SAGUENAY-LAC-SAINT-JEAN • LE SAMEDI 2 AVRIL 2011 lequotidien.cyberpresse.ca 38e ANNÉE • No 156 • DÉPÔT 92 ¢ + TAXES

X DES ENJEUX RÉGIONAUX À DÉBATTRE /8,9,12,13,15 et 16



Archives

Chicoutimi-Le Fjord

Des F-35 pour Bagotville



Jonquière-Alma

Construire un pénitencier



Roberval-Lac-Saint-Jean

Sauver l'industrie forestière

LeQuotidien

Leader de l'information régionale

LA PERSONNALITÉ DU MOIS LeQuotidien /RADIO-CANADA

Solutions TLM /14



Archives

SYLVICULTURE

Le retrait d'Ottawa sème l'inquiétude V2

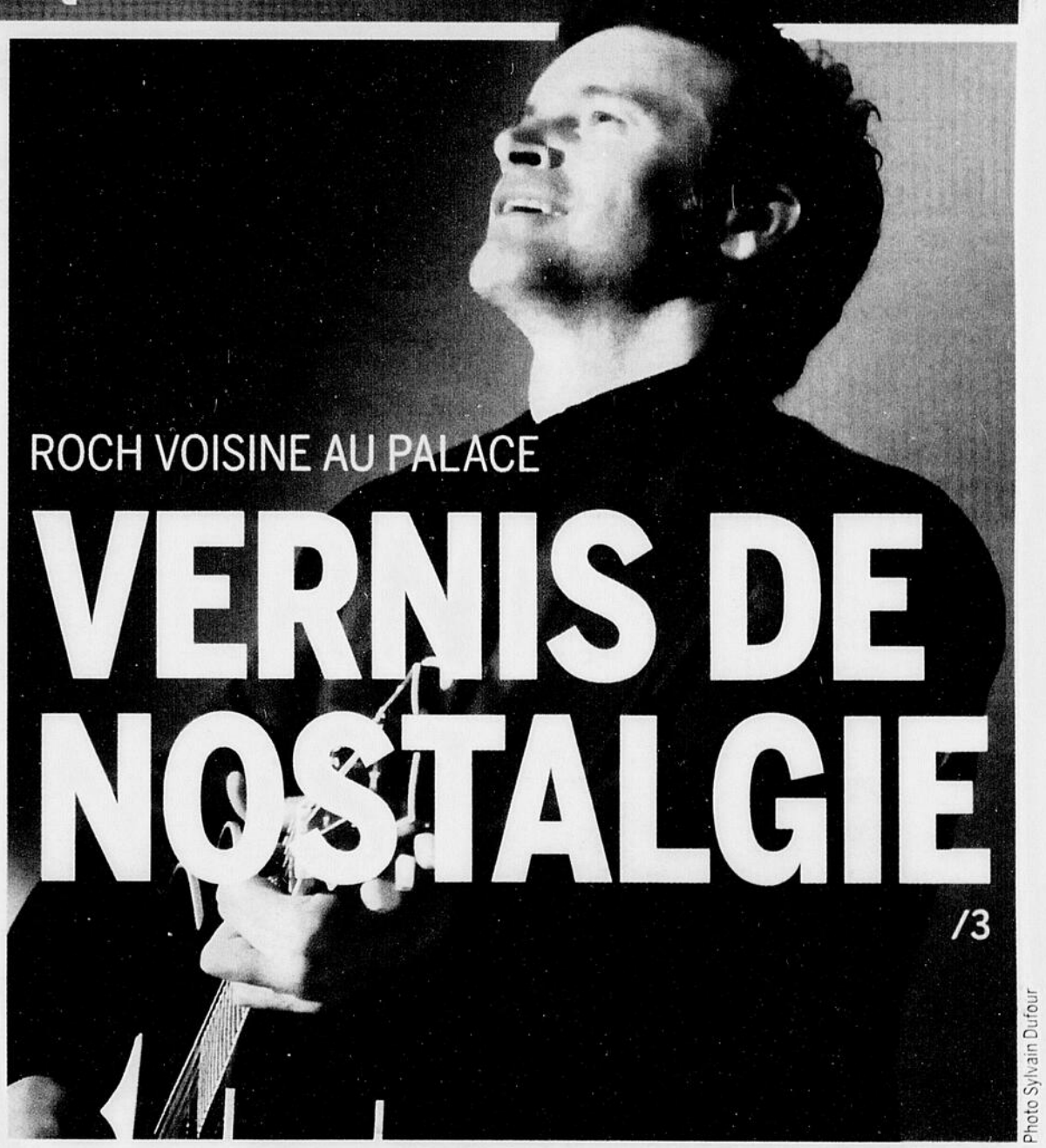


Photo Sylvain Dufour

ROCH VOISINE AU PALACE

VERNIS DE NOSTALGIE

/3

PROCÈS DE JEAN-FRANÇOIS MORENCY

Troisième requête rejetée /6



Céline Bouffard
Courtier immobilier
Bilingue
Bur.: 543-5511
Cell.: 550-2680
viacapitale
SAGUENAY- LAC-SAINT-JEAN
AGENCE IMMOBILIÈRE
2511054

SORRENTO SPÉCIAL
3 2
À l'achat de 2 pizzas 10", obtenez la 3e gratuitement
valide (comptoir/salle à manger/livraison)
418 543-3198

CORNEAU CANTIN L'AUTHENTIQUE ÉPICERIE Depuis 1968
Les producteurs à votre table du 31 mars au 23 avril
CHICOUTIMI: 2000, BOUL. TALBOT 418.698-9556
JONQUIÈRE: 3650, RUE DU ROI-GEORGES 418.542-9556



Laitue pommée
gr 24
Produit des États-Unis
1 29$* ch.

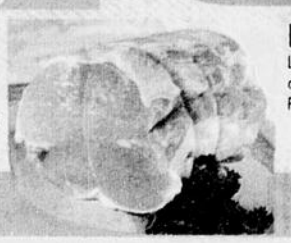


Obtenez une bière 750 ml gratuite À l'achat d'une caisse

Blonde ou Blanche de Chambly 12+1 x 355 ml
14 99$* + taxes et dépôt



Nouvel arrivage
de crevettes fraîches et crabes frais



Longe de porc
Longe de porc produit régional de la Boucherie charcuterie Perron de St-Prime
2 99$* lb 6,59 $ kg

*Spéciaux en vigueur samedi et dimanche seulement.
2428946

Sylviculture

Le retrait d'Ottawa fait craindre le pire



Isabelle Labrie
ilabrie@lequotidien.com



Les sommes gouvernementales allouées pour les travaux en sylviculture diminuent d'au moins 45 millions $ pour l'année en cours ce qui aura d'importantes répercussions sur les activités, si aucune solution n'est trouvée.

(Archives)

CHICOUTIMI — L'inquiétude commence à gagner les entreprises et les travailleurs oeuvrant en sylviculture. Pour l'année en cours, la somme allouée pour ces travaux est amputée d'au moins 45 millions $ à l'échelle du Québec, ce qui laisse présager une diminution importante des activités dans les petites communautés.

On se rappellera qu'en 2009, à la suite de pressions du milieu, le gouvernement fédéral avait donné, par le biais de l'enveloppe de soutien aux communautés, 100 millions $ sur deux ans pour la réalisation de travaux sylvicoles. Cette aide n'a pas été renouvelée dans le dernier budget conservateur, qui est de toute façon tombé dans l'oubli avec le déclenchement des élections. Il s'agit donc d'une somme de 50 millions $ par année qui n'est plus disponible.

Le ministre Denis Lebel a bien annoncé, en mars, l'octroi de 20 M$ sur deux ans pour la réalisation de travaux de sylviculture, mais il est difficile de savoir si cette annonce va passer le cap des élections. Le manque à gagner du fédéral est donc d'au moins 40 M$.

En parallèle, Québec diminue graduellement le budget du Programme intensif de sylviculture (PIS), qui est passé de 42 M$ en 2009 à 25 M$ en 2010. Il est de 19 M$ en 2011. Il y a donc 45 M$ en moins pour effectuer des travaux.

Le directeur général de l'Association des entrepreneurs sylvicoles du Québec (AETSQ), Fabien Simard, concède que la situation peut sembler préoccupante en regard des chiffres présentés.

« Ce qui est préoccupant, c'est que le fédéral s'est retiré. Et pour le moment, rien n'indique que Québec va compenser pour la part manquante d'Ottawa. C'est certain que s'il n'y a pas d'argent, il va y avoir moins de travaux sylvicoles », indique M. Simard.

Mais avant de sonner l'alarme, ce dernier veut attendre l'étude des crédits budgétaires sur la forêt, qui se déroulera vers la mi-avril. Ces débats permettront de connaître en détail tous les programmes et montants destinés à la sylviculture.

Le directeur général de l'AETSQ dénonce par ailleurs les délais liés à l'attribution des enveloppes, ce qui cause des maux de tête aux entrepreneurs sylvicoles. « Au-delà de la quantité des sommes attribuées, il y a la gestion au compte-gouttes. L'argent rentre très tard et par petits morceaux. Les entrepreneurs ne peuvent donc pas se planifier adéquatement et retenir leur main-d'oeuvre. Ça crée de l'incertitude. Mes membres commencent déjà à m'appeler parce qu'ils veulent savoir ce qui s'en vient. »

Cri d'alarme

Presque à la même période de l'année, il y a deux ans, la Conférence régionale des élus (CRÉ) avait organisé une cellule de crise en raison de la situation très préoccupante de toute l'industrie forestière.

> « Ce qui est préoccupant, c'est que le fédéral s'est retiré. Et pour le moment, rien n'indique que Québec va compenser pour la part manquante d'Ottawa. C'est certain que s'il n'y a pas d'argent, il va y avoir moins de travaux sylvicoles. »
>
> - M. Fabien Simard

L'AETSQ avait de son côté lancé un cri d'alarme, parce que les entreprises spécialisées dans ce type d'intervention en forêt étaient toujours en attente de contrats. En raison du manque de liquidité des entreprises forestières, la programmation des travaux pour l'été 2009 était toujours inconnue. Un peu plus de 200 travailleurs avaient tenu une manifestation pour rappeler l'importance de la sylviculture dans l'industrie forestière.

À la suite de ces démarches, le fédéral et le provincial avaient chacun investi 100 millions $ dans l'industrie de la sylviculture. ❑



Le directeur général de l'Association des entrepreneurs sylvicoles du Québec (AETSQ), Fabien Simard, dénonce les délais liés à l'attribution des enveloppes, ce qui cause des maux de tête aux entrepreneurs.

(Archives)

UNE PRÉOCCUPATION À LA CRÉ

CHICOUTIMI (IL) — La Conférence régionale des élus (CRÉ) du Saguenay-Lac-Saint-Jean est préoccupée par la diminution des sommes allouées à l'industrie sylvicole. Le sujet sera à l'ordre du jour d'une rencontre prévue le 11 avril avec des fonctionnaires du ministère des Ressources naturelles et de la Faune du Québec.

« Il s'agit d'une rencontre administrative et nous allons en profiter pour tenter d'obtenir des éclaircissements et faire le point sur la situation des travaux sylvicoles. La CRÉ suit le dossier de près, et ce, depuis 2009, alors qu'une cellule de crise avait été mise en place », rappelle le coordonnateur des communications, Mathieu Gravel.



Des classiques réinventés

Roch Voisine et ses musiciens comblent les 550 spectateurs réunis au Palace

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Grosse soirée hier, au Théâtre Palace d'Arvida. Roch Voisine s'est amené avec huit musiciens qui, devant 550 personnes nullement réticentes à se tasser un peu, ont réinventé des classiques de la chanson populaire en leur injectant une forte dose de country.

Ça aurait pu constituer un « trip » bêtement nostalgique, un spectacle sans relief, mais plaisant pareil, tant il est facile de surfer sur les souvenirs engrangés par les plus de 50 ans. Or, la qualité des artistes, autant que la richesse des arrangements, ont permis de redécouvrir plusieurs classiques qu'on connaît depuis si longtemps qu'ils se fondent avec les murs.

> « C'est-tu moi ou il fait chaud ici? Vous êtes des gens chaleureux. »
>
> – Roch Voisine

Ainsi en est-il de « Mrs. Robinson », de Simon and Garfunkel. Sous d'élégants faisceaux verts et mauves, le groupe s'est laissé mener par les percussions, tricotant une trame serrée, dynamique sans être rock. Aucun solo, aucun effet spectaculaire. Juste un solide encadrement dans lequel Roch Voisine s'est glissé aisément.

« Where have you gone, Joe DiMaggio ? », a-t-il demandé. En guise de réponse, on peut supposer que l'ancienne vedette des Yankees réside au purgatoire, dans la section des légendes grincheuses (c'était un méchant marabout, raconte son biographe Richard Ben Cramer). Dommage pour lui, parce qu'on n'y entend sûrement pas des interprétations de ce calibre.

Un beau fantasme

Le génie du spectacle de Roch Voisine, inspiré par l'album « Americana », tient au fait qu'il laisse parler les chansons. C'est pourquoi il reste lui-même tout du long, sympathique, bien qu'un peu réservé. Parfois crooner, parfois « gratteux » de guitare heureux de s'éclater avec ses camarades.

Il n'a pas à forcer sa voix qui, au demeurant, se laisse écouter avec plaisir. C'est dans cet esprit que le chanteur reprend « Suspicious Minds » sans imiter Elvis, « Heart Of Gold » sans nasiller comme Neil Young. Oui, il y a un vernis de nostalgie, mais derrière, on sent le fan en lui, l'adolescent qui fantasmait en écoutant les 33 tours de ses idoles.

Aujourd'hui, il peut se payer son gros jeu de Meccano et tout le monde en profite. Ceux qui veulent entendre les succès, mais également ceux qui aiment des choses moins familières. Ces derniers ont sans doute apprécié « If I Was A Carpenter », de Tim Hardin, un titre bien servi par des arrangements complexes aux tonalités country-rock. Ça valait la peine de le sortir des boules à mites.

Une autre pierre précieuse, le « You Never Can Tell » de Chuck Berry, a donné lieu à un joyeux amalgame de rockabilly et de country. Du violon, un piano légèrement bastringue, un solo de guitare discrètement baveux : le groupe a tout investi dans cette interprétation qui, à bon droit, a été accueillie par des cris et des sifflets couvrant les applaudissements nourris.



Le génie du spectacle de Roch Voisine, inspiré par l'album « Americana », tient au fait qu'il laisse parler les chansons. Après avoir conquis 550 spectateurs au Théâtre Palace d'Arvida, hier, il sera ce soir à la Salle Desjardins-Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini.

(Photo Sylvain Dufour)

On pourrait mentionner d'autres moments mémorables, comme le « Mille après mille » de Willie Lamothe, « Crazy », qu'on ne peut plus entendre sans penser au film du même nom, ou encore « Country Road », l'hommage à John Denver. Peut-être aussi que le public, qui était particulièrement allumé, mériterait un morceau de robot.

« C'est-tu moi ou il fait chaud ici? Vous êtes des gens chaleureux », a d'ailleurs souligné Roch Voisine au retour de la pause. Il avait raison et on peut présumer que ses fans afficheront le même enthousiasme ce soir, à la Salle Desjardins-Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini. Ils seront témoins de l'un des beaux spectacles de la saison. ❑



OFFREZ-VOUS L'EUROPE !

Obtenez **100 Dollars CAA-Québec par couple** avec tout achat pour l'Europe ! *

✚ **25 % de remise en *dollars CAA-Québec*† sur tous vos achats à La Boutique !**

DÉPARTS DE QUÉBEC

FRANCE
FORFAIT VILLE À PARIS **1 379 $**
HÔTEL MERCURE MONTMARTRE 4★
VOL, 7 NUITÉES, PETITS-DÉJEUNERS, TRANSFERTS
PRIMES : CROISIÈRE D'UNE HEURE SUR LA SEINE ET 1 BOUTEILLE DE VIN
2 ET 9 JUIN

FRANCE
FORFAIT VILLÉGIATURE À AIX-EN-PROVENCE **1 569 $**
RÉSIDENCE L'ATRIUM 3.5★
VOL (MARSEILLE), 7 NUITÉES EN STUDIO AVEC CUISINETTE ÉQUIPÉE ET TRANSFERTS
22 JUIN

DÉPARTS DE MONTRÉAL

VACANCES transat

PORTUGAL
FORFAIT VILLE À LISBONNE **1 499 $**
HOTEL MUNDIAL 4★
VOL, 7 NUITÉES, PETITS-DÉJEUNERS, TRANSFERTS ET CROISIÈRE D'UNE HEURE
5 ET 12 JUIN

ESPAGNE
FORFAIT VILLE À BARCELONE **1 549 $**
HCC OPEN 3★
VOL, 7 NUITÉES, PETITS-DÉJEUNERS, TRANSFERTS ET UNE PASSE D'AUTOBUS TOURISTIQUE
3 ET 10 JUIN

RÉSERVEZ AVANT LE 30 AVRIL !
418 545-8686 • caaquebec.com
1700, boul. Talbot, Chicoutimi

Bienvenue à tous CAA Voyages

Départs de Montréal sauf pour la France. Prix par personne en occupation double incluant les taxes et les frais applicables. Prix en vigueur au moment de l'impression et valables pour les nouvelles réservations individuelles effectuées du 2 au 4 avril 2011, sous réserve de disponibilité au moment de la réservation. Vols sur les ailes d'Air Transat. Pour les détails et conditions générales, veuillez vous référer aux brochures de Vacances Transat. * Promotion offerte aux membres CAA-Québec, 50 Dollars CAA-Québec par membre et applicable aux nouvelles réservations faites entre le 1er mars et le 30 avril 2011 pour des départs entre le le mai et le 31 octobre 2011. Applicable à l'achat d'un circuit, d'un forfait croisière, de 2 billets d'avion avec une portion terrestre à destination de l'Europe pour un séjour minimum de 7 jours, et ce, auprès d'un des fournisseurs sélectionnés. Non applicable au tarif groupe ni aux achats de vols seulement. † La remise globale de 25 % en Dollars CAA-Québec est exclusive aux membres et est applicable à tout achat à prix courant à la Boutique seulement. Voyages CAA-Québec est titulaire d'un permis du Québec.

Les prix n'incluent pas la contribution au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages de 3,50 $ par 1 000 $.

2431447

INSOLITE

Un poisson d'avril de Google ?

WASHINGTON (AFP) - Le géant américain de l'internet Google a profité du 1er avril pour dévoiler un nouveau produit révolutionnaire baptisé « Gmail motion » et supposé permettre aux internautes de gérer leur messagerie uniquement par le biais des mouvements de leur corps.

Pour « répondre » à un message, il suffirait ainsi de pointer un pouce vers l'écran d'ordinateur et les deux pouces pour « répondre à tous », explique dans une vidéo un « employé » du groupe, l'air on ne peut plus sérieux.

Encore plus pratique, pour envoyer un message, il suffirait de mimer la façon avec laquelle nous léchons un timbre avant de le coller sur une enveloppe, explique-t-il, démonstration à l'appui.

« En utilisant la caméra de votre ordinateur et un algorithme repérant les mouvements, Gmail Motion interprète les mouvements physiques et les transforme en commandes », explique le directeur produits du groupe, Paul McDonald. Google est connu pour ses blagues du 1er avril, qui vont des propositions d'emplois sur la lune à la révélation que ce sont des pigeons qui font fonctionner le moteur de recherche. ❑



Double meurtrier du bar La Traverse en 1999

Élargissement graduel de Fortin

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'auteur des deux meurtres au bar La Traverse, en octobre 1999, Michel Fortin, continue d'avancer dans son projet de réhabilitation. Condamné à perpétuité en 2000 sans possibilité de libération conditionnelle avant 10 ans, l'homme de 41 ans bénéficiera bientôt d'un programme de sorties sans escorte pour perfectionnement personnel.

La décision a été prise cette semaine par la Commission nationale des libérations conditionnelles d'après une recommandation favorable de l'équipe.

Michel Fortin se rendra seul dans un Centre résidentiel communautaire pour se perfectionner pendant 60 jours.

Au cours de la dernière année, Fortin a bénéficié de quelques périodes de libération conditionnelle avec escorte pour participer à des programmes ou pour favoriser la prise de contact avec sa famille.

Chaque sortie a été encadrée de manière à assurer la sécurité du public et du prisonnier qui voit son horizon de liberté s'agrandir graduellement, selon son comportement.

Les évaluations psychologiques les plus récentes ont identifié chez lui un risque moyen de récidive violente à moyen et long terme. Par contre, le risque serait faible à court terme, selon les statistiques compilées par les experts sur des individus au profil semblable.

Fortin a des traits de personnalité histrionique, narcissique, limite, antisociale, et un problème d'alcool. Il doit prendre sa médication et surtout ne pas consommer d'alcool ou de drogues, ce qui augmenterait de façon considérable le risque qu'il représente. En 2000, l'alcool, la drogue et la possession d'un revolver .357 ont coûté la vie à deux clients de bar parce qu'ils avaient dit quelques balivernes sur le compte de Fortin.

À chaque sortie, avec ou sans escorte, le comportement du prisonnier fait l'objet d'un rapport détaillé. De façon unanime, les spécialistes qui l'entourent recommandent un processus graduel d'élargissement.

À une occasion à son retour de sortie, il a eu droit à une mise au point pour s'en tenir à son horaire et son programme qui ne peut souffrir de modifications.

De façon générale, la commission reconnaît ses progrès. « Vous avez continué de bien gérer vos déplacements et à respecter vos conditions. Vos résultats scolaires demeurent excellents et votre niveau de motivation à l'égard de votre formation scolaire demeure élevé », écrit le rédacteur de la décision. ❑

Intercepté à 233 km/h sur le boulevard Talbot

Le jeune conducteur conteste

SERGE LEMELIN
slemelin@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le conducteur de 23 ans intercepté à 233 km/h dans une zone de 90 sur le boulevard Talbot a retenu les services d'un avocat pour retarder l'application des 36 points de démérite à son dossier et le paiement d'une amende de plus de 3000$.

Il conteste aussi un deuxième constat pour l'usure trop grande des pneus de sa Dodge SX 2,0.

Me Julien Boulianne affirme que le jeune conducteur croit que sa vitesse était beaucoup moins élevée que celle affichée sur le radar du policier de service. Une défaillance pourrait expliquer cette différence entre la lecture du policier et la perception du conducteur, ce qui donnerait ouverture à des arguments devant un juge de la Cour municipale de Saguenay.

Entretemps, le conducteur a retrouvé son permis de conduire et pourra continuer de circuler jusqu'à décision du tribunal.

Me Boulianne affirme que c'est la première fois qu'il traite d'un constat d'infraction impliquant la perte de 36 points.

Jusqu'à présent, le client qui avait accumulé la plus forte pénalité était un motocycliste qui avait été accusé de circuler à 190 km/h à Larouche pour une possibilité de 18 points. Le motocycliste a finalement accepté de reconnaître une vitesse moins élevée qui l'a ramené à une sanction de 14 points, ce qui lui laissait un seul point pendant deux ans. ❑



// DÉMÉNAGEMENT DE LA SOUPIÈRE

Les militaires de la 3e Escadre de Bagotville ont donné un sérieux coup de main, jeudi, lors du déménagement des installations de la Soupière de La Baie dans de nouveaux locaux, sur la 2e rue. La campagne de financement pour amasser les fonds nécessaires à la relocalisation va bon train, avec 16 000$ recueillis jusqu'à maintenant. Il manque encore 14 000$ pour atteindre l'objectif de 30 000$. Il est possible de contribuer en contactant Isabelle Richard au 698-3000, poste 5420.

(Photo Rocket Lavoie)

EN BREF

DÉVERSEMENT CHEZ RTA

CHICOUTIMI - Une opération d'entretien au Centre de produit anodique (CPA) a provoqué le déversement d'une tonne d'alumine fluorée, jeudi, à l'usine Arvida de Rio Tinto Alcan, à Jonquière.

L'accident s'est produit lors du changement d'un sac d'alumine, matériel utilisé dans les dépoussiéreurs pour capter les émissions de fluor. Le chargement complet du sac — environ un mètre cube d'alumine — s'est retrouvé au sol.

La porte-parole de Rio Tinto Alcan, Claudine Gagnon, a affirmé hier que le déversement avait été rapidement ramassé et qu'aucun dommage sérieux n'avait été causé à l'environnement.

Comme le veut le protocole de RTA, l'unité d'urgence du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec (MDDEP) a néanmoins été contactée pour effectuer des vérifications.

L'alumine fluorée est récupérée pour être utilisée dans les procédés de fabrication de l'aluminium.

(Samuel Tremblay)

MARÉE

CHICOUTIMI
Haute : 03 h 19 (4m3)
Basse : 10 h 19 (0m7)
Haute : 15 h 35 (4m4)
Basse : 22 h 34 (0m8)

LA BAIE
Haute : 03 h 12 (4m9)
Basse : 09 h 21 (0m8)
Haute : 15 h 29 (4m9)
Basse : 21 h 31 (0m9)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Pluie (2mm)
Max : 5 • Min : -3

DIMANCHE
Ensoleillé
Max : 4 • Min : -5

LUNDI
Pluie 1mm
Max : 5 • Min : -10

LEVER 6 h 23

COUCHER 19 h 12

SOMMAIRE

Arts 26-30
Bourse 36
Détente 35
Décès 44-46
Économie 37-39
Horoscope 35
Petites annonces 40-42
Sports 46
Télévision 34
Voyages 31-32

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3 834 310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, Saguenay (Québec) G7 H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT : 545-4664
Lundi au vendredi : 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA : 545-4664
AUTRES : 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél. : 549-4444 Fax : 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél. : 545-4474 Fax : 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Implantation d'un service de douanes à Bagotville

Québec financera la moitié de l'étude

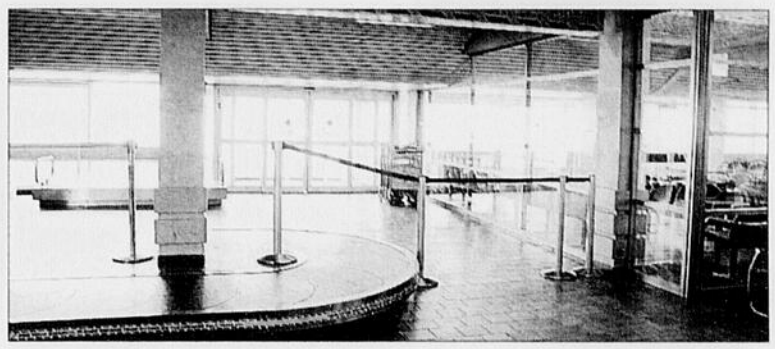
NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le ministre délégué aux Transports du gouvernement du Québec, Norman MacMillan, a annoncé, hier, l'octroi d'une subvention de 17 000$ à Promotion Saguenay pour la réalisation d'une étude sur l'implantation d'un service de douanes à l'Aéroport de Bagotville.

Cette étude tend à démontrer tous les avantages, les impacts et les retombées que Saguenay aurait à posséder un service de douanes.

« Alors, on deviendrait un aéroport de grande ville. Je pense qu'on est sur la bonne voie », souligne le maire Jean Tremblay dans une capsule d'information disponible sur le nouveau portail web de la municipalité.

La subvention a été octroyée dans le cadre du programme de développement de l'Aéroport de Bagotville. Promotion Saguenay était admissible à une subvention maximale de 17 500$, ce qui représente 50% du montant relié à la réalisation du projet de l'étude. ❑



L'aérogare de Bagotville. ▶ (Archives)

LIQUIDATION d'inventaire
PROLONGÉE
en raison de la forte demande!

ÉPARGNEZ jusqu'à 50% sur toutes les CAMÉRAS ET ACCESSOIRES

SanDisk
Carte mémoire SDSDB2B
ÉTAIT 9,88
4,88 après rabais
Limite de 3 par client.

SONY 12 en stock
EN PRIME Valeur de 20$
Étui et carte mémoire 2Go
Les illustrations peuvent différer. Jusqu'à épuisement des stocks.
Caméra numérique de 14.1 mégapixels
• Mode vidéo HD
DSCT99
ÉTAIT 248,88
148,88 après rabais

Panasonic
3 en stock
Mode vidéo HD
Caméra numérique compacte de 12.1 mégapixels à objectifs interchangeables
• Capteur MOS direct de type 4/3
• Enregistrement HD
• Vision directe en temps réel
DMCG2K
ÉTAIT 698,88
498,88 après rabais

SONY BRAVIA Edge LED
10 en stock
RABAIS 540$
40"
ÉTAIT 1198,88
TVHD 40" ACL/DEL 1080p
KDL40EX600
648,88 après rabais

SAMSUNG 3D
4 en stock
RABAIS 990$
EN PRIME Valeur de 298,88
Lecteur Blu-ray Disc™ 3D BD-C5900
50"
ÉTAIT 2488,88
TVHD 50" plasma 3D 1080p
PN50C8000
1498,88 après rabais

"Dumoulin... No 1 de l'expérience client en électronique au Québec"
-Sondage Léger Marketing *L'indice de l'expérience client 2010.* Données récoltées du 13 octobre au 1er novembre 2010.

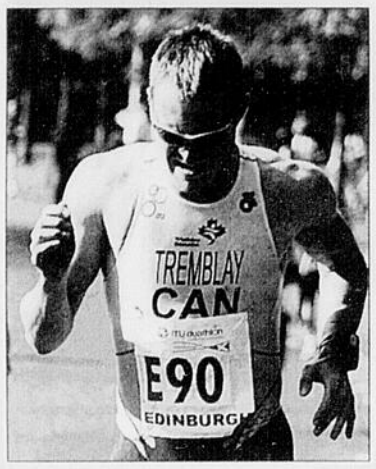
Dumoulin
1 866 588-7777
Suivez-nous sur facebook

Disponible seulement dans la succursale ci-mentionnée
CHICOUTIMI 1840, boulevard Talbot • 418 698-6938

Malgré le soin apporté lors de l'impression de cette annonce, certaines erreurs ont pu s'y glisser. Si tel est le cas, nous vous en ferons part dans nos succursales. Certains produits sont en quantités limitées et ne sont pas disponibles dans toutes nos succursales. Les illustrations peuvent différer. **Prix et offres en vigueur jusqu'au 6 avril 2011 ou jusqu'à épuisement des stocks.** Aucun bon différé. Sujet à changement sans préavis. **Les offres spéciales et promotions ne peuvent être combinées.** Détails en magasin.
2522674

À LIRE DEMAIN DANS

Le PROGRÈS dimanche



Sport et sciences

Mariage réussi pour Tremblay

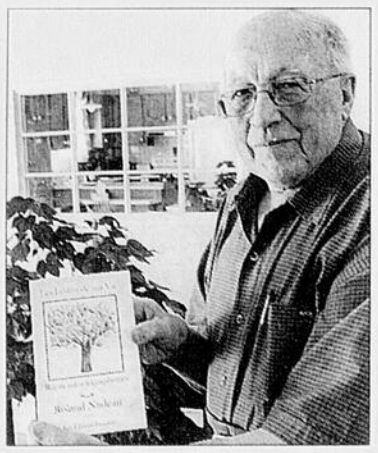
(Courtoisie)



Odyssée des Bâtisseurs

Histoire de l'éducation

(Photo Gimmy Desbiens)



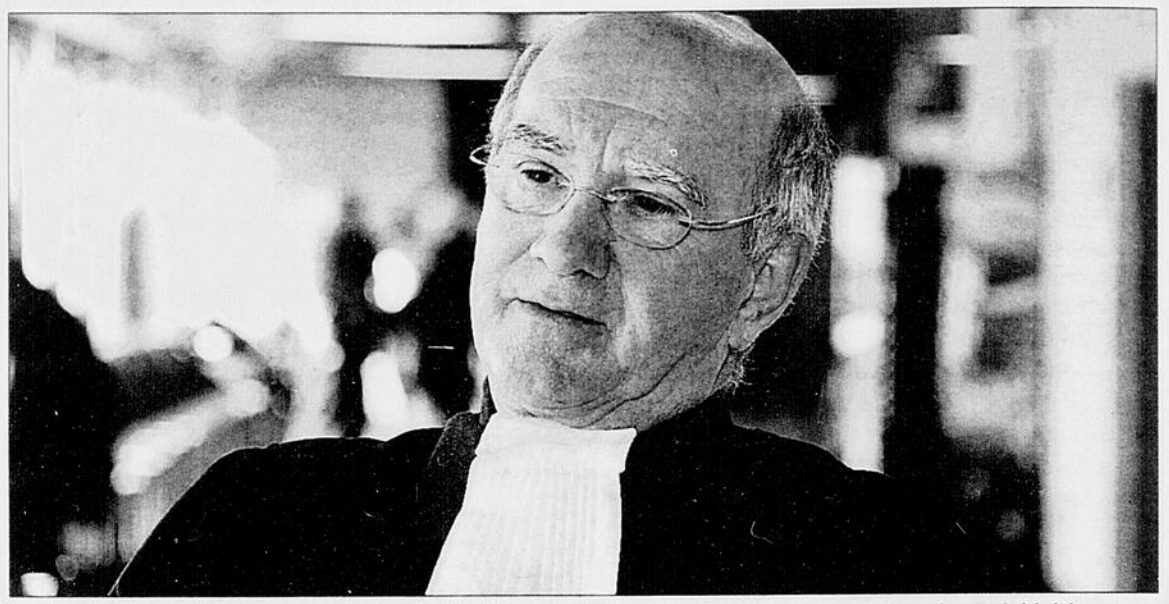
Le récit de Roland Nadeau

(Photo Rocket Lavoie)

Avocat de Georges Simard

Me Boivin plaide la transparence

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com



Me Gilles Boivin a qualifié son client, Georges Simard, de « plus catholique que le pape » lors de sa plaidoirie.

(Photo Gimmy Desbiens)

ALMA — Le procès en destitution du maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard, a pris fin vendredi avec la plaidoirie de ses procureurs, Me Gilles Boivin et Me Pierre Hébert.

D'entrée de jeu, Me Boivin a indiqué que les incohérences relevées par son vis-à-vis, Me Marc Watters, en regard du témoignage du maire Simard, sont tout à fait compréhensibles compte tenu des quelque six années qui se sont écoulées depuis la vente du terrain situé à l'angle de la 8e avenue et du boulevard Vézina.

L'avocat du défendeur a indiqué qu'en tout temps, son client a fait preuve de transparence dans ce dossier. Il a même qualifié ce dernier de « plus catholique que le pape », référant au fait qu'il se soit départi de sa propriété dès l'instant où il a eu vent d'un éventuel projet d'implantation de grandes surfaces dans le secteur avoisinant le terrain. Me Boivin s'est par ailleurs attardé sur les raisons pour lesquelles Georges Simard n'a pas fait état dudit terrain dans sa déclaration d'intérêts datant du 6 janvier 2005. À cette époque, a-t-il insisté, le maire était absolument convaincu que le contrat de vente signé de sa main et de celle de l'acquéreur, Martial Dumais, propriétaire de l'entreprise D. Dumais et fils, était valide. L'avocat a appuyé cet avis en prétextant que l'entente survenue le 18 novembre 2004, au sens strictement légal, justifiait cette décision.

Le juge Robert Dufresne, de la Cour supérieure, a pris la cause en délibérée et doit remettre sa décision à l'intérieur des six prochains mois, à savoir si le maire Simard a sciemment dissimulé des informations quant à ses intérêts dans le cadre de l'élaboration du nouveau plan d'urbanisme, adopté en janvier 2005.

S'il est reconnu coupable, le défendeur sera destitué et il lui sera interdit d'occuper la fonction d'élu municipal pour les cinq prochaines années.

Les quatre hommes d'affaires à l'origine de cette requête ont également déposé une poursuite en diffamation contre Georges Simard. Ils réclament 150 000 $ chacun. Ce dossier sera débattu en mai, au Palais de justice de Roberval.

En date du 31 janvier 2011, les frais juridiques engagés dans la défense du maire s'élevaient à 240 532 $, partagés entre la municipalité et la compagnie d'assurances de Dolbeau-Mistassini. La part des contribuables se chiffrait à 130 733 $, selon les données obtenues auprès de la ville. ❑

Procès de Jean-François Morency pour corruption

L'enregistrement audio pourra être entendu

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — Les bandes audio incriminant l'ex-procureur aux poursuites judiciaires et pénales du district d'Alma, Jean-François Morency, pourront être entendues en Cour, dans le cadre de son procès pour corruption.

Représentée par Me Jean-Marc Fradette, la défense a tout tenté afin de rendre inadmissible la preuve d'écoute électronique. Ses efforts sont cependant demeurés vains.

Vendredi, au Palais de justice d'Alma, le juge Alain Morand a statué que, malgré le caviardage de la presque totalité de l'affidavit ayant mené au mandat de surveillance électronique, les faits demeurent suffisamment solides pour justifier une telle démarche.

À l'origine, le document faisait état de transactions illicites entre Morency et un autre avocat, dont le nom ne peut être divulgué en raison d'une ordonnance de la Cour. L'affidavit laissait également entendre que l'accusé avait abandonné certaines accusations moyennant une compensation, et acquis une motoneige volée. Ces informations avaient été obtenues auprès d'une source qui, finalement, s'est avérée tarée.

Les avocats de la Poursuite, Me Jean-François Tessier et Me Alexis Gauthier, ont ainsi accepté de retirer de la preuve les éléments se rapportant à ces détails, mais ont néanmoins conservé tout ce qui concerne les liens entre l'accusé et l'homme d'affaires Pierre Deschênes.

En 2006, ce dernier s'est vanté d'avoir échappé, deux ans plus tôt, à des accusations de conduite en état d'ébriété en échange d'un montant de 6000 $, remis à Jean-François Morency.

Les aveux de Deschênes ont été enregistrés par deux agents d'infiltration qui avaient pour mandat d'enquêter sur son implication dans un réseau de trafiquants de cocaïne, dans le cadre de l'opération Cabotin.

Dans sa décision, le juge Morand a associé les propos de Deschênes à des pièces matérielles recueillies par les enquêteurs, notamment le dossier de l'homme d'affaires qu'avait supposément « égaré » l'ex-procureur. Selon le magistrat, la version rapportée par les agents d'infiltration coïncide de façon incontestable avec les documents perquisitionnés.

Pour Me Fradette, il s'agit d'une troisième requête rejetée par le tribunal dans cette affaire. La première, débattue en janvier 2010, avait pour objet de rendre disponible, dans son intégralité, l'affidavit rédigé par l'enquêteur Jean-François Talbot, de la Sûreté du Québec. La seconde requête visait à contre-interroger ce même policier, la défense l'accusant d'avoir sciemment dissimulé certains faits afin d'obtenir son mandat contre Morency. Le débat entourant cette requête sera néanmoins porté devant la Cour d'appel, en mai prochain. S'il obtient gain de cause, l'avocat de la défense croit être en mesure de démontrer que l'agent Talbot a agi de mauvaise foi, avec l'intention de piéger son client.



Jean-Francois Morency est représenté par Me Jean-Marc Fradette.

(Photo Gimmy Desbiens)

Jean-François Morency doit répondre de 16 chefs d'accusation d'abus de confiance, d'entrave à la justice, de corruption et de composition avec acte criminel, dans quatre dossiers distincts. ❑

Mercier Industries

Investissements de 2 M $

NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

JONQUIÈRE — L'entreprise régionale Mercier Industries a inauguré, hier, son tout nouveau département de coupe ainsi que ses nouvelles bâtisses.

Totalisant des investissements de plus de 2 M$, ces changements permettront à la compagnie d'être plus compétitive. « Notre nouveau département apportera plus de précision, plus de qualité ainsi que plus de compétitivité », a souligné Sarah Mercier, l'une des trois dirigeants de l'entreprise, lors de l'inauguration qui avait lieu au siège social de la compagnie, à Jonquière.

En plus de la mise sur pied d'un nouveau centre de coupe, les bâtisses de l'entreprise ont subi un agrandissement de 10 000 pieds carrés.

Le département de coupe et de pliage est en fait un premier pas pour la modernisation du département de soudage. « Nous adorons nous tenir loin en avant dans l'implantation de nouvelles technologies. Et maintenant que le département d'usinage est assurément un leader dans sa catégorie, nous nous attaquons à projeter en avant notre département de mécano-soudage, dont les premiers procédés sont la coupe et le pliage », a annoncé M^me^ Mercier lors de l'événement.

Mercier Industries est une entreprise jonquiéroise fabriquant des pièces de rechange. Elle supporte d'autres compagnies de la région dans leur amélioration continue. Elle aide, entre autres, les usines de Rio Tinto Alcan et les PME industrielles régionales. « Nous sommes fiers, en tant que troisième génération, de poursuivre et de consolider sans cesse notre expertise pour la mettre au service des défis de nos clients », souligne-t-elle.

Mercier Industries oeuvre dans le domaine depuis maintenant 65 ans et compte une centaine d'employés. ❑



La codirigeante de Mercier Industries, Sarah Mercier, signale que les investissements permettront à l'entreprise régionale d'être plus compétitive.
(Photo Sylvain Dufour)

Centre dentaire Rousseau
Des soins dentaires pour toute la famille adaptés à vos besoins



- Service de soins dentaires généraux et esthétiques complet.
- Service de prothèses amovibles complètes, partielles ou sur implant.
- Traitements de canal.
- Paradontie (traitement des gencives).
- Chirurgie.
- Couronnes et ponts.
- Blanchiment et facettes.

Dr. Luc Rousseau
Dentiste généraliste



VISA Interac

URGENCE
418 696-0355
400, rue Racine Est, bureau 18
(Dans le carrefour Racine) Chicoutimi
- Nous acceptons les nouveaux patients
- Financement disponible
2522911

Au cœur de la ville

C'est économisant

Carrefour RACINE
400, Racine Est, Chicoutimi

c'est là que je magasine

POUR:
- Des marchands différents
- Des contacts humains
- Des rendez-vous surprenants

Nos nouvelles collections sont arrivées!
Laissez-vous gâter!

Joignez-vous à nous!
LOCAUX DISPONIBLES
Inf.: (418) 690-0254


2475555

CORAMH
Corporation de recherche
et d'action sur les maladies héréditaires

Dans la région depuis plus de 30 ans!

Afin de mieux comprendre la présence de plusieurs maladies héréditaires à fréquence élevée dans la région du Saguenay–Lac-Saint-Jean, CORAMH vous offre cette semaine de l'information sur l'hérédité et la transmission des caractères héréditaires.

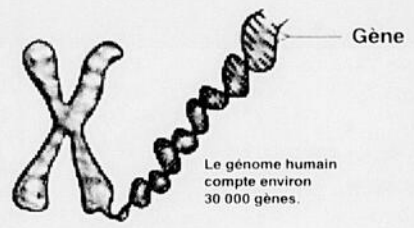
L'hérédité qu'est-ce que c'est?

C'est l'ensemble des informations génétiques qui nous sont transmises par nos parents :
- Une «programmation» pour que notre organisme fonctionne de la même façon que les autres humains.
- Des milliers de caractéristiques qui le définiront (la couleur des yeux, la taille, la longueur des pieds, le sexe, etc.)

Ainsi, nous avons alors pu «hériter» des oreilles de notre père, de la chevelure de notre mère et d'une foule d'instructions qui assurent le bon fonctionnement de notre organisme.

Quel est le support de l'hérédité?

Le gène est l'unité structurale et fonctionnelle de l'hérédité. Il transmet l'information génétique d'une génération à l'autre. Plus précisément, le gène est une séquence d'ADN responsable de la formation d'une protéine qui exerce une fonction précise.



Le génome humain compte environ 30 000 gènes.

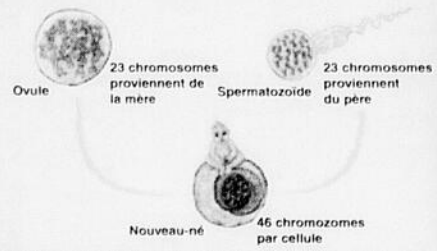
Les gènes peuvent être reliés :

1. à un trait apparent
(par exemple la couleur des cheveux).
2. à une fonction métabolique
(par exemple la dégradation du glucose).
3. à une maladie
(par exemple l'Ataxie récessive spastique de Charlevoix-Saguenay).

L'hérédité c'est un «bagage» qui nous définit, qui nous suivra toute notre vie et que nous transmettrons à notre tour lorsque nous aurons des enfants.

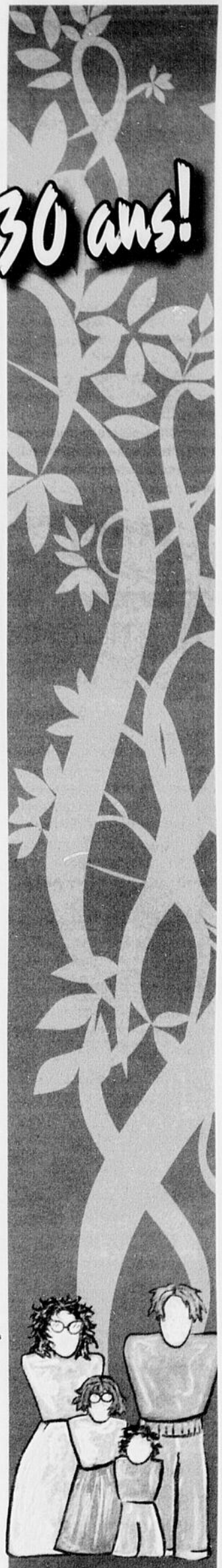
Comment l'information héréditaire se transmet-elle?

C'est par la reproduction que se transmet l'information héréditaire. L'union du spermatozoïde et de l'ovule forme un nouvel être unique. Le nouveau-né aura hérité de 23 chromosomes de son père et 23 de sa mère dans chacune de ses cellules. C'est sur ces chromosomes que l'on retrouve les 30 000 gènes de notre génome.



Malheureusement, il peut arriver que dans cet héritage se retrouvent des gènes défectueux. Ces derniers peuvent alors causer des maladies que l'on nomme maladies héréditaires. D'ailleurs, suivez notre prochaine chronique pour en connaître davantage sur le mode de transmission d'une maladie héréditaire.

CORAMH
Corporation de recherche
et d'action sur les maladies héréditaires



305, St-Vallier, C.P. 257
Chicoutimi (Québec) G7H 5H6

Téléphone : 418 541-1056
Sans frais : 1 800 506-1056
Télécopieur : 418 541-1183

Site Internet : www.coramh.org
Courriel : coramh@coramh.org

SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK

2515898

S'il obtenait la majorité

Harper couperait les subventions

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Stephen Harper revient à la charge avec un projet qui avait mis le feu aux poudres, en 2008, et incité les partis d'opposition à former une coalition qui visait à le chasser du pouvoir.

Le chef conservateur promet une fois de plus de mettre fin aux subventions aux partis politiques fédéraux s'il est élu à la tête d'un gouvernement majoritaire. À son avis, ces subventions pervertissent le système en favorisant la multiplication des élections « inutiles ».

En vertu d'une loi adoptée en 2003 par les libéraux, chaque parti a droit à une allocation annuelle de 2 $ par vote obtenu aux dernières élections. En 2010, les conservateurs ont ainsi reçu 10,4 millions $ à ce titre, alors que les libéraux ont obtenu 7,3 millions $, le NPD 5 millions $ et le Bloc 2,7 millions $.

« Nous pensons que l'argent (des partis) devrait provenir des électeurs, non pas de grandes entreprises, des syndicats et du gouvernement », a déclaré vendredi le premier ministre sortant en conférence de presse à Dieppe, au Nouveau-Brunswick.

Les partis de l'opposition n'ont pas tardé à réagir. « Il veut maintenant changer le système (pour en faire un) à l'américaine, a dénoncé le chef libéral, Michael Ignatieff, lors d'un arrêt à London, en Ontario. C'est une autre attaque (contre) la démocratie canadienne. »

De son côté, le chef bloquiste Gilles Duceppe a affirmé que les conservateurs vont à contre-courant des préoccupations au Québec, où le financement public des partis politiques est perçu comme un rempart contre les interférences indues et la corruption.

« S'il croit tuer l'opposition en agissant comme cela, je lui rappelle qu'en 1993, 1997 et 2000, on a gagné ces trois élections avec des règles différentes », a-t-il dit.

La première fois que les conservateurs avaient proposé cette idée, à l'automne 2008, les partis d'opposition avaient si mal réagi qu'ils s'étaient alliés pour les renverser. Le gouvernement les avait déjoués en mettant fin momentanément aux travaux de la Chambre des communes.

Échaudé par cette mauvaise expérience, M. Harper a indiqué vendredi qu'il ne tenterait pas de mettre fin aux subventions des partis politiques à moins que les électeurs ne lui confient les rênes d'un gouvernement majoritaire.

En fait, s'ils obtiennent ce mandat, les conservateurs reviendront également à la charge avec plusieurs politiques controversées qu'ils n'ont pas réussi à mettre en place comme gouvernement minoritaire, que ce soit l'abolition du registre des armes d'épaule ou l'élection des sénateurs.

Santé

Le chef néo-démocrate Jack Layton, qui faisait campagne dans le Nord de l'Ontario, croit pour sa part que les soins de santé ont supplanté le registre des armes à feu comme priorité des électeurs des régions rurales.

M. Layton était accompagné à Sudbury de deux députés du NPD qui avaient changé leur fusil d'épaule l'automne dernier pour finalement appuyer le controversé registre des armes à feu.

Les députés néo-démocrates du Nord de l'Ontario appuyaient au départ le gouvernement conservateur, qui souhaitait abolir le registre sur les armes d'épaule, avant de changer d'opinion et de donner leur appui au maintien du registre.

Les conservateurs, qui désiraient abolir le registre, ont promis de rappeler cette volte-face du NPD tout au long de la campagne.

Du côté des promesses électorales, Jack Layton a dit qu'un gouvernement néo-démocrate investirait 165 millions $ en formation et recrutement de nouveaux médecins et infirmières. Michael Ignatieff, lui, a ressorti un engagement dévoilé il y a plusieurs semaines, en promettant, s'il prend le pouvoir, de l'aide pour les personnes qui doivent

CITATIONS DU JOUR

« Ces énormes chèques qui s'accumulent continuellement dans les comptes bancaires des partis politiques chaque mois, qu'ils récoltent ou non de l'argent par eux-mêmes, font en sorte que nous sommes constamment en élections et que nos coffres sont toujours remplis pour aller en campagne. (...) Ce n'est pas un bon usage de l'argent des contribuables. »

— **Le chef conservateur Stephen Harper**, qui promet une fois de plus de mettre fin aux subventions aux partis politiques fédéraux s'il est élu à la tête d'un gouvernement majoritaire.

« Il veut maintenant changer le système (pour en faire un) à l'américaine. C'est une autre attaque (contre) la démocratie canadienne. »

— **Le chef libéral Michael Ignatieff**, à propos du projet de M. Harper sur le financement des partis.

« C'était ma journée de confessionnal, ç'a commencé de même. Avant, la messe du vendredi il y avait les confessions. »

— **Le chef bloquiste Gilles Duceppe**, qui a entrepris sa journée de vendredi en « confessant » deux de ses députés et un candidat qui avaient tenu des propos maladroits.

« Il y a cinq ans, Stephen Harper avait dit qu'il ferait des soins de santé une priorité. Mais pendant cinq ans, il a échoué à agir. »

— **Le chef néo-démocrate Jack Layton**, qui a annoncé qu'un gouvernement du NPD investirait 165 millions $ pour la formation et le recrutement de nouveaux médecins et infirmières.

(Presse Canadienne)

Vie de MILLIONNAIRE

Tirage du 31 mars 2011

GROS LOT DE 1 000 000 $ PAR ANNÉE PENDANT 25 ANS* (décomposable) 053557-77

6 premiers chiffres - 1 000 $ / 2 derniers chiffres - 20 $

31 Chevrolet Equinox (ou 40 000 $)

006186-92	100820-94	334878-13	526519-03	844703-80
008446-42	153332-35	387112-61	701113-40	850839-62
009483-50	174750-31	387436-99	754212-96	854508-75
021847-92	181710-34	471139-39	757256-62	873388-28
079093-87	244187-84	494128-74	757687-67	911067-66
081375-45	282693-08	503075-28	824911-95	939203-04
	(non décomposables)			978837-42

Lots « Mise-tôt »*

17 Chevrolet Camaro (ou 40 000 $)

080955-73	145720-75	458759-12	500813-53	706557-27
132018-24	308530-04	459597-76	647551-36	769108-48
132620-09	387386-35	468102-16	652025-32	820606-36
	(non décomposables)		698017-91	887862-98

*Pour être admissible aux tirages des lots « Mise tôt », il faut avoir acheté son billet de Vie de Millionnaire au plus tard à 23 h 59 le 17 mars 2011.

LOTO QUÉBEC Résultats des tirages du : 2011-04-01

Lotto MAX — Résultats non disponibles

Structure de lots complète sur lotoquebec.com

la Mini Lots Bonis — 100 cartes cadeaux Dumoulin de 500 $ — la Mini 213621

(non décomposables)

		480A483	586A621	692A435	835A871
101A629	279A189	492A328	591A136	693A805	847A687
115A824	279A224	493A969	591A150	704A800	848A717
156A423	294A908	500A291	593A717	708A645	854A791
157A621	310A930	518A483	601A632	715A837	883A379
174A182	311A327	524A228	613A401	720A444	884A847
190A591	318A004	530A962	615A958	720A818	885A561
195A844	322A248	540A292	618A463	763A892	890A041
215A514	327A896	540A489	620A481	774A996	891A156
221A640	344A212	543A141	623A368	778A704	906A748
224A639	368A774	557A650	631A949	795A803	927A480
228A656	385A378	564A567	639A687	807A220	930A221
232A317	396A275	569A171	655A271	817A442	934A746
237A842	407A912	571A407	656A957	825A541	935A990
245A861	430A627	573A003	663A477	827A953	958A285
259A483	451A348	576A671	668A802	828A427	979A021
262A007	474A610	582A322	691A135	834A847	985A827

banco 05 06 09 10 11 / 17 18 20 28 31 / 32 38 42 46 47 / 51 59 62 63 68

La Quotidienne 3 830 / 4 0654

Triplex 06 09 / 22 29 35

Astro Jour 25 - Mois JUILLET - Année 20 - Signe TAUREAU

Extra 4925935

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

lotoquebec.com/video



aux partis politiques

s'absenter du travail pour s'occuper d'un proche malade.

Duceppe sur la défensive

M. Duceppe s'est pour sa part heurté à un premier pépin dans cette campagne. Son député d'Abitibi-Baie-James-Nunavik-Eeyou, Yvon Lévesque, a dit, en entrevue à Rue Frontenac, que certains électeurs de son comté ne choisiront plus le Nouveau Parti démocratique maintenant qu'il présente un candidat autochtone, Roméo Saganash.

M. Lévesque a présenté des excuses, mais ça ne suffit pas au NPD.

M. Layton a dit qu'avec ses propos, M. Lévesque déclarait que ses électeurs étaient racistes.

« C'est inadmissible, a lancé M. Layton, et M. Duceppe doit congédier ce député de son équipe. »

Manifestement pas très content de son député, M. Duceppe a tout de même dit que les excuses présentées suffisent.

Pendant ce temps, Jean Charest a décidé de se mêler de la campagne fédérale, piqué au vif par la promesse conservatrice, jeudi, d'une garantie de prêt au projet hydroélectrique de Terre-Neuve-et-Labrador.

Le premier ministre Charest a dénoncé cet engagement des conservateurs d'aider au financement d'un câble sous-marin pour exporter l'électricité de Terre-Neuve-et-Labrador.

« Ce qui n'est jamais arrivé dans le passé, c'est que le fédéral intervienne dans un marché (la vente d'électricité en Amérique du Nord) qui fonctionne bien et vienne changer les règles du marché. Alors, on est opposé à ça », a dit M. Charest lors d'une conférence de presse. ❑

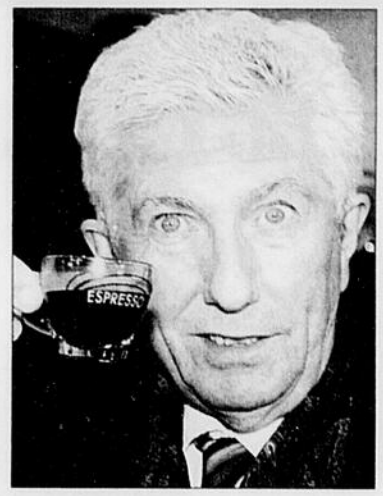
Photos PC



Jack Layton faisait campagne en Ontario, hier. Il salue ici des militants à son arrivée à Sudbury.



Stephen Harper et sa femme ont courtisé les animaux d'une clinique vétérinaire de Charlottetown, à l'Île-du-Prince-Édouard.



Gilles Duceppe s'est offert un expresso dans un café de Québec.



Michael Ignatieff s'est risqué à faire un peu de plomberie dans un collège de Waterloo, en Ontario.

Nouveauté printemps-été
Laflamme SIGNATURE Inc.
419, Racine, Chicoutimi
(418-549-2255)
Ouvert le dimanche de midi à 16 h
BOSS HUGO BOSS
PAUL & SHARK yachting
LACOSTE
2512470

VOUS RÊVEZ D'UN CHALET ? BINGO ! LE GRAND TOUR, LE BINGO EN RÉSEAU DE LOTO-QUÉBEC
SUPER JACKPOT* UN CHALET OU 150 000 $ EN ARGENT
GROS LOT DE 10 000 $ LES FINS DE SEMAINE
Pour connaître les salles participantes :
1 888 430-BINGO / www.bingos-quebec.com
* Tous les détails concernant la promotion sont disponibles en salle. Le chalet peut différer de celui illustré. Certaines conditions s'appliquent.
Côté MAISONS USINÉES
18 ans +
Plus de 120 MILLION$ de dollars en soutien aux OSBL
Société des bingos du Québec inc
2519291



Du nouveau à l'UQAC,
une première au Québec, au Canada et en Francophonie
DOCTORAT EN MANAGEMENT DE PROJETS
Dès septembre 2011
Programme original, unique et novateur
Possibilités de bourses de prestige et de soutien financier
Programme limité à 5 admissions : faites vite! Date limite : 16 mai
Pour de plus amples renseignements sur la description du programme et les détails sur les conditions d'admission :
www.uqac.ca/dmp
Directeur : Brahim Meddeb, Ph.D.
Secrétariat : Lyne Desmeules, 418-545-5011, poste 5282
uqac.ca
UQAC
UNIVERSITÉ DU QUÉBEC À CHICOUTIMI
2519287

ÉDITEUR: MICHEL SIMARD msimard@lequotidien.com • RÉDACTEUR EN CHEF: DENIS BOUCHARD dbouchard@lequotidien.com



François St-Gelais
fst-gelais@lequotidien.com

Agir rapidement

Le Québec, petite société francophone perdue dans une mer anglophone, doit construire son propre modèle d'intégration des immigrants et des communautés culturelles présentes sur son territoire. Et le temps presse. D'ici une vingtaine d'années, la proportion des citoyens d'origine étrangère résidant au Québec va plus que doubler. Même des régions dites éloignées, et aujourd'hui culturellement et socialement très homogènes, comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, connaîtront ce bouleversement majeur.

Or, l'élaboration d'un tel modèle politique, culturel, religieux et social doit être le fruit du travail des élus de l'Assemblée nationale, pas celui des tribunaux, ni des élus municipaux.

Une clé

De passage devant les membres du Cercle de presse du Saguenay, mercredi, le professeur Gérard Bouchard, de l'Université du Québec à Chicoutimi, a posé, de façon claire et précise, les balises qui doivent guider la réflexion en regard des pratiques d'accommodements culturels, d'accueil des immigrants et de la place de la religion et de ses symboles dans la collectivité québécoise. Celui qui a présidé, en compagnie du philosophe Charles Taylor, la Commission Bouchard-Taylor qui s'est penchée sur ce sujet brûlant il y a quelques années à peine, a mis le doigt sur la seule clé susceptible de faire véritablement progresser ce débat de manière constructive : l'implication de l'Assemblée nationale.

Jusqu'à maintenant, les élus québécois ont choisi de se tenir loin des discussions. Le gouvernement Charest a bien mis sur pied la Commission Bouchard-Taylor. Mais il a choisi de ne pas donner de suites concrètes aux recommandations contenues dans le rapport des deux coprésidents.

Politiquement, il est vrai, s'attaquer de front au dossier des accommodements culturels et à la mise en place d'un nouveau cadre social tenant compte des mutations sociales et religieuses du Québec demande beaucoup de courage. Une telle démarche serait, en effet, scrutée à la loupe par les médias et soulèverait passions et controverse dans la population.

Pourtant, l'Assemblée nationale devra légiférer et tracer des balises claires, plus tôt que tard. Il s'agit, a rappelé avec justesse Gérard Bouchard cette semaine, de la seule façon de régler durablement les débats.

« Les tribunaux règlent les dossiers au cas par cas, ce qui engendre controverse et divisions. Une loi engendrerait des débats et des réactions enflammés, mais ensuite, le dossier serait réglé une fois pour toutes », a-t-il indiqué.

Courage

Bref, c'est le courage politique de tous les partis représentés à Québec qui manque, présentement, afin de faire progresser le débat sur les accommodements raisonnables, la place de la religion et l'intégration des immigrants. L'enjeu est majeur et nécessite la collaboration, l'ouverture de tous les élus.

Inutile de se leurrer, le débat sur cette question ne progresse plus dans la Belle province. Au contraire, comme l'a justement soulevé le professeur Bouchard, une certaine forme de radicalisme religieux et athée prend racine au Québec. Cela s'explique en grande partie par cet immobilisme alors que la société, elle, change, et change très rapidement. La division dans la population et tout le battage médiatique ayant entouré le « Code de vie » d'Hérouxville, et dans une autre mesure, la croisade du maire Jean Tremblay, le démontrent. En fait, ces cas constituent des manifestations d'inquiétudes de citoyens déboussolés et non un signe de rejet de l'autre...

Il n'est aujourd'hui plus possible de pelleter les problèmes sous le tapis en espérant qu'il y disparaissent. Très légitimement, et cela est très perceptible dans des régions encore faiblement touchées par le phénomène comme le Saguenay-Lac-Saint-Jean, les citoyens nourrissent craintes et appréhension. Ces zones grises sont stériles et sources de tension inutiles. Ce flou politique motive le maire Tremblay à défendre sa cause devant les instances supérieures, seul moyen, actuellement, de faire la lumière sur la question de la place des symboles religieux.

Le mois prochain à Montréal, le professeur Gérard Bouchard et Geneviève Nootens, autre professeur de l'UQAC, organisent un symposium sur les symboles religieux, les accommodements culturels et l'intégration des immigrants. Une nouvelle chance à saisir pour les élus concernés.

Clifford Moar et les prochaines élections...



VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

Pratiquer dans l'ouverture

Défendre une identité catholique en revendiquant des droits, voire des privilèges, dans l'espace public, tout comme en affichant des symboles religieux élevés au statut de fétiches, est contradictoire avec le sens profond du mot catholique. « Catholique », en effet, signifie « universel » et signifie donc qu'elle se veut « inclusive. »

Or, la crispation identitaire de la part du maire Tremblay m'apparaît plutôt « exclusive ».

À mon sens, la société québécoise, de plus en plus pluraliste, traverse une crise identitaire et les Québécois de souche se raccrochent de la tradition catholique pour se définir, se différencier des autres cultures ou tout simplement pour s'affirmer.

Les croyants, qui n'échappent pas à cette crise et qui défendent bec et ongles des rites et des symboles, ratent, à mon avis, leur cible.

En effet, le Christ lui-même s'est opposé à des aspects du judaïsme officiel. Qui plus est, il n'a pas fondé une religion! Il est plutôt allé vers les exclus, dans une attitude ouverte et libre.

Face au ritualisme, à la recherche de la reconnaissance et la manipulation des symboles religieux, il s'est engagé auprès des plus pauvres. Donc, s'il est un combat où les croyants sont appelés, c'est le même que celui pour lequel le Christ a donné sa vie.

Foi

Ainsi, pour moi, la place de la foi dans une société laïque n'est pas celle d'une religion, mais d'une manière d'être en relation qui respecte les différences, en prêtant une attention préférentielle aux pauvres, et qui recherche comment bâtir un monde plus juste.

À mon sens, il n'y a pas d'identité à défendre, il y a une identité catholique, au sens d'universel, à incarner.

Si j'applique ces propos à l'attitude du maire de Saguenay de maintenir la prière avant la tenue du conseil municipal, malgré l'ordre de la cour de ne plus la réciter, je trouve qu'il y a ici matière à réflexion. Si, comme nous l'avons dit, la place de la foi dans l'espace public est de l'ordre du témoignage d'une ouverture à la différence et de la recherche du bien commun, je me demande à qui cette crispation identitaire de M. Tremblay profite-t-elle? Quel bien cela amène-t-il aux pauvres, aux exclus, aux sans-voix, qu'il récite la prière et défende la place du crucifix?

Julie Bertrand
Croyante et pratiquante
Étudiante en théologie et en études pastorales à l'Institut de formation théologique et pastorale de Saguenay.

RÉAGISSEZ À L'ACTUALITÉ!

Votre opinion est importante
Faites-nous part de vos commentaires
redaction@lequotidien.com

Comment agir concrètement pour l'environnement

CHRONIQUE

Nicole Huybens
nicole_huybens@uqac.ca



Avec un sourire permanent, un bonheur qu'il ne dissimule pas et un enthousiasme contagieux, Denis copropriétaire du restaurant Marchand à Saint-Bruno, m'a raconté ce qui le fait « tripper » dans le développement durable. Un incendie a détruit son restaurant en mars 2008 et les deux frères Marchand n'ont pas mis trop longtemps à vouloir reconstruire l'héritage familial de façon écoresponsable. Ils n'y connaissaient à peu près rien en développement durable.

Au retour d'un voyage à New York, ils ont eu envie de faire quelque chose de résolument éthique en diminuant au maximum l'impact du nouveau bâtiment sur l'environnement. Quatre principes ont guidé leurs choix : économiser l'eau, utiliser intelligemment l'énergie, réutiliser des objets mis au rebut et gérer les déchets du restaurant de manière responsable.

Avec l'aide de designers régionaux inspirés et de leurs propres compétences manuelles, ils ont créé un endroit où tout nous rappelle qu'il y a moyen de faire du neuf avec du vieux, de la chaleur avec la terre et du très beau avec du laid!

En entrant dans le restaurant, ce sont les tables qui m'ont attirée : elles ont toutes été fabriquées par Denis, passionné d'ébénisterie, en huit semaines, à partir de rebuts de bois venant d'un fabricant d'escaliers de la région.

Du contreplaqué, de l'érable, du pin, du frêne et tant d'autres essences sont devenus, après collage, ponçage et sept couches de vernis, de très belles et très solides tables de restaurant. Frédéric, le frère de Denis est soudeur, c'est le métal qui le fait « tripper ».

Trouvailles

Avec d'incroyables trouvailles dans des cours à « scrap », il a fabriqué des luminaires époustouflants de modernité. De vieux engrenages industriels, des bouts de machine à traire, des pièces de tracteurs, des roulements à billes sont aujourd'hui des objets fonctionnels au design exceptionnel. Comme il restait des petits bouts de bois à Denis, les deux frères ont fabriqué ces grands lampadaires qui éclairent vos repas. Regardez le plafond si vous passez par là : tous les abats-jour sont des pièces uniques.

Il y aussi le couvre-sol, compostable après usage, les chandails des caissières en bambou, la vaisselle jetable biodégradable, ce très beau mur en cuir recyclé isolant acoustique, le tissu des banquettes recyclé, l'isolation du bâtiment, les projecteurs LED sur le stationnement et la terrasse, des plaques de cuisson à induction, des hottes plus petites et plus nombreuses pour pouvoir les éteindre quand on ne s'en sert pas.

Il y a encore ce que l'on ne voit pas : le café bio et équitable, les achats locaux dans la mesure du possible, ces étonnants robinets que l'on ne touche pas et qui ne requiert pourtant pas d'électricité pour fonctionner. Enfin, il y aussi le chauffage par géothermie.

À 20 pieds sous terre, la température est quasi constante à sept degrés. Sous le stationnement, 5 km de tuyauteries enfouies à l'horizontale permettent de récupérer cette chaleur et de chauffer ou climatiser le bâtiment. Avec une belle aide d'Hydro-Québec, le surcoût pour cette installation est vite amorti puisque le système fait économiser à peu près 15 000 $ chaque année au prix de l'électricité en 2010. Denis adore!

Éolien

Une petite éolienne tourne sur le stationnement. Elle est le résultat d'un partenariat avec le programme TERRE (Technologies des énergies renouvelables et rendement énergétique) du Cégep de Jonquière. Avec deux panneaux solaires, l'installation alimente huit batteries qui fournissent tout l'éclairage extérieur. La municipalité de Saint-Bruno a adopté une réglementation pilote et les propriétaires ont accepté que le restaurant soit un site-école du cégep, ce qui permet de voir comment l'éolienne est acceptée en milieu urbain. Ce n'est pas un grand apport énergétique pour le restaurant, mais c'est un beau partenariat.

En repensant les rêves de leurs ancêtres qui ont voulu établir un restaurant à Saint-Bruno et en pensant avec amour à leurs enfants, Denis et Frédéric ont rêvé cet endroit où il fait bon s'arrêter pour une crème molle en été ou un repas express à tout moment de l'année.

Ils l'ont fait sans faire la leçon à personne, par choix écologique et esthétique, ils savent que ce n'est pas parfait. Pour Denis, c'est le projet évolutif d'une vie. Et comme le dit J.J. Goldman dans une chanson que j'adore : « Et loin des beaux discours, des grandes théories, à sa tâche chaque jour, on pouvait dire de lui, il changeait la vie ».



À la suite d'un incendie, les copropriétaires du restaurant Marchand de Saint-Bruno ont reconstruit leur bâtiment en se basant sur les principes du développement durable et dans le respect de l'environnement. Une éolienne y a même été installée.

(Archives)

Nicole Huybens verse son cachet à la campagne majeure de financement de l'UQAC.

VOTRE OPINION redaction@lequotidien.com

La chronique de Catherine Delisle, publiée dans la dernière édition du Progrès-Dimanche, concernant les critiques qui accompagnent tout geste posé par le gouvernement, et au premier plan les budgets, a suscité de nombreuses réactions. En voici un échantillon représentatif.

Excellente votre chronique! Il est rafraîchissant de voir quelqu'un exposer si clairement la situation de dépendance sociale que nous vivons au Québec.

Les gens croient que l'État peut et doit tout à tous, mais ne veulent pas payer en retour, ni réduire les services quand on leur dit qu'on en a plus les moyens. Peut-être qu'à la lumière de votre article, un début de prise de conscience collective naîtra dans l'esprit des Québécois étatiquement dépendant que nous sommes.

Daniel Lavertu
Chicoutimi

J'ai lu votre chronique de dimanche et je l'ai trouvée très intéressante. Parce que c'est la vraie réalité des Québécois que vous racontez. Et je le dis souvent, les Québécois sont les personnes les plus gâtées du Canada et ils ne l'admettent pas! On ne peut tout avoir gratuitement et ne pas payer ce que ça coûte!

Le Québec est la province la plus endettée du Canada et reçoit chaque année une péréquation de plusieurs milliards de la part des autres provinces pour joindre les deux bouts! Vous avez raison sur toute la ligne...

Pour ce qui est des élections de 2011, nous n'avions pas les moyens d'en déclencher, et en plus, les électeurs n'en voulaient pas. J'aurais aimé que le montant total des dépenses d'élections fédérales de 2011, soient payées par les partis qui ont déclenché les élections, 300 millions, ce n'est pas rien!

Lucien Lemay
Alma

Comme je suis d'accord avec vous concernant les réactions aux budgets tant provincial que fédéral... Nous sommes un peuple de « critiqueux »; ça nous fait mal de constater que quelque chose puisse avoir du bon sens ou bien aller...

Nous polluons toutes les sphères de la société où nous passons, même les associations bénévoles.

Pire, nous faisons tellement de bruit que nous finissons par nous prendre pour des phénomènes rares, irremplaçables même. Ne serait-ce pas plus productif d'identifier les bons côtés de toute chose avant de suggérer des correctifs pour les côtés négatifs?

Cessons de s'en remettre uniquement à l'État et prenons-nous en main. Nous aurons moins de temps pour critiquer et davantage pour réfléchir.

Jeannine Bouchard
Jonquière

Une pointe d'histoire enfin accessible

On apprenait dernièrement que le Musée de la Pulperie a reçu une subvention de Saguenay pour rendre accessible le site du poste de traite de Chicoutimi dès l'été 2013. C'est une très bonne nouvelle et je me réjouis de cette fenêtre qui s'ouvre enfin dans cette direction.

Ce site est l'un des lieux les plus exceptionnels du Saguenay–Lac-Saint-Jean, sinon du Québec. Il réfère au sacré, au mythe et à la mémoire. Il est le point de départ de notre histoire et témoigne de la rencontre des peuples et des cultures. C'est là, sur cette pointe battue par le vent du nord et lavée par les eaux des rivières Chicoutimi et Saguenay, que l'histoire de notre peuple a commencé. Notre région est vraiment privilégiée de pouvoir compter sur un tel lieu de mémoire.

Cela dit, je souhaite que les échanges cordiaux que j'ai eus l'an dernier à ce sujet dans les locaux du Musée de la Pulperie (avec sa direction), soient pris en considération et au mérite. Notamment pour le cimetière, lieu sacré s'il en est un en cette région, et dont on ne connaît toujours pas l'emplacement exact.

En pensant à tout ce qui peut ressortir de bon dans un tel programme, je me réjouis également d'avance pour les jeunes qui vont faire l'apprentissage de l'archéologie et qui vont mêler leurs émotions à la terre que des hommes et des femmes ont remuée sur cette pointe depuis des temps immémoriaux. C'est une des plus belles façons d'apprendre, l'un des plus puissants moyens de transmettre des valeurs communes et développer les sentiments identitaires, qu'on se dise Indien, Métis ou plus largement Québécois et Canadien...

Russel-Aurore Bouchard
Historienne
Chicoutimi

Jonquière-Alma

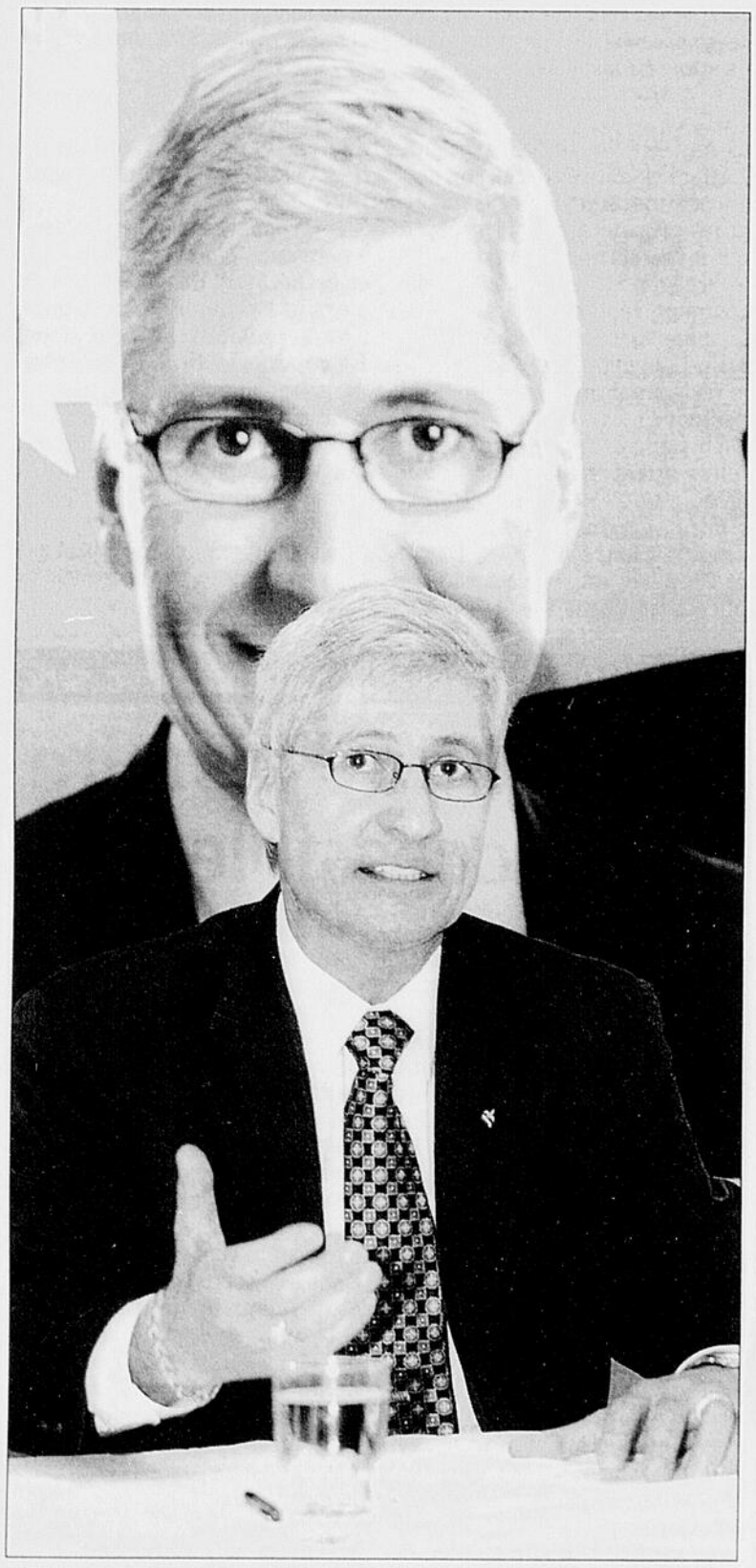
L'enjeu, un nouveau pénitencier

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

JONQUIÈRE — La construction d'un nouveau pénitencier fédéral dans Jonquière-Alma devrait être l'élément central de la campagne dans cette circonscription.

Lors de la campagne de 2008, un projet avait été présenté aux médias par le candidat conservateur Jean-Pierre Blackburn. Il s'agissait d'un complexe régional de détention fédéral, un concept nouveau qui alliait réinsertion sociale et réadaptation plutôt que répression. D'une superficie de 1,6 million de mètres carrés, il devait accueillir 2175 détenus, pour un investissement de 750 millions $. Il aurait pu créer jusqu'à 1300 emplois directs et quelques milliers d'autres indirects.

En décembre dernier, ce projet d'implantation d'un complexe régional de détention fédéral a pris des proportions plus modestes. Il prévoit maintenant environ 400 cellules, pour un investissement évalué à 240 millions $. Il est mené par la Conférence régionale des élus (CRÉ) avec la participation de M. Blackburn. Il faudra voir quelles sont les intentions du candidat bloquiste, Pierre Forest, et celles du néodémocrate Claude Patry dans ce dossier. Le candidat libéral n'a pas encore été nommé dans cette circonscription.



Les jeunes et la relève, le développement et les emplois, la culture et le patrimoine ainsi que les conditions de vie sont les quatre priorités du candidat bloquiste dans Jonquière-Alma, Pierre Forest.

(Photo Rocket Lavoie)

CAMPS

Le projet du Centre d'amélioration, de maintien et de prévention de santé (CAMPS) du Cégep de Jonquière, évalué à 36 millions $, pourrait également être remis sur la table. On se rappellera qu'il faisait partie des priorités de Jean-Pierre Blackburn. Il a finalement dû être reporté à une date indéterminée, faute d'avoir pu être inscrit au dernier programme fédéral-provincial sur les infrastructures, le provincial n'ayant pu trouver un programme dans lequel l'insérer. Un comité planche toujours sur ce concept unique dont les multiples rebondissements ont fait couler beaucoup d'encre dans les dernières années.

C'est également le cas du projet de réfection du Centre Mario-Tremblay à Alma, de l'ordre de 18 à 20 millions $. Le fédéral était prêt à investir, mais pas Québec.

Plus localement, le député sortant de Jonquière-Alma pourrait revenir sur la construction du nouveau Chalet du Kéno-Patro. Ottawa n'a pu aider financièrement de projet en raison des délais trop courts et des étapes à franchir, mais M. Blackburn avait promis de continuer à trouver une solution.

La 175

Un dossier régional, mais qui pourrait retenir l'attention dans Jonquière-Alma est celui du dépassement de coûts de construction de la 175. Le chef du Bloc québécois Gilles Duceppe a déjà annoncé que ce sujet se retrouvera dans la plateforme de son parti. Le député de Jonquière-Alma, Jean-Pierre Blackburn, considère que le gouvernement fédéral a respecté ses engagements dans le projet et que le gouvernement du Québec doit agir de la même façon, car il a signé une entente formelle stipulant qu'il assumait les dépassements de coût à titre de maître d'oeuvre du projet. Il sera certainement interpellé sur ses déclarations au cours de la campagne. ❑

Plateforme électorale de Pierre Forest

Un milieu stimulant pour les jeunes

NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

JONQUIÈRE — Les jeunes et la relève, le développement et les emplois, la culture et le patrimoine ainsi que les conditions de vie sont les quatre priorités du candidat bloquiste dans Jonquière-Alma, Pierre Forest.

M. Forest a dévoilé sa plateforme électorale, hier, en même temps qu'il a inauguré son local électoral de Jonquière. Celui d'Alma sera présenté lundi.

En compagnie de son acolyte Robert Bouchard, candidat bloquiste dans Chicoutimi-Le Fjord, M. Forest en a profité pour parler de ses engagements devant les représentants des médias et ses militants.

D'abord, M. Forest a mis de l'avant son désir de faire tout ce qui est en son pouvoir pour que la région offre aux jeunes un milieu de vie stimulant et enrichissant. Il dit qu'il appuiera son collègue Robert Bouchard dans ses démarches pour faire adopter le projet de loi sur le crédit d'impôt accordé aux jeunes diplômés, un programme qui leur offrirait 8000 $ sur trois ans déjà accessible au Québec.

Pour ce qui est de la relève agricole, il affirme que le gouvernement sortant n'en a pas fait assez. Le candidat bloquiste s'engage « activement à travailler dans les dossiers de l'accessibilité de la prime à l'établissement, l'accession à la propriété, le transfert des propriétés, l'exonération des gains en capital et la garantie à un accès des fonds de retraite adéquats aux agriculteurs ».

Quant au développement régional, M. Forest rappelle que le ministre Jean-Pierre Blackburn était, en 2006, ministre d'État de l'Agence de développement économique Canada et qu'il a mis fin au programme de la diversification forestière. « Jean-Pierre Blackburn a supprimé le programme, privant ainsi la région de 50 M$ sur cinq ans. Dès mon entrée à la chambre, je verrai à ce que ce programme soit remis en place », a-t-il indiqué.

Quant au secteur de l'aluminium, Pierre Forest soutient qu'il faut le considérer comme un allié et non pas comme un adversaire. Il verra également à l'industrie des petites, des moyennes et des grandes entreprises et à la création d'emplois.

Il souhaite aussi unifier le milieu dans le but de le rendre plus attrayant et plus vivant. De plus, il veut maintenir les subventions aux entreprises en recherche et en développement, garder ouvert le bureau de passeport à Jonquière de même que les bureaux de poste, et oeuvrera pour la décentralisation des services.

> **Pierre Forest veut maintenir les subventions aux entreprises en recherche et en développement, garder ouvert le bureau de passeport à Jonquière de même que les bureaux de poste, et oeuvrera pour la décentralisation des services.**

M. Forest souhaite aider les artistes et les artisans de la région en proposant la mise en place d'incitatifs favorisant la diffusion et la reconnaissance des oeuvres culturelles régionales ainsi que l'émergence des nouveaux talents. « La création artistique et culturelle en région contribue de façon extraordinaire à la diversité culturelle québécoise », mentionne-t-il.

Il appuiera aussi les démarches visant à faire d'Arvida la ville mondiale de l'aluminium comme faisant partie du patrimoine mondial par l'UNESCO.

Les aînés ont aussi une place dans les engagements électoraux du candidat bloquiste jonquiérois. Il tient à supporter les gens qui en ont besoin et aussi supporter les demandes du Bloc québécois en matière d'aide aux personnes âgées, notamment pour les suppléments de revenu garanti, le versement de la sécurité de vieillesse et de l'allocation au conjoint survivant.

Il travaillera aussi pour l'assurance emploi afin de favoriser l'accès aux prestations par l'élimination du délai de deux semaines, la réduction du nombre d'heures pour l'admissibilité et la hausse du taux des prestations. ❑

Chicoutimi-Le Fjord

F-35 et base militaire animeront le débat

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — L'achat des avions de chasse F-35 et l'avenir de la Base militaire de Bagotville représenteront assurément l'enjeu principal de la campagne fédérale dans la circonscription de Chicoutimi-Le Fjord.

Déjà, lors de leur lancement de campagne, les trois candidats conservateurs de la région ont montré leurs couleurs dans ce dossier. Ils ont ouvert les hostilités envers les partis d'opposition, qui ont décidé de ne pas appuyer l'achat des F-35, n'hésitant pas à affirmer qu'un vote pour le Bloc québécois, le Parti libéral ou le NPD est un vote contre la base. Bagotville doit recevoir 24 F-35 qui viendront remplacer les chasseurs CF-18, en fin de vie. Mais les libéraux ont promis, s'ils prennent le pouvoir, d'annuler ce contrat dont les coûts varient énormément, selon les spécialistes interrogés.

Toujours dans le dossier de la Base de Bagotville, l'implantation de la deuxième escadre expéditionnaire, promise par le ministre Jean-Pierre Blackburn en juillet 2007, va sûrement revenir dans les discours des candidats. D'ici 2015, M. Blackburn a promis 550 militaires de plus et un investissement de 300 millions $. Jusqu'à présent, il n'y a qu'une trentaine de militaires en place et 2,7 millions $ en infrastructures pour préparer la mise en place de cette deuxième escadre. Le député bloquiste sortant de Chicoutimi-Le Fjord, Robert Bouchard, suit attentivement tous les dossiers touchant Bagotville.

Toujours dans le domaine de l'aviation, l'implantation d'un poste de douanes à l'aérogare civil sera sûrement abordée, puisqu'il fait l'objet de demandes de plusieurs intervenants, autant des municipalités que des voyagistes. En 2009, le ministre fédéral de la Sécurité publique, Peter Van Loan, avait décidé de ne pas donner suite au projet-pilote déposé par Saguenay. Mais le comité chargé de sa réalisation n'a pas lancé la serviette.

Deuxième pont

La construction d'un nouveau pont sur le Saguenay fera aussi partie des sujets qui seront abordés. Le candidat libéral, Marc Pettersen, a déjà annoncé qu'il compte en faire une de ses priorités, répétant ainsi le scénario des élections de 2008. Et alors qu'il n'était pas encore le candidat officiel des libéraux, en janvier, il n'avait pas été tendre envers le député Robert Bouchard, qui a fait réaliser une étude sur ce projet. La solution de ce dernier est de rendre accessibles les programmes du gouvernement fédéral afin de financer les coûts de cette infrastructure. Quant au candidat conservateur Carol Néron, il ne le place pas dans ses priorités.

Grande-Anse

Les autorités de Port-Saguenay caressent de grands projets pour ajouter une gare intermodale aux installations de Grande-Anse, un projet de près de 30 millions $. Les autorités fédérales seront appelées à contribuer et les candidats pourraient être tentés de s'avancer dans ce dossier. ❑



Carol Néron a effectué une tournée de consultations auprès d'élus municipaux et de dirigeants d'organismes socio-économiques et communautaires, ce qui lui a permis d'obtenir un portrait précis des projets sur le territoire.

(Photo Rocket Lavoie)

Carol Néron veut s'occuper des municipalités

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le candidat conservateur dans Chicoutimi-Le Fjord, Carol Néron, souhaite devenir le porteur des dossiers de toutes les municipalités de cette circonscription, tout en gardant un oeil sur l'avenir de la Base militaire de Bagotville.

M. Néron a rencontré les médias, hier, pour dévoiler l'orientation qu'il souhaite donner à ce comté s'il est élu. Il raconte avoir effectué une tournée de consultations auprès d'élus municipaux et de dirigeants d'organismes socio-économiques et communautaires, ce qui lui a permis d'obtenir un portrait précis des projets sur le territoire.

« J'ai constaté que plusieurs dossiers pourraient se qualifier dans des programmes, que ce soit dans un partenariat fédéral-provincial ou financé à 100 % par le fédéral. Le problème, c'est que le député sortant du Bloc québécois, Robert Bouchard, ne s'en occupe pas. Les gens ne peuvent pas compter sur un porteur de ballon », fait valoir Carol Néron.

Il va même plus loin, en soutenant que depuis l'arrivée du Bloc dans Chicoutimi-Le Fjord, Ottawa n'est plus sollicité pour contribuer financièrement à des projets vitaux pour la collectivité. Il cite des exemples concrets où des députés fédéraux au pouvoir, prédécesseurs de Robert Bouchard, ont contribué directement à la concrétisation de grands projets.

« Marcel Dionne et André Harvey ont été à l'origine de la création du port de Grande-Anse, de Port Saguenay, du réaménagement de la zone portuaire à Chicoutimi, du Centre des technologies de l'aluminium et de la route 175 à quatre voies », rappelle-t-il.

Pour sa part, sa priorité va à l'avenir de la Base militaire du Bagotville. Pour lui, il est inconcevable que les libéraux soient portés au pouvoir et annulent du même coup le contrat des avions de chasse F-35. Il est impératif de donner à Bagotville les outils nécessaires pour assurer sa mission. L'arrivée de 24 F-35 permettrait d'asseoir les acquis de ces installations. « Ce sont des infrastructures vitales, avec 1600 emplois et 125 millions $ en retombées ».

Parmi les autres projets qu'il compte mettre de l'avant, il y a l'implantation d'un bureau de douanes, la construction d'une gare intermodale à Port-Saguenay, le développement des monts Valin et celui de la marina de L'Anse-Saint-Jean.

Second pont

Concernant la construction d'un nouveau pont sur le Saguenay, Carol Néron n'en fait pas une priorité. Il n'est pas contre, mais il est d'avis qu'il faut l'intégrer dans un projet de développement plus vaste. ❑



Le titre de personnalité du mois d'avril Le Quotidien-Radio-Canada est décerné aujourd'hui au président de l'entreprise chicoutimienne Solutions TLM, Rubi Guha, qui a obtenu récemment un contrat de l'Organisation des Nations Unies (ONU) afin de développer une stratégie web.



Solutions TLM a décroché un important contrat de l'ONU, ce qui fait la fierté de son président, Robi Guha.

(Photo Jeannot Levesque)

Le défi de Solutions TLM

Investir le web sous l'égide de l'ONU

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Une petite entreprise du Saguenay réfléchit actuellement à la façon d'atteindre le monde des affaires à l'échelle planétaire par le web afin de parler d'environnement, et ce, sous l'égide de l'Organisation des Nations Unies (ONU).

Ce que vit actuellement Solutions TLM, qui a pignon sur rue à Chicoutimi, ressemble à un scénario de film. C'est pourtant la réalité. Le 23 décembre dernier, les fondateurs de cette entreprise, les frères Robi et Bhaskar Guha, ont appris qu'ils avaient obtenu un contrat de l'ONU qui, tout en constituant une carte de visite à faire rêver, représente en lui-même un défi motivant. La nouvelle a été rendue publique au début de mars et l'équipe de cette entreprise avait eu le temps de digérer l'information.

Le président de Solutions TLM, Robi Guha, explique que lors du Sommet de la terre à Rio de Janeiro, en 1992, 193 pays ont adhéré à une Convention sur la biodiversité. Ils ont alors adopté trois principaux objectifs, soit la conservation de la biodiversité biologique, l'usage durable de ses composantes et le partage juste et équitable des bénéfices tirés des ressources génétiques. En 2010, lors d'une conférence au Japon, les membres de cette convention ont décidé d'élargir le débat afin d'y inclure les entreprises. Ils ont alors décidé de mettre en place une stratégie web afin de rejoindre les joueurs mondiaux du monde des affaires. C'est là qu'est entré en jeu Solutions TLM.

« Au fil des ans, nous avons développé des contacts un peu partout dans le monde et c'est grâce à ces contacts que nous avons eu connaissance de cette opportunité. Nous sommes passés par un processus de sélection très rigoureux, avec de grands joueurs sur les rangs », raconte M. Guha.

Ce dernier n'est pas autorisé à donner les détails de ce contrat. Il a cependant indiqué que Solutions TLM travaille en collaboration avec une équipe multidisciplinaire composée de spécialistes de la biodiversité et de gens de l'ONU pour développer le projet web, voir à son fonctionnement et la façon de rejoindre les gens d'affaires pour faire avancer les objectifs de la Convention sur la biodiversité.

« C'est un grand honneur, parce que souvent, nous sommes embauchés comme exécutants, alors que nos clients ont déjà des besoins déterminés. Mais dans ce cas précis, nous faisons partie de l'équipe qui va structurer le projet. Et en plus, nous allons contribuer à toucher et améliorer les conditions environnementales de la planète », souligne le président de Solutions TLM avec fierté. ❑

Des barrières devenues inexistantes

CHICOUTIMI (IL) — Le contrat obtenu par Solutions TLM constitue la preuve vivante que les distances ne représentent plus des frontières en affaires.

Bien sûr, les gens de Solutions TLM ont dû aller faire une présentation formelle de leur projet avant d'obtenir le contrat. Mais depuis, les réunions et échanges d'informations se font par téléconférence, par vidéoconférence, par courriel ou toute autre stratégie permettant aux membres de l'équipe multidisciplinaire de communiquer rapidement et à moindres coûts.

« Le projet avance. De 9 à 10 personnes vont contribuer à cette aventure qui va demander beaucoup d'énergie. En lui-même, ce contrat, s'il obtient du succès, est appelé à prendre de l'ampleur. Et c'est une réalisation qui va nous permettre de soumissionner auprès d'autres organisations dans le monde », estime M. Guha.

Ce dernier est catégorique : si son entreprise a pu tirer ainsi son épingle du jeu, c'est parce qu'elle compte un nombre suffisant d'employés bilingues. Il se considère chanceux de pouvoir compter sur cette force, surtout dans un milieu où le français prédomine plus que largement.

« Le bilinguisme est critique dans ce type de projet qui réunit des gens de nombreux pays », conclut Robi Guha. ❑

> « Au fil des ans, nous avons développé des contacts un peu partout dans le monde et c'est grâce à ces contacts que nous avons eu connaissance de cette opportunité. Nous sommes passés par un processus de sélection très rigoureux. »
>
> - Robi Guha

À LA RADIO
LUNDI 8 H 40
Café, boulot, dodo
Avec Doris Larouche





À LA TÉLÉVISION
SAMEDI 18 H
Le Téléjournal Saguenay–Lac-Saint-Jean
Avec Pierre-André Cloutier

Aide fédérale au projet du Bas-Churchill

Inacceptable, selon Sylvain Gaudreault

SAMUEL TREMBLAY
samuel.tremblay@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le député de Jonquière et porte-parole de l'opposition officielle en matière d'énergie, Sylvain Gaudreault, qualifie « d'inacceptable » pour le Québec la promesse d'aide financière du premier ministre Stephen Harper au projet hydroélectrique du Bas-Churchill, à Terre-Neuve.

Le député du Parti québécois a vivement dénoncé l'annonce de M. Harper, hier matin, lorsqu'appelé à commenter l'affaire. « C'est inacceptable que le gouvernement du Canada vienne faire de la concurrence déloyale au Québec, a-t-il indiqué. Que Terre-Neuve veuille développer son hydroélectricité, c'est une chose, mais qu'elle soit subventionnée par le fédéral pour faire compétition à l'électricité du Québec, c'en est une autre. Le Québec a toujours financé lui-même ses projets d'hydroélectricité. »

M. Gaudreault estime que le gouvernement de Jean Charest a erré pour défendre les intérêts du Québec dans ce dossier. « Le gouvernement du Québec a été très mou là-dedans. Ce n'est pas tout de dire qu'on n'est pas d'accord. Le gouvernement peut s'élever de différentes façons face à Ottawa », dit-il.



Sylvain Gaudreault a vivement dénoncé la promesse d'aide financière de Stephen Harper au projet hydroélectrique terre-neuvien. (Archives)

Sylvain Gaudreault craint que cette promesse de Stephen Harper ouvre la voie à d'autres ingérences du fédéral dans le domaine de l'énergie, qui relève des compétences des provinces. « Derrière ça, c'est comme si on préparait la mise en place d'une politique canadienne de l'énergie », décrie-t-il.

Projet de loi

Le député de Jonquière est également revenu sur le Projet de loi 197, qu'il a déposé mercredi à l'Assemblée nationale, et qui vise à modifier la « Loi sur le vérificateur général afin de permettre la vérification intégrée d'Hydro-Québec. »

À son avis, une telle loi est devenue essentielle pour rompre la « culture du secret » qui s'est forgé au sein d'Hydro-Québec au cours des dernières années. La société d'État s'est notamment vu décerner le prix Noirceur par la Fédération professionnelle des journalistes du Québec (FPJQ), en 2009.

« Hydro-Québec appartient à tous les Québécois, mais depuis quelques années, on s'est un peu éloigné de ce principe-là. Hydro-Québec se pense un peu indépendante du gouvernement. C'est devenu une sorte d'État dans l'État », déplore Sylvain Gaudreault.

À l'heure actuelle, le Vérificateur général du Québec peut examiner les opérations d'Hydro-Québec, mais doit auparavant obtenir l'approbation du conseil d'administration de la société d'État. « On sait que dans la majorité des cas, le c.a. s'y oppose. Le projet vise à laisser le champ libre au vérificateur général », souligne M. Gaudreault.

Selon lui, le gouvernement de Jean Charest devra donner suite au Projet de loi 197. « S'ils n'ont rien à cacher, ils doivent l'appeler », dit-il. ❑



Vente et location de condos à haute valeur ajoutée
• Façades architecturales uniques
• Insonorisation en béton
• Céramiques chauffantes
• Entrées indépendantes
• Aire ouverte, cuisine, salle à manger et salon
• Terrain aménagé et platebandes
• Clôture arrière, etc.
Promoteur: Les Façades Européennes, Daniel Larouche, BAA
Ventes et inf.: 418-482-1642 / 418-543-1605 • www.facadeseuropeennes.com
2489968

VENTE 17e anniversaire
SAMEDI
2 avril 2011
2 pour 1
sur tous les poissons d'eau douce
OUVERT DE 9 H 30 À 17 H
ANIMALERIE
Jonas
1730, boul. Talbot, CHICOUTIMI – 693-1994
2511236

VENEZ NOUS RENCONTRER
Formation professionnelle en Massothérapie thérapeutique
Venez vous inscrire et en apprendre davantage sur notre formation.
Mardi le 5 avril à 19h
Soirée d'information
ÉCOLE DE FORMATION M.K.O.
T. 418 695-9559
www.masso-mko.com
2488495

Roberval-Lac-Saint-Jean

En toile de fond, l'industrie forestière

LOUIS POTVIN
lpotvin@lequotidien.com

SAINT-FÉLICIEN (LP) — La circonscription de Roberval-Lac-Saint-Jean est immense avec ses 34 municipalités sur un territoire de plusieurs milliers de kilomètres. Les défis de développement sont également immenses avec la multitude de localités dépendantes de l'industrie forestière.

L'enjeu numéro 1 de la circonscription est sans contredit l'industrie forestière avec en toile de fond la fermeture de la papetière de Dolbeau-Mistassini et AbitibiBowater qui vient de renaître de ses cendres.

Le ministre de Développement économique Canada, Denis Lebel, s'est fait reprocher par les bloquistes son inaction dans le dossier de la forêt. Le député conservateur a martelé que la crise était due à un problème de marché et qu'il était difficile d'intervenir directement auprès des compagnies pour ne pas compromettre l'Accord sur le bois d'œuvre avec les États-Unis. Sur ce point, il semble avoir raison, car les Américains sont très chatouilleux et analysent toutes les aides accordées touchant de près ou de loin le domaine forestier. Ils ont la gâchette rapide pour contester devant l'Organisation mondiale du commerce.

C'est plutôt vers la transformation et la valeur ajoutée dans les produits du bois que doit se tourner la circonscription. C'est du moins ce qu'estiment les préfets des MRC du Domaine-du-Roy, Bernard Généreux, et Maria-Chapdelaine, Jean-Pierre Boivin.

« Le gouvernement devra mettre en place des programmes plus souples et mieux adaptés à nos réalités. Il y a un manque de modulation qui nous désavantage. Il faut accélérer la cadence dans ce domaine, car on voit très bien que l'avenir n'est plus dans le papier et dans le bois d'œuvre », commente Bernard Généreux.

Jean-Pierre Boivin abonde dans le même sens et espère que le fédéral pourra aider à la conversion de la papetière de Dolbeau-Mistassini et financer une partie du projet de Maison de la forêt.

Les deux préfets estiment également que des sommes devront être investies pour analyser toutes les possibilités liées à la biomasse. Ils pensent qu'il s'agit d'un secteur d'activité qui pourrait générer des revenus importants et assurer de l'emploi pour des forestiers.

Mines et aluminerie

Le potentiel minier sera aussi à l'ordre du jour lors de cette élection. Le gouvernement fédéral sera sollicité pour aider à réaliser des investissements dans les infrastructures. « Nous allons avoir besoin d'un pont ferroviaire, d'un parc industriel et des travaux sur la voie ferrée pour que les projets de mines et celui de l'aluminerie se concrétisent. Le fédéral devra être au rendez-vous », affirme Jean-Pierre Boivin.

Internet et cellulaire

Un autre frein important au développement de la circonscription Roberval-Lac-Saint-Jean se situe au niveau des nouvelles technologies. Malgré différentes promesses et un programme du fédéral qui a permis de déployer le service à plusieurs endroits, l'absence de téléphonie cellulaire et d'internet est encore présente dans plusieurs municipalités.

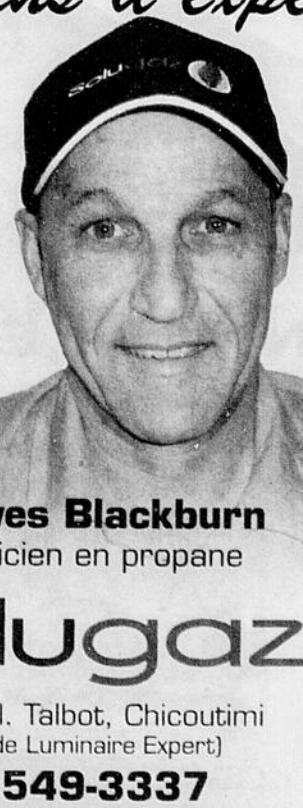
« Nous sommes encore dans le tiers-monde à des places. Ce n'est pas concevable qu'en 2011, certains secteurs ne soient pas couverts par la téléphonie cellulaire ou l'internet. Ça fait huit ans qu'on en parle et ça n'a pas bougé », déplore le préfet Généreux.

Tourisme

L'industrie touristique est névralgique pour la circonscription, même si l'enjeu est peut-être moins important pour cette élection. Surtout que Denis Lebel a livré la marchandise. Les investissements ont été imposants. Plus de 26 millions $ ont été injectés dans plusieurs projets, notamment le zoo, Val-Jalbert et la Véloroute des Bleuets.

Négociation

Un nouvel enjeu s'est invité dans cette élection. Le possible avortement des négociations de l'« Approche commune », avec le départ du négociateur en chef Carl Nepton, risque de créer un climat de tension. La communauté de Mashteuiatsh déplore le manque de volonté politique des conservateurs. Un dossier à prendre avec des gants blancs. ❑

BELLE ACQUISITION
25 ans d'expérience

M. Yves Blackburn
Technicien en propane
Solugaz
1680, boul. Talbot, Chicoutimi
(en haut de Luminaire Expert)
418 549-3337
solugaz.com
2523419

Dossier de l'Approche commune

Lebel refuse de s'interposer

ROBERVAL (LP) — Le candidat conservateur dans Roberval-Lac-Saint-Jean, Denis Lebel, ne veut pas s'immiscer dans le délicat dossier des négociations territoriales avec les Amérindiens dans le cadre de l'élection fédérale.

« C'est un dossier mené par le ministre des Affaires indiennes et je ne veux pas m'interposer. J'ai toujours favorisé le rapprochement quand j'étais maire de Roberval et je vais continuer à le faire si les gens m'élisent à nouveau », a commenté, prudent, Denis Lebel au sujet du départ du négociateur en chef Carl Nepton exaspéré par la mauvaise foi affichée par le fédéral à faire avancer les négociations de l'Approche commune.

Denis Lebel n'interviendra pas pour qu'une rencontre ait lieu entre le ministre John Duncan et les chefs de Mashteuiatsh, Essipit et Nutashkuan, comme l'a exigé Clifford Moar.

Le ministre de Développement économique Canada réfute les accusations que son gouvernement veut faire avorter les négociations. « Nous voulons rediscuter de la notion de reconnaissance de droits de certitude sur le territoire. Un élément qui avait été signé à l'époque par les libéraux. Il faut être juste et équitable envers toutes les Premières nations à travers le Canada. Je crois que renoncer aux négociations n'est pas la solution », a-t-il déclaré.



Denis Lebel nie que son gouvernement tente de faire avorter les négociations sur l'Approche commune.

(Photo Louis Potvin)

Boycottage

Concernant l'invitation faite par Clifford Moar pour que les Pekuakamiulnuatsh n'aillent pas voter le 2 mai, Denis Lebel tient à souligner l'implication financière de son gouvernement. « Je respecte les propos de monsieur Moar. Par contre, je dis à la population de Mashteuiatsh de prendre en compte ce que j'ai réalisé pour la communauté avec le site communautaire, les Granules et la Véloroute. J'ai fait la démonstration de mon efficacité. Il reste d'autres dossiers à régler, s'ils me font encore confiance, je suis la meilleure personne pour les faire avancer », a-t-il indiqué.

Un boycottage du vote à Mashteuiatsh pourrait lui faire mal, car les Montagnais ont tendance à voter pour un parti fédéraliste. « Tous les votes comptent et je dois travailler très fort dans chaque localité pour me faire réélire. Le vote de Mashteuiatsh est aussi important que tous les autres », a-t-il affirmé. ❑

L'avenir en toute confiance! Perron Télécom 100 % régional
Contactez-nous pour une évaluation gratuite de vos besoins!
Panasonic.
Saguenay
Tél.: (418) 542-3871
Roberval
Tél.: (418) 275-1281

2508480

Une saga qui dure depuis plusieurs années

Le site de Bardsville en vente

ISABELLE LABRIE
ilabrie@lequotidien.com

SACRÉ-COEUR — Après des années de tractations, la Régie intermunicipale de la vallée de la Sainte-Marguerite met en vente les installations du site de Bardsville.

Le président de la régie et maire de Sacré-Coeur, Gilles Pineault, a confirmé la nouvelle hier après-midi. La vente pourrait mettre fin à une saga qui dure depuis plusieurs années. On se rappelle que 60% des parts du site appartiennent à Sacré-Coeur, la MRC du Fjord en détient 30% et Sainte-Rose-du-Nord, le 10% restant. Les partenaires ne s'entendent pas sur l'avenir à donner à ces installations. D'une part, Sacré-Coeur souhaitait s'en départir pour éponger un déficit de 240 000$. D'autre part, la MRC et Sainte-Rose-du-Nord souhaitaient acquérir le site pour une somme symbolique. Devant l'impasse, un conciliateur avait été nommé et un plan avait été déposé. Il prévoyait d'offrir les lieux à la SEPAQ et, dans le cas d'une réponse négative, de les mettre en vente.

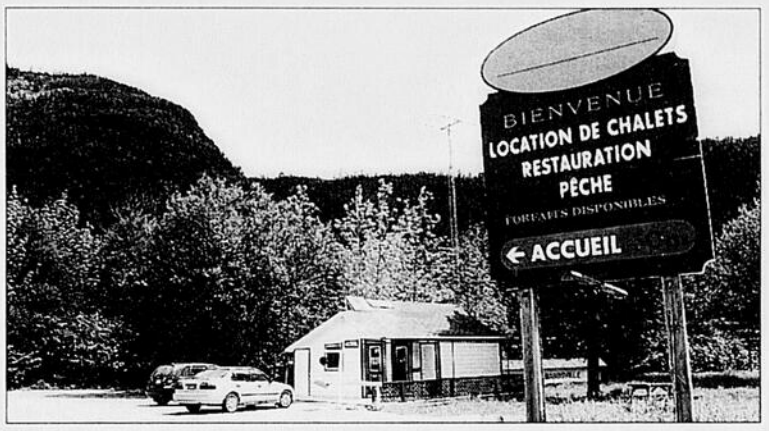
« Selon le plan initial, nous devions procéder à la vente en mars 2010 si la SEPAQ ne voulait pas intégrer le site à ses activités. Nous avons tenté d'obtenir des nouvelles du ministre de l'Environnement, sans succès. Nous avons été tolérants en attendant un an de plus, mais notre patience a des limites », explique M. Pineault.

Le conseil d'administration de la régie a demandé des soumissions et a accordé, jeudi, lors d'une réunion, le mandat de vente à un agent d'immeuble. Il sera effectif vers le 7 avril pour une durée de trois mois. Le prix de base exigé est celui de l'évaluation municipale, soit 300 000$. Il inclut tous les actifs, les immeubles et le bail du camping, excluant le bail de la plage qui a été cédé à Sainte-Rose-du-Nord.

« Ça fait cinq ans qu'on fait des démarches qui n'ont rien donné. Pendant ce temps, nous entretenons au minimum les lieux et les bâtiments. Il était temps de prendre une décision », plaide le maire, qui est d'avis que le site possède énormément de potentiel.

Il précise que le Club de pêche Alcan, qui avait cédé l'endroit à la corporation intermunicipale pour une somme symbolique, possède le premier droit de refus et peut égaler l'offre d'un autre acheteur. Mais jusqu'à présent, le club ne semble pas vouloir se prévaloir de ce droit.

Gilles Pineault souligne que certaines organisations seraient intéressées par Bardsville. Mais elles n'ont jamais déposé d'offres formelles. « C'est toujours du verbal », conclut-il. ❑



Le site de Bardsville, qui appartient à 60% à Sacré-Coeur, 30% à la MRC du Fjord et 10% à Sainte-Rose-du-Nord, est maintenant en vente, puisque les partenaires ne s'entendent pas sur l'avenir des installations.

(Archives)

F. FARHAT
LUNETTERIE MC

31 POUR 1 Farhat pense à vous

3 paires de lunettes complètes*

verres + monture simple vision + verres + monture simple vision + verres + monture simple vision 199$

verres + monture verres progressifs + verres + monture verres progressifs + verres + monture verres progressifs 299$

verres + monture verres progressifs Digi-Tec FF (HD) + verres + monture verres progressifs Digi-Tec FF (HD) + verres + monture verres progressifs Digi-Tec FF (HD) 499$

Examen de la vue sur place.
Nous acceptons les prescriptions de l'extérieur.
Accord D Desjardins

Laissez nos professionnels de la vue s'occuper de votre famille.

* Pour un seul prix obtenez 1. Une paire de lunettes verres et monture, 2. Une 2e paire de lunettes verres et monture, 3. Une 3e paire de lunettes verres et monture.
* Détails complets de l'offre dans les succursales participantes sur montures sélectionnées.
* Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre offre.
* Montures à titre indicatif seulement.
* Offre valide jusqu'au 30 avril 2011. Traitements en sus.
MC: Marque de commerce dûment enregistrée et utilisée par les opticiens-franchisés de la bannière F. Farhat Lunetterie sous licence de Groupe F. Farhat inc.

1976

310-OEIL (6345) www.farhat.com 3 pour 1, c'est une réalité ! Partagez-le !

Chicoutimi
1448, boul. Talbot-B.200
(418) 693-6260

La Baie
2100, Rue Bagot
(418) 544-1550

www.farhat.com 2497793

Rio Tinto Alcan
PRÉSENTE
LE GALA DU MÉRITE ÉCONOMIQUE 2011
Voies d'avenir
Un tournant pour nos entreprises

Hôtel et centre de congrès
Le Montagnais
Mercredi | 27 avril 2011 | 18h

Information
418 543-5941 | poste 221
info@ccsaguenay.ca

ENTRÉE : 110.00$
(plus taxes)

CHAMBRE DE COMMERCE DU SAGUENAY

PARTENAIRE PLATINE Rio Tinto Alcan
PARTENAIRES MAJEURS Promotion Saguenay, CGI, TVA, Le Quotidien
PARTENAIRES Bell
COLLABORATEUR Gauthier Bédard, S.E.N.C.R.L.
2527042

H GREGOIRE
LE MÉGACENTRE AUTO DU CANADA
SAGUENAY
HGREG.COM

OUVERT LE SAMEDI ET DIMANCHE

Viens choisir ta voiture!
C'est samedi, tu as le temps, alors viens faire un tour!
La famille Tremblay

Ouvert le samedi de 9 h à 17 h
1330, BOUL. DU ROYAUME - CHICOUTIMI
1-866-406-8204
2477785



Cette Audi A8 1999, une voiture d'une valeur de 100 000 $, appartient à Fadi Kasbo.

(Photo Sylvain Dufour)

12e édition du Salon de l'auto-moto sport, antique et modifiée

Les amateurs de puissance servis

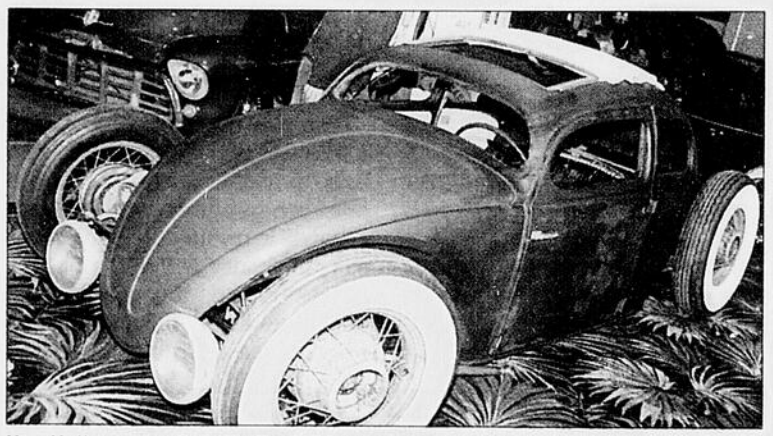
NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Si vous aimez les motos et les voitures modifiées, vous serez servis, en fin de semaine, avec la 12e édition du Salon de l'auto-moto sport, antique et modifiée.

Pour cette douzième année, ces voitures en surprendront plus d'un. Une Pontiac Solstice complètement transformée, une Porsche 1 956 550 Spyder, la même voiture que celle dans laquelle James Dean est décédé, un Massif 2010 ou encore une Audi A81 999 ne sont qu'un avant-goût des véhicules exposés cette fin de semaine à l'Hôtel Le Montagnais, à Chicoutimi.

Chaque année, le salon revient et il est complètement différent. « Ce sont toujours des voitures différentes que l'on retrouve au salon. Nous n'exposons jamais les mêmes voitures, ni les mêmes motos. Cette année, plus particulièrement, les motos sont vraiment impressionnantes. C'est de l'art, de la bijouterie », explique le promoteur de l'événement, Martin Gauthier.

Cette année, le salon accueille une cinquantaine d'automobiles, une trentaine de motos et de nombreux kiosques, pour un total d'une centaine d'exposants. De nombreux artisans participent chaque année, mais ils ne reviennent pas avec les mêmes modèles et les mêmes voitures.



Une Volkswagen Coccinelle 1956 que l'on appelle désormais Volks Rod, est un modèle très en vogue présentement en Europe et aux États-Unis.

(Photo Sylvain Dufour)

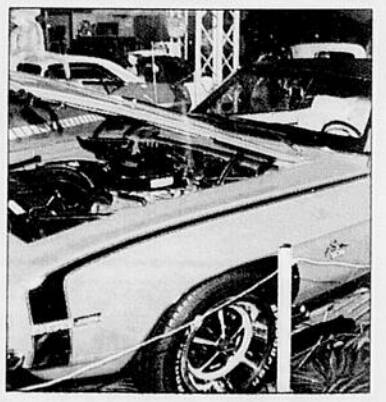
Achalandage

Martin Gauthier n'avait pas d'attente concernant le nombre de personnes qui passeraient faire un tour au salon jusqu'à dimanche. « Tout ce que l'on veut, c'est avoir une réponse positive du public année après année », note-t-il. D'ailleurs, il indique que les exposants adorent participer à cet événement. Martin Gauthier doit même prévoir une liste d'attente pour les prochaines éditions parce que la demande est trop élevée. « Même aujourd'hui (hier), des gens nous appelaient encore parce qu'ils voulaient être exposés au salon. On les met sur une liste d'attente afin qu'ils puissent participer en 2012 », explique-t-il.

Ce qui distingue cet événement d'un autre du même genre, dans la province, c'est que le Salon auto-moto sport, antique et modifiée est le seul à se dérouler dans un hôtel. « Les gens adorent cela, notamment à cause de l'ambiance, du décor et des éclairages. On ne retrouve pas ce genre d'environnement là dans les autres salons de l'auto », précise-t-il.

Tranquillement, Martin Gauthier voit de nouvelles tendances arriver au sein de son événement. Par exemple, il met de l'avant une ancienne Volkswagen Coccinelle noire 1956. « Maintenant, on appelle ça une Volks Rod. C'est la grosse mode en Europe et aux États-Unis actuellement. Ce sont des véhicules d'origine, mais qui ne ressemble plus du tout à ce qu'ils étaient », souligne-t-il.

Le Salon de l'auto-moto sport, antique et modifiée se tiendra jusqu'à demain, 17 h. ❑



Une Camaro 350 SS 1969 d'une valeur de près de 65 000 $. Elle n'a jamais roulé depuis qu'elle a été restaurée. Son propriétaire travaille dessus depuis plus de six ans et il l'a terminée juste à temps pour l'exposer au salon.

(Photo Sylvain Dufour)

Méga vente de planchers de bois franc



Éprouvez-vous à l'occasion un ou plusieurs de ces troubles?

- ❑ Manque d'énergie
- ❑ Constipation
- ❑ Flatulences
- ❑ Ballonnements
- ❑ Brûlures d'estomac
- ❑ Indigestion
- ❑ Étourdissement
- ❑ Reflux
- ❑ Prise de poids
- ❑ Diarrhée
- ❑ Maux de tête
- ❑ Courbatures
- ❑ Trous de mémoire
- ❑ Rétention d'eau
- ❑ Fatigue

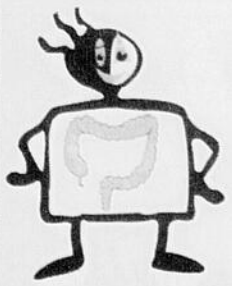


Chantale Laberge
Naturopathe et hygiéniste du côlon

Plus vous cochez de ces troubles qui vous affectent, plus l'irrigation du côlon, soit le grand ménage de votre intestin vous ferait le plus grand bien!

Votre côlon est-il le coupable?
Contactez-moi pour avoir la réponse!

Chantale Laberge



Clinique d'irrigation Laberge
c'est la solution!
418-542-3212
2446923
WWW.IRRIGATIONLABERGE.COM

Retour de taxes aux associations riveraines de son territoire

Alma doit revoir ses façons de faire

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA — La ville d'Alma devra revoir sa formule de retour de taxes aux associations riveraines de son territoire.

En 2006, l'administration de l'ex-maire Gérald Scullion avait conclu une entente avec ses riverains. Le projet, qui avait été cité en exemple partout au Québec, se résumait essentiellement en un retour de taxes de 20 %, lequel pourrait ensuite être utilisé par les associations afin d'entretenir leurs chemins d'accès.

Or, le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire (MAMROT) a récemment fait savoir aux dirigeants de la ville qu'il est interdit de compenser ainsi les propriétaires de secteurs de villégiature. Cette pratique, soutient-on, contrevient à la loi.

Aussi Alma a-t-elle décidé de se conformer aux exigences du ministère et de cesser l'application de la politique.

En entrevue, le directeur général à la ville, Guy Simard, explique cependant que l'organisation municipale a toujours l'intention de collaborer avec les différentes associations riveraines. Globalement, les montants remboursés oscillent autour de 190 000 $ annuellement. Ces chiffres devraient se maintenir, selon lui.

> Les associations devront par ailleurs déterminer avec exactitude les sommes qui leur seront nécessaires pour effectuer ces tâches.

Le haut gestionnaire spécifie toutefois qu'il y aura certaines modifications apportées quant à la rétribution des taxes puisque celles-ci doivent servir exclusivement à l'entretien des chemins. L'asphaltage, dit-il, comme l'installation de lampadaires dans ces secteurs, ne peut être assumé par les deniers publics.

« Nous avons élaboré une méthode légale pour participer à l'entretien des chemins privés. Il y aura cependant plus de surveillance que jusqu'à maintenant », précise Guy Simard.

Le directeur général dit avoir enregistré des plaintes quant à certaines associations de riverains, qui retournent à leurs membres les montants remboursés par la ville. Cet argent, soutient-il, ne doit d'aucune façon retourner dans la poche des contribuables concernés.

« Tout ce que nous permet la loi, répète Guy Simard, c'est d'entretenir les chemins. »

> « Nous avons élaboré une méthode légale pour participer à l'entretien des chemins privés. Il y aura cependant plus de surveillance que jusqu'à maintenant. »
>
> - Guy Simard

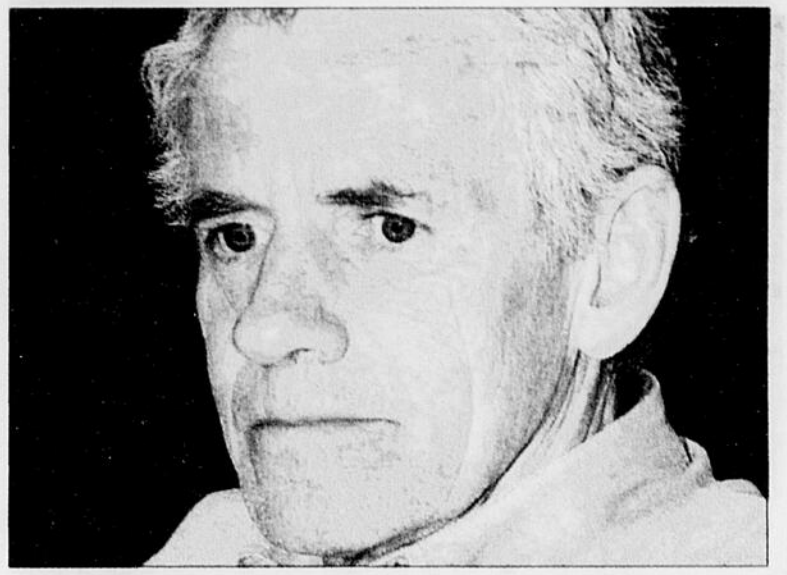
Selon le plan de la ville, les associations devront dorénavant détenir une preuve d'assurance responsabilité civile couvrant l'ensemble des travaux réalisés, si elles souhaitent être admissibles au programme.

Quant à l'entente elle-même, elle prévoit que les riverains fournissent la description détaillée de leurs voies d'accès.

Ils devront aussi énumérer les travaux d'entretien devant être réalisés hiver comme été, les travaux secondaires prévus sur les bordures et les fossés, de même que le nombre de panneaux de signalisation qu'ils entendent installer dans leur secteur.

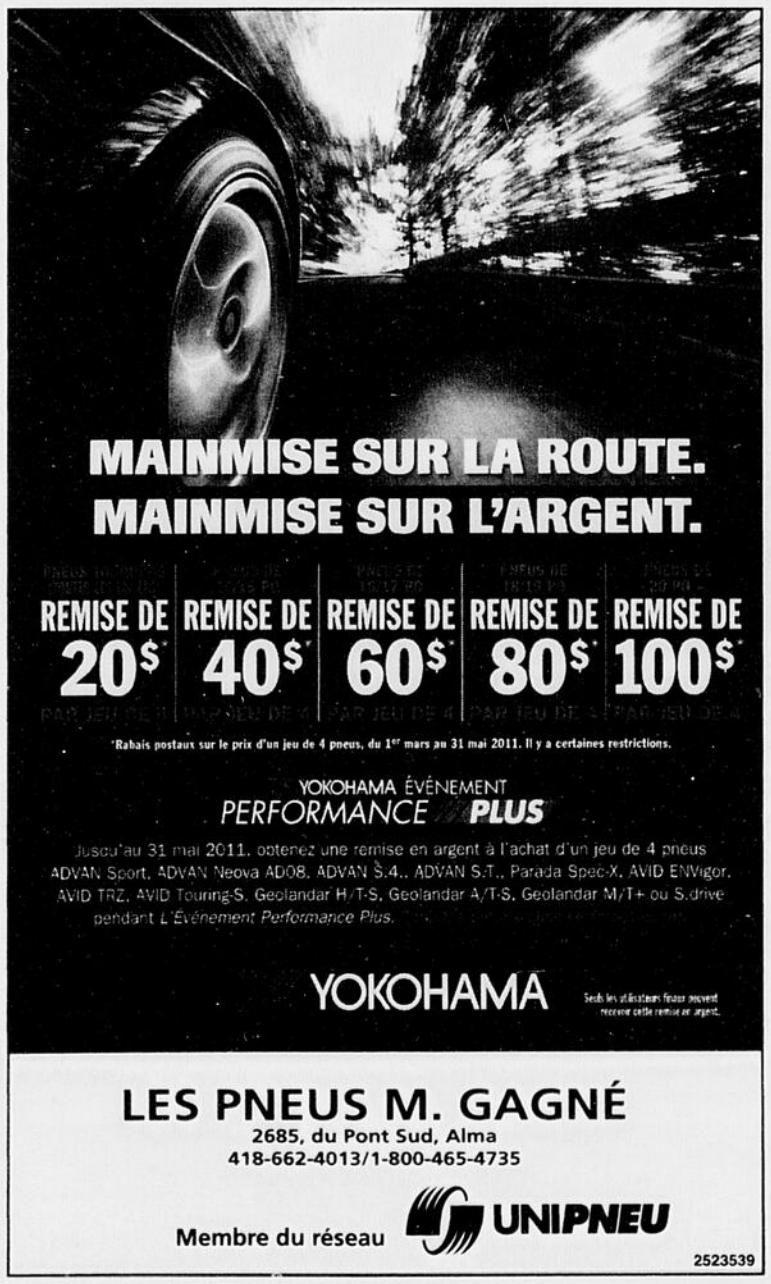
Les associations devront par ailleurs déterminer avec exactitude les sommes qui leur seront nécessaires pour effectuer ces tâches.

Une lettre datée du 23 mars 2011 a été expédiée à toutes les associations riveraines d'Alma, afin que celles-ci manifestent leur position à l'égard de ces nouvelles dispositions. ❑



Le directeur général à la ville d'Alma, Guy Simard, explique que l'organisation municipale a toujours l'intention de collaborer avec ses différentes associations riveraines.

(Archives)





SANTÉ Bien-être



L'épuisement maternel peut aller jusqu'au burnout

PARIS (AFP) — « Je n'en peux tellement plus que j'en viens à ne plus vouloir de mes enfants ». Dans son récit « Mère épuisée », une jeune femme témoigne du burnout maternel, encore trop peu reconnu, ni baby blues, ni dépression d'après accouchement.

La trentaine, Stéphanie Allenou, éducatrice spécialisée de formation, est mère de trois enfants, une fille qui aura 8 ans en juin et des jumeaux de 6 ans tout juste.

Elle raconte dans son livre les trois premières années de sa vie de mère, les naissances, l'allaitement, les nuits sans sommeil, les journées qui n'en finissent pas, l'isolement qui s'installe. Les mille et une difficultés quotidiennes qui s'enchaînent sans répit : séances d'habillage collectif avant les sorties, trajets marathon, bêtises à répétition...

On assiste à sa descente aux enfers.

« Une sourde angoisse monte petit à petit. La rage intérieure que je tente de maîtriser est croissante, et j'explose fréquemment. Je crie fort. De plus en plus fort. Je tape maintenant facilement : des fessées le plus souvent, des gifles parfois, écrit-elle. La relation que j'entretiens avec mes petits est devenue maltraitante », analyse-t-elle.

« C'est un témoignage d'une honnêteté incroyable », décrypte la psychologue et psychanalyste Sophie Marinopoulos, qui dirige à Nantes un service de Prévention et de promotion de la santé psychique et un lieu d'accueil parents-enfants, « Les pâtes au beurre ». Les deux femmes se sont rencontrées à l'occasion d'une conférence organisée par Stéphanie Allenou au cours de ce qu'elle appelle sa « reprise en main ».

« L'épuisement maternel peut aller jusqu'au burnout. C'est un état d'épuisement qu'on retrouve chez des personnes qui ont énormément investi leur tâche, d'une façon très émotionnelle et d'une façon très idéalisée, comme dans le burn-out professionnel », explique la psychologue.

« On voit ces mères petit à petit entrer dans une espèce de rythme effréné, poursuit-elle. On voit Stéphanie toujours faire plus et accélérer pour pouvoir correspondre à cette image de bonne mère. On voit ses symptômes arriver : fatigue, insomnie, irritabilité, hyperactivité, manque d'attention, manque de motivation. Le stress bien entendu est omniprésent ».

Jusqu'à « la dépersonnalisation, le moment où elle quitte sa propre humanité, où elle devient un automate ».

Pour Sophie Marinopoulos, le risque majeur, c'est le passage à l'acte suicidaire.

« Il faut prendre conscience de jusqu'où ça peut aller, de la souffrance quotidienne et des risques sur les enfants. Ça peut être la non-reconnaissance de l'enfant dans son statut d'enfant, qui est en soi une maltraitance. Il y a la violence des mots. La suite, c'est la violence physique », met-elle en garde.



Je n'en peux tellement plus que j'en viens à ne plus vouloir de mes enfants. »

— Stéphanie Allenou

(Archives)

Stéphanie Allenou, comme Sophie Marinopoulos, insiste sur la nécessité de briser l'isolement, la solitude, et souligne l'importance des lieux d'accueil parents-enfants.

« Clairement, ce qui m'a permis de récupérer, c'est de sortir du face à face avec les enfants », explique Stéphanie Allenou.

« Ce dont j'aurais eu besoin, c'est d'être accompagnée, poursuit-elle. Et qu'on ne me dise pas tu devrais aller voir untel. J'aurais eu besoin qu'on me donne le numéro de téléphone dans la main, parce que, quand l'énergie n'est plus là du tout, prendre encore du temps pour trouver un interlocuteur, être renvoyé de l'un à l'autre, sans qu'à aucun moment quelqu'un n'entende ce qu'on a à dire, c'est terrible ». ❑

Medtronic

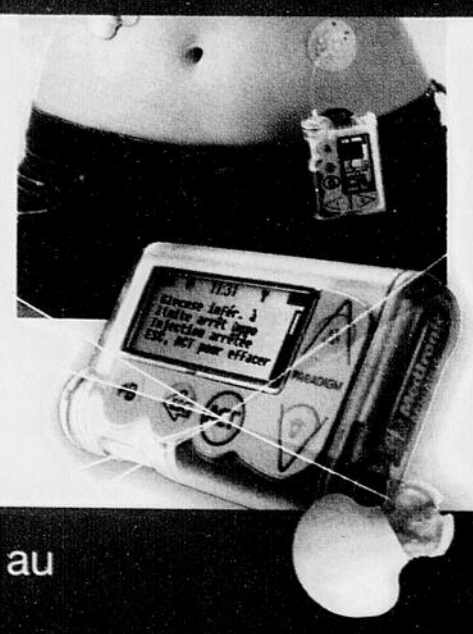
Vous vivez avec le diabète ?
Vous prenez de multiples injections par jour ?

La pompe à insuline MiniMed® Paradigm® Veo™ et le système de surveillance du glucose en continu*

La première pompe à insuline et système de surveillance du glucose en continu (SGC) dotée de la fonction d'arrêt temporaire en cas d'hypoglycémie.

Vivez mieux, inquiétez-vous moins.

* La surveillance du glucose en continu requiert l'utilisation d'un transmetteur MiniLink™ et de capteurs de glucose (vendus séparément).



Pour obtenir une trousse d'information, communiquez au
1 866 444-4649 ou www.medtronicdiabete.ca

Les propos du maire surprennent

Sonia Côté apporte des précisions

NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La coordonnatrice de Loge m'entraide, Sonia Côté, a été surprise des propos tenus par le maire Jean Tremblay et publiés dans l'édition du Quotidien de vendredi matin concernant la rencontre tenue au cabinet du maire jeudi en lien avec le projet de la Coopérative d'habitation de l'Espérance.

Dans un communiqué envoyé hier au journal, Sonia Côté soulignait vouloir faire quelques précisions. D'abord, le maire a invité la coordonnatrice de l'organisme à ne pas précipiter les choses dans le dossier. M^me^ Côté soutient plutôt qu'elle agit selon les étapes de processus de réalisation.

> « Le maire veut que le projet fonctionne et Loge m'entraide aussi. Nous avons toujours été ouverts à modifier notre projet pour satisfaire aux exigences de la ville (...). »
>
> - Sonia Côté

« Je ne précipite rien. Je fais simplement mon possible en suivant les étapes de la réalisation du projet, et ce, pour arriver à loger en toute dignité de nombreux locataires à faible revenu en 2013-2014 », lance-t-elle dans son communiqué.

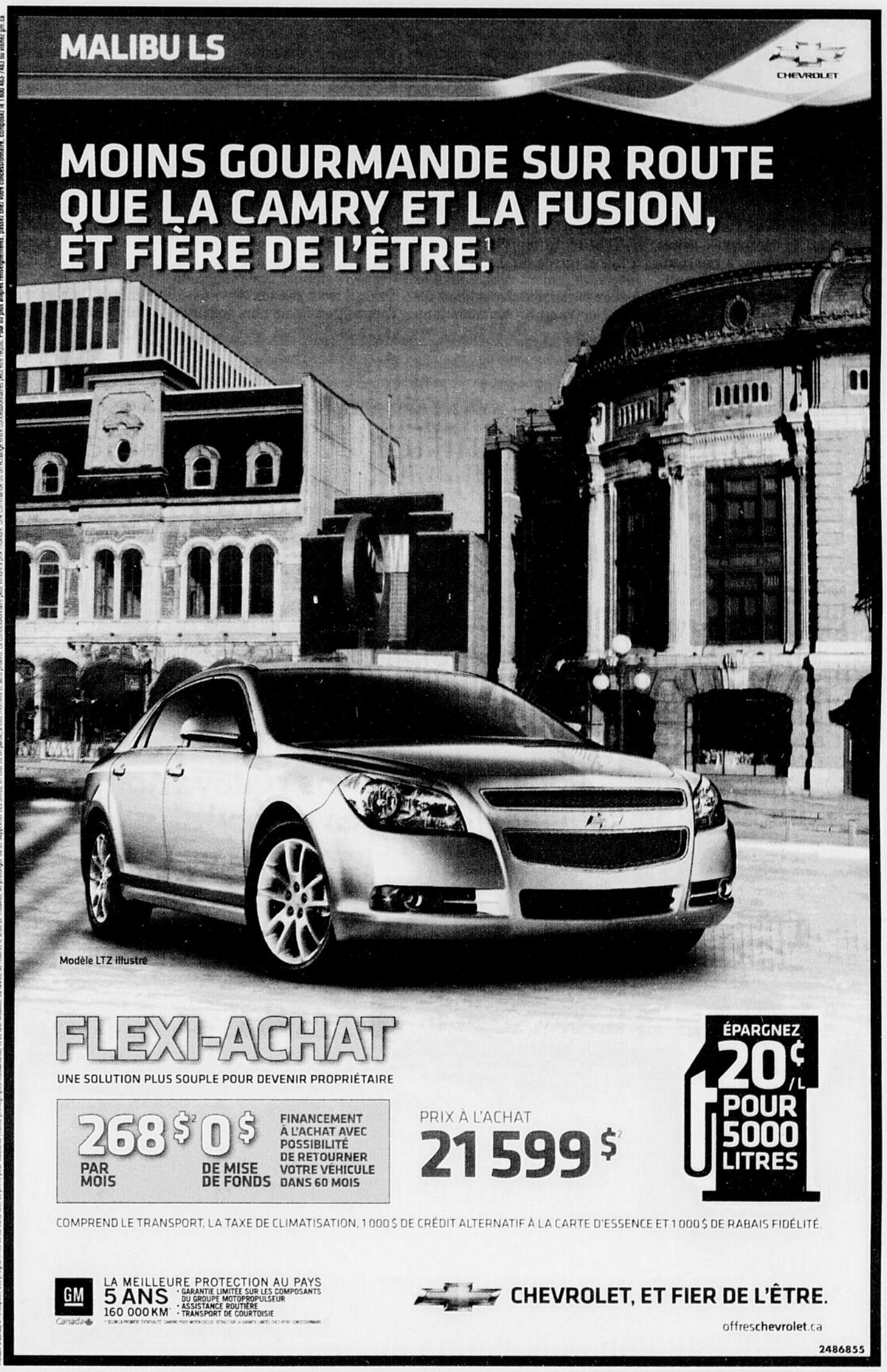
M^me^ Côté rappelle qu'elle ne travaille pas seule dans ce projet. En plus des locataires qui s'impliquent bénévolement, des experts dans le domaine oeuvrent en partenariat avec l'organisme, dont un architecte et un groupe de ressources techniques pour ce qui concerne le volet financier.

La coordonnatrice mentionne également que le « maire a aussi indiqué que la coordonnatrice s'était présentée à la rencontre suivie de journalistes et des caméras de la télévision régionale. » Elle affirme qu'elle n'a pas convoqué les médias à cette rencontre, mais qu'ils en avaient été informés. Elle note que si les journalistes se sont présentés au cabinet du maire dans le but d'en rapporter la nouvelle, « c'était de leur propre chef ».

Elle ajoute que ce projet (d'habitation) est suivi avec intérêt par la population. « Les démarches que Loge m'entraide fait pour fonder ce projet sont faites au nom des locataires à faible revenu de Saguenay. C'est heureux que les médias s'y intéressent et qu'ils acceptent de les informer ! », écrit-elle.

De plus, le maire aurait informé les médias qu'il n'a jamais fait de promesses à M^me^ Côté. « Le maire veut que le projet fonctionne et Loge m'entraide aussi. Nous avons toujours été ouverts à modifier notre projet pour satisfaire aux exigences de la ville et nous le serons jusqu'au bout », a-t-elle conclu. ❑

(Archives)



Le président de l'Assemblée nationale démissionne

L'opposition a eu la tête d'Yvon Vallières



Le président de l'Assemblée nationale, Yvon Vallières, a remis sa démission après une semaine particulièrement difficile pour lui.

(Photo PC)

PATRICE BERGERON
Prese Canadienne

QUÉBEC — La fronde de l'opposition aura finalement eu raison du président de l'Assemblée nationale, Yvon Vallières.

Dans une lettre laconique au secrétaire général de l'Assemblée transmise aux députés vendredi après-midi, il annonce qu'il remet sa démission, après une semaine difficile pour lui, au cours de laquelle le Parti québécois lui a carrément retiré sa confiance.

« C'était la meilleure chose à faire, parce qu'il y avait un mécontentement réel, a jugé le leader parlementaire adjoint du PQ, Bertrand St-Arnaud, dans une entrevue vendredi. Il fait l'unanimité (des groupes parlementaires d'opposition) contre lui. »

Le président a en effet rendu une décision qui a été furieusement contestée jeudi par le leader parlementaire péquiste, Stéphane Bédard.

Yvon Vallières a donné l'absolution à la ministre Lise Thériault pour des déclarations que le PQ avait jugées menaçantes, portant donc atteinte aux droits et privilèges des parlementaires.

Événements

Tout a commencé la semaine dernière, quand la ministre du Travail avait dit aux députés de l'opposition de ne plus solliciter le gouvernement pour de l'aide financière s'ils votaient contre le budget. Elle a même menacé de les identifier publiquement s'ils venaient demander des fonds pour leurs circonscriptions.

« Je vais les mettre au défi (les députés de l'opposition). Qu'ils ne viennent plus voir aucun de mes collègues, avant une période de questions, pour nous demander de mettre la main dans notre poche, dans nos discrétionnaires ou dans nos programmes pour les aider à régler des problèmes », prévenait la ministre.

Le PQ a alors condamné ce qu'il qualifiait d'outrage au Parlement, en arguant que les députés doivent faire leur travail de représentation de leurs électeurs. Il a demandé des excuses à la ministre. Saisi de l'affaire, le président a reconnu dans sa décision rendue jeudi que les propos étaient « de la nature de l'outrage », tout en refusant de sanctionner M^me^ Thériault, étant donné qu'elle s'était ensuite expliquée.

Stéphane Bédard a eu du mal à contenir sa colère. À mots couverts, il a accusé le président, astreint à la plus stricte neutralité, d'être complice des libéraux et de la ministre en les protégeant d'un outrage au Parlement.

Il a clairement affirmé que la participation du caucus péquiste aux travaux ne devait pas être interprétée comme un témoignage de confiance à son égard. Puis il a promis que les choses n'en resteraient pas là et qu'il annoncerait mardi prochain par quels moyens il entendait riposter.

La ministre Thériault, qui avait plastronné auparavant qu'elle n'entendait pas présenter d'excuses, s'est plus tard levée en Chambre, mais l'opposition ne lui a pas permis de faire sa déclaration.

Peu après, l'Action démocratique a aussi dit qu'elle allait discuter en caucus de la décision de M. Vallières, tandis que le député de Québec solidaire, Amir Khadir, a aussi joint sa voix à la fronde en affirmant qu'il allait réfléchir.

« C'est la goutte qui a fait déborder le vase », a commenté M. St-Arnaud, en convenant que le PQ avait régulièrement, ces derniers temps, soulevé des doutes sur le travail du président.

« Le rôle du président est de défendre tous les élus, particulièrement les groupes minoritaires », a-t-il ajouté.

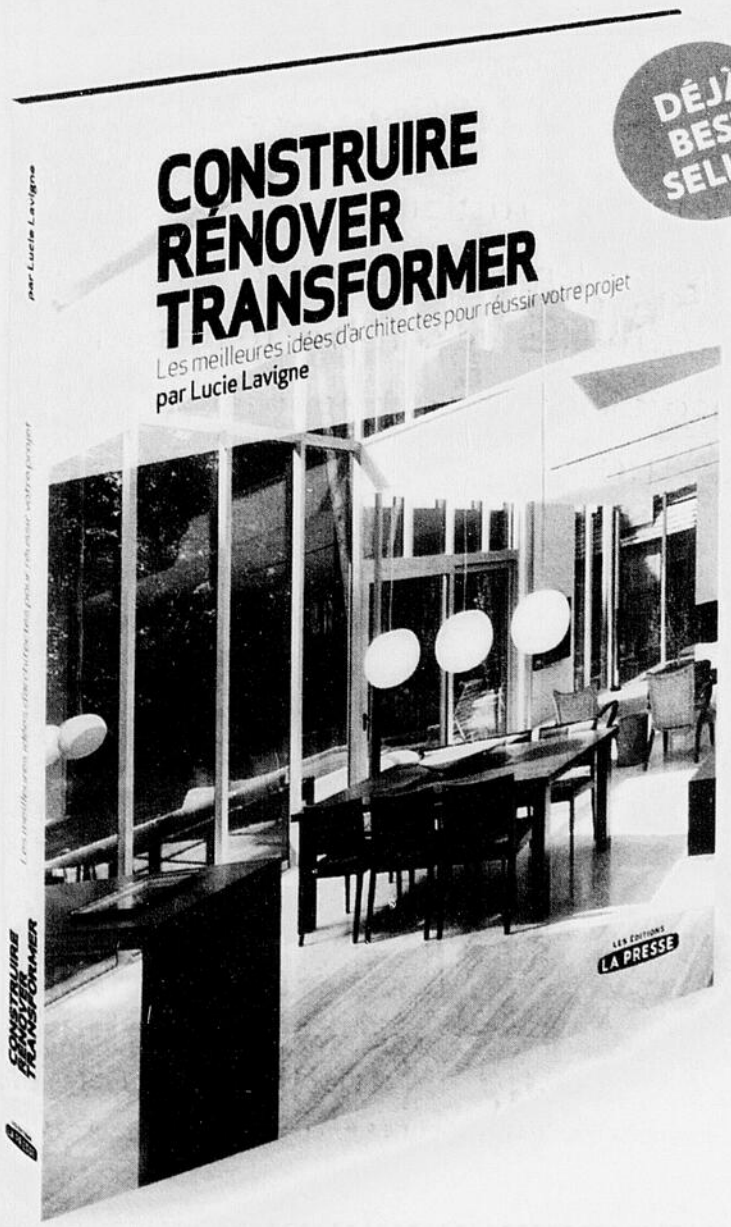
Le président risquait donc de s'exposer à une motion de non-confiance — le moyen principal envisagé par le PQ — alors qu'il doit jouir de la confiance de toute l'Assemblée, a-t-il poursuivi.

Un « problème sérieux » se posait, puisque le président « a erré dans sa décision de façon assez claire », estime M. St-Arnaud. Selon lui, le président n'avait qu'à statuer à première vue qu'il s'agissait d'une question de droits et de privilèges et la déférer à la commission appropriée pour en juger.

« Je trouve ça dommage pour l'homme. C'est quelqu'un de courtois et d'agréable à côtoyer. C'est M^me^ Thériault qui est avant tout responsable de son départ. Elle avait toute la semaine pour s'excuser », a-t-il dit.

Dans les milieux libéraux, on déplore son départ en rappelant son intégrité et son expérience. Un des porte-parole du gouvernement soutient que l'opposition péquiste a « un sérieux examen de conscience » à faire pour avoir « semé le chaos » à l'Assemblée nationale. ❑

Inspiration • Planification • Organisation



Des idées pour réussir vos rénovations avec style
selon Lucie Lavigne.

« Une mine d'idées pour faire de votre rêve une réalité! »
— Violaine Charest-Siguouin, Châtelaine

En vente en librairie ou sur librairie.cyberpresse.ca

LES ÉDITIONS LA PRESSE

2508448

Service des incendies d'Alma

Signature d'une nouvelle convention

NATHACHA GILBERT
ngilbert@lequotidien.com

ALMA — La Ville d'Alma et le Syndicat des pompiers et pompières du Québec, section locale, ont procédé, hier, à la signature d'une nouvelle convention collective qui s'étendra jusqu'au 31 décembre 2015.

Cette nouvelle entente de cinq ans comprend des augmentations salariales de l'ordre de deux à trois pour cent en fonction de l'indice des prix à la consommation.

« Le conseil municipal est très satisfait d'avoir une entente d'une durée de cinq ans avec les pompiers. Leur travail dans notre communauté est essentiel et la ville d'Alma est reconnue pour l'excellence de son Service de prévention des incendies », soulignait le maire Marc Asselin dans un communiqué de presse.

Le Service des incendies de la ville d'Alma regroupe 55 pompiers et pompières à temps partiel répartis dans deux casernes. ❑



Le Syndicat des pompiers du Québec et la Ville d'Alma ont signé, hier, une convention collective.

(Photo Gimmy Desbiens)

Trafic d'armes

Trois personnes arrêtées

PRESSE CANADIENNE

LETHBRIDGE, Alb. - Une vaste enquête canado-américaine a mené à l'arrestation de trois Albertains accusés d'avoir collaboré avec un réseau international qui faisait passer des armes à feu prohibées à la frontière entre l'Alberta et le Montana.

L'Équipe intégrée de la police des frontières (EIPF) a mis la main sur 14 armes prohibées et sur les munitions assorties, elles aussi interdites.

> **Les autorités ont intercepté plusieurs armes destinées à être livrées au Canada et ont également découvert des armes de poing, des munitions et d'autres armes interdites à Lethbridge, en Alberta.**

Les autorités ont intercepté plusieurs armes destinées à être livrées au Canada et ont également découvert des armes de poing, des munitions et d'autres armes interdites à Lethbridge, en Alberta.

Accusations

Deux résidents de cette localité font face à des accusations aux États-Unis, et un autre a été accusé à Lethbridge.

Shaw Aaron Lock, âgé de 26 ans, fait face à deux accusations de conspiration en vue de faire du trafic d'armes à feu, en plus d'accusations supplémentaires liées aux armes.

La police n'a pas divulgué le nom des deux autres personnes accusées aux États-Unis. ❑

Sous les aurores boréales et le givre hivernal, l'imagination tourbillonne et les artistes s'emballent



Alison dessine son avenir.

Sur le plan artistique, on se fait connaître plus rapidement et les opportunités sont nombreuses. Alison profite des espaces encore vierges pour apposer sa marque aux TNO.

Venez rencontrer un représentant de la campagne Faites le saut à l'Expo-nature de Chicoutimi du 7 au 10 avril 2011



faites le saut.ca
TERRITOIRES DU NORD-OUEST

2526113

TERRITOIRES DU NORD-OUEST
1-877-336-3940

Territoires du Nord-Ouest

Bibliothèque de Chicoutimi

Place aux oeuvres d'étudiants en arts



Xavier Labrie (milieu) fait partie des trois étudiants en arts de l'UQAC qui exposeront leurs oeuvres à la bibliothèque de Chicoutimi. L'artiste est entouré du directeur d'Espace Virtuel, Sébastien Harvey (gauche), et du professeur en arts de l'UQAC, Mathieu Valade (droite).

(Photo Rocket Lavoie)

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Une collaboration peu commune a pris forme récemment à Chicoutimi afin de promouvoir l'art contemporain. En effet, le centre d'artistes professionnel Espace Virtuel, la bibliothèque de Chicoutimi et l'Université du Québec à Chicoutimi (UQAC) ont décidé de s'unir afin de valoriser le travail de trois étudiants en arts plastiques de l'UQAC. Les oeuvres de ces apprentis artistes seront exposées à tour de rôle jusqu'en septembre prochain.

« C'est rafraîchissant de voir les milieux professionnel, public et de l'enseignement se réunir autour d'oeuvres d'étudiants. Ce genre de rassemblement n'existe pas normalement et ça va durer », précise le directeur d'Espace Virtuel, Sébastien Harvey.

Art contemporain

Cette association a vu le jour il y a deux ans, lorsque le directeur de la bibliothèque a décidé d'acheter des livres portant sur l'art contemporain à la librairie du centre d'artistes.

« Aujourd'hui, la bibliothèque possède une collection de 80 titres en art contemporain. On avait donc décidé de mettre une oeuvre pour les accompagner et plusieurs artistes de la région avaient accepté d'exposer. Ça fait donc deux ans que des livres et des oeuvres étranges piquent la curiosité des usagers de la bibliothèque. Ils commencent à se familiariser avec l'art contemporain », ajoute-t-il.

Ce dernier s'est par la suite demandé comment il serait possible de valoriser le travail des étudiants en arts de l'UQAC. C'est alors qu'avec la participation de l'Association des étudiants en arts de l'UQAC, les responsables du projet ont démarré un processus d'appel de dossiers.

Trois étudiants sélectionnés

En se basant sur la qualité artistique des propositions, la réflexion des artistes, leurs oeuvres antérieures et la cohérence entre leur travail et le lieu de diffusion, ils ont finalement sélectionné trois étudiants. Il s'agit de Xavier Labrie, Martin Lavertue et Mathieu Pagé.

« La bibliothèque et l'association ont décidé de remettre un cachet aux étudiants. On trouvait ça important, car ça permet non seulement une valorisation de leur travail, mais une reconnaissance en payant les droits d'auteur », mentionne le professeur au département des arts et lettres de l'UQAC, Mathieu Valade.

Quant aux membres d'Espace Virtuel, ils se chargent de supporter techniquement les artistes qui auraient besoin d'aide pour installer leurs oeuvres. « Les étudiants ont dû s'adapter au lieu, car c'est tout de même un espace public, mais la seule limite est leur imagination en lien avec l'espace disponible. C'est une belle occasion de valoriser leur travail, car la bibliothèque accueille environ 500 usagers par jour. On a vraiment choisi la crème des étudiants », soutient Sébastien Harvey, qui croit que cette nouvelle collaboration durera longtemps. Il prévoit d'ailleurs déjà exposer le travail d'autres étudiants en septembre prochain. ❑

Le plaisir de partager

AUDREY POULIOT
apouliot@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Pour Xavier Labrie, le premier étudiant de l'UQAC à exposer ses oeuvres à la bibliothèque de Chicoutimi, il s'agit d'une expérience qui permettra aux gens de la région de s'imprégner de son travail pour la première fois.

« En tant qu'étudiant, je suis appelé à faire beaucoup d'oeuvres qui ne sont jamais montrées. Elles sont toujours réalisées dans le cadre de l'évaluation d'un cours, donc c'est vraiment plaisant de pouvoir les montrer », explique-t-il, visiblement emballé par cette expérience.

Cela lui permet également de continuer son évolution, car, comme le mentionne le professeur responsable du projet, Mathieu Valade, les finissants en arts de l'UQAC croient souvent à tort qu'en terminant leurs études, ils deviennent automatiquement des artistes. « C'est une première étape pour que leur nom commence à se faire reconnaître et surveiller », soutient-il.

Donc, pour l'occasion, Xavier Labrie présente trois oeuvres qu'il a réalisées avec du papier matière qu'il a conçu. Pour créer des images, il a seulement utilisé le découpage, il n'a pas donné un coup de crayon ou de pinceau. Son travail est présentement exposé à la bibliothèque de Chicoutimi et il y restera durant deux mois. « J'expose un autoportrait de moi pour que les gens reconnaissent mon visage, un paysage et une oeuvre plus lyrique, soit la silhouette d'un oiseau », ajoute Xavier. « Cette expérience leur permet de confronter ce qu'ils font avec des gens qui ont un regard différent des autres étudiants de l'université », conclut M. Valade. ❑

H&R BLOCK®
LES PROS DE L'IMPÔT
Prix compétitifs
Nous préparons toutes sortes de déclarations:
• CRÉDIT D'IMPÔT POUR SOLIDARITÉ
• NOUVEAUX DIPLÔMÉS
• REVENUS DE LOCATION
• GAIN EN CAPITAL
• SUCCESSION ET FIDUCIE
• ACHAT D'UNE PREMIÈRE MAISON
Maximisez vos impôts: confiez-les à des pros!

ALMA:	490, av. du Pont Nord	418-668-0107
CHICOUTIMI:	166, rue Racine Est	418-543-8442
CHICOUTIMI:	Place Saguenay	418-543-3104
JONQUIÈRE:	2351, rue St-Dominique	418-542-0329
JONQUIÈRE:	Faubourg Sagamie	418-548-2821
LA BAIE:	Galeries de La Baie	418-544-2870
ROBERVAL:	Plaza Roberval	418-275-4290
DOLBEAU:	2096, boul. Wallberg	418-276-8025

2491816

KIA

L'ÉVÉNEMENT

OSEZ COMPARER

FAITES VITE ! OFFRES PRENANT FIN LE 2 MAI

NOS MEILLEURES OFFRES AU PAYS, NE SONT DISPONIBLES QU'AU QUÉBEC.

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

SUR LES MODÈLES FORTE SÉLECTIONNÉS**

PAIEMENT AVANT 90 JOURS

sur les modèles sélectionnés*

MOTORING 2011

MEILLEURE PETITE VOITURE

PLUS DE 20 000 $

LA TOUTE NOUVELLE FORTE*5* 2011 À HAYON ARRIÈRE DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

PLUS

PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)



Forte5 SX illustré

Plus de puissance de série que la Mazda3 Sport GX§

Habitacle plus spacieux que celui de la VW Golf 5 portes§

TOUS LES VÉHICULES COMPRENNENT : PORTS MP3/USB · BLUETOOTH^MD

TOP SAFETY MEILLEUR CHOIX PICK 2011 SÉCURITÉ — INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY ^



Forte SX illustré

FORTE BERLINE 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **84** MOIS**

PLUS

PAIEMENT AVANT 90 JOURS*

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

KOUP À 2 PORTES



Forte Koup SX illustré

FORTE KOUP 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **36** MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET **PAIEMENT AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)
VILLE : 8,1 L/100 km (35 MI/GAL)

TOP SAFETY MEILLEUR CHOIX PICK 2011 SÉCURITÉ — INSURANCE INSTITUTE FOR HIGHWAY SAFETY ^



Soul 4u illustré

SOUL 2011 DE KIA

0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À **60** MOIS**

PLUS

ÉCONOMIES EN ARGENT* ET **PAIEMENT AVANT 90 JOURS***

ROUTE : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)
VILLE : 7,7 L/100 km (37 MI/GAL)

Faites l'essai de votre Kia aujourd'hui et économisez

5 ANS OU GARANTIE

Vous êtes bien couvert avec Kia :
*Garantie complète sans souci de 5 ans/100 000 km
*Garantie sur le groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
*Assistance routière de 5 ans/100 000 km
*Aucune franchise

Pour de plus amples renseignements et pour mieux comparer, visitez kia.ca/osezcomparer. Nous pouvons tous dominer le changement.

Venez nous voir sur

KIA PROGRAMME PRIVILÈGES
Gagnez des points qui vous permettront d'économiser sur vos futurs achats. C'est GRATUIT et vous en êtes récompensés.

KIA

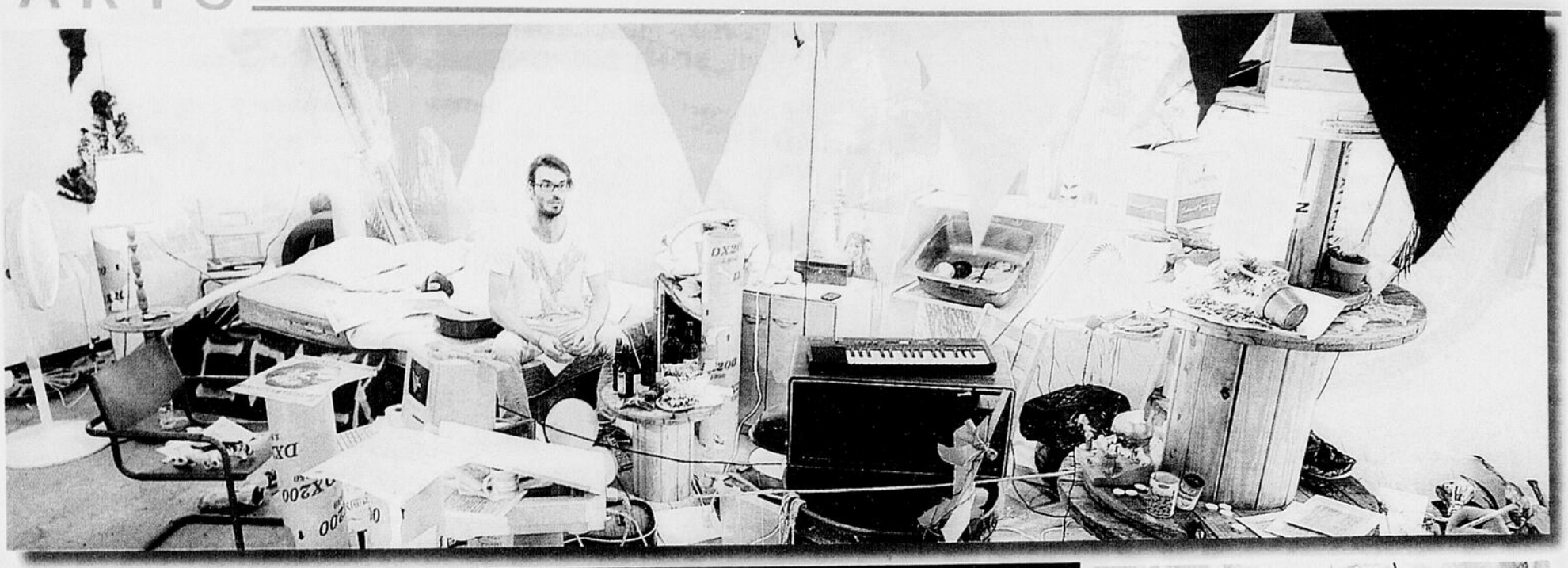
Le nouveau prix tout inclus de Kia comprend les frais de transport et préparation ainsi que tous les droits gouvernementaux obligatoires.
Il ne comprend pas le permis, l'immatriculation, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables.

Ces offres sont disponibles à tout client qui prend possession d'un modèle Kia 2011 neuf auprès d'un concessionnaire participant au plus tard le 2 mai 2011. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Des conditions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Voir votre concessionnaire pour tous les détails. Les véhicules illustrés le sont à titre informatif et peuvent comporter des accessoires et mise à jour offerts en option. **0 % de financement à l'achat disponible sur tous les modèles 2011 neufs. Sur approbation du crédit. Le terme peut varier selon le modèle et ses accessoires. Exemple de financement à l'achat basé les Soul/Forte5/Forte Berline/Forte Koup 2011 neufs de Kia avec un prix tout inclus de 17 660 $/78 165 $/17 465 $/20 565 $. Financement à l'achat de 0 % pour un terme de 60/84/84/36 mois. Frais de crédit de 0 $. Les paiements mensuels sont de 294,33 $/302,75 $/291,08 $/342,75 $ pour une obligation totale de 17 660 $/78 165 $/17 465 $/20 565 $. Les frais de transport et préparation (1 650 $/1 455 $/1 455 $/1 455 $), le crédit au financement à l'achat (500 $/500 $/750 $/750 $), les frais de recyclage et la taxe sur le climatiseur (lorsque applicable) sont inclus. Immatriculation, assurances, taxes applicables, frais d'inscription au RDPRM et frais de permis en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix inférieur. Voyez votre concessionnaire pour tous les détails. *L'offre de « Aucun paiement avant 90 jours » (paiements différés pendant 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur les modèles Forte, Forte Koup, Forte5, Rio, Rio5, Rondo et Soul 2011. Sur approbation du crédit. Aucun intérêt ne sera accumulé au cours des 60 premiers jours du contrat de financement. Après cette période les intérêts commenceront à s'accumuler et l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts s'y rapportant pendant toute la durée du contrat. ^Les crédits sur financement (économies en argent) de 500 $/500 $/750 $/750 $ sur les modèles Soul (S0550B)/Forte5 (F0550B)/Forte Berline (F0540B)/Forte Koup (F0521B) 2011 neufs ne sont disponibles qu'au financement à l'achat et conditionnels à l'approbation du crédit. Ces crédits varient selon le modèle et ses accessoires. L'immatriculation, les frais de permis, les assurances, les frais d'inscription au RDPRM et les taxes applicables sont en sus pour toutes les offres, le cas échéant. ^ La consommation de carburant sur la route/ville pour la Forte Berline 2011 (F0540B)/Forte5 2011 (F0550B)/Forte Koup 2011 (F0521B) est de 5,7 L/100 km (50 MI/GAL)/8,1 L/100 km (35 MI/GAL). Soul 2011 : 6,3 L/100 km (45 MI/GAL)/7,7 L/100 km (37 MI/GAL). La consommation réelle de carburant de ces véhicules peut varier. Ces estimations sont calculées sur la base de critères et de méthodes d'essai approuvés par le gouvernement du Canada. Veuillez vous référer à l'ÉNERguide, Guide de consommation de carburant, publié par le gouvernement du Canada. °Prix du meilleur choix de sécurité accordé par le *Insurance Institute for Highway Safety* à la Forte Berline et Soul de Kia. Visitez le www.iihs.org pour tous les détails. ◊Prix de la meilleure petite voiture de l'année 2011 accordé à la Forte5 de Kia et meilleure voiture 5 portes par Motoring 2011. Visitez www.motoringhv.com pour tous les détails. ®Bluetooth® et son logo sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. Certaines conditions s'appliquent aux réductions de 500 $/750 $ des programme aux diplômés/Mobilité. Voyez votre concessionnaire pour les détails. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de sa parution. Pour plus d'information sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez le kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Ces offres prennent fin le 2 mai 2011. KIA est une marque déposée de Kia Motors Corporation. © Kia Canada Inc. 2011. La reproduction du contenu de cette annonce est interdite sans le consentement exprès et par écrit de Kia Canada. Les renseignements divulgués par cette annonce sont réputés véridiques au moment de la publication de celle-ci. Contient des renseignements fournis par de tierces parties.

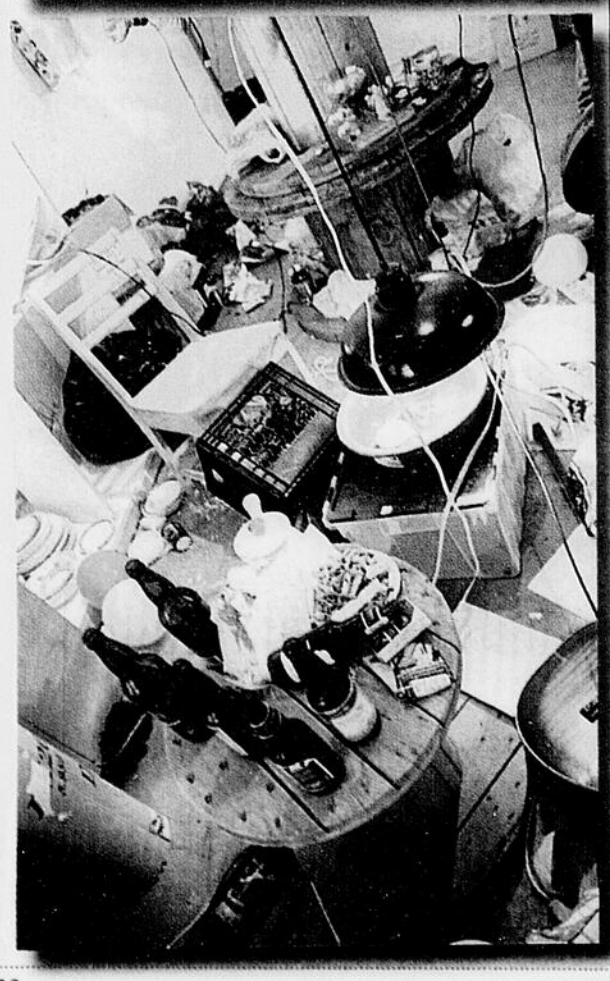
500$ Le Programme Mobilité KIA

VÉHICULES D'OCCASION CERTIFIÉS*

2522197







Jérôme Prosperger à la salle Le Lobe

Le classique côtoie le laid

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le décor est assez dégueulasse. Un cendrier plein de mégots, des bouteilles de bière vides, des chaussettes sales sur le plancher, un matelas souillé, des pelures de bananes jonchant le sol, des graffitis sur les murs et des vêtements traînant partout dans la salle d'exposition Le Lobe. L'artiste a l'air aussi poussiéreux et désordonné que sa performance. Grand, mince, mal rasé, t-shirt délavé et espadrilles usées.

Son langage est cependant beaucoup plus soigné. C'est un chef d'orchestre et grand amateur de musique classique. Il donne à l'occasion des concerts en tant que chanteur contre-ténor. Il vient de la Belgique et il complète une résidence d'un mois à la salle Le Lobe à Chicoutimi. Jérôme Prosperger fait cohabiter le classique et le sale, la musique des grands compositeurs avec le désordre et le laid.

« Je jette un gros pavé dans la marre. Je veux démontrer que la musique classique n'est pas seulement l'affaire des bourgeois et des intellectuels qui s'accaparent cette musique et qui donnent des concerts dans de belles salles avec des dorures et du velours satiné sans la partager avec les autres, clame le Belge campé dans un décor merdique soulignant au passage que Mozart est l'un des premiers punks de l'histoire. Ils font bien de petits concerts en plein air à l'occasion, mais ce n'est pas assez », ajoute-t-il.

« J'ai fait du trottoir pour interroger les passants et je me suis rendu compte que peu de gens connaissaient la musique classique, même chez mes amis proches. J'ai donc décidé de leur faire découvrir cette musique dans un contexte différent, le matin dans mon appartement après une nuit bien arrosée ou encore en organisant des concerts invisibles dans la rue comme un DJ en proposant des extraits sonores mixés à ma manière. »

« Quand les gens pensent à la musique classique, ils imaginent un opéra, des petits vieux bien assis dans une salle de spectacle. Le classique est mal perçu par une majeure partie de la population, la considérant comme quelque chose de beau, mais d'inaccessible. Ici, je veux casser l'image traditionnelle en proposant un lieu normalement non destiné à accueillir du classique », explique Jérôme Porspeger qui marche au travers des détritus sur le plancher d'un appartement mal famé, en désordre et sale, le décor qu'il a choisi pour faire écouter de la musique classique.

« Le Lobe m'a donné carte blanche pour ma résidence d'un mois, j'ai pu faire ce que je voulais, même faire des graffitis sur les murs. C'est une occasion extraordinaire pour un artiste d'avoir cette liberté », concède celui qui part pour New York la semaine prochaine.

Le DJ de musique classique propose durant tout le mois d'avril une diffusion d'une sélection pointue d'extraits de musique classique dans les rues du centre-ville de Chicoutimi (en vitrine-écran de Séquence au 132 Racine Est). Jérôme Porsperger a aussi joué au facteur musical en distribuant des disques aux résidents du quartier des compositeurs à Chicoutimi dans les rues Mozart, Chopin, Massenet, Bach et Ravel (derrière l'hôtel Le Montagnais).

Le personnage déjanté, un virtuose de l'histoire de la musique classique, choque un peu avec cette approche dérangeante qui sort le classique de son confort, mais qui collabore à décoincer cet environnement musical. ⌟

Photos Rocket Lavoie



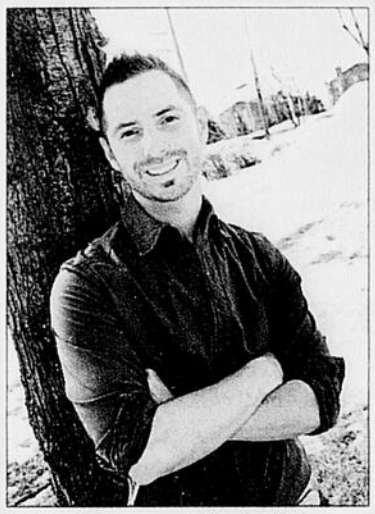


Les harmonies vocales s'ajouteront à l'automne

Un premier spectacle pour K-Danse

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Parfois, les grandes choses commencent innocemment. C'est ainsi que la plus jeune école de danse de la région, K-Danse, a amorcé sa première année d'activités avec pour seule intention de monter des chorégraphies entre amis. La réponse a été si encourageante que l'automne prochain, un second volet sera ajouté : les harmonies vocales.



Le fondateur de l'école K-Danse, Frédéric Gaudreault, est à la fois danseur et chanteur. L'été dernier, il faisait partie de la distribution d'« Ecce Mundo », tandis que cette année, il a joint les rangs de la compagnie Schème Danse.

(Photo Rocket Lavoie)

Le fondateur de l'école, Frédéric Gaudreault, est à la fois danseur et chanteur. L'été dernier, il faisait partie de la distribution d'« Ecce Mundo », tandis que cette année, il a joint les rangs de la compagnie Schème Danse. Son engagement le plus marquant à ce jour se rapporte toutefois à « Canto Danza », un spectacle qui a été présenté dans la région entre 2000 et 2006.

C'est justement le groupe à l'origine de cette production qui a justifié la création de K-Danse. Une quinzaine d'anciens membres souhaitaient reprendre du service, ne serait-ce que pour garder la forme, et ont demandé à leur camarade d'organiser quelque chose. Il a réservé un local le mardi soir, à l'école Quatre-Vents de Chicoutimi-Nord, et deux classes de danse ont été constituées.

« L'objectif était de monter des chorégraphies et j'ai été agréablement surpris de l'intérêt manifesté par les gens. Une vingtaine de personnes suivent les cours depuis l'automne et la plupart sont âgées de 25 à 35 ans. Elles ont le goût de bouger », fait remarquer Frédéric Gaudreault.

> **« L'objectif était de monter des chorégraphies et j'ai été agréablement surpris de l'intérêt manifesté par les gens. Une vingtaine de personnes suivent les cours depuis l'automne et la plupart sont âgées de 25 à 35 ans. Elles ont le goût de bouger. »**
>
> – Frédéric Gaudreault

Une ampleur insoupçonnée

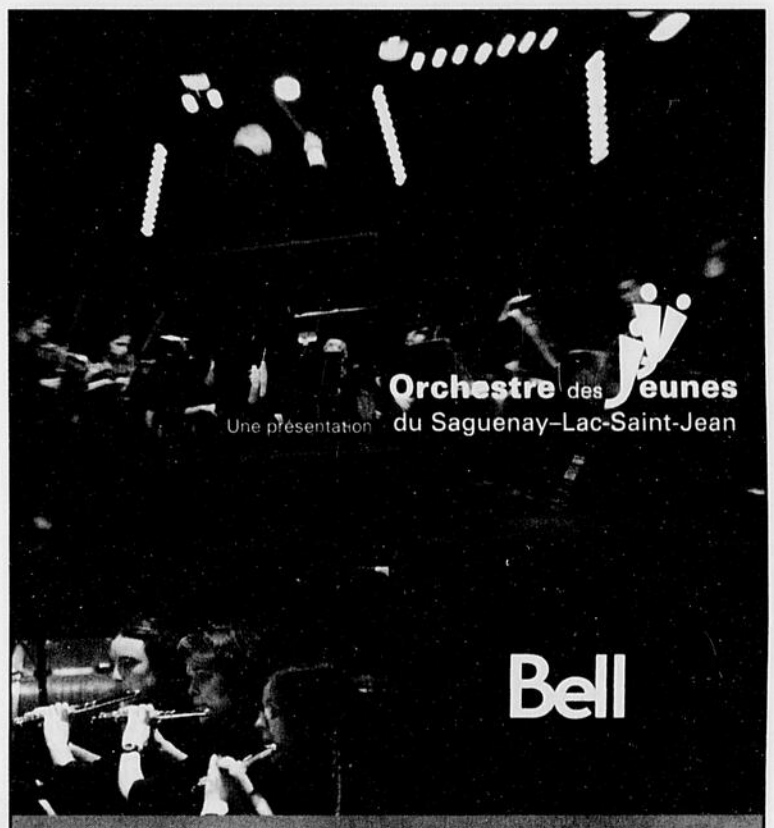
Ce qui avait débuté sous l'impulsion des anciens de Canto Danza, sans structure formelle, ni intention mercantile, a pris une ampleur imprévue. Étant l'unique professeur, le fondateur de l'école a dû refuser des élèves. C'est pourquoi il est optimiste en ce qui touche les harmonies vocales. « C'est déjà complet, ou presque », souligne en effet le jeune homme.

D'ici là, K-Danse prépare son premier spectacle de fin d'année. Il aura lieu le 12 mai à 19h, à l'auditorium de la polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi. Le coût des billets a été établi à dix dollars et les profits iront au Groupe Aide-Action, un organisme sans but lucratif enraciné à Saint-Honoré.

« La première partie du spectacle regroupera une dizaine de chorégraphies données par nos groupes avancé et intermédiaire. Il y aura plusieurs styles, du disco, du Bollywood, de la danse africaine, du hip-hop, de la danse jazz et du funky », précise Frédéric Gaudreault.

Il ajoute que la seconde tranche de la soirée sera animée par le groupe Sunart, qui a accepté de se produire gratuitement. Ses six membres reprendront là où K-Danse aura laissé avant la pause, alors qu'ils proposeront des succès rock et disco des années 1970 et 1980. ❑





CONCERT DU PRINTEMPS DE L'OJ
Soliste : Ekaterina Nekoz, piano
Chef d'orchestre : Jacques Clément

Samedi 9 avril 2011, 19 h 30
Camp Musical
du Saguenay–Lac-Saint-Jean,
Métabetchouan–Lac-à-la-Croix

Dimanche, 10 avril 2011, 14 h
Salle François-Brassard de Jonquière



INFO : 418 545.3409

CONSERVATOIRE de musique de Saguenay
Culture, Communications et Condition féminine Québec
Orchestre symphonique du Saguenay–Lac-Saint-Jean
BIBLIO du Saguenay–Lac-Saint-Jean
CULTURE POUR TOUS
Séminaire Marie-Reine-du-Clergé
2509920

Finaliste pour « Clic ton band »

Une première victoire pour Contarbour

MARIANNE ST-PIERRE
mstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Percer dans le milieu de la musique francophone au Québec n'est pas une mince tâche. Et c'est d'autant plus ardu lorsqu'on est un groupe installé en région et qui désire y rester. C'est le cas de la formation rock Contarbour, formée de cinq passionnés de musique originaires de la région, qui vient d'être sélectionnée pour faire partie des dix finalistes de la 3e édition du concours « Clic ton band » débutant la semaine prochaine.

Choisi parmi les 250 inscriptions provenant d'un peu partout dans la province, le groupe, qui a lancé son premier album récemment, considère qu'être finaliste est déjà une belle victoire.

« C'est une chance d'avoir cette visibilité avec le concours et surtout avec les 11 partenaires radiophoniques qui feront jouer notre chanson », se réjouit Éric St-Gelais, bassiste de Contarbour.

Mais pas de projets de déménagement ou de désir de célébrité instantanée pour ces cinq musiciens autour de la trentaine. « Notre fierté est de rester ici, on ne veut pas s'exporter à Montréal ou à Québec », assure le porte-parole du groupe. Toutefois, ils espèrent évidemment que le concours leur donnera l'opportunité de se produire en spectacle dans d'autres villes du Québec et de faire connaître leur travail ailleurs que dans la région.

Pour ces quatre jeunes hommes et la seule femme de la formation, la musique occupe une grande place dans leurs vies. Si Contarbour n'existe que depuis 3 ans, ses membres se connaissent et jouent ensemble dans divers projets depuis une quinzaine d'années. Une passion à laquelle chacun des membres s'adonne en dehors de son occupation professionnelle principale.

« Le fait qu'on soit autonomes dans nos vies nous permet de faire un produit d'une qualité supérieure », soutient le bassiste. « Ce n'est pas un trip de jeunes dans leur garage qui rêvent de célébrité. Nous avons le luxe de faire de la musique qu'on aime ; on s'amuse, on passe du bon temps au maximum, sans la pression d'avoir du succès à tout prix », ajoute-t-il.

Une maturité qui transparait dans le temps qu'ils ont mis à préparer leur album lancé en octobre, au Bunker. Le groupe a passé un an en studio à enregistrer et à peaufiner « Le temps nous est conté », produit sous sa propre étiquette, 4 Barils Production. Ils ont attendu que le produit soit fin prêt avant de le dévoiler, refusant même de donner des spectacles pour ne pas se « surexposer », précise Éric St-Gelais.



Suivant une formule semblable à « Star Académie », le concours « Clic ton band » invite le public à voter quotidiennement pour son groupe préféré après avoir écouté les pièces sur le site internet, entre le 4 avril et le 29 mai. Pour voter pour le groupe de votre choix, rendez-vous sur le site www.clictonband.com.

Le concours

Suivant une formule semblable à « Star Académie », le concours « Clic ton band » invite le public à voter quotidiennement pour son groupe préféré après avoir écouté les pièces sur le site internet, entre le 4 avril et le 29 mai. À la fin de chaque semaine, les trois groupes ayant cumulé le moins de votes seront soumis au ballotage. Un jury, constitué de membres organisateurs du projet et de gens œuvrant dans le domaine de la musique, en choisira deux qui pourront rester dans la course, le troisième sera éliminé. Le compte des votes repart à zéro au début de chaque semaine, les fans doivent donc être assidus pour voir leur groupe favori l'emporter.

Pour assurer une uniformité dans la qualité des démos diffusés sur le site, les organisateurs du concours ont envoyé tous les finalistes au studio professionnel Le Clan Destin, à Québec, pour réenregistrer leur chanson. Une expérience que le groupe saguenéen a trouvé très enrichissante, tant au niveau personnel que professionnel.

Cet enregistrement de leur simple « Ouvert 24 h » sera d'autant plus profitable qu'il se retrouvera sur la compilation « Clic ton band 3 » qui sera lancée à la fin du concours.

Tout au long de la compétition, des prix totalisant 7000 $ seront distribués aux participants par les partenaires alors que la formation qui terminera en première place repartira avec un prix de 10 000 $ en argent comptant. La deuxième place méritera quant à elle une bourse de 1000 $.

Attentes réalistes

Éric St-Gelais ne se fait pas d'illusion, l'issue du concours dépend en grande partie de la capacité de chaque groupe à aller chercher des votes du public.

« On a une chance sur 10, ce n'est pas si mal, mais on a des objectifs réalistes. On sait que ce n'est pas nécessairement le meilleur groupe qui va gagner, mais celui qui a la plus grosse "clique" », admet le musicien.

À ce niveau, la stratégie de Contarbour est simple : miser sur le pouvoir des gens qui les appuient dans la région et sur des partenaires comme Radio X, qui fait déjà jouer régulièrement leur pièce « Les jours me semblent » sur les ondes.

Autre point en leur faveur, ils sont les seuls représentants du Saguenay-Lac-Saint-Jean pour cette troisième édition du concours.

« L'an passé, il y avait trois groupes d'ici finalistes, ce qui a eu pour effet de diviser les votes », analyse Éric St-Gelais, en terminant.

Pour faire connaître ses activités, Contarbour utilise grandement internet et les médias sociaux, que ce soit Facebook au www.Facebook.com/contarbour.fanpage, Myspace et le site ecoutez.ca au http : //ecoutez.ca/fr/#/artistes/contarbour, où l'on peut écouter et télécharger plusieurs de leurs compositions.

Pour suivre le concours et voter pour le groupe de votre choix, rendez-vous sur le site www.clictonband.com. ❑



Le 8 avril à la Salle Pierrette-Gaudreault

Le rideau tombe pour « Les frères Laforêt »

DANIEL CÔTÉ
dcote@lequotidien.com

CHICOUTIMI — « On finit à Jonquière, ma ville natale, et on jouera à la Salle Pierrette-Gaudreault, que j'adore. C'est un projet dans lequel j'ai investi six ans de ma vie et je suis content de terminer ça dans la région. J'ai fait un beau tour », confie Patrice Dubois à l'autre bout du fil.

Le spectacle dont il parle a pour titre « Les frères Laforêt ». Cette pièce sera présentée pour la dernière fois le 8 avril à 20 h, dans le cadre de la programmation montée par le Théâtre La Rubrique. C'est lui qui signe la mise en scène et il assume l'un des deux rôles aux côtés de Dany Michaud, qui est originaire de Dolbeau.

L'histoire écrite par François Archambault, avec la collaboration des interprètes, épouse les traits d'un huis clos. Deux frères très différents portent le deuil de leur père. Celui-ci vivait de la forêt, comme tant de générations d'hommes établis dans des régions comme la nôtre. Ses rejetons ne s'opposent pas tant sur l'héritage que sur la manière d'envisager l'avenir.

« Philippe, celui que j'incarne, est un genre de professeur en burn-out et il s'interroge sur le sens de la vie. Il regarde en arrière, alors que Daniel ne pense qu'à l'économie. Il est d'avis qu'on doit exploiter la forêt au maximum. On va donc assister à un grand conflit. Ils vont confronter leurs idées », rapporte Patrice Dubois.



Deux comédiens originaires de la région, Patrice Dubois et Dany Michaud, s'associeront une dernière fois au sculpteur Armand Vaillancourt pour présenter la pièce « Les frères Laforêt », le 8 avril.

(Courtoisie)

Témoignages émouvants

C'est un carnet écrit par le paternel qui ouvre la boîte de Pandore. À travers ses réminiscences portant sur le travail en forêt, les frères sont confrontés à leur destin, à leur place dans la suite des choses. Même s'il y a des traits d'humour, la tension est palpable.

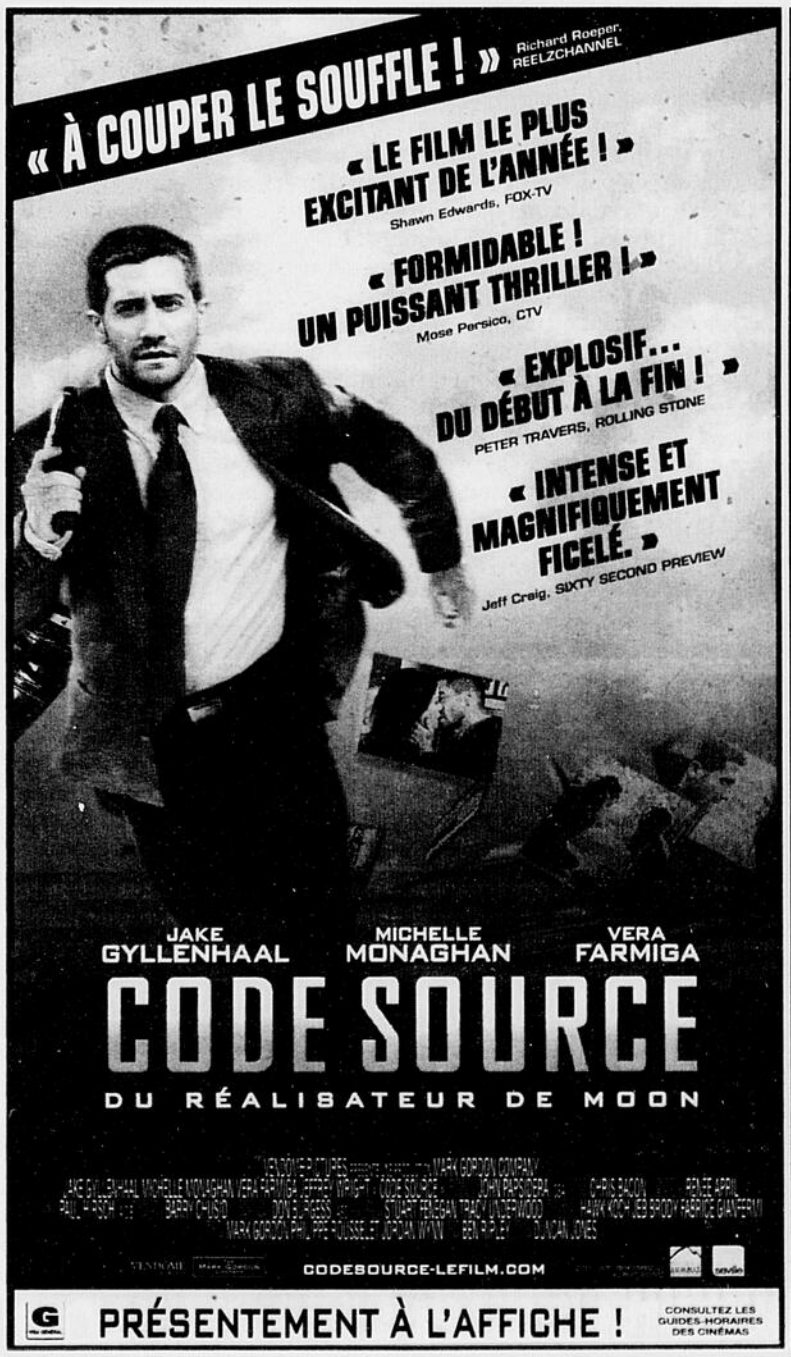
« C'est une oeuvre dramatique assez forte. Elle possède une belle résonnance, puisque les gens rencontrés après le spectacle nous disent qu'ils sont touchés, fait observer Patrice Dubois. Il y en a qui pleurent, aussi, en nous racontant leur histoire. » Ce fut le cas notamment à Dolbeau-Mistassini, il y a deux ans. L'impact sur le public fut si grand que ça a prolongé la vie du spectacle.

De nouvelles tournées ont été planifiées, dont celle-ci, qui est la dernière. La production de Janvier Toupin et du Théâtre d'Envergure vient de se promener en Abitibi, un autre coin où l'industrie forestière tire de la patte. Même à Montréal, où les seuls arbres se trouvent dans des parcs et sur des terrains privés, la pièce a bénéficié d'un écho favorable.

« Quand on a joué là, le public venait de partout au-Québec. Dans la salle, on retrouvait plusieurs personnes qui avaient envie d'entendre parler de leurs racines », note Patrice Dubois. Campée dans le pays réel, la pièce compte sur un partenaire hors-norme en Armand Vaillancourt, qui assume un rôle muet. Chacune de ses apparitions constitue un moment privilégié.

« C'est une présence fantomatique, le souvenir des aïeux. Il montre que le passé cohabite avec le présent, un phénomène qu'Armand incarne bien parce que c'est un gars de Black Lake. Il a bûché dans sa jeunesse », fait valoir son jeune camarade, qui a donné plus de 70 représentations en compagnie du sculpteur. ❑

> « On finit à Jonquière, ma ville natale, et on jouera à la Salle Pierrette-Gaudreault, que j'adore. C'est un projet dans lequel j'ai investi six ans de ma vie et je suis content de terminer ça dans la région. J'ai fait un beau tour. »
>
> « C'est une oeuvre dramatique assez forte. Elle possède une belle résonnance, puisque les gens rencontrés après le spectacle nous disent qu'ils sont touchés. Il y en a qui pleurent, aussi, en nous racontant leur histoire. »
>
> -Patrice Dubois





LeQuotidien Solofilms seville

Nos gagnants d'un laissez-passer double à la première
en présence des comédiens et artisans du film



GUILLAUME LEMAY-THIVIERGE · ANTOINE BERTRAND · EVELYNE BROCHU · ANICK LEMAY · PATRICE ROBITAILLE

FRISSON des COLLINES

PAUL DOUCET · GENEVIÈVE BROUILLETTE · LOUIS CHAMPAGNE · VIVIANE AUDET · RÉMI-PIERRE PAQUIN · JEAN-NICOLAS VERREAULT · ANTOINE PILON



LE JEUDI 7 AVRIL À 19 H 00
AU CINÉMA ODYSSÉE CHICOUTIMI

1401 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI

1	Belzil Doris	rue des Clairons	Chicoutimi
2	Bergeron Louise	chemin des Ruisseaux	St-Honoré
3	Bergeron Marcelle	rue Jeanne-Leber	Chicoutimi
4	Boily Gilles	rue Bouchard	St-Ambroise
5	Côté Claudette	rue de la Côte-D'Azur	Chicoutimi
6	Dallaire Chantale	rue Mgr Laflamme	Chicoutimi
7	Dorval Marie-France	rue Petit	Chicoutimi
8	Duchesne Nicole	rue Lapointe	Laterrière
9	Gagné Marcelline	rue St-Denis	Chicoutimi
10	Gagnon Lucie	rue Bégin	Chicoutimi
11	Gagnon Pierre	rue Desgagné	Chicoutimi
12	Gagnon Rémi	rue Duberger	La Baie
13	Girard Pauline	rue Père-Fiset	Chicoutimi
14	Godbout Gobeil Esther	chemin des Bouleaux	Laterrière
15	Harvey Claude	rue Gagnon	St-Honoré
16	Harvey Lise	rue Mgr Bégin	Jonquière
17	Laforest Madeleine	rue des Grands-Ducs	Chicoutimi
18	Lavoie Claudine	rue Lejeune	Chicoutimi
19	Lavoie Doris	rue Potvin	Hébertville
20	Pedneault Claire	rue Fay	Jonquière
21	Tremblay Marie-Andrée	rue Joseph-Dandurand	Chicoutimi
22	Tremblay Marylène	rue Massenet	Chicoutimi
23	Turcotte Gisèle	rue Béliveau	Jonquière
24	Villeneuve Kate	rue Jeanne-Mance	Chicoutimi
25	Villeneuve Pierre	rang St-Martin	Chicoutimi

Saguenay: Présentez-vous au journal Le Quotidien, entre le 2 et le 6 avril 2011. Nos bureaux sont ouverts du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.
Lac-Saint-Jean: Vos billets ont été expédiés par la poste.

2483585

À L'AFFICHE DÈS LE VENDREDI 15 AVRIL !

FRISSONDESCOLLINES.COM · FRISSONDESCOLLINES



Le Cirque Mondo comprend deux heures de spectacle traditionnel où les numéros se succèdent sur la piste.
(Photo internet : grupopro-selva.orq.mx)

Les 7 et 8 mai à Chicoutimi et La Baie

Le Cirque Mondo s'amène dans la région

ROGER BLACKBURN
rblackburn@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Le Cirque Mondo débarquera au Centre Georges-Vézina de Chicoutimi et au Centre Mario Tremblay d'Alma les 7 et 8 mai prochain avec leurs clowns, jongleurs, équilibristes, acrobates, motos infernales dans le globe de la mort et d'autres attractions en plus des éléphants, babouins, dromadaires et un jaguar.

Ce cirque traditionnel qui s'adresse à toute la famille est une réalisation du producteur Louis Léonard. Elle comprend deux heures de spectacle traditionnel où les numéros se succèdent sur la piste.

En plus de passer par le Saguenay-Lac-Saint-Jean, la tournée s'arrêtera également en Ontario, au Nouveau-Brunswick, en Alberta, au Manitoba ainsi qu'en Nouvelle-Écosse. En 2011, plus de 100 représentations seront données dans 56 villes différentes.

L'information nous est parvenue récemment par le biais d'une résolution du comité exécutif de la Ville de Saguenay à la suite d'une demande déposée par le producteur Louis Léonard, président et directeur du Cirque Mondo, relativement à la location du Centre Georges-Vézina pour le 7 mai 2011, pour une somme de 4500 $. ❑

VOUS VOULEZ Y ALLER?

QUOI?	Cirque Mondo
QUAND?	7 mai (Chicoutimi) 8 mai (Alma) 15 h et 19 h dans les deux cas
OÙ?	Centre G.-Vézina Centre M.-Tremblay
BILLETS :	Prévente : Adulte 24 $ Enfant 18 $ Régulier : Adulte 26 $ Enfant : 20 $

En 2011, plus de 100 représentations seront données dans 56 villes différentes.



Conseil des arts et des lettres Québec · Conseil des Arts du Canada · Canada Council for the Arts · Ville de Saguenay · Conseil des arts de Saguenay · Télé-Québec · Radio Télévision Internet · rockdétente · V·IR · LeQuotidien · Hydro Québec

Tourisme humanitaire

Joindre l'utile à l'agréable

LE SOLEIL

Après la conscience environnementale, voilà que la conscience sociale interpelle les voyageurs. Qu'on parle de tourisme humanitaire, tourisme solidaire ou tourisme social, ceux qui y prennent part ont tous un point en commun : ils désirent voyager pour aider des gens et des communautés beaucoup moins bien nanties qu'ici.

Bien que souvent considéré comme un segment du tourisme d'aventure, le tourisme humanitaire se base sur des motivations fort différentes. Les voyageurs veulent faire quelque chose d'utile, découvrir de nouvelles cultures, s'immerger dans de nouveaux modes de vie, apprendre une nouvelle langue et même améliorer leur curriculum vitæ.

Profil des voyageurs humanitaires

Selon des données recueillies sur le Réseau de veille en tourisme, on estime à environ 100 000 le nombre de voyages de cette nature annuellement. Les touristes proviennent principalement des États-Unis, du Canada, du Royaume-Uni, de l'Allemagne, de l'Australie et de la Nouvelle-Zélande.

Cette clientèle est largement composée de jeunes étudiants, soit en année sabbatique ou vivant une expérience dans le cadre de leurs études. On retrouve aussi un nombre significatif de jeunes retraités ou de personnes qui prennent une pause dans leur vie professionnelle, et qui veulent que leur expérience de vie et de travail puisse profiter aux gens dans le besoin. On voit même des entreprises, qui souhaitent s'engager socialement ou consolider l'esprit d'équipe des travailleurs, offrir à leurs employés ce type de voyage. Et bien sûr, le milieu scolaire, avec ses nombreux programmes « internationaux », s'intéresse aussi aux voyages humanitaires.

Payer pour aider

Plusieurs organisations et agences de voyages ont pris le train de l'humanitaire et offrent des séjours à des particuliers ou à des groupes. Chez Horizon Cosmopolite, dont la mission première est de développer une solidarité durable entre les peuples, on offre des stages individuels, des immersions linguistiques (espagnol et portugais), un programme de groupe et un programme pour les groupes scolaires.

« On a une clientèle surtout étudiante, mais aussi des adultes. Chez les jeunes comme chez les adultes, les gens veulent mettre à profit leurs compétences, dans divers domaines, que ce soit auprès des enfants, en santé humaine, avec les animaux, en enseignement, en agriculture, etc. Nous avons en ce moment trois dames âgées dans la soixantaine qui participent à un programme au Guatemala. Elles font du travail dans la communauté et elles suivent aussi des cours d'espagnol », explique Marie-Pierre Fortin, coordonnatrice de programmes.

Aller aider son prochain dans un autre pays n'est pas gratuit. Par exemple, avec Horizon Cosmopolite, un séjour d'un mois en Amérique latine coûte l'équivalent d'un voyage de type « sac au dos », avec un hébergement modeste. Un total d'un peu plus de 2000 $, billet d'avion inclus. À ce montant s'ajoutent les frais pour les vaccins, les assurances et l'achat de vêtements et de matériel adéquats pour le voyage.

« En général, étant donné le type de partenariat que nous avons, il est difficile d'envoyer des gens pour moins d'un mois. Des liens se tissent avec les gens de la place, souvent des enfants. C'est pourquoi il est impensable pour nous d'envoyer des gens pour seulement une semaine ou deux », précise Mme Fortin.

Certains organismes, comme AFS Interculture Canada, vont demander aux voyageurs d'effectuer une levée de fonds afin de couvrir une partie des frais de voyage.

Rester humble

Le tourisme humanitaire offre certes plusieurs avantages : le plaisir de voyager, le sentiment d'être utile, la découverte d'une autre culture, l'aventure, le contact chaleureux avec les gens et l'exotisme. Qui dit mieux? Certes, l'humanitaire a la cote. Mais selon Marie-Pierre Fortin, il faut que les gens aient des attentes très humbles par rapport à ce type de voyage. « Bien sûr, tout le monde trouve que ça a l'air merveilleux d'aller aider les autres. Mais il faut vraiment conscientiser les voyageurs avant le départ. Il faut que les gens prennent le temps de se poser des questions comme "Est-ce que je suis prêt à vivre dans un confort minimal, à être constamment déstabilisé, à ne pas toujours comprendre ce qui se passe? " Ce n'est pas nécessairement fait pour tout le monde." Mme Fortin croit qu'il faut être doté d'une grande tolérance aux différences et d'une ouverture d'esprit élastique, de même qu'une grande capacité d'adaptation pour s'engager dans une telle aventure. ❑

club voyages MC
Cet endroit dont vous rêvez... Nous vous y conduirons!
PROGRAMME DE FINANCEMENT
ACCUMULEZ DES MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES
ÉCHANGEZ VOS MILLES DE RÉCOMPENSE AIR MILES EN CHÈQUES-CADEAUX
VÉRIFIEZ NOS SPÉCIAUX SUR NOTRE SITE:
www.tournesol.clubvoyages.com
DÉPARTS DE GROUPE GARANTIS
VACANCES transat

LONG SÉJOUR EN FLORIDE
En autocar de luxe privé
Hébergement aux villas Shorewalk à Bradenton
DÉPART: 29 octobre au 20 novembre 2011
1929$
Occupation quadruple
Accompagnatrice: Denyse Drainville

DÉCOUVERTE DE LA PROVENCE
Circuit exclusif
43 repas INCLUS
DÉPART: 7 au 15 octobre 2011
2499$
Accompagnatrice: Patricia Méthot

DÉTROIT ET CHICAGO
du 23 au 29 juin 2011
PLUSIEURS VISITES INCLUSES
À partir de:
1239$
13 repas INCLUS
Accompagnatrice: Denyse Drainville

CROISIÈRE EN MÉDITERRANÉE DE L'EST INCLUANT LES ÎLES GRECQUES
à bord du Celebrity Equinox
DÉPART: 27 septembre au 10 octobre 2011
à partir de:
3799$
Accompagnatrice: France Lamer

ÎLES-DE-LA-MADELEINE
DÉPART: 27 juillet au 2 août 2011
À partir de:
1249$
17 repas INCLUS
Accompagnatrice: Denyse Drainville

CROISIÈRE DE QUÉBEC À NEW YORK
À bord du MSC Poesia
DÉPART: 15 au 22 octobre 2011
À partir de:
1039$
Accompagnatrice: Denyse Drainville

L'OUEST AMÉRICAIN
DÉPART: du 30 septembre au 12 octobre
À partir de:
3169$
17 repas INCLUS
Accompagnatrice: Denyse Drainville

L'ITALIE
Itinéraire exclusif en Hôtel 4 étoiles
24 repas INCLUS
DÉPART: 26 septembre au 10 octobre 2011
4849$
Accompagnatrice: Lise St-Laurent

IRLANDE
Guinness, Whiskey et Irish Coffee
Itinéraire exclusif
DÉPART: 21 au 29 septembre 2011
2 repas par jour INCLUS
2459$
Accompagnateur: Michel Lessard

TURQUIE ET SES MONDES
DÉPART: 12 au 29 sept. 2011
Incluant la visite du palais de Dolmabahçe et 4 repas
4129$
Accompagnateur: Raymond Provençal

GRÈCE CLASSIQUE ET LES ÎLES GRECQUES
Itinéraire exclusif
DÉPART: 6 au 21 septembre 2011
20 repas INCLUS
3999$
Accompagnatrice: Pierrette Pelletier

ANGLETERRE, ÉCOSSE, IRLANDE
DÉPART: 4 au 19 septembre 2011
Plusieurs visites et 27 repas inclus
4949$
Accompagnatrice: France Anctil

Prix excluant le 3,50 $/1000 $ de services touristiques pour la contribution des clients au Fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages. Prix en occupation double, taxes incluses.

club voyages MC
Détenteur d'un permis du Québec
Club Voyages Alma
65, rue St-Joseph
Plaza III
Tél.: 418 668-7904
Club Voyages Tournesol
1915, boul. Talbot
Chicoutimi
Tél.: 418 549-6880
2505269

VOYAGES TRANSASIE
1672 Avenue Lincoln, Montréal, QC, H3H 1G9
TRANSASIE
Savoir plus : www.transasie.com
300$ de rabais par personne pour les dix premières réservations de groupes d'été de 14 jours : 19 juillet et 2 août (avant le 20 avril).

2011 Rêve de Chine 14 j
Visites : Beijing - Xi'an - Guilin - Hangzhou - Xitang - Suzhou - Shanghai
Départs:
3, 17 mai 2 618$
7 juin, 2 août 2 968$
19 juillet 3 028$
30 août, 6, 13, 20, 27 sept. 2 488$
4, 11, 18, 25 oct. 2 488$
1, 8 nov. 2 298$

2011 La Chine 22 j
à travers ses paysages
Visites : Beijing - Xi'an - Wuhan - Yichang - Trois Gorges croisière 5 * - Chongqing - Guilin - Shangha - Suzhou - Guangzhou - Hongkong
Départs:
3, 17 mai 3 298$
7, 28 juin, 12, 19 juillet 3 658$
2 août 3 658$
30 août, 6, 13, 20, 27 sept. 3 268$
4, 11, 18 oct. 3 288$
25 oct. 3 098$
1, 8 nov. 2 998$

2011 La Chine sauvage 18 j
Zhanggiajie «SHANSHUI»
Départs : 19 avril, 13 septembre À partir de 2 898$
Tibet 14 j
«Le plateau du monde»
Départ : 19 juillet À partir de 2 998$
Jiuzhaigou 18 j
«La magie des couleurs»
Départs : 4 mai, 12 octobre À partir de 2 998$

www.transasie.com
• Un site internet tout nouveau, de nouveaux tarifs intéressants.
• Plus de rabais, plus de renseignements sur le voyage.
• Paiement par carte de crédit sans frais de transaction.
2523032

SÉANCE D'INFORMATION
À Montréal
Tous les samedis, à notre bureau
13h à 15h > La Chine
À Québec Le 16 avril 2011
10h à 11h30 > La Chine 22 j.
13h30 à 15h > La Chine 14 j. et 18 j. (La Chine Sauvage)
À l'hôtel Quartier 2955, boul. Laurier (Québec) G1V 2M5

Prix valide jusqu'au 20 avril 2011
Prix par pers. en occupation double incluant: 1. Les hôtels; 2. Les transports internationaux et locaux; 3. Billets d'entrées; 4. Tous les repas et soirées culturelles; 5. Les services de guides francophones; 6. Taxes et coût de la contribution au fonds d'indemnisation des clients des agences de voyages. Permis du Québec - 702844
Tél.: 514 932-8388/1 888 932-8388
Télécopieur: 514 932-3688
Courriel: voyagestransasie@hotmail.com

Australie

Bonne mine, mauvaise mine

SOPHIE COUSINEAU
Envoyée spéciale

NORTH STRADBROKE - À bord du traversier qui transporte de nombreux baigneurs et surfeurs en ce samedi ensoleillé, l'île de North Stradbroke se laisse lentement découvrir. Plages d'une blancheur immaculée, eaux turquoise piquées de voiliers et de motomarines, végétation luxuriante.

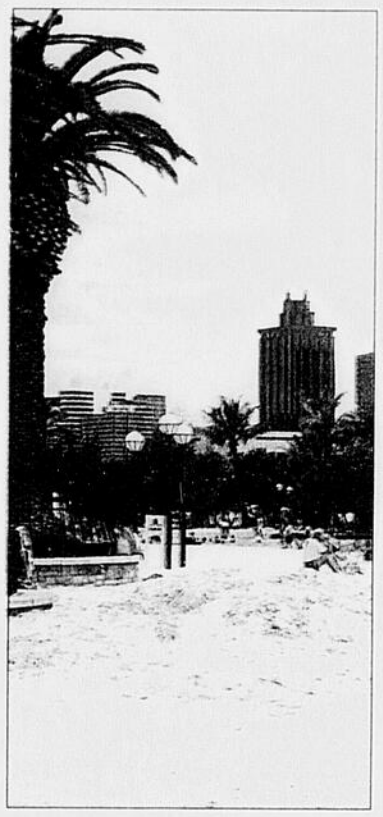
Ce paysage idyllique correspond à l'image que l'on se fait du paradis. Jusqu'à ce que l'on remarque une vaste bande de sable blanc qui dénude de façon incongrue un sommet de l'île.

Cette curiosité pour les touristes est une balafre pour de nombreux Australiens qui possèdent une résidence secondaire dans cette île recherchée au large de Brisbane, la capitale du Queensland.

Cela n'a rien de nouveau. Depuis des décennies, des entreprises minières creusent cette île de sable riche en minéraux lourds, pour en extraire du titane, du zirconium et du rutile, entre autres. L'industrie des sables noirs, c'est le gagne-pain traditionnel de cette île de 3000 habitants, où l'on est mineur de père en fils.

Mais cette activité suscite de plus en plus d'opposition, dans l'île comme sur la côte. Le gouvernement provincial s'est engagé à créer un parc national et à mettre un terme aux forages d'ici 2027.

« Mais qui veut travailler dans le tourisme, des "jobs" d'esclave avec des salaires de misère ? » demande John Semple, résidant de Point Lookout de 54 ans.



Cette île recherchée est située au large de Brisbane (photo), la capitale du Queensland.

(Archives)

John Semple s'est réfugié sur « Straddie » à l'âge de 19 ans, pour fuir la conscription lors de la guerre du Vietnam. Il y a rencontré sa femme, Donna. Dans leur maison en hauteur, tout ouverte sur la mer, ils y ont élevé leurs trois enfants.

Après avoir appris le métier dans les mines de North Stradbroke, il est devenu expert en santé et en sécurité sur les chantiers miniers. « C'est sûr que c'est destructeur, toute activité minière laisse des cicatrices. Mais elles s'effacent », dit-il alors qu'il conduit son pick-up sur un chemin poussiéreux. D'un côté du chemin se trouve la nature à l'état brut. De l'autre, des terrains qu'il a lui-même reboisés, voilà 32 ans. Pour qui l'ignore, la différence est imperceptible.

« C'est mon île, dit John Semple. Toute ma vie, j'ai voulu la remettre dans le même état que je l'ai trouvée. »

Les Australiens entretiennent une relation amour-haine avec l'industrie minière, qui repart sur sa folle lancée après avoir fait une pause durant la crise financière. La demande de la Chine et du reste de l'Asie semble insatiable.

En raison de la poussée des prix des matières premières et de la hausse de la production, l'Australie a expédié pour 165 milliards de dollars australiens de minerais et de produits pétroliers et gaziers en 2010. Ces expéditions, qui ont progressé de 25 % en seulement un an, représentent 71 % des exportations de marchandises du pays ! C'est deux fois plus élevé qu'au Canada (36 %), selon les calculs de La Presse à partir de données fournies par Statistique Canada.

Aucune autre industrie n'a progressé aussi rapidement en cinq ans. Les Australiens en ont profité. L'industrie emploie près de 206 000 personnes, une main-d'oeuvre 57 % supérieure à il y a cinq ans. Mais les minières aussi, surtout les grandes comme BHP Billiton, Rio Tinto, XStrata ou Forescue Metals, dont les profits se chiffrent par dizaines de milliards de dollars.

Cette voracité dans l'extraction des ressources de l'Australie dérange même ceux qui, comme John Semple, défendent l'industrie minière. « Tout cet argent qui se retrouve dans les poches des actionnaires étrangers ! Ce sont les ressources du pays. Lorsqu'elles auront été dilapidées, il n'y en aura plus. Notre pays doit recevoir sa juste part des profits », martèle-t-il.

C'était l'idée derrière la nouvelle taxe sur les superprofits des minières. Le gouvernement travailliste de centre gauche de Kevin Rudd l'a dévoilée le 2 mai dernier. Cette taxe de 40 % devait s'appliquer sur tous les profits passés un rendement de base (taux des obligations du Trésor de 10 ans), à partir de juillet 2012. Elle a suscité un tollé dans l'industrie, qui n'a pas vu venir le coup. « Nous avons été renversés autant par son ampleur que par son application », raconte David Peever, directeur général de Rio Tinto pour l'Australie.

Les sociétés minières ont orchestré une coûteuse campagne pour renverser cette mesure. Voyant cette opposition féroce et la déception des Australiens devant l'abandon de la promesse, par Kevin Rudd, d'imposer une taxe sur le carbone, des travaillistes influents ont orchestré un putsch contre leur chef. Le 24 juin, la vice-première ministre, Julia Gillard, s'est installée dans son fauteuil.

Quelques jours après, le gouvernement Gillard a adouci cette taxe, rebaptisée taxe sur les ressources minérales. Cette taxe réduite à 30 % s'appliquera à partir d'un seuil de profits plus élevé. Et comme les sociétés minières pourront déduire des coûts d'extraction, son taux effectif est plutôt de 22,5 %

« C'est un compromis, insiste David Peever. Nos investissements en Australie ne sont plus à risque. Malgré tout, nous sommes au sommet de la courbe de l'imposition. »

Ce débat qui s'était calmé est revenu à l'avant-scène en février, lorsque les Australiens se sont rendu compte que ce « compromis » priverait les finances publiques de revenus estimés à 60,5 milliards sur 10 ans... « Pourquoi les Australiens se sont-ils fait duper ? » a demandé en substance la chroniqueuse Jessica Irvine, du Sydney Morning Herald, après avoir calculé que, pour chaque dollar dépensé à dénigrer la taxe à la télé, les minières ont économisé 2750 $!

Il n'y a pas qu'à Canberra que ce débat fait rage. Car si les Australiens veulent toucher leur part des profits, ils ne souhaitent pas voir d'activités minières dans leur cour. Cela ne pose pas problème en Australie-Occidentale. Les forages sont concentrés dans le Pilbara et le Kimberley, deux régions peu peuplées du nord de la province. C'est autre chose dans le Queensland.

Dans la région rurale de Darling Downs, par exemple, des agriculteurs font campagne contre le gouvernement provincial. Ils en veulent à Queensland d'avoir délivré un permis à une société d'État, Tarong Energy, pour l'exploitation d'un gisement de charbon de Haystack road, près du village de Warra. Cette activité minière ruinerait des terres considérées parmi les plus fertiles au pays. D'où ce slogan des fermiers : « coal for breakfast », du charbon au petit-déjeuner !

« Le gouvernement se trouve en conflit d'intérêts, dénonce Wayne Newton, président de la division des grains d'Agforce, l'union des producteurs agricoles du Queensland. Il est censé réglementer l'industrie, mais il a désespérément besoin des fonds venant de la vente des droits miniers.

« Pourtant, les bénéfices à long terme de conserver de bonnes terres agricoles dépassent largement les profits à court terme qui peuvent être empochés par l'industrie minière. »

Si seulement les riches habitants de Brisbane venaient passer leurs vacances sur les fermes à l'ouest de la capitale plutôt que sur les plages de sable fin de North Satradbroke, soupire Wayne Newton avec une pointe d'ironie. Les terres des agriculteurs seraient bien protégées... ❑

Simpatico Tours Simplement irrésistible!

Italie
Côte Amalfitaine
à partir de **2099$**
Hôtel Tirrenia 3★
à Sorrente directement
Vol • Taxes incluses • Tranferts • 2 repas/jour, 1/4 vin et eau inclus
Départs garantis, 16 jours/14 nuits.
11 avril, 2 mai, 23 mai, 12 septembre, 26 septembre, 17 octobre.

Italie
Soleil de la Toscane
16 jours/14 nuits
DÉPART 6 MAI
à partir de
1839$
Appartement Toscane 4★
Vol • Taxes incluses • Appartement équipé • Voiture Cat B incluse

Forfait ROME et SORRENTE
16 jours/14 nuits
DÉPART 6 MAI
à partir de
2999$
Vol • 7 nuits Rome et 7 nuits Sorrente • Hôtels centraux
21 repas • Taxes et transferts inclus
2488761

Prix par personne occ. double. Frais OPC non inclus (3,50 $ CAN par tranche de 1000 $ CAN). Détenteur d'un permis du Québec.
Contactez Anne • Place Organisation Voyages. Tél.: 514-833-4633

VACANCES SINORAMA Appel à tous pour la Chine
Sinorama Permis du Québec 702369 Adresse: 1088, Rue Clark, Suite 108, Montreal, QC H2Z 1K3
www.vacancesinorama.com
E-mail: sinorama@bellnet.ca Tél. 514-866-6888 sans-frais 1866-810-0888 Fax. 514-866-3388



* Mode de Paiement: Chèque, interac, Cash
Visites: Beijing - Urumqi - Turpan - Dunghuang - Jiayuguan - Lanzhou - Tianshui - Xi'an - Chongqing - Yangtzé (Croisière) - Wuhan

La Chine Aux Multiples Visages + croisière(3 Gorges) — 21 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Suzhou - Shangha - Wuhan - Yichang - Fleuve Yangtze (Trois Gorges) - Chongqing - Guilin - Yangshuo - Guangzhou - Hong Kong

Le 4 avril (Plan B)	$3299/p.p
Le 25 avril (Plan A)	$3699/p.p
Les 16/23 mai	$3299/p.p
Le 30 mai	$3599/p.p
Les 6/13/20/27 juin	$3599/p.p
Les 4/11/18/25 juillet	$3599/p.p
Les 1/8/15/22 août	$3599/p.p
Le 31 août	$3399/p.p
Les 3/7/10/17/21/24 sept.	$3399/p.p
Les 1/5/8/12/15/19 oct.	$3399/p.p
Les 17(Plan B)/24 oct.	$3299/p.p
Le 31 oct.	$3099/p.p
Les 7/14 nov.	$2999/p.p

La Chine Impérial + Deluxe Croisière (3 Gorges) — 14 Jours
Visites: Beijing - Chongqing - Fleuve Yangtzé (3 Gorges) - Yichang - Wuhan - Hangzhou - Wuzhen - Suzhou - Shanghai

Les 1/7/8/15/22/28/29 avril	$2199/p.p
Le 21 avril	$2599/p.p
Les 19/20/26/27 mai	$2199/p.p
Les 15/21/22/28/29 juillet	$2699/p.p
Les 4/5/11/12/18/19/25/26 août	$2699/p.p
Les 10/24 sep.	$2499/p.p
Le 22 sep.	$2699/p.p
Le 23 sep.	$2399/p.p
Le 6 oct.	$2699/p.p
Les 21/27/28 oct.	$2299/p.p
Les 3/4 nov.	$2099/p.p
Les 10/11/17/18 nov.	$1999/p.p

La Chine Fantastique+ Deluxe Croisière (3 Gorges) — 15 Jours
Visites: Beijing-Xian-Chongqing-Croisière(3 Gorges) -Wuhan- Guilin-Shanghai

Les 5/12 avril	$2699/p.p
Le 19 avril	$2999/p.p
Les 10/24/31 mai	$2699/p.p
Les 7/21/28 juin	$2999/p.p
Les 5/12/19/26 juillet	$2999/p.p
Les 2/9/16/23/30 août	$2999/p.p
Le 1 sep.	$2799/p.p
Le 20 sep.	$2999/p.p
Les 18/25 oct.	$2699/p.p
Les 01/08 nov.	$2499/p.p

La Chine Impeccable — 12 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Shanghai

Les 24/31 mai	$1899/p.p
Les 7/14/21/28 juin	$2399/p.p
Les 5/12/19/26 juillet	$2399/p.p
Les 2/9/16/23 août	$2399/p.p
Le 30 août	$1999/p.p
Les 5/13/20/27 sept.	$1999/p.p
Les 4/11/18/25 oct.	$1999/p.p
Les 01/08 nov.	$1799/p.p

La Chine D'hier, D'aujourd'hui et Demain — 17 Jours
Visites: Beijing - Xi'an - Shanghai- Suzhou - Wuzhen - Hangzhou - Canton- Macau - HongKong

Les 5/12/19 avril	$2699/p.p
Le 26 avril	$2899/p.p
Les 3/10/17/24/31 mai	$2699/p.p
Les 7/14/21/28 juin	$2999/p.p
Les 5/12/19/26 juillet	$2999/p.p
Les 2/9/16/23 août	$2999/p.p
Le 30 août, les 8/15/20/27 sep.	$2699/p.p
Les 4/11/18/25 oct.	$2699/p.p
Les 01/08/ nov.	$2499/p.p

Séances d'informations à Montréal
1088, Rue Clark, Suite 108 Montreal, QC H2Z 1K3
Le 10 avril 2011 à 11:00 Chine
Le 01 mai 2011 à 11:00 Vietnam + Cambodge

Séances d'informations à Québec
Hôtel Delta Québec 690Boul.Rene Levesque East, Quebec, G1r4p3
Le 17 avril 2011 à 11:00 Chine

Bienvenue à toutes les agences de voyages. Nous vous offrons le meilleur service et la meilleure qualité!
* Vols * Forfait-Soleil * Croisières * Assurance-voyage
contacter: 514-866-0888 ticketsinorama@bellnet.ca

LE FORFAIT COMPREND : *(la contribution des clients au fonds d'indemnisation des clients des agents de voyages) *Vols internationaux par Continental Airlines, United Airlines ou Air Canada et vols domestiques (taxes incluses) *tous les transports en autocar *Tous les frais d'entrée pour les visites indiquées dans le programme. *Hôtel 5/4 étoiles. *Repas indiqués dans le programme. *Services de guides francophones. Prix (occupation double) valide jusqu'au 18 avril, 2011
Vacances Sinorama Inc se reserve les droits de modifier l'ordre de visites et changer les hôtels de même catégorie sans préavis en fonction de la réservation.
2517267

FORCES AVENIR
RECONNAÎTRE + PROMOUVOIR L'ENGAGEMENT ÉTUDIANT
PROGRAMME AU SECONDAIRE

Lauréat de la semaine
dans la catégorie **Élève persévérant**

Tous les samedis, Forces AVENIR vous fait découvrir un des 24 lauréats de la semaine du programme au secondaire dans l'une des quatre catégories suivantes :

AVENIR Élève engagé
AVENIR Personnel engagé
AVENIR Projet engagé
AVENIR Élève persévérant

Marc-Olivier Boily

Un étudiant engagé à faire éclore ses forces intérieures

Pour Marc-Olivier Boily, étudiant à l'école secondaire Kénogami, les études secondaires n'ont rien de facile. Enfant né prématurément, il souffre de dysphasie et de troubles de la mémoire qui lui occasionnent d'importantes difficultés d'apprentissage. Alors que tous les pronostics étaient contre lui, Marc-Olivier a voulu prouver à tous qu'il était capable de réussir ses études secondaires. Grâce à sa volonté, à son courage et à sa persévérance, Marc-Olivier a gagné son pari : il termine prochainement son 5e secondaire, et ce, sans avoir repris aucune année! Un exploit qu'il doit à son incroyable force intérieure et à l'appui constant de ses parents.

En bref

GAGNANT D'UNE BOURSE DE 500 $
Marc-Olivier Boily

CATÉGORIE
AVENIR Élève persévérant

ÉCOLE
École secondaire Kénogami
Commission scolaire de la Jonquière

ENGAGEMENT
Un étudiant engagé à faire éclore ses forces intérieures



Grâce à sa volonté, à son courage et à sa persévérance, Marc-Olivier a gagné son pari : il termine prochainement son 5e secondaire, et ce, sans avoir repris aucune année!

Alors que Marc-Olivier était jeune enfant, plusieurs médecins et spécialistes annonçaient à ses parents qu'il ne parlerait sans doute jamais... Mais Marc-Olivier n'a pas accepté ce diagnostic et s'est armé, dès son plus jeune âge, de courage et de persévérance pour surmonter ses difficultés. « Je voulais montrer à tout le monde ce dont je suis capable », affirme-t-il d'emblée.

Si, au début de son secondaire, les autres élèves riaient de lui ou le rabaissaient, maintenant, ils admirent sa ténacité. « C'est un jeune garçon de première secondaire hésitant et timide que j'ai accueilli avec sa maman dans notre école il y a de cela cinq ans, se souvient Marie-Josée Simard, directrice adjointe à l'école secondaire Kénogami. Après cinq années passées avec nous, le voici plus mature, plus sûr de lui, plus confiant de ses capacités ».

Sa réussite, Marc-Olivier la doit à sa surprenante force de caractère, mais aussi à l'appui sans faille de ses parents. « J'admire beaucoup ma mère de m'aider autant. Sans elle, j'aurais peut-être laissé tomber », reconnaît Marc-Olivier. En effet, depuis le début de son secondaire, Marc-Olivier a dû mettre les bouchées doubles, et même triples! « Chaque seconde, chaque minute, chaque heure me permettait de lire, étudier, réviser. J'ai mis plusieurs choses de côté dans mes temps libres pour consacrer mes énergies à réussir ». À titre d'exemple, pour apprendre et retenir quelque chose qui prendrait environ quinze minutes à la majorité des autres élèves, pour Marc-Olivier, il lui faudra de trois à quatre heures. Aujourd'hui, il ne compte plus toutes les heures passées à relire, à annoter et à réapprendre.

« Chaque seconde, chaque minute, chaque heure me permettait de lire, étudier, réviser. J'ai mis plusieurs choses de côté dans mes temps libres pour consacrer mes énergies à réussir ».

Afin de réaliser son rêve de décrocher son diplôme d'études secondaires, Marc-Olivier a aussi reçu l'aide de plusieurs professionnels, notamment à l'école secondaire Kénogami. « Dans les premières années de mon secondaire, je participais à des classes spéciales données par des professeurs pour aider ceux qui avaient des difficultés, explique Marc-Olivier. Ça m'a beaucoup aidé, et maintenant, je n'ai même plus besoin d'y aller! »

En cinq ans, tous reconnaissent le très grand chemin parcouru par Marc-Olivier. Il a même reçu le prix Persévérance de l'école l'année dernière, alors qu'il était en 4e secondaire. Selon Marie-Josée Simard : « Marc-Olivier est notre ambassadeur de la persévérance scolaire! Il est un modèle pour tous les élèves de l'école et pour tous les enfants dysphasiques ».

« Pour moi, le secondaire, c'était vraiment une grosse montagne. Mais je voulais prouver que j'étais capable ». Maintenant, « Marc-Olivier est prêt pour ses grands projets de carrière », reconnaît Marie-Josée Simard. En effet, Marc-Olivier a su démontrer, en cinq ans seulement, que la volonté et la persévérance peuvent mener très loin... Son rêve? Devenir cuisinier et ouvrir, un jour, son propre restaurant. Avec la force intérieure qu'on lui connaît, son courage et sa détermination, il ne fait pas de doute que Marc-Olivier saura réaliser ses plus grandes ambitions. À ceux qui auraient envie de tout laisser tomber, Marc-Olivier leur rappelle que : « Si on veut, on peut! Je suis une preuve que même avec des difficultés, tout le monde est capable de réussir. Il ne faut pas cacher ses forces intérieures, mais les faire sortir et ne pas avoir peur de les montrer à tous ».

LeQuotidien
Télé-Québec
Bell
Desjardins
The J.W. McConnell Family Foundation
La fondation de la famille J.W. McConnell
RioTintoAlcan

2458091

Les lauréats régionaux seront connus lors du **Gala Forces AVENIR** au secondaire, le 5 juin 2011, au Saguenay-Lac-Saint-Jean.

14 500 $ en bourses

Partagez votre engagement!
Inscrivez-vous au **www.forcesavenir.qc.ca**

SAMEDI À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

2 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Geronimo Stilton	Garfield et cie	Magi-Nation	Spirou et Fantasio	Pseudo radio / Tatiana Polevoy		Match!	Ricardo	Téléjournal Midi	La Facture	Enquête		UIP Patinage artistique - Grand Prix Gala de la finale			Tellement sport	Génies en herbe: L'aventure		La Semaine verte	
V	(6h30) Infopublicité		Journal techno	Expédition	RPM		HP		VOYAGEUR MALGRÉ LUI (1988) avec Geena Davis, Kathleen Turner, William Hurt.				LA FEMME DE L'ASTRONAUTE (1999) avec Charlize Theron, Joe Morton.				30 Rock / Le bal		Canadiens	Canadiens
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				qu'est-ce mijote	Le marché	Monk / Monk et sa nouvelle amie		Nouvelles	Viens voir ici	Infopublicité	Shopping TVA	Infopublicité			ÉVOLUTION (2001) avec Julianne Moore, David Duchovny.				
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Les Popilous	Les monstres	Yakari	Eliot Kid	Marsupilami	Malcolm	Soyons bêtes!	La vie en vert	Visite libre / Spéciale Québec			National Geographic		Ida, sur la piste de nos ancêtres	
VOX	Forêt bois	LeZarts	S'impliquer	Prof. Passion	Meublez passions	Question	Mise à jour	LHJMQ Hockey / Océanic de Rimouski c. Olympiques de Gatineau - Séries éliminatoires					Rendez-vous chasse et pêche		Forêt et bois		Pilates	Mise à jour	Question	Le Plaisir de skier

2 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Un gars, une fille	En direct de l'univers / Richard Séguin		Le moment de vérité		Les Tudors		Le Téléjournal	(:25) Nouvelles sports / (:40) 3600 secondes d'extase		(:40) MATRONI ET MOI (1999) Guylaine Tremblay.	
V	LA CLOCHE ET L'IDIOT (1994) avec Jeff Daniels, Lauren Holly, Jim Carrey.				FRISSONS 2 (1997) avec Courteney Cox, David Arquette, Neve Campbell.					Tropiques de l'amour / La belle soeur		Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	LES ROBOTS (2004) avec Bridget Moynahan, Bruce Greenwood, Will Smith.				(:40) BRÈCHE (2007) avec Ryan Phillippe, Laura Linney, Chris Cooper.				(:50) TVA nouvelles	(:20) CINDERELLA MAN (2005) avec Renée Zellweger, Paul Giamati, Russell Crowe.		
TQc	Les Dalton	Le canal masqué	Serengeti / Migration animale Partie 1 de 2		Les francs-tireurs / Pierre Curzi , Martin Petit.		Belle et Bum / Jonathan Painchaud , Lynda Thalie.			HISTOIRES EXTRAORDINAIRES (1968) avec Alain Delon, Terence Stamp, Jane Fonda.			
TV5	(:55) Questions champion	Le Journal de France 2	Recettes de chefs	À table	Les grandes voix - Des artistes s'unissent à l'occasion d'une émission consacrée à la lutte contre le sida. / Lara Fabian , Serge Lama.					Toutes les télés	TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) On n'est pas couché	
CANAL D	Destruction express	Complètement fou	Humour Libre de Martin Petit Partie 1 de 2		Humour Libre de Martin Petit Partie 2 de 2		Fallu plaisante		Le convoi de l'extrême / Les adieux d'un routier		Ax Men: Danger en forêt		Sexe Réalité
RDI	La Semaine verte		Le journal RDI	109 / Yoga à la carte	Découverte		Le Téléjournal	Naufragés des villes / S'engager		Tellement sport	Le Téléjournal	La Facture	Le Téléjournal
RDS	Info Sports	Hockey 360° avant-match	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Devils du New Jersey (D)					(:45) L'antichambre (D)		Nos Canadiens	Info Sports	Canadiens express	
VIE	Cuisinez comme Louis	À louer	Décore ta vie	Ma maison	Surprises de Ty	Bye-Bye Maison	Parents ou tyrans / La famille Knight		César parle chiens / Les races les plus agressives		Des maisons d'occasion$ / Armando s'en mêle		Partie pour l'amour
SERIES+	Heartland		Hawthorne / Le grand saut		Protection de témoins / La vie n'a pas de prix		Castle / Arnaques		N.I.H. alertes médicales / Anthrax		The Guard: Brigade maritime / Le cauchemar		Nip/ Tuck
Z	Banc d'essai/ peuple	Jobs de bras / Coffreurs	Le cobaye / Haute tension	Les tripeux	La confrérie de l'étrange / Les portes se referment		Le retour de K2000 / Les otages		VENGEANCE D'OUTRE-TOMBE (2008) avec Teresa Weissbach, Dario Stankewitz, Sebastian Ströbel.				Chasseurs de fantômes
HISTORIA	Kaamelott	Kaamelott	Nos commerçants / Le pouvoir de séduction		Chasseurs de nazis / Klaus Barbie		NCIS enquêtes spéciales / La théorie du complot		MITTERRAND À VICHY (2008) avec Maurice Mons, Elsa Mollen, Mathieu Bisson.				Mordus des blindés
ÉVASION	À faire en Italie / Ricionne: San Marino		Soleil tout inclus / Antigua		Destination / Vietnam - Un regard sur le Vietnam.						Guide restos VOIR / Geneviève Guérard		À faire en Italie
CBJET	CBC News: The National	Hockey Tonight (D)	LNH Hockey / Canadiens de Montréal c. Devils du New Jersey (D)						LNH Hockey / Oilers d'Edmonton c. Canucks de Vancouver (D)				
TSN	(15h30) Curling (D)	SportsCentre	Boxing - HBO After Dark				Curling - Championnat mondial (D)						SportsCentre
SPNET	Hockeycentral Saturday		Pokerstars.net Big Game		LMB Baseball / Red Sox de Boston c. Rangers du Texas (D)						Sportsnet Connected		Ultimate Fighter 13
ARTV	Voulez-vous danser?	Comme par magie	Pour l'amour du country / Irvin Blais , Manon Bédard.		Les grandes entrevues / Louis-José Houde			ALI (2001) avec Jamie Foxx, Jon Voight, Will Smith. - Dix ans dans la vie du boxeur Cassius Clay, alias Mohammed Ali.					
VOX	Mise à jour	Place au maire	Profession Passion	LeZarts	Gala Juste pour rire	Ride Shakedown	Question de Répondre	Lecteur(trice)	Place au maire	Quilles		4 minutes topo	LeZarts

DIMANCHE À LA TÉLÉ

* La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.

3 avril	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Roltronics	Code Lyoko	Walter,/ Zooville	Club des doigts	Le Jour du Seigneur		Les coulisses du pouvoir		Téléjournal Midi	La Semaine verte		Second Regard	L'Épicerie	Les grandes entrevues / Fabrice Luchini			Six dans la cité / Jeannot Painchaud		KAMPAÏ! / Une soirée Kampaï	
V	(6h30) Publicité	Il est écrit	Journal techno	Expédition	RPM		HP		SANS PAROLE (1994) avec Geena Davis, Christopher Reeve, Michael Keaton.				CAMOUFLAGE (2001) avec Lochlyn Munro, Vanessa Angel, Leslie Nielsen.				PHOTO OBSESSION (2002) avec Connie Nielsen, Robin Williams.			
CJPM	(6h00) Salut, bonjour!				ORGUEIL ET PRÉJUGÉS (2005) avec Matthew Macfadyen, Keira Knightley.				Nouvelles	Larocque	Victoire amour	Shopping TVA		Infopublicité			NE RÉVEILLEZ PAS UNE SOURIS QUI DORT (1997) Lee Evans.			
TQc	Dora	Diego	Bob le bricoleur	Chuggington	Joue avec Jess	Les Popilous	Les monstres	Yakari	Eliot Kid	Marsupilami	Une pilule, une p'tite granule		Mad Men / Carrousel		Les francs-tireurs , Martin Petit.		Serengeti Partie 1 de 2		À la di Stasio / Secrets de chefs	
VOX	(7h30) Parole et	Place au maire	Rendez-vous chasse et pêche		Le Livre Show	Couleurs d'ici	Parole et vie		Le guide de l'auto		Place des Arts	Webpresse.ca	LeZarts	Coups de coeur	Prof. Passion	Mise à jour	LeZarts: Studio	Question	LeZarts	Place au maire

3 AVRIL	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal	Découverte		Et Dieu créa... Laflaque	Tout le monde en parle / Jack Layton , Alexandro Jodorowsky.				(:20) Le Téléjournal	(:45) Nouvelles sports	(:55) Une heure sur terre		(:55) MONICA LA MITRAILLE
V	LES LIENS SACRÉS (2008) avec Taraji P. Henson, Maeve Quinlan, Morris Chestnut.				MARCHÉ DE DUPES (2006) avec Chris Kramer, William B. Davis, Victoria Pratt.				Entourage	South Park Partie 1 de 2	À couper le souffle	Call TV	
CJPM	TVA nouvelles	VLOG / Dave Ouellet	LOL :-)	Dieu Merci! / Spécial mystère	Le défi des champions				TVA nouvelles	MAÎTRE À BORD: DE L'AUTRE CÔTÉ DU MONDE (2003) avec James Darcy, Paul Bettany, Russell Crowe.			
TQc	Soyons bêtes!		Génial!		Pour l'Histoire / Où est passé le mur de Berlin?		FAUTEUILS D'ORCHESTRE (2005) avec Valérie Lemercier, Albert Dupontel, Cécile De France.				Les grands duels de la LNI / Demi-finale		L'IMPORTANT C'EST D'AIMER
TV5	À table	Le Journal de France 2	Questions pour un super champion		LA TUEUSE (2009) avec Guillaume Denaiffe, Maurice Bénichou, Adrienne Pauly.		(:40) Le Rodba		Cinémas, le mag. / Stefano Accorsi , Gérard Lanvin.		TV5 le journal/ J. Afrique	(:35) Mixeur	Arte reportage
CANAL D	Humour Libre de Martin Petit Partie 1 de 2		Docu-D - Explore et dénonce les conséquences sur l'environnement du forage du gaz de schiste.				Docu-D / Mon horrible histoire: Le visage d'un autre		Morts insolites	Morts insolites	Vies parallèles / Enfants médiums		Un tueur si proche
RDI	Enquête / Images chocs au G-20/ La guerre chez soi		Le journal RDI	Mission Antarctique	Une heure sur terre		Le Téléjournal	Artisans du changement		Second Regard	Le Téléjournal	L'Épicerie	Le Téléjournal
RDS	Paintball TV	Info Sports	LNH Hockey / Lightning de Tampa Bay c. Blackhawks de Chicago (D)					Poker - Séries Mondiales		Info Sports	30 images/ seconde	Le sport au Québec	WTA Tennis
VIE	Mariages sucrés / Gâteau origami		Instinct de survie	Instinct de survie	Opération survie		Partie pour l'amour / Boston/ Miami		Idées grandeur	Airoldi pour une sortie	Je t'aime	La bosse des noces	Maison en otage
SERIES+	The Guard: Brigade maritime / Le cauchemar		Sophie Parker		La loi et l'ordre: Crimes sexuels / La voix des femmes		Agent libre / Trafic d'influence		Miami Medical / À double tranchant		Heartland		Hôtel Babylon
Z	Jobs de bras	Les tripeux	Chasseurs de fantômes / Une princesse bavarde		Les stupéfiants / Mythes express		Sales Jobs / Inséminateur de dindes		VENGEANCE D'OUTRE-TOMBE 2 (2010) avec Dario Stankewitz, Vijessna Ferkic, Sebastian Ströbel.				Poker After Dark
HISTORIA	Passion maisons / Princeville		Écrous et boulons / Le grand retour des trains		Le tour du jardin / Glen Villa Gardens		Mordus des blindés / Le Hellcat		L'aventure française / Famille Hébert		Nos commerçants / Le pouvoir de séduction		Ténacité, devoir, vérité
ÉVASION	Mordu de la pêche / Guyane Française		Mégalopolis / Chicago		Au bout du monde	Le Monde de Gilles Proulx	De Dakar à Bandiagara / Le pèlerinage peul		Huakai Hawaï / Aloha Hawaï		Les petits explorateurs / Congo		Hell's Kitchen
CBJET	(17h00) THE INCREDIBLES (2004) Craig T. Nelson.		The Nature of Things / Save My Lake!		BON COP BAD COP (2006) avec Patrick Huard, Nicolas Canuel, Colm Feore.				CBC News: The National		Ghost Whisperer / Dead Air		Canadian Reflections
TSN	NBA Basketball / Magic d'Orlando c. Raptors de Toronto (D)					30 for 30 / Winning Time: Reggie Miller vs. the New York Knicks			SportsCentre			Motoring	Motorcycle Experience
SPNET	(16h00) LMB Baseball Seattle vs Oakland (D)		Sportsnet Connected		ATP Tennis - Open Sony Ericsson						Sportsnet Connected		Pokerstars-.net Big Game
ARTV	Les Touilleurs / La cuisine du Vietnam , Joël Legendre.		Sur les traces de Tintin / Les cigares du pharaon		Destination ARTE / Le temps presse		La fabuleuse histoire du dollar		Architectures	C'est juste de la TV			Rumeurs Partie 2 de 2
VOX	Le Lab	Mémoire de Proulx	Ici et là		Le Confident		Ma première Place des Arts	Les repères de Languirand		Le Confident		Le monde s'en fout	Question de Répondre

	4	7	8					
		6					4	
				1			8	
					2			
	2				4		1	7
8	6		7			5		
	1				3			2
3	5							
		8		9			3	

Niveau de difficulté : TRÈS DIFFICILE 1982

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

7	3	9	2	6	1	5	4	8
5	6	8	3	4	7	2	1	9
2	4	1	9	8	5	3	6	7
1	7	5	4	2	8	9	3	6
8	9	4	6	7	3	1	5	2
6	2	3	1	5	9	7	8	4
3	8	2	5	9	4	6	7	1
4	5	6	7	1	2	8	9	3
9	1	7	8	3	6	4	2	5

1981

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

HOROSCOPE

Samedi 2 avril 2011

Bélier (21 mars au 19 avril): En cette aube de Nouvelle Lune conjointe à Uranus et à Mars en Bélier, un samedi effervescent pourrait connaître sa part de surprises et d'imprévus. D'autant plus avec l'opposition de Saturne. Tandis que les autres peuvent vous encourager à faire des folies, l'impulsivité gagne à être maîtrisée, notamment en cette soirée de Lunaison assez particulière. Soyez prudent dans vos déplacements.

Taureau (20 avril au 20 mai): Avec l'imminence d'une Nouvelle Lune en Bélier assez particulière, tout imprévu est possible. Bien que vous ayez parfois l'impression d'être un spécimen inclassable que peu de gens comprennent, les aspects planétaires peuvent vous mettre en contact avec des individus qui partagent vos aspirations. Avec une certaine prudence, essayez d'aller voir ce qui se cache derrière les apparences.

Gémeaux (21 mai au 21 juin): Le moment donné par le hasard vaut souvent mieux que le moment choisi et il semble inutile d'exercer un contrôle excessif sur l'évolution d'une situation. Voici un étrange samedi en perspective, lors duquel la prudence est de mise. Le climat de Nouvelle Lune en Bélier est déjà dans l'air, et le principal défi de cette journée consistera à savoir quand s'arrêter.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Cent lavages ne blanchiront pas le charbon. Étant donné que la Nouvelle Lune en Bélier est pour demain, au carré de votre Signe, vous pouvez déjà ressentir quelques turbulences. Ne vous obstinez pas à essayer de faire fonctionner quelque chose qui ne veut vraiment pas marcher. Prenez un peu de recul, et dans la mesure du possible, détendez-vous. C'est Samedi après tout...

Lion (23 juillet au 22 août): Le mot «impossible» ne devrait pas faire partie de votre vocabulaire aujourd'hui. Cette aube de Nouvelle Lune assez particulière en Bélier vous propose un samedi dont le souvenir pourrait vous suivre longtemps. Durant cette fin de semaine, il y aura cinq (5) astres en Bélier! Saturne en face aura du mal à maintenir le calme. Un courant plutôt imprévisible qui suggère une certaine prudence.

Vierge (23 août au 22 septembre): Avec l'arrivée de la Lune en Bélier, veille de Lunaison, ce samedi peut amener certains éléments à changer du tout au tout de façon subite et imprévisible. Restez calme, aidez un peu la chance, et les astres s'occuperont du reste. Car avec Vénus actuellement en Poissons, juste en face de votre Signe, vous pouvez espérer des protections. L'espoir fait vivre, dit-on...

Balance (23 septembre au 23 octobre): La Lune et Mars viennent aujourd'hui rejoindre Uranus sur le premier décan du Bélier, votre Signe complémentaire, créant un climat énergique, spontané et... surprenant. Par conséquent, ce samedi de veille de Lunaison devrait se dessiner comme un crescendo et se clôturer par de véritables feux d'artifices! De quel ordre? C'est à voir... Une mise au point pourrait s'effectuer plus rapidement que prévu.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Tout le monde n'a pas votre jugement, et il y a des gens qui risquent de répéter des affaires qui leur ont été révélées en stricte confidence. Vous aurez donc intérêt à insister sur le fait qu'il s'agit d'un secret si vous racontez des faits personnels à quelqu'un. Par-dessus tout, si vous ne voulez vraiment pas que cela s'ébruite, il serait plus sage de ne pas en parler. Une Lunaison en Bélier, particulière, est dans l'air!

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): Tandis que la Lune «croise» Mars et Uranus sur le premier décan du Bélier, autre Signe de Feu, il règnera un climat assez spécial en cette veille de Nouvelle Lune. Il n'y aura toutefois aucun mal à vous servir des atouts dont vous disposez. Vos adversaires feraient de même à votre place. Mais considérez tout de même que cette fin de semaine aura des allures particulières.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les branches des arbres trop chargés finissent par se rompre. Vos ambitions rêvent de succès et de reconnaissance, mais en cette veille de Lunaison en Bélier, la sagesse est de mise. Toutefois malgré le regard critique de la «rencontre» Lune-Mars-Uranus, Vénus en Poissons souhaite charmer votre intimité. Ne laissez pas vos ambitions sociales éclipser votre vie personnelle.

Verseau (20 janvier au 18 février): L'habitude commence comme un fil de soie et devient vite un câble d'acier. Rien n'est impossible du moment que vous consentez à vous investir complètement. Ainsi, ce que vous désirez ardemment vous parviendra par voie d'autodiscipline, ce qui implique continuité et assiduité. En cette veille de Nouvelle Lune en Bélier plutôt spécial, il suffira d'agir calmement et à bon escient.

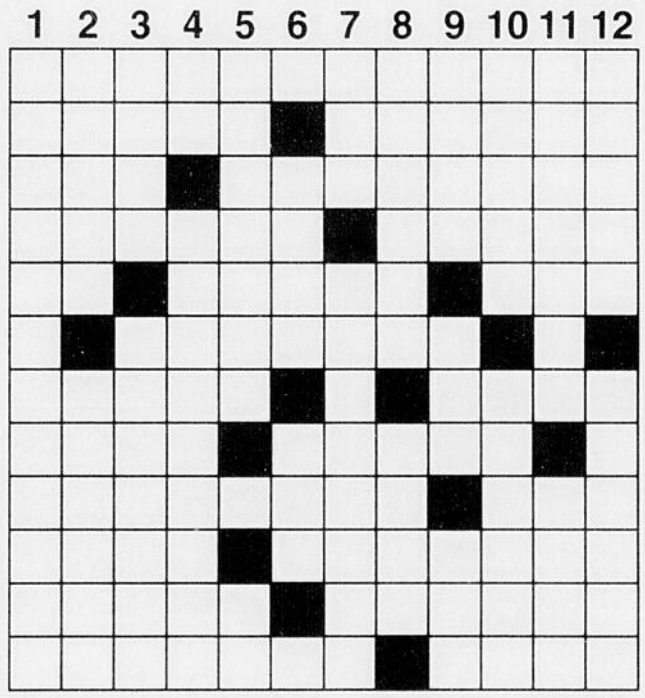
Poissons (19 février au 20 mars): Si vous n'en avez pas réellement besoin, pourquoi en avez-vous tant envie? Voilà la question du jour. Ne compliquez pas un processus décisionnel qui pourrait être simple. Grâce à la présence de Vénus actuellement en Poissons, vous ne devriez pas être trop dérangé par le climat de cette veille de Lunaison en Bélier, cycle Soli-Lunaire qui peut toutefois en surprendre plusieurs.

HORIZONTALEMENT

1. Qui s'arrête et reprend par intervalles.
2. Fromage corse - Bêtifiant.
3. Coupelle en terre réfractaire - Clochette pour avertir.
4. Faire l'objet d'une sanction - Os de truite.
5. Pronom personnel - Oeuvre littéraire - Signal de détresse.
6. Plaintifs.
7. Peut se dire d'un nez - Poèmes lyriques.
8. Fromage blanc suisse - Large.
9. Aberration chromosomique - Instrument à vent.
10. Groupe de maisons - A la forme d'une lettre.
11. Mettre bas en parlant d'une vache - Qui ne peut attendre.
12. Alcaloïde toxique - Enlèves.

VERTICALEMENT

1. Inopportune.
2. Fait partie de la parenté - Erreurs grossières.
3. Parasite - Petit moule culinaire.
4. Article arabe - Déclarer avec force son opposition.
5. Éruption cutanée - Gloussé.
6. Grand arbre - Caractère.
7. Affluent du Danube - Faible.
8. Défenseur d'une opinion - Épouvante.
9. Abattre - Monnaie du Pérou - Le moi.
10. Greffés - Ordonnance.
11. Épousseté - Rend plus attrayant.
12. Envoyées ad patres - Un peu acides.



MC2977

Solution du no 2976

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	O	N	T	B	L	A	N	C	■	A	R
2	A	L	E	A	■	E	S	E	R	I	N	E
3	C	E	T	T	E	■	S	A	U	N	A	S
4	B	■	T	I	N	T	I	N	■	T	R	I
5	E	P	E	L	E	■	S	T	R	E	S	S
6	T	H	■	L	E	S	T	■	E	R	■	T
7	H	A	L	O	■	P	E	I	G	N	E	E
8	■	L	A	N	D	E	■	N	I	E	R	■
9	B	A	R	■	E	C	O	T	S	■	R	U
10	E	N	C	A	R	T	■	A	T	L	A	S
11	A	G	I	R	■	R	E	C	R	U	T	E
12	T	E	N	T	E	E	■	T	E	X	A	S

AERONAUTIQUE - Un mot de 6 lettres

U	M	E	L	I	B	O	N	D	I	A	R	S	K	E
E	U	A	E	N	N	O	T	N	E	U	Q	O	C	L
N	L	L	T	I	I	R	E	L	E	V	O	N	I	I
P	M	T	N	V	M	P	C	N	N	A	R	I	T	A
A	I	I	A	E	O	I	A	I	I	A	L	A	S	R
L	S	T	L	T	R	L	L	T	A	A	Y	U	O	M
E	T	U	O	S	P	E	E	I	R	F	B	A	S	E
Q	E	D	V	I	P	R	Y	R	T	R	O	P	M	E
U	R	E	N	P	O	E	G	U	I	A	V	O	R	D
I	R	R	E	D	N	A	G	A	T	W	I	C	K	E
P	A	Z	S	I	E	G	E	O	N	R	C	R	U	L
A	I	D	C	R	A	S	H	E	U	C	A	O	E	I
G	N	C	A	T	E	L	B	U	O	D	R	F	L	V
E	N	A	L	P	I	B	A	N	A	N	E	E	I	I
V	I	R	E	R	O	T	O	R	I	B	R	O	N	C

AILE
AIRBUS
ALTITUDE
ANCRE
ARMEE
AVION
AVORD
BANANE
BASE
BIPLAN
BIROTOR
BRON
CIVILE
COLI
COQUE
CRASH
DCA
DORET
DOUBLET
ELEVON
EMPORT
ENVOL
EQUIPAGE
ESCALE
FAAA
GANDER
GATWICK
LACET
MILITAIRE
NARITA
NOBILE
ORLY
OTOPENI
PALE
PEGOUD
PISTE
PLANEUR
PNEU
RAID
ROUE
SIEGE
SON
SOS
STICK
TERRAIN
TONNEAU
TRAFIC
TRAINEE
TUYERE
ULMISTE
VIRER
VOLANT
VOLER
ZEPPELIN

Solution du dernier problème : EMPAILLEUR

No 2684

OR	DOLLAR	EURO	ARGENT	PÉTROLE
1375.92 (once $ can)	103.69 (cents US)	1.3723 ($ can)	36.41 (once $ can)	102.94 (baril $ can)

PRINCIPAUX INDICES

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	810.49 $	1.33 $	102239548
S&P/TSX 300	14130.15 $	14.05 $	240069069
S&P/TSX VENTURE	2298.40 $	2.41 $	137782887
DOW JONES	12376.72 $	56.99 $	147598993
NASDAQ/USA	2789.60 $	8.53 $	0
NASDAQ/Canada	764.55 $	-0.46 $	0

TITRES VEDETTES À TORONTO

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Encana Corp.	ECA	33.82 $	33.30 $	33.43 $	-0.10 $
Abitibibowater Inc.	ABH	26.33 $	25.83 $	25.94 $	-0.10 $
Barrick Gold Corp	ABX	50.49 $	49.43 $	49.43 $	-0.96 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	11.82 $	11.70 $	11.82 $	0.12 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	25.90 $	25.46 $	25.70 $	0.21 $
Research in Motion	RIM	54.99 $	53.95 $	54.00 $	-0.83 $
Bombardier CL A	BBD.A	7.24 $	6.99 $	7.09 $	-0.03 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	7.24 $	7.03 $	7.11 $	-0.02 $
BCE Inc.	BCE	35.45 $	35.12 $	35.34 $	0.12 $
Bennett Environmental Inc.	BEV	2.43 $	2.20 $	2.40 $	0.20 $
Bank of Montreal	BMO	63.83 $	63.15 $	63.64 $	0.66 $
Bank of Nova Scotia	BNS	59.85 $	59.08 $	59.36 $	-0.13 $
CAE Inc	CAE	13.00 $	12.79 $	12.93 $	0.05 $
Cascades Inc.	CAS	7.69 $	7.50 $	7.66 $	0.11 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	45.25 $	44.82 $	44.94 $	-0.07 $
Canfor	CFP	15.48 $	14.73 $	15.30 $	0.50 $
CIBC	CM	85.18 $	83.50 $	84.86 $	1.26 $
Canadian Natural Res.	CNQ	48.35 $	47.18 $	47.23 $	-0.71 $
CN Railway Company	CNR	73.63 $	72.95 $	72.98 $	-0.17 $
Canadian Oil Sands	COS	33.20 $	32.60 $	33.16 $	0.49 $
Canadian Pacific Railway	CP	62.84 $	62.27 $	62.31 $	-0.01 $
Canadian Tire	CTC	77.08 $	74.43 $	76.93 $	2.98 $
Canadian Western Bank	CWB	31.44 $	31.19 $	31.25 $	0.10 $
Domtar	UFS	89.75 $	87.50 $	87.95 $	-1.05 $
Emera	EMA	31.78 $	31.65 $	31.71 $	0.02 $
Enerplus	ERF	30.95 $	30.60 $	30.64 $	-0.07 $
CGI Group Inc.	GIB.A	21.25 $	20.35 $	20.88 $	0.55 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	15.42 $	14.99 $	15.35 $	0.37 $
Great-West Lifeco	GWO	26.95 $	26.75 $	26.85 $	-0.05 $
Industrial Alliance	IAG	41.89 $	41.23 $	41.72 $	-0.06 $
Societe financiere IGM	IGM	49.42 $	48.43 $	48.96 $	-0.35 $
Imperial Oil	IMO	51.17 $	50.01 $	50.65 $	1.11 $
Quebecor Inc	QBR.B	34.74 $	34.60 $	34.60 $	-0.08 $
Loblaws Cos.	L	39.03 $	38.36 $	38.46 $	-0.39 $
Laurentian Bank	LB	50.76 $	50.57 $	50.75 $	0.13 $
Manitoba Telcom	MBT	30.16 $	29.88 $	30.01 $	-0.04 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	12.38 $	12.21 $	12.36 $	0.02 $
Magna International	MG	47.23 $	46.45 $	46.85 $	0.37 $
Metro Inc.	MRU.A	46.37 $	45.77 $	46.03 $	-0.17 $
National Bank	NA	81.90 $	78.80 $	80.56 $	1.77 $
Pro-AMS Trust	GSB.UN	0.00 $	0.00 $	25.30 $	-0.07 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	20.67 $	20.38 $	20.51 $	0.02 $
Precision Drilling Corp.	PD	13.53 $	13.18 $	13.41 $	0.27 $
Jean Coutu Group	PJC.A	10.27 $	10.19 $	10.21 $	-0.04 $
Potash Corp	POT	58.75 $	57.60 $	58.01 $	0.82 $
Power Corp.	POW	28.93 $	28.45 $	28.55 $	-0.18 $
Power Financial	PWF	31.45 $	31.03 $	31.10 $	-0.29 $
Quebecor Inc.	QBR.B	34.74 $	34.60 $	34.60 $	-0.08 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	35.72 $	35.09 $	35.15 $	-0.09 $
Royal Bank	RY	60.95 $	60.10 $	60.66 $	0.67 $
Saputo Inc.	SAP	44.21 $	43.01 $	44.21 $	0.45 $
Sears Canada	SCC	20.00 $	19.66 $	19.67 $	-0.36 $
Fibrek Inc	FBK	1.68 $	1.58 $	1.59 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	20.55 $	20.31 $	20.36 $	-0.08 $
Sun Life financial	SLF	30.72 $	30.35 $	30.35 $	-0.12 $
SNC-Lavalin	SNC	55.57 $	54.88 $	55.36 $	0.12 $
Superior Propane Corp	SPB	11.27 $	11.14 $	11.19 $	-0.09 $
Suncor Energy Inc.	SU	44.15 $	43.54 $	43.61 $	0.13 $
Telus Corporation	T	50.28 $	49.50 $	50.14 $	0.57 $
Transalta Corporation	TA	20.62 $	20.42 $	20.45 $	0.01 $
Tembec	TMB	6.31 $	6.20 $	6.26 $	0.03 $
TD Bank	TD	86.22 $	85.30 $	85.90 $	0.10 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	51.75 $	50.91 $	51.25 $	-0.14 $
Talisman Energy Inc.	TLM	24.30 $	23.78 $	23.85 $	-0.12 $
Transcanada Pipe	TRP	39.65 $	39.30 $	39.55 $	0.24 $
Transat AT	TRZ.B	12.53 $	12.33 $	12.39 $	0.01 $
Torstar Corp.	TS.B	14.81 $	14.39 $	14.69 $	0.40 $
Wescast Industries	WCS.A	8.51 $	8.45 $	8.51 $	-0.04 $
Weston George Ltd	WN	66.69 $	65.37 $	65.99 $	-0.07 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
ROMARCO MINERALS	R	1.88 $	-0.34 $	13982755
BOMBARDIER INC	BBD.B	7.11 $	-0.02 $	13821353
LUNDIN MINING CORP	LUN	8.33 $	0.28 $	10737192
URANIUM ONE INC	UUU	3.91 $	0.11 $	9938400
EASTERN PLATINUM	ELR	1.31 $	0.01 $	9379488
iShares S&P TSX 60	XIU	20.37 $	0.12 $	9065717
01 COMMUNIQUE	ONE	0.40 $	-1.39 $	8418240
BAJA MINING CORP	BAJ	1.10 $	0.05 $	7393768
GREYSTAR RESOURCES	GSL	2.99 $	0.25 $	6401475
KINROSS GOLD CORP	K	14.78 $	-0.50 $	5298434

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
SENVEST CAPITAL	SEC	78.00 $	5.00 $	200
FIRST QUANTUM	FM	129.88 $	4.46 $	541162
FAIRFAX FINANCIAL	FFH	370.91 $	4.41 $	12249
FAIRFAX FINANCIAL	FFH.U	382.00 $	4.00 $	100
CANADIAN TIRE CO	CTC	76.93 $	2.98 $	1853
VALEANT	VRX	51.37 $	2.97 $	723163

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
EXFO INC	EXF	7.94 $	-2.61 $	759526
AGNICO-EAGLE MINES	AEM	62.11 $	-2.34 $	1053166
LASSONDE	LAS.A	64.50 $	-2.05 $	244
ALGOMA CENTRAL	ALC	99.00 $	-2.00 $	152
CONSTELLATION	CSU	62.80 $	-1.87 $	3445
AGNICO-EAGLE MINES	AEM.WT.USD	21.55 $	-1.80 $	8500

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
CITIGROUP	C	4.45 $	0.03 $	259533126
SPDR S&P 500	SPY	133.15 $	0.56 $	154038917
AT&T	T	30.62 $	0.01 $	122007942
FORD MOTOR	F	15.16 $	0.25 $	116309235
BANK of AMERICA	BAC	13.37 $	0.04 $	95052790
iShares MSCI	EEM	49.45 $	0.78 $	82179486
FINANCIAL SELECT	XLF	16.53 $	0.14 $	65742394
iShares RUSSELL	IWM	84.54 $	0.37 $	49185710
iShares MSCI JAPAN	EWJ	10.30 $	-0.01 $	48722445
GENERAL ELECTRIC	GE	20.34 $	0.29 $	48432557

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BERKSHIRE HATHAWAY	BRK.A	125360.00 $	60.00 $	548
CNOOC ADR	CEO	262.14 $	9.10 $	364181
ALEXANDER &	ALEX	54.47 $	8.82 $	2602740
ALLEGHANY DEL	Y	338.90 $	7.92 $	10414
MARKEL CORP	MKL	420.89 $	6.44 $	14242
ALEXANDER'S	ALX	413.13 $	6.18 $	4426

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
BIGLARI HOLDINGS	BH	408.81 $	-14.74 $	4546
IPATH SE MSCI	EMSA	77.42 $	-4.58 $	300
INTERCONTINENTALEX	ICE	119.75 $	-3.79 $	4351165
ROBBINS & MYERS	RBN	42.64 $	-3.35 $	1812085
IPATH SX RUSSELL	ROSA	29.98 $	-3.12 $	1600
BARCLYS IPATH ETN	BAL	101.32 $	-2.94 $	82598

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
INTEL	INTC	19.72 $	-0.46 $	82621446
GENZYME	GENZ	76.01 $	-0.14 $	68544506
POWERSHARES QQQ	QQQ	57.46 $	0.03 $	68031747
MICROSOFT	MSFT	25.48 $	0.09 $	63114201
CISCO SYSTEMS	CSCO	17.04 $	-0.11 $	62747101
ORACLE CORP	ORCL	34.02 $	0.59 $	43176882
SIRIUS XM RADIO	SIRI	1.65 $	0.00 $	42543054
MICRON TECH	MU	11.30 $	-0.17 $	38966215
JDS UNIPHASE	JDSU	19.11 $	-1.73 $	33074753
DELL	DELL	14.34 $	-0.17 $	23516776

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
HUNTINGTON	HBANP	1168.00 $	13.00 $	129
INTUITIVE SURGICAL	ISRG	344.84 $	11.38 $	565673
PRICELINE.COM	PCLN	513.85 $	7.41 $	1393791
3D SYSTEMS	TDSC	55.05 $	6.52 $	879424
WYNN RESORTS	WYNN	133.01 $	5.85 $	3811044
GOOGLE	GOOG	591.80 $	5.04 $	2613266

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
F5 NETWORKS	FFIV	93.56 $	-9.01 $	12314316
RESOURCES	RECN	15.01 $	-4.38 $	3872339
AEROVIRONMENT INC	AVAV	30.82 $	-4.16 $	2140499
APPLE INC	AAPL	344.56 $	-3.95 $	14952200
LOGITECH INT SA	LOGI	14.71 $	-3.42 $	16295138
FORTINET	FTNT	40.78 $	-3.37 $	3204521

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Bombardier et Water-Guard

Règlement à l'amiable

PRESSE CANADIENNE

BURNABY, C.B. — Le géant des transports Bombardier et la société aéronautique International Water-Guard Industries ont réglé à l'amiable un litige de longue date sur des allégations de contrefaçon d'un brevet.

International Water-Guard, établie à Vancouver, a indiqué vendredi que la poursuite pendante pour contrefaçon de brevet et la demande reconventionnelle avaient été discontinuées en Cour fédérale du Canada.

Les termes et les conditions du règlement n'ont pas été dévoilés.

International Water-Guard avait fait état de la poursuite en juin 2006. Celle-ci concernait son système breveté d'eau potable à circulation continue pour les avions.

Bombardier aéronautique, sise à Montréal, est le troisième avionneur civil au monde et le plus important constructeur de jets d'affaires, tandis que sa division des transports, établie à Berlin, est le chef de file mondial dans la fabrication de matériel de transport sur rail avec plus de 100 000 de ses véhicules en activité dans plus de 60 pays.

Ensemble, les deux divisions emploient environ 65 000 personnes à travers le monde et affichaient l'an dernier un chiffre d'affaires de près de 18 milliards $.

L'action de Bombardier (TSX : BBD.B) a retraité vendredi de 2 cents à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 7,11 $. ❑



La poursuite, lancée en 2006, concernait un système breveté d'eau potable à circulation continue pour les avions.

(Archives)

Pour éviter une prise de contrôle

Parmalat repousse une assemblée d'actionnaires

MILAN, Italie (AP) — Le conseil d'administration de Parmalat a repoussé une assemblée de ses actionnaires prévue ce mois-ci pour tenter d'éviter une prise de contrôle française sur la société italienne.

Le conseil a ainsi reporté l'assemblée au 25 juin, tel qu'il est maintenant permis de le faire selon un nouveau décret gouvernemental visant à protéger les entreprises oeuvrant dans des secteurs stratégiques contre des rachats par des investisseurs étrangers.

Le gouvernement a émis ce décret après que la compagnie française de produits laitiers Lactalis eut augmenté sa participation dans Parmalat à 29 pour cent, soit tout juste en deçà de la limite de 30 pour cent qui requiert une offre de rachat en bonne et due forme selon la loi italienne.

Le délai annoncé vendredi donne plus de temps aux investisseurs italiens pour contrer l'avancée française, et ainsi éviter que Lactalis demande des changements immédiats à sa direction.

L'Italienne Ferrero SpA, qui fabrique le Nutella et d'autres produits, a notamment signalé son intérêt. ❑

Service à la clientèle d'Air Canada

Les employés tiendront un vote de grève

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le syndicat des 3800 employés du service à la clientèle et représentants commerciaux d'Air Canada a évoqué vendredi la possibilité d'un arrêt de travail le 13 juin, si une entente négociée n'était pas conclue en médiation.

Le comité de négociations pour le syndicat des Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA) a fait savoir aux membres de l'unité locale que le vote sur la grève se tiendra dans la semaine du 16 mai, tel que requis par la loi.

Ils auront ainsi lieu moins d'un mois avant l'échéance possible de juin pour une grève ou un lock-out. Le syndicat est tenu de donner un avis de 72 heures avant de déclencher une grève.

Un conciliateur fédéral a été nommé à la demande du syndicat.

Période tampon

Selon les procédures de médiation, toute action doit être d'abord précédée d'une période tampon qui inclut 60 jours de conciliation et 21 jours de médiation.

Les deux parties comptent retourner à la table de négociations, mardi prochain, pour une période de sept jours. Des journées de négociations additionnelles sont prévues entre le 26 avril et le 6 mai, puis entre le 24 mai et le 13 juin.

Le syndicat a dit à ses membres que l'objectif des négociations visait l'obtention d'un règlement sans moyen de pression.

> **Les votes auront lieu moins d'un mois avant l'échéance possible de juin pour une grève ou un lock-out. Le syndicat est tenu de donner un avis de 72 heures avant de déclencher une grève.**

Mais il a ajouté que les négociations continuaient d'être ardues, alors que le syndicat fait face à des demandes de concessions sur une variété d'enjeux, incluant les régimes de retraite.

Air Canada soutient que ses demandes concernent des améliorations à la productivité.

Entente

La porte-parole du transporteur, Isabelle Arthur, a dit ne pas vouloir commenter les détails des négociations. Elle a toutefois affirmé qu'il y avait des bases solides pour arriver à une entente.

Le plus important transporteur aérien au pays a déjà conclu une entente de principe avec ses 3000 pilotes.

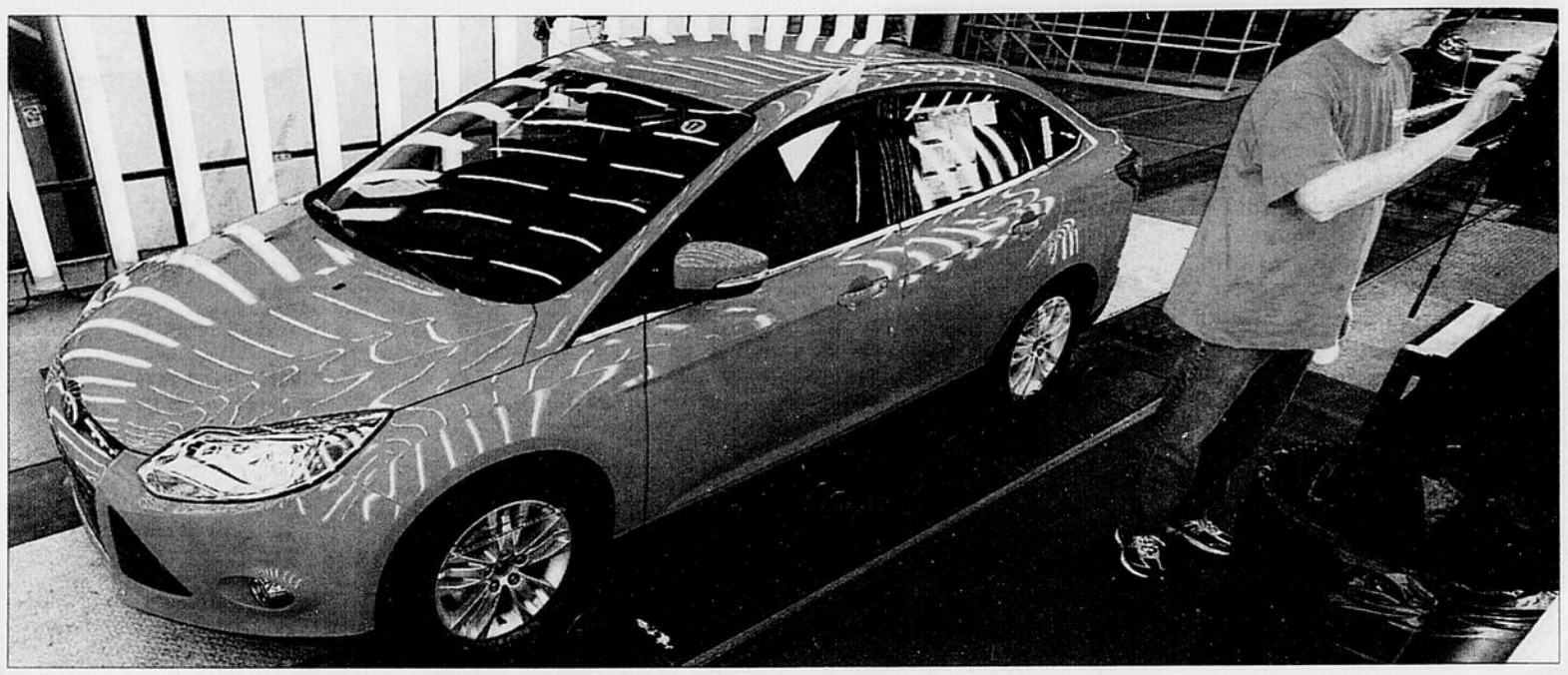
L'action d'Air Canada (TSX : AC.B) a clôturé vendredi à 2,44 $ à la Bourse de Toronto, en baisse d'un cent par rapport à la veille. ❑



Hausse du prix de l'essence

Véhicules économiques en demande

SUNNY FREEMAN
Presse Canadienne



Les ventes de voitures Ford ont connu une augmentation de 31 pour cent en mars, à 6205 unités, comparativement à 4753 en 2010, alors que les consommateurs se sont tournés vers les véhicules moins énergivores pour pallier à la hausse des prix du carburant.

(Photo AP)

TORONTO — Plusieurs constructeurs automobiles ont fait état vendredi de ventes records pour le mois de mars, alors que les consommateurs se sont tournés davantage vers les véhicules moins énergivores dans un contexte de hausse des prix du carburant.

Les ventes totales de véhicules au Canada ont crû de 5,5 pour cent le mois dernier, à 153 485 unités, comparativement à 145 428 un an plus tôt, propulsées par un bond de 11 pour cent dans les ventes de camions, a souligné l'analyste Dennis DesRosiers.

Les constructeurs ont soutenu que ces données sur les ventes de camions sont en bonne partie attribuables à une hausse de la demande pour les multisegments moins énergivores et les véhicules utilitaires sports.

Les ventes d'automobiles ont peu évolué, s'établissant à 69 163 unités, comparativement à 69 569 un an plus tôt, malgré l'impact de la chute des affaires au sein des constructeurs japonais, tels Toyota, Suzuki, Mitsubishi et Mazda, qui ressentent les effets du séisme et du tsunami ayant frappé ce pays le 11 mars.



Les constructeurs ont soutenu que les données à la hausse sur les ventes de camions sont en bonne partie attribuables à une hausse de la demande pour les multisegments moins énergivores et les véhicules utilitaires sports.

(Photo AP)

Néanmoins, les ventes de voitures des réputés meilleurs vendeurs au Canada — GM, Ford et Chrysler, surnommé le trio de Detroit — ont crû à un rythme plus grand que celles des ventes de camions. Cela laisse croire qu'au moins certains consommateurs tiennent compte des coûts du carburant dans leurs choix de véhicules, alors que les prix de l'essence ont augmenté à une moyenne canadienne de près de 1,24 $ le litre.

Les prix du pétrole ont crû de manière constante pour clôturer vendredi à 107,94 $, les violences et les mouvements révolutionnaires dans les pays grands producteurs de pétrole du Moyen-Orient et de l'Afrique du Nord et les ravages du séisme au Japon ayant suscité des craintes quant à l'approvisionnement futur.

Mais la confiance renouvelée dans la reprise économique entraîne un rebond dans les ventes de camions et continuera de l'emporter sur les effets des prix du carburant à la hausse dans un avenir rapproché, a fait valoir Tony Faria, un professeur de l'université de Windsor.

Ford Canada a enregistré ses meilleures ventes pour un premier trimestre depuis 2003, propulsées par un bond de près du tiers des ventes d'automobiles, alors que la compagnie demeure le meilleur vendeur au pays.

Ses ventes ont affiché en mars une croissance de 16 pour cent par rapport au même mois l'an dernier. Elles se sont élevées à 25 526 véhicules, par rapport à 22 018 unités au cours du même mois en 2010. Il s'agit de son meilleur mois de mars en 10 ans.

Ford a indiqué que ses ventes étaient en hausse de neuf pour cent jusqu'à maintenant cette année, pour un total de 55 931 véhicules, comparativement à 51 491 lors des trois premiers mois de l'année précédente.

Les ventes de voitures Ford ont connu une augmentation de 31 pour cent en mars, à 6205 unités, comparativement à 4753 en 2010, alors que les consommateurs se sont tournés vers les véhicules moins énergivores pour pallier à la hausse des prix du carburant, a indiqué le président et chef de la direction David Mondragon.

« Nous avions anticipé une hausse de la demande de véhicules moins énergivores depuis un bon moment, et ce mois marque le début d'une nouvelle tendance au Canada, les consommateurs faisant le choix d'une plus grande variété de voitures », a-t-il souligné.

General Motors — ayant déjà été le premier constructeur au pays — a enregistré une augmentation de 32 pour cent en mars de ses principales marques, entraînée par un bond de 55 pour cent dans les ventes de voitures. Les ventes totales ont été de 24 498 unités, comparativement à 18 495 un an plus tôt.

GM a aussi attribué ces résultats à la forte croissance des ventes de ces véhicules multisegments et de ces voitures moins énergivores.

Néanmoins, les ventes de camions des deux constructeurs ont continué de surpasser les ventes d'automobiles. Les ventes de camions Ford ont crû de 12 pour cent en mars, tandis que celles de GM ont connu une augmentation de 23 pour cent.

Chrysler Canada, le troisième constructeur en importance en mars, a vu ses ventes grimper de huit pour cent, à 20 971, comparativement à 19 470 en mars 2010.

Les constructeurs japonais ont moins bien fait dans les circonstances, les ventes de Suzuki ayant été en baisse de 39,5 pour cent et celles de Mitsubishi en recul de 12,6 pour cent.

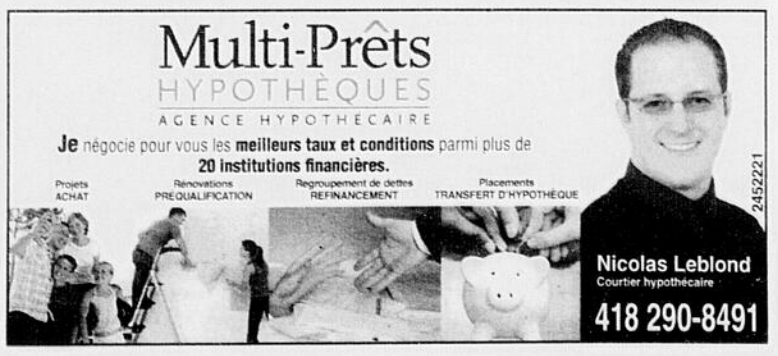
Toyota Canada, qui a été affecté par une nouvelle série de rappels, a vu ses ventes chuter de 13,7 pour cent, à 15 948 unités, en mars.

Honda Canada a enregistré une hausse de six pour cent au cours du mois, avec 15 193 véhicules vendus.

Hyundai Auto Canada, un rival de moindre envergure dont la part de marché au pays ne cesse de croître, a indiqué avoir enregistré le meilleur mois de mars de son histoire. Le constructeur avait déjà établi des records de vente en janvier et février.

La compagnie sud-coréenne a vendu 11 668 véhicules en mars, en hausse de six pour cent comparativement à 11 012 au cours du même mois en 2010. Ses ventes ont connu jusqu'à maintenant cette année une augmentation de 5,7 pour cent, à 27 052 unités. ❑





L'acquisition de CTV complétée

BCE lance sa filiale Bell Média

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le conglomérat BCE a complété son acquisition du réseau télévisé CTV et annoncé vendredi le lancement de Bell Média, une nouvelle filiale qui sera responsable de la programmation de CTV et offrira le contenu de Bell sur les téléphones intelligents, les ordinateurs et les téléviseurs.

BCE (TSX : BCE) émettra le 12 mai prochain une révision de ses prévisions financières pour 2011, afin que celles-ci tiennent compte de son acquisition, pour 3,2 milliards $, des actifs du télédiffuseur national.

Le président de la nouvelle division de BCE, Kevin Crull, n'a pas l'intention de modifier la marque CTV, simplement de la rendre plus disponible.

« Je crois que les spectateurs continueront à regarder les bonnes émissions, les événements de classe mondiale qu'ils s'attendent à obtenir de CTV, et nous voulons simplement en faire davantage », a indiqué M. Crull lors d'un entretien.

Le grand patron de Bell Média croit que certains des 29 canaux spécialisés de CTV pourraient connaître quelques changements, mais il affirme que ceux-ci n'entraîneront pas de pertes d'emplois.

« Nous sommes très intéressés à investir dans certaines parties des activités — je dirais dans les secteurs de la programmation d'émissions de télévision spécialisées — et cela signifie que nous devrons investir dans l'amélioration de certaines de nos propriétés existantes pour les solidifier et les rendre plus intéressantes, comme Bravo, Comedy et certains canaux comme BNN ou le canal de nouvelles de CTV », a-t-il expliqué.

M. Crull a en outre indiqué que Bell Média pourrait être intéressée à faire certaines acquisitions.

15 millions de clients

D'ici 2015, Bell s'attend à avoir quelque 15 millions de clients qui utiliseront soit leur téléviseur, leur ordinateur, leur tablette électronique ou leur téléphone intelligent pour visionner ses contenus.

BCE a déjà expliqué avoir racheté les actifs de CTV qu'il ne détenait pas déjà pour empêcher ses concurrents en câblodistribution — notamment Rogers (TSX : RCI.B) et Quebecor (TSX : QBR.B) — de dominer le secteur du contenu au Canada.

En outre, BCE est prête à fournir son contenu à ses concurrents et s'attend à ce que ceux-ci rendent le leur disponible pour les clients de BCE, a indiqué M. Cope.

Le géant des télécommunications a obtenu le mois dernier le feu vert du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) pour l'expansion de son empire médiatique.

Le CRTC a toutefois ordonné à BCE d'investir 235 millions $ dans l'industrie canadienne de la diffusion, dont 100 millions $ dans la production indépendante d'émissions d'intérêt national, comme des séries dramatiques ou des comédies.

L'action de BCE a pris vendredi 12 cents à la Bourse de Toronto, pour clôturer à 35,34 $. ❑



Le président de la nouvelle division de BCE, Kevin Crull, n'a pas l'intention de modifier la marque CTV, mais simplement de la rendre plus disponible.

(Photo PC)

NOMINATION



TRIGONE
CONSEILLERS EN AMÉLIORATION DE LA PERFORMANCE

Jean-David Couture
Directeur, bureau d'Alma

M. Claude Riverin, président-directeur général des **Conseillers Trigone Inc.**, est heureux d'annoncer la nomination de **M. Jean-David Couture** à titre de **directeur du bureau d'Alma**.

Détenant plus de sept années d'expérience dans le domaine des ressources humaines, M. Couture est membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés en plus de posséder une maîtrise en relations industrielles. Partageant les mêmes valeurs que Trigone au niveau de la qualité des services clients, il se joint à l'équipe à un stade crucial de son développement.

M. Couture travaillera à titre de consultant en management et ressources humaines auprès de ses clients.

N'hésitez pas à rejoindre M. Couture au 418 669-2291 ou 418 720-3542. Vous pouvez également le rejoindre par courriel : jean-david.couture@trigone.biz

Un nouveau regard sur la performance

2522779

Chicoutimi | Alma | Québec | Montréal | Saint-Jean-de-Maurienne

LES TECHNOLOGIES DE L'INFORMATION ET LES COMMUNICATIONS À LA

Puissance³

LES FORCES INTÉGRÉES DE 3 FIRMES EXPERTES
LES COMPÉTENCES DE 30 RESSOURCES

Solution Globale INFORMATIQUE

SOLUTION PUBLICITÉ
COMMUNICATION - MARKETING

nippour

- Sites Internet
- Programmation
- Conception de logiciels
- Applications pour mobiles
- Commerce en ligne et E-marketing
- Intelligence d'affaires (BI)
- Maintenance Web
- Référencement optimal

- Communication - marketing
- Stratégie Web
- Design graphique
- Service d'exposition
- Production vidéo
- Signalisation
- Matériel pédagogique

- Géomatique
- Aménagement du territoire
- Relevés terrain
- Modélisation
- Cartographie
- Web Mapping



Depuis le 31 mars 2011, les TI au Saguenay–Lac-Saint-Jean ont changé de visage. Les quatre nouveaux actionnaires de **Solution Globale Informatique** sont Philippe Dourlet, Stéphane Riverin, Dave Gosselin et Carl Côté. Ces trois derniers sont aussi les propriétaires de Solution Publicité et de Nippour.

418 545-0005 | 418 548-5556 | 418 548-5445

solutionglobale.com | solutionpublicite.com | nippour.ca

2655, boul. du Royaume, bureau 600, Saguenay (Québec)

2522883

Les Petites Annonces...

C'est fait!

549-4444

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

CVENDU.ca
Le site des petites annonces du Quotidien

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

100 Immeubles commerciaux

102 Blocs appartements

JONQUIERE 4 logements, 4117 St-Alexandre, (2) 5 ½, (2) 4 ½, tous non chauffés, non éclairés, revenus: 33,780$, prix: 3??,???$. Tél.:418-592-7899, Régis Morin, courtier immobilier, La Capitale.

104 Commerces à vendre

ACHETERAIT commerce secteur Chicoutimi. Contactez serbou2009@hotmail.com

BAR laitier, bien établi, idéal pour couple, belle opportunité d'affaires, prix négociable. Tél.:418-818-0689

RESTAURANT A VENDRE
CENTRE-VILLE ST-FÉLICIEN
Aucune offre raisonnable refusée
50 places, air climatisé
Bon chiffre d'affaires. Fond de commerce
Clientèle établie. Très belle opportunité!
418-679-9777 entre 11h et 23h Michelle

106 Entrepôt à louer

ENTREPOSAGE chauffé, autos, motos, meubles, La Baie. Tél.:418-690-7184 jour, 418-544-0268, soir.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

107 Fermes

BORD DE L'EAU à 30 minutes d'Alma, fermette de plus de 200,000 pi. ca., 240 pieds de façade au lac, maison construite en 2000, écurie de 5 boxs avec sellerie plus 2 autres remises, 1 paddock d'entrainement avec des enclos de pâturage, prix 145,000$, Tél.:418-481-1390.

109 Locaux à louer

CHAMBORD 6 bureaux, climatisés, chauffés, déneigés, pour professionels, situés à la gare Via Rail. Edifice entièrement en béton, 5,50$ du pied.carré. Aussi, espace pour bureau ou atelier pour entreprise, 14' de haut. Tél.:1-418-524-3099.

JONQUIERE espaces à bureau, 2,000 à 7,000 pi.ca., et entrepôts de 5,000 à 15,000 pi.ca., prix sur demande. Tél.:418-540-1870, 418-815-5407.

LABAIE 1213 5e Avenue, local commercial, 800 pi.ca., adjacent salon coiffure, idéal esthétique, thérapeute, bureau, etc. Tél.:418-544-0284.

LOCAL commercial 4500 pi.ca. ou plus, près du Cégep de Jonquière, avec 2 portes de garage. Tél.:418-718-5462.

LOCAL commercial de 976 pi.ca. à louer au 676 des Actionnaires, Chicoutimi, disponible 1er avril. Tél.:418-545-2280.

200 Habitations résidentielles

201 À partager

HOMME cherche homme de 40 ans et plus pour partager maison à St-Honoré, personne aimant les animaux (chevaux et fermette). Tél.:418-693-6145.

203 Chalet à vendre

BORD du lac St-Jean, 207, chemin du Golf, St-Gédéon. Tél.:418-345-2617, 819-974-1805.

CHALET à déménager, St-Gédéon, 2 chambres, salle de bains, salle lavage, salon, cuisine, meubles + équipement, bon prix. Tél.:418-345-3006.

MONT-VALIN, 24X24, 1 étage ½, Lac Maria-Chapdelaine, chasse et pêche, Tél.:418-343-2067.

MONT-VALIN lac Claudette, bord de l'eau, à 1 heure de Chicoutimi, à 3 km de l'Auberge du 31, 2 chambres, salle de bains, meublé, patio, grande remise, pêche, 55,000$. Tél.:418-678-2502, 418-812-6696.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

VALINOUET, très beau chalet neuf, foyer, plancher de bois franc, céramiques chauffantes. Faut voir absolument! 325,000$. Pour informations Régis Morin 418-592-7899.

ZEC Onatchiway, lac Bergeron (secteur La Blanche), 75,000$, 4 saisons, 20'X34', tout équipé, ponton, voir annonce à: cvendu.ca # 584483. Tél.:418-690-7102.

204 Chalet à louer

ALMA bord du lac St-Jean, maison-chalet, semaine, mai à septembre. Tél.:418-668-4327, 418-662-6886.

LAC-KENOGAMI à la semaine, plage, quai, 10 minutes de la ville, réservez tôt. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

Vauvert, rénové, près du lac St-Jean, 750$/semaine. Tél.:1-418-717-2716 ou marie-pier.noreau@hotmail.com

205 Chambres à louer

2 MINUTES Place Royaume, 2 chambres, stationnement, cuisine, buanderie, câble, non-fumeur(se), à partir de 220$. Tél.:418-690-0080.

ARVIDA Chicoutimi: câble, télévision, meubles, réfrigérateur, salle de bain privée, 290$/mois. Tél.:418-290-0075.

A VOIR à Jonquière! Tranquilles, téléphone, câble, possibilité internet, libre, 250$/mois. Tél.:418-542-0211, 418-557-0802.

CHICOUTIMI au mois ou à la semaine, endroit calme bien entretenu, climatisation, aires communes, près de tous les services, 300$/mois. Tél.:418-698-6091.

CHICOUTIMI câble, réfrigérateur, cuisinette, non-fumeur(euse). Idéal pour travailleur(euse) de l'extérieur. Tél.:418-549-8337 après 16 h.

CHICOUTIMI, nouveau face à l'université, 584 St-Thomas, complètement rénovée avec câble, téléphone et Internet inclus, 300$ à 325$/mois Tél.:418-693-4034.

CHICOUTIMI près hôpital, université, CGI, Multi-Hexa, cuisine commune, salle de lavage, Internet, câble, non-fumeur(se), 250$/mois. Tél.:418-549-3372.

JONQUIERE à côté du cégep et près de tous les services, internet fourni, 290$/mois. Tél.:418-547-2700, 418-818-1314, 418-820-3430.

NOUVEAU et neuf, près Cégep de Jonquière, grande chambre à louer, internet, téléphone et câble fournis, très bien aménagée, idéal pour travailleur et retraité.Tél.:418-812-3123

206 Condominiums à vendre

1-418-591-3302, rue des Roitelets, Chicoutimi, phase 3, condos de prestige, + ou - 1,300 pi.ca., isolation Novoclimat. **Sans voisin arrière. Clefs en main. Visite sur rendez-vous. Comparez avant d'acheter, voir condo modèle. Réservez tôt pour phase 4** Raynald Gagné, courtier immobilier, Sutton.

ALMA 1606 St-Malo, condo 1,200 pi.ca. sur 2 étages, construction neuve 2010, 7 pièces, 2 chambres, 2 salles de bains, salon, cuisine, salle à manger, plancher chauffant, garantie 5 ans. Tél.:418-668-3253, 418-720-0730.

A VENDRE: Jonquière, 3942-2, 3946-2 de la Fabrique, grands condos, neufs, 1,040 pi.ca. Novo-climat, qualité supérieure. Tél.:418-540-6025.

CHICOUTIMI haut de gamme, rue des Merlebleus, style manoir, livraison avril, 1,050 et 1,265 pi.ca., pierre et brique Permacon, certifiés Novoclimat, clés en main, remise et stationnement. Les Constructions Philippe Blackburn inc. Tél.:418-690-6703, www.constructionspb.com

CONDO de luxe, 1350 pi.ca, garage, plafond 9', comptoir granit, armoires bois franc, foyer gaz, aspirateur central, 3 stationnements, livré 1er mai, seulement 159,000$, des Epervières, Chicoutimi-Nord. 418-944-5025, www.investissementsdagneault.com

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI 4½, neufs, haut de gamme, Novoclimat, insonorisation supérieure, air climatisé, armoires polymère, plancher bois, céramique chauffante, livraison 1er juin 2011, 875$/mois. Les Promenades Barrette, 418-545-2101, 418-540-8212.

CHICOUTIMI rue des Merlebleus, condo haut de gamme, certifiés Novoclimat neufs, céramique chauffante, air climatisé, armoires polyester, livraison mai-juin 2011, 950$/mois. Les Constructions Philippe Blackburn. Tél.:418-690-6703.

VALINOUET, 3½, neuf, condition idéal, skis au pieds, libre actuellement, Tél.:418-973-0701 ou 418-818-1142.

208 Logements à louer

1½, 3½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383

2½, 3½, 4½, 5½, CHICOUTIMI-NORD et CHICOUTIMI
RÉSERVEZ POUR JUILLET OU AVANT
LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, libres immédiatement. Excellente clientèle.
À VOIR! Tél.:418-820-7725.

2½, 3½, 4½ Chicoutimi, 4½, 5½ La Baie, rénovés, beaux logements. Tél.:418-543-4037, 418-818-4590.

208 Logements à louer

A LA RECHERCHE d'un 2 ou 3 pièces, entrées laveuse/sécheuse, chauffé, éclairé, entre 350$ et 400$, personne seule, 57 ans, très tranquille. Pas de bloc. Tél.:418-696-2899, jour seulement.

A LA RECHERCHE d'un semi-détaché, à Arvida de 4½, ou 5½, libre mai ou juillet.Tél.:418-544-2420, 418-820-3010.

ALEXIS (Place)
JONQUIÈRE
Rue Nadeau et Truchon,
3½ à 475$/mois (buanderie)
5½ à partir de 650$/mois
rénovés, chauffés, éclairés,
Près de Canadian Tire et du CFP
Tél.:418-815-0334

ALMA 3½, rénové, libre 1er mai, près centre-ville,rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 2 stationnements, remise, 475$/mois. Tél.:418-542-7748, 418-673-1848.

ALMA 9 pièces, plus 2 salles de bains, quartier des Fleurs, construction neuve, 2 stationnements, cabanon 5X12, libre 1er juillet. Tél.:418-720-3324 Jean.

ARVIDA 2½, 375$/mois, libre 1er juin. 3½, 430$/mois, libre et 1er juillet; 4½, 595$/mois; libres 1er juillet. Chauffés, éclairés. Tél.:418-548-7779, 418-690-6836.

ARVIDA 4½, grand, 2724 rue Marquette, 425$/mois, libre immédiatement, Tél.:418-540-1754.

CHERCHE 1½ ou 2½, à Chicoutimi, centre-ville ou Bégin, libre immédiatement. Tél.:418-696-4733 laissez message.

CHICOUTIM 3½, grand, boulevard Université, très propre, libre 1er juin, 410$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 2½, 3½, 4½ près cégep, université, hôpital, chauffés ou non, semi-meublés Tél.:418-549-1250.

CHICOUTIMI 2½, grand, boulevard Université, très propre, libre immédiatement 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Possibilité meublé. Tél.:418-817-3309.

CHICOUTIMI 2½, Talbot/Sydenham, meublé, 480$/mois, tout inclus, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, 1096 Angoulême,très propre, rez-de-chaussée, chauffé, éclairé, 531$/mois, porte-patio, Tél.:418-543-1268.

CHICOUTIMI 3½, Champs-Elysées, 466$ chauffé, éclairé, semi-meublé, libre. Tél.:418-545-7657.

CHICOUTIMI 3½, entrées laveuse/sécheuse, douche seulement, 450$/mois, chauffé, éclairé; aussi 5½, 2 salons, salle à manger, 850$/mois chauffé, éclairé. Tél.:418-402-0733, 418-812-8334.

CHICOUTIMI 3½, neuf, 520, Ste-Marthe, 500$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 3½, près université, cégep, centres d'achats, chauffé, éclairé, bois, céramique, buanderie dans l'immeuble, 470$/mois. Tél.:418-698-3478.

CHICOUTIMI 3½, rue Georges-Vanier, près Université, semi-meublé, chauffé, éclairé, 490$/mois, disponible 1er avril , autre 3½, 1 pour 1er mai, 1 pour 1er juin, 1 pour 1er juillet. Tél.:418-818-0800.

CHICOUTIMI 3½, très propre, arrière Place du Royaume, meublé, laveuse, sécheuse, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, non-fumeur, 350$/mois.Tél.:418-545-1717.

CHICOUTIMI 3½, voisin de Place du Saguenay, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, libre immédiatement. Tél.:418-543-9003.

CHICOUTIMI 4½, 125 Perron, rez-de-chaussée, 525$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 4½ (2), 1135 D'Angoulême, logement de qualité, 700$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 4½, 2 ans, 682 Fontainebleau, 720$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-602-1842, 418-815-0575.

CHICOUTIMI 4½ (2), coin St-Paul/Dubuc, 415$ et 425$/mois; St-Honoré 4½, près services, 380$/mois. Très propre, gens tranquilles. Duplex en construction à 750$/mois. Tél.:418-673-7188, 418-815-3432.

CHICOUTIMI 4½, 2e, chauffé, idéal personne seule, non fumeur, pas d'animaux, remise, Tél.:549-1177.

CHICOUTIMI 4½, 39-A Smith Est, face Vieux Port, rénové, 475$/mois, libre 1er juillet Tél.:418-693-9147.

CHICOUTIMI 4½, 5½, grands, Domaine des Écorceurs, non chauffés, non éclairés, eau chaude fournie, entrée lave-vaisselle. Tél.: 418-549-7923, 418-818-0292.

CHICOUTIMI 4½, arrière Place du Royaume, haut de gamme, construction récente, novo-climat, libre 1er juillet. Prix intéressant ! À voir ! Tél.:418-973-0962.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI 4½ arrière Place du Royaume, style condo, planchers chauffants, libre juin ou juillet, prix à partir de 875$/mois. Tél.:418-815-2488 Yves Faucher ou 418-592-7899 Régis Morin.

CHICOUTIMI 4½, arrière Place du Royaume, style condo, haut de gamme, Novoclimat, déneigé, libre 1er juillet ou avant. Tél.:418-973-3467, 418-540-4253.

CHICOUTIMI 4½, libre 1er mai ou après, 650$/mois, chauffé. 4½, libre 1er juillet, 612$/mois, chauffé. Deux 5½, libres 1er juillet, 555$/mois, 675$/mois, chauffés. Peinture et rénovations faites. Rue Bégin. Tél.:418-815-6288.

CHICOUTIMI 4½, style condo, quartier des Oiseaux, construction récente, bon insonorisation céramique et plancher flottant, armoires en polyester, climatiseur, 2 stationnements, remise et déneigement inclus, libre 1er juillet, à voir! Tél.:418-545-0363, 418-815-2804.

CHICOUTIMI 5 ½ beau grand logement de qualité, au rez-de-chaussée, 1135 D'Angoulême, 730$/mois, chauffé, éclairé, possibilité 1er mai. Tél.:418-696-4360, 418-817-6792.

CHICOUTIMI 5½, grand, bois, vue sur Saguenay, 620$/mois, chauffé, éclairé, libre. Tél.:418-557-2648.

CHICOUTIMI 5½, grand, chauffé, 616 St-Paul, 595$/mois, libre immédiatement Tél.:418-820-5887.

CHICOUTIMI 5½, libres, refaits: 465 Villmont, 665$/mois; 44 Smith, très très grand, 685$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 5½, plusieurs près du Cégep et de l'Université, 685$/mois et plus. Tél.:418-549-3233, 418-590-5005.

CHICOUTIMI 9½, 1100$/mois, chauffé, éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-545-7657, 418-590-7657.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume: 4½ non chauffé, non éclairé, 520$; 3½ chauffé, éclairé, semi-meublé, 460$. Boul. de l'Université: 4½ 3½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 510$, 410$,. Tél.:418-543-8717, 418-540-4716.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078

CHICOUTIMI, loft, centre-ville, environ 500 pi.ca., plancher de bois, stationnement, 375$/mois, non chauffé, non éclairé, 1er juillet. Tél.:418 543-3357.

CHICOUTIMI-NORD 3½, centre-ville, bois flottant et céramique, 400$/mois, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre. Tél.:1-877-745-4292 poste 278, Frédéric.

CHICOUTIMI-NORD 4½, 1er étage, près de tous les services, 400/$mois non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:418-557-0457, 418-695-5210.

CHICOUTIMI-Nord 4½, quadruplex, rénové, insonorisé, échangeur d'air, 590$/mois, 418-542-8371.

CHICOUTIMI-NORD 4½, rue-St-Emile, demi-sous-sol, grand et clair, beaucoup de rangement, libre 1er mai, 500$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-675-1172.

CHICOUTIMI-NORD Cap St-François, rez-de-chaussée, meublé, vue magnifique, idéal pour couple ou personne seule, 950$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er mai.Tél.:418-345-3254 (message), 418-820-3669, 418-545-2355.

CHICOUTIMI rue d'Angoulême, 2½ libre immédiatement. 3½, 4½ libres pour juillet. Tél.:418-693-9075, 418-812-3667 ou www.grtinc.ca

CHICOUTIMI studio 410$/mois; 3½ 500$, voisin université, pas de chien, semi-meublés, tout inclus, libres et juillet. Tél.:418-812-5070.

JONQUIERE 2½, 3½, 4½, 5½, centre-ville, pas d'animaux, libres immédiatement. Tél.:418-820-7733.

JONQUIERE 3½, 4078 de La Loire 425$/mois, semi-meublé, chauffé, éclairé, non-fumeur(se), service de buanderie et conciergerie, très propre, tranquille, libre 1er mai. Tél.:418-590-5546.

JONQUIERE 3½, au 4066 St-Alexandre, non chauffé, non éclairé, stationnement, 300$/mois, libre 1er juillet. Tél.:418-695-3532.

JONQUIERE 3½, grand, 3710 Panet, tranquille, sécuritaire, responsable sur place, idéal personne seule, chauffé, éclairé, eau chaude, câble, buanderie, stationnement, libre 1er juillet, 575$/mois,Tél.:514-303-1917, 418-540-7122.

JONQUIERE 3½ grand, arrière McDonald, tranquille, semi-meublé, 455$/mois, chauffé, éclairé, libre, idéal 50 ans et plus. Tél.:418-944-9109.

JONQUIERE 3½, rue de la Loire, chauffé, éclairé. Kénogami, 4½. Tél.:418-550-2002, 418-590-3365.

JONQUIERE 4½, construction récente, très spacieux: 3037 rue des Rubis, 780$/mois; 3039, rue des Rubis, 835$/mois; 3016, rue de l'Émeraude, 800$/mois. Non chauffés, non éclairés. Tél.:418-540-2442.

208 Logements à louer

JONQUIERE 4½, Coop Sous Mon Toit, 3720, du Roi-Georges, libre immédiatement, 490$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-590-0399.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, maison neuve, quartier des peintres, non-fumeur(euse), 550$/mois, chauffé, éclairé, stationnement déneigé, libre 1er mai. Tél.:418-542-4128 heures repas, (418)820-1269.

JONQUIERE 4½, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, 445$/mois, 2259 St-Jérôme, libre 1er juillet. Tél.:418-812-6818.

JONQUIERE 4½, haut de gamme, construction 2011, prêt pour le printemps, 775$/mois. Tél.:418-944-2001.

JONQUIERE 4½, neuf, boul. Harvey, 675$/mois, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, porte patio, déneigement, libre 1er juillet. Tél.:418-547-0064, 418-818-2706.

JONQUIERE 4½, près Centre-ville, 2 stationnements et balcon,Tél.:418-718-7232.

JONQUIERE 4½, près centre-ville, 4113 St-Alexandre, grand, 615$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-668-3003.

JONQUIERE 4½, quadruplex récent, haut de gamme, très grand, insonorisé, 730$/mois 542-8371.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi-sous-sol bien éclairé, plancher céramique, 475$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418-547-7938, 418-817-1106.

JONQUIERE 4½, rue St-Jérôme, demi sous-sol, grand, très propre, remise, déneigement, 540$/mois, non chauffé, non éclairé, libre; Aussi sur rue St-Dominique, 3½, grand, refait à neuf, sous-sol, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre 1er juillet,Tél.:418-548-5071 après 17h, Frédéric.

JONQUIERE 5½, 3920 St-Léon, 2e étage, meublé ou non, 500$/mois, libre, Tél.:418-591-3017.

JONQUIERE
Rénovés, sécuritaires
Face au Faubourg Sagamie
2½ à 5½, 375$ à 675$ tout inclus
Tél.:418-548-3773

KENOGAMI 3½, moderne et coquet, déneigement,390$/mois, libre 1 juillet, Tél.:418-549-4791.

KENOGAMI 3½, petite maison, rue Senneville, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juin. Tél.:418-542-2011, 418-592-8609.

LA BAIE 3½, 365$/mois, non chauffé, non éclairé, libre. Tél.:418-540-2731, 418-820-1362.

LA BAIE 3½, meublé, buanderie, stationnement, libre. 380$/mois, chauffé, éclairé. Tél.:418-812-9591.

LA BAIE 3½, tout meublé,plus literie et vaisselle, construction neuve, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, Tél.:418-544-6224 et le 418-541-6149.

LA BAIE 4½, vue sur la baie, non chauffé, non éclairé, avec remise, libre juilllet. Tél.:418-544-8764.

LA BAIE 6 pièces, jumelé, moderne, grand salon et grand patio, près centre d'achats. Tél.:418-544-5258.

LA BAIE Manoir La Baie 3.½, 4½, libres immédiatement. Tél.:418-693-4242.

LAROUCHE 4½, près école et services, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, Tél.:418-695-3153.

LATERRIERE 4½, déneigé, libre immédiatement, 420$/mois. non chauffé, non éclairé, Tél.:418-543-5834, 418-693-8919.

LATERRIERE très grand 3½, (26'X40'), avec combustion lente vitrée, haut de maison, secteur boisé, Idéal personne seule ou retraitée, non fumeur, pas d'animaux, à voir. Tél.:418-678-9730.

URGENT, Recherche 4½, 5½, 15 avril ou 1er mai, Jonquière, Chicoutimi, semi-retraité, tranquille, Tél.:418-549-9589.

209 Maisons à vendre

ARVIDA jumelé, Ste-Thérèse, quartier recherché, 3 chambres, plusieurs rénovations, idéal première maison. À voir! Tél.:418-548-2032, 418-820-3016.

CANTON TREMBLAY jumelé, 3 chambres, quartier tranquille, 2 salles de bains, bois franc, céramique, à voir, 139,000$. Tél.:418-543-6856, 418-815-1455.

CHICOUTIMI, 257 Panoramique, superbe résidence, tout brique, 2 étages, planchers bois franc, 4 chambres, éco-énergitique, grand terrain, quartier prestigieux, 309,000$. Tél.:418-545-9764, 418-550-2964.

CHICOUTIMI jumelés: 533-535 des Hirondelles, 2,000 pi.ca 199,000$; Des Roitelets: 2067: 259,000$, 2069 à 299,000$ négociable, 3,000 pi.ca. License RBQ: 14668230-97. Local idéal pour bureau personnel coiffure, esthétique, massage, famille d'accueil ou garderie à l'intérieur de sa résidence. Tél.:418-815-3383, 418-696-4127.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTIONS: L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution.
Nous ne sommes responsable que du montant facturé pour la période précitée.

TARIFS

LE QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,80 $
2 jours	11,98 $
3 jours	14,16 $
4 jours	16,34 $
5 jours	18,52 $
6 jours	20,70 $
Ligne supp	2,55 $

PROGRÈS-DIMANCHE
12,18 $ Tarif de base minimum.
2,55 $ par ligne supplémentaire.

OPTIONS: 3,90 $ par option caractères gras - majuscule - titre centré.
PHOTO: 8,90 $ par parution

10% DE RABAIS
Même annonce dans les 2 journaux

Aucune facturation. Paiement direct et cartes de crédit. TAXES EN SUS

209 Maisons à vendre

JONQUIERE rue St-Dominique, près de l'Autoroute, duplex, 2 étages, sous-sol non fini, construction 1958, très grand terrain, sans voisins arrière, idéal propriétaire occupant, 149,000$. Tél.:418-512-3871, 418-547-9480.

SHIPSHAW, 3 chambres , 2 salles de bain, sous-sol fini, grand terrain semi-boisé, visite sur demande, 195,000$ négociable, Tél.:418-213-0793.

ST-FELIX-D'OTIS chalet/maison, poêle à bois remise, 50,000$ négociable. Tél.:581-306-1136.

210 Maisons à louer

BORD de l'eau, petite maison, près de Chicoutimi-Nord, 2 chambres, 800$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél. :418-693-6145.

CHICOUTIMI au quartier Murdock, 3 étages, plancher de bois, non fumeur, à partir de 765$/mois, chauffé,pas de chien, mai, juin, juillet, 418-541-6078.

CHICOUTIMI Faubourg Ricochet, maison seule, 5 chambres, 1,650$/mois, libre immédiatement. Tél.:418-817-0575.

CHICOUTIMI vue magnifique, sans voisins arrière, grand 10 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, accès indépendant, au sous-sol, idéal pour bureau à domicile, à 5 minutes du centre-ville et centres d'achats, libre 1er juin 2011, 970$ /mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:418 543-3357.

LAROUCHE, 725 rue Gauthier, grand terrain sans voisin arrière, près des services, 595$/mois Tél.:418-695-3153.

RIVIÈRE-DU-MOULIN, maison entièrement rénovée, non meublé, 975$/mois, meublé 1,200$/mois, libre 1er juin, Tél.:418-693-2239.

ST-AMBROISE magnifique maison en bordure du Lac Ambroise, 2 chambres, toit cathédrale, 2 poêles à bois, garage avec stationnement intérieur, idéal pour retraités ou pré-retraités. Libre 1er juillet 850$/mois, Luc Tremblay 418-815-0685 jour, soir, fin de semaine ou 1-800-561-1116 poste 119 jour.

213 Terrains à vendre

BORD du Saguenay, rang St-Martin, plat, boisé, site exceptionnel. Tél.:418-590-5318.

CHICOUTIMI prêts à construire, 2023-2025, 2033-2035 des Roitelets, 201-203-205-207-209-211-213-215,-217 des Faucons, résidentiel, unifamiliale, bi-familiale, multi-familiale ou condo. Tél.:418-815-3383.

CHICOUTIMI rue des Jaseurs (secteur Roitelets), sans voisin arrière, prêts à construire, à partir de 7,700 pi.ca. Les constructions Philippe Blackburn, tél.:418-690-6703.

DEVELOPPEMENT à Larouche, asphalté, aqueducs et égoûts, à partir de 31,000$, entre 7077 pi.ca. et 26,626 pi.ca. Faites vite. Tél.418-290-5005.

LOT à bois, très boisé, 114 acres, chemin de pénétration gravelé, 58,000$ négociable. Tél.:418-676-2588, 418-944-2588.

RECHERCHE grands terrains pour plusieurs immeubles 4 logements. Tél.:418-944-2001.

300 Véhicules

302 Autos à vendre

0,00$ à 1000$: Achat à bon prix: auto, camion (remorquage), état de marche ou non. Marc, 418-542-6938 Chicoutimi, Jonquière, La Baie, Alma et environs.

418-695-1888 ADIEU BAZOU de 100$ à 300$$$ pour votre vieux véhicule (camion, voiture).

ACHAT d'autos et camions, 100$ et plus pour la récupération. Ramassons carcasses gratuitement. Tél.:418-549-8621.

CADILLAC CTS, 2006, 3,6 litres, intérieur tout cuir, sièges électriques et chauffants, 8 pneus et mags, régulateur de vitesse, 73,000 km, excellente condition, à voir, 12,995$. Tél.:418-345-2442, 418-345-8454

CHEVROLET Aveo, 2008, 5 portes, automatique, tout équipée, toit ouvrant, démarreur, 8 pneus avec jantes, état neuf, femme propriétaire non fumeuse,16,000 km, 11,000$. Tél.:418-690-0488.

HYUNDAI Sonata 2003, V-6, automatique, 4 portes, équipement complet, une vraie aubaine! Tél.:418-412-1615.

KIA Magentis 2004, 72,000 km, équipement complet, 4,900$. Tél.:418-678-9374.

MAZDA 3 GX sport, 2008, 36,000 km, manuelle, air climatisé, balance de garantie. Tél.:418-544-8358.

MAZDA Protegé 1996, automatique, 4 portes, 1,000$, Tél.:418-548-9718.

SAGUENAY AUTO
1742, BOUL. DU ROYAUME OUEST
418-698-6969
Toutes inspectées et garanties

$$$ MEILLEURS PRIX $$$

Automatique

SUNFIRE	2003	140 km		3,995$
ION 3	2004	90 km		4,995$
AMANTI	2004	139 km		5,995$
SENTRA	2006	64 km		6,495$
AVEO	2007	43 km		6,995$
MAZDA 3 GS	2005	88 km		6,995$
SENTRA	2008	100 km		7,995$
ACCORD LX	2005	131 km		8,495$
G6 DÉCAPOTABLE	2007	56 km		16,995$

Manuelle

ACCORD	2005	118 km		7,495$
BMW 325i	2005	89 km		15,995$

Utilitaire / Minifourgonnette / 4X4

DAKOTA	2003	152 km	2x4	4,995$
CARAVAN	2003	102 km		4,995$
CARAVAN	2005	110 km		5,995$
ESCAPE	2003	166 km		5,995$
SIERRA	2005	104 km	4x4	13,995$

WWW.SAGUENAYAUTOS.COM

302 Autos à vendre

SUZUKI SX-4 2007, GX, gris, équipé, automatique, 8 pneus, 9,800$, négociable. Tél.:418-344-4615.

TOYOTA Corolla 1999, 263 000 km, automatique, très bonne condition, tout équipée, 2000$, Tél.:418-540-9098.

TOYOTA Yaris, 2007, à hayon (5 portes), manuelle, 53,000 km, garantie prolongée 3 ans, groupe lumières, groupe électrique, air climatisé, 8 pneus, 8,200$. Tél.:418-673-6041, 418-541-9686.

304 Bateaux à vendre

CHALOUPE en aluminium 12 pieds, soudée, 700$. Tél.:418-815-7657.

305 Camions à vendre

FORD F-150 1994, moteur 6, manuelle, 126,000 km, boîte fibre de verre, 1800$. Tél.:418-690-7184.

306 4 X 4 / utilitaires

2002 Ford Escape, XLT, 4X4, automatique, équipé de A à Z, inspection faite au complet, 209 000 km, 4,950$, Tél.:418-690-7444.

CHEVROLET Blazer 1994, très bonne condition, 1,400$ négociable , Tél.:418-818-1314.

CHEVROLET Tracker, 2002, VGA, 6 cylindres, pneus d'été et d'hiver inclus, automatique, 4 portes, toujours entretenu chez le concessionnaire, aucune rouille, 112,000 km, 5,000$, négociable. Tél.:418-812-7780 après 18h.

DODGE Ram 1500, quad cab, 4.7 litres, automatique, équipement complet, 157,000 km, 8,500$, très bonne condition.Tél.:418-678-9374.

FORD F-150 1999 4X4, moteur 4.6 automatique, boîte 8', cab régulier, 215,000 km, très bonne condition, 6,500$. Tél.:418-812-6325, Michel.

GMC Sierra, 2010, 5,3 litres, 6' de boîte, tout équipé, beaucoup de chrome, 7,000 km, noir, 35,800$. Tél.:418-545-2116, 418-693-0289.

GMC Sierra 2500 HD, 2003, king cab, boîte 6', moteur 6 litres, blanc, 142,000 km, bon état, 12,500$. Tél.:418-540-0207.

JEEP Compass 2007, 4X4, tout équipé, sièges chauffants, 55,000 km, 12,800$.Tél.:418-699-1434.

JEEP TJ, Rocky Mountain, 2005, manuelle, 6 vitesses, bleu, 2 toits, démarreur, 4 pneus d'hiver à clous, 63,000 km, très propre, 12,500$. Tél.:418-817-3845.

MITSUBISHI RVR GT, 2011, automatique, garantie 6½ ans, assistance routière gratuite 5 ans, AM/FM, 6 CD, 710 watts, démarrage à bouton poussoir, contrôle intégral, toit panoramique avec éclairage DEL, 33,000 km, 28,900$. Tél.:418-668-9011, 418-719-0542.

NISSAN XTerra, 2005, 4X4, tout équipé, jantes en aluminium, 4 pneus Yokohama neufs, 157,000 km, impeccable, 13,700$. Tél.:418-548-7008, Nathalie.

SATURN Vue, 2004, manuelle,127,000 km, 4,500$. Tél.:418-549-8966, 418-540-2782.

TOYOTA Tundra, 2007, simple cab, boîte 8', air climatisé, démarreur, argent, 8 pneus, 97,500 km, attache-remorque, 15,950$. Tél.:418-693-2740.

307 Campeurs à vendre

FORD Sunseeker, F-450, 27', 2004, V10 à essence, classe C, extérieur blanc, 52,312 km, tout équipé, état neuf, 35,000$. Tél.:418-544-5349, 418-815-8221.

308 Fourgonnettes à vendre

CARAVAN 2004, moteur 3.3, tout équipée, 112 000 km, 7 passagers, très propre, 6,000$ négociable. Tél.:418-542-2011 ou 418-592-8609.

DODGE Caravan 2006, 130,000 km, excellente condition, 5,995$ Tél.:418-678-9374.



NISSAN Quest S,2006, rouge, 40 000 km, très bonne condition, tout équipé, entretien au 6 mois, 16,500$. Tél.:418-544-9184.

309 Machinerie

B-TRAIN 1991, 28-28, châssis acier, plancher aluminium, bonne condition, pneus environ 50%, 6,000$, charge en dégel 59 000 kilos, GW. Tél.:418-543-0404, 418-693-2409.

311 Motoneiges à vendre

ARCTIC CAT 660 turbo 4 temps, 2006, 9,200 km, très propre, 4,900$ négociable. Tél.:418-696-2067.

BEAR CAT, Z1 XT, 1100cc, 4 temps, 2010, 995 km, 20" garantie jusqu'en février 2012, Tél.:418-817-0454.

ENTREPOSAGE de motoneiges, endroit bien au sec, situé à Chicoutimi. Pour information 418-543-4281, 418-818-6130.

SKANDIC 24", 2007, 6,000 km, 550 fan, parfait état, 5,900$ Tél.:418-256-3987.

VENTE DE PRINTEMPS
BOMBARDIER: GTX 550, 2010; GTX, 550, 2009; GTX, 550, 2005; Tundra, 550, 2008; Expédition, 1200, 2010; SWT, 800, 2008; MXZ, 800, 2010; SUV, 600, 2004. Tél.:418-673-6240, 418-290-2885 à partir de lundi.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

4 ROUES , 4X4, Polaris, 700, avec gratte, condition A1, 4, 000$ ferme,Tél.:418-549-0005, 418-674-1343, 418-540-3969 cellulaire.

ARCTIC CAT, 2006, 650 v2, 16,000 km, coffre avant et arrière, roues mags et pneus neufs, impeccable, 5,200$ négociable, Tél.:418-547-5889.

ARCTIC CAT 2008, 3800 km, 2 places, 695 cylindré, 8,000$ négociable. Tél.:418-542-0906 soir.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

CANAN 1000 , XT, 2011, côte à côte, 2 300 km, avec pare-brise et toît, équipement complet, possibilité de chenille et remorque. Tél.:418-818-1122,418-547-0674

RAPTOR 700 métal mulisha, tout équipé, 5,000$, Tél.:418-590-4249.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Autos inc. Tél.:418-543-8361.

4 PNEUS d'été, 195/65R15, Toyo Extensa, avec jantes en alliage, un mois d'usure, 750$. Tél.:418-547-8303.

4 PNEUS d'été, 215/65R15, 3 mois d'usure, 180$. Tél.:418-612-1290 heures de repas.

PNEUS neufs et usagés, toutes grandeurs, prix compétitifs. Garage René Girard. Tél.:418-548-3306.

PNEUS Toyo extensa 195/60/R15, neufs, 400$, Tél.:418-817-5339.

315 Remorques à vendre

VASTE choix de remorques utilitaires et fermées, neuves et usagées. Aussi, pièces pour fabrication. Tél.:418-812-9591.

400 Emploi

402 Personnel demandé

ANIMALERIE Jonas est à la recherche d'un(e) toiletteur(euse) avec expérience pour poste à temps plein, début d'emploi immédiat. Apportez C.V au 1730 boulevard Talbot, Chicoutimi. Tél.:418-693-1994

AVANT le 15 avril, recherche 19 personnes désirant perdre de 9 à 29 lb d'ici 30 jours sans les reprendre (formulés par 45 médecins, réglementés par Santé Canada). Tél.:1-418-405-0617, www.regimesplus.net

BARMAN(AID) demandés(e), avec expérience, pour le Papy resto Pub. Envoyer votre C.V. au papyrestopub@live.ca ou téléphonez au 418-812-8125.

BESOIN urgent camelots motorisés, secteur Chicoutimi. Allocation d'essence, 316$/mois, escompte camelot + pourboires. Tél.:418-677-1420, Jean-François.

BOUCHER(ERE) ou cuisinier(ière) ou commis de viande demandé(e), minimun 25 heures/semaine, avec ou sans expérience, salaire intéressant. Tél.:418-549-6475, 418-540-6881 Eric.

BOUCHER(ÈRE), temps plein, 36 heures et plus par semaine. Formation en boucherie nécessaire, expérience un atout. Salaire à discuter, Marché Centre-Ville. Contacter Caroline Bouchard 418-817-1101.

CAMELOTS RECHERCHÉS

ALMA

Pour distribuer le journal aux abonnés du Quotidien

Quartiers: Saint-Pierre, Sacré-Coeur, Saint-Joseph, Des Fleurs et De la Falaise

Contactez Doris Tremblay
418-668-7317

CAMELOTS RECHERCHÉS

Pour distribuer le Quotidien

Secteurs:
Saint-Hedwidge (routes motorisées)
Roberval et Hébertville

Bienvenue aux adultes !

Contactez Alex Gagnon
418-720-2214

Capilex Beauté
recherche personnel
pour sa boutique de Chicoutimi

Connaissances en coiffure obligatoire
Envoyez CV au
1015, rue Chabanel
Chicoutimi (Québec)
G7H 6A2

COIFFEUR(EUSE) avec expérience et clientèle pour salon dans secteur Arvida. Tél.:418-547-2495, 418-548-8634 demander Hélène.

COIFFEUR(EUSE) demandé(e), avec expérience, salaire de base et pourcentage. Horaire de travail intéressant. Tél.:418-549-6813.

COIFFURE Homégars est à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) pour homme, à salaire. Belle ambiance de travail, clientèle établie depuis 18 ans. Tél.:418-696-4040 Véronique.

CUISINIER(E)S/plaqueur(euse)s, demandé(e)s pour les restaurants Mamy de Chicoutimi et Jonquière. Expérience obligatoire, 32 heures/semaine, Contactez Katie. Tél.:418-820-7152 ou restaurantmamy@hotmail.com

HOMME d'entrepôt, permis de conduire valide. Se présenter avec C.V. chez Piscine Trevi au 1333 boul. St-Paul, Chicoutimi.

402 Personnel demandé

JE SUIS à la recherche d'un(e) coiffeur(euse) autonome, avec expérience, pour un poste à temps plein, boul. Harvey, Jonquière. Demandez Josée, 418-542-1001, 418-591-3922.

LE Salon de Coiffure Titanic de Jonquière recherche coiffeur(euse) avec expérience, fiable et disponible, avec flexibilité pour travailler de jour et de soir. Faites vite, car le poste va se combler rapidement. Tél.:418-547-8787, 418-591-0121 demandez Annie.

RECHERCHE CAMELOTS
À CHICOUTIMI (CENTRE-VILLE)

Pour distribuer
le Quotidien
rues: Labrecque, Racine, Bégin

Contactez Denis Fortin
418-544-8394

RÉSERVE FAUNIQUE DES LAURENTIDES (SEPAQ)

Recherche candidat(e) pour travailler comme aide domestique à l'Étape.

Emploi à temps plein: 5 jours/semaine du 9 mai au 2 septembre.
Conditions: 11,43$/heure + prime 9,68% de l'heure.
Hébergement et repas inclus.

CV par télécopieur: 1-418-528-8833
par courriel: laurentides@sepaq.com

SECRETAIRE réceptionniste et manoeuvre en construction, projet 26 semaines, salaire minimum, expérience et référence demandés, envoyez c.v theatrecri@hotmail.com Tél: 418-542-1129.

SERVEUR(EUSE) demandé(e), 20 à 30h/semaine, disponible jour ou soir. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

TÉLÉPHONISTES et consultant(e)s demandé(e)s avec expérience, jour et soir, fin de semaine, salaire à commissions, possibilité de 1000$ et plus par semaine. Tél.:418-543-9111.

URGENT! Cuisinier(e) demandé(e), 30 à 40h/semaine, horaire variable. Faire parvenir votre C.V. à: napoleonpacino@videotron.ca ou fax: 418-545-6272.

500 Occasion d'affaires

501 Finances

418-693-0303
AVEZ-VOUS BESOIN D'AIDE?
Depuis 25 ans, nous aidons les gens à trouver une solution à leurs problèmes financiers.
Consultation sans frais
Aucun intermédiaire
Un seul paiement sans intérêts
Appelez-nous: 418-693-0303, 418-548-0777
Jean Fortin et associés, syndic de faillite

$$$ PRET 500$ $$$. Simple, rapide, efficace. Par téléphone dépôt direct. **Réponse en 1 heure.** Condtions: Emploi stable (4 mois). Paie par dépôt direct. Crédit Yamaska. **Tél.: 1-877-534-1999.**

PRET de 500$. Sans enquête de crédit. Crédit Courtage. Sans frais: 1-866-482-0454.

502 Occasion d'affaires

ENTREPRISE en pleine expansion! Je suis à la recherche d'un partenaire. Investissement minimum requis. www.cabanonlaprise.com Tél.:418-812-5004.

FEMME d'affaire recherche bras droit pour expansion d'une compagnie dans le domaine du public. www.femmedaffaire.ca Tél.:418-261-2844.

600 Services professionnels

601 Construction / Rénovation

A à Z Pour tous vos projets, patio, peinture, plastrage, Projets de décoration, installation de solarium de Paris. Tél.:418-698-4074, 418-812-6500.

AUBAINE! Aubaine! 20 ans d'expérience, toiture , revêtement extérieur, intérieur, gyproc et garage, céramique, plancher de bois, expert en sinistre, estimation gratuite RBQ 56197320. Tél.:418-669-1211.

CANEXEL #2
Nouvel arrivage
15 couleurs disponibles
à partir de 0,79 $ le pi.ca.
Faites vite!
J.A. Potvin inc. (BMR)
St-Félix-D'Otis
Tél.:418-544-9367

CAOUETTE construction: toiture (bardeau, plat), résidentiel et commercial. Estimation gratuite. Membre APCHQ. RBQ 8230-1086-00. Tél.:418-590-1212.

INSTALLATION de portes et fenêtres, et portes de garage résidentielles. Travail bien fait. Possibilité d'installation la fin de semaine. Tél.:418-812-9684.

PROFESSIONNELS en toitures, estimation gratuite, travaux garantis, prix abordables. Tél.:418-344-4341.

RENOVATION intérieure, extérieure, plancher flottant, céramique, plastrage, salles de bain, finition de sous-sol et autres. Tél.: 418-412-1296, 418-290-7863.

601 Construction / Rénovation

RENOVEXPRESS, rénovations intérieures extérieures, estimation gratuite Tél.:418-542-0008, 418-290-2819.

TOITURES, rénovations intérieures et extérieures, revêtement extérieur. Licence R.B.Q. : 8260-0636-29. Tél.:418-541-0666, 418-544-2004.

602 Impôt

IMPOT 30 ans d'expérience, traitement informatisé, prix concurrentiels. Tél.:418-549-8586.

603 Soins thérapeutiques

MASSAGE professionnel de détente ou thérapeutique donné par un homme. Tél.:418-482-0233.

604 Offres de services

C.S.S.T. C.L.P.
Besoin d'aide ou d'un représentant dans la gestion de votre dossier d'accident du travail? Pierre-P. Bélanger, Consultant. Tél.:418-480-7315

FEMME de ménage, entretient ménager, possibilité préparation des repas, Audrey, Tél.:418-673-1830.

IMPOT - IMPOT - IMPOT
Service rapide et courtois
Impôt informatisé
TRANSMISSION TED
Francine Gaudreault 418-547-0898

TIRAGE de joints, pose de gypse, peinture et plafonds suspendus. Tél.:418-550-6144. Daniel

TRAVAIL de rédaction: lettres, discours, biographies, livres, etc., par écrivain expérimenté. Tél.:418-345-3254 message.

700 Marchandises et services

703 Ameublement

2 et 3 avril, au 3203 Chemin du Plateau, La Baie, fermeture de maison, meubles, vaisselle, etc. Tél.:418-540-1390.

ARMOIRES de cuisine, en mélamine, stratifié, blanches, environ 12' ans, bon état. Tél.:418-542-5391.

LAVEUSE, SECHEUSE, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, lave-vaisselle et poêle à bois. Tél.:418-545-9361, 418-541-6857.

704 Animaux

BOUVIER bernois chiots pure race. Aussi chiot Shih-tzu directement éleveur tous garantis, au Domaine du Bouvier Bernois, vaccinés. Tél.:418-547-4649.

CHIOT Border Collie, mâle, 3 mois, propre, marche en laisse, connait 4 commandements, 600$. www.bordercolliesaguenay.com Tél.:418-548-5164.

FOIN à vendre: balles carrées, balles rondes. Tél.:1-418-661-0085.

JUMENT Quaterhorse Bosking, 5 ans. Jument 10 ans, prix à discuter. Tél.:418-546-1108.

705 Antiquités

ANTIQUITES, meubles de tous genres, 171 rue St-Joseph, Alma. Jeudi, vendredi: 10h à 17h; samedi: 10h à 16h; dimanche: 10h30h à 16h. Tél.:418-668-8978, 418-480-1317.

706 Bois de chauffage

A VENDRE, sec: merisier, érable: 95$. Epinette rouge, 75$. Tremble, 65$. Livré. Tél.:418-540-2364, 418-540-0124.

BEAU bouleau sec, 2 ans, 95$, livré; semi-sec, 85$ livré. Reservez maintenant, livraison en mai Tél.:418-672-2981.

BOIS de poêle à vendre: bouleau vert en 16' 75$/corde livrée. Tél.:418-673-3161.

BOIS sec d'allumage à vendre. Tél.:418-543-6687.

BOULEAU en longueur de 16 pieds, livré. Tél.:418-547-0201, 418-815-9825.

MELEZE, 25$/corde, prise de possession sur place, Tél.:418-542-3459.

MERISIERS , bouleaux mélangés, vert, 16 pouces, fendus/livrés, Tél.:418-674-9116.

709 Divers

1890-1972 Achat cartes hockey, baseball, revues, etc. Je me déplace dans la région. Tél.:418-812-4437.

20 PORTES d'entrepôt roulantes, 5'X7', en acier bleu, non isolées. Tél.:418-718-5462.

AUBAINE: portes de garage toutes grandeurs, neuves et usagées. Porte 9X7, 450$ taxes incluses. Portes défectueuses pour contour de camp. Fifthwheel, 1997, 27' comme neuve, tout équipée, 8500$ Tél.:418-276-3966, 418-679-7072.

COACH d'évolution, nouveau en région, **conférence gratuite** d'informations sur ateliers et services offerts, **le lundi, 4 avril 2011, à 19h30,** 23 Place des Copains, Chicoutimi. Places limitées. **Réservez votre place au tél.:418-549-5776, Linda.**

COIFFEURS(EUSES)

Vous désirez travailler dans un **salon achalandé** dans un **environnement stimulant** et pour une entreprise qui prend à cœur **votre réussite**?
ESCOMPTE COIFFE vous offre un **poste à temps plein, salarié** avec la formation continue dans des salons de 6 à 8 coiffeurs à **Chicoutimi, Jonquière et Alma.**

Pour postuler, contactez
Linda (1.418.656.6558)

2509020

709 Divers

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Gestion PBT. Tél.:418-718-5822, 418-820-7715.

IL EST ENCORE TEMPS...De profiter de la liquidation de toutes les fenêtres en PVC. Idéal pour cabanons, chalets, etc. **Exemple: Fenêtre 21"X24": 57$.** Encore très bon choix en magasin. Promotion valide jusqu'à épuisement de la marchandise. Chic Métal Profil. Tél.:418-696-2036.

PATATES ROUGES, 10, 20 ou 50 livres, Ferme Léon Boudreault, Jonquière. Tél.:418-547-6177, 418-693-2387.

PLANEUR industriel, 20" avec couteau hélicoïdal, de marque General. Dégauchisseuse, 12" avec couteau hélicoïdale, de marque General. Presque neufs. Tél.:1-418-770-7935.

RAMASSONS métal en tout genre et batteries. Nous nous déplaçons gratuitement. Tél.:418-549-8621 Pièces d'autos Saguenay S.L.

SCIE radiale, Craftsman, 10" très bonne condition, avec support, 220$. Tél.:418-548-9538.

SOUFFLEUR, 22" 2009, état neuf, 2 fenêtres manivelles PVC, 71½ de large par 70½ de haut, armoire à fusil blanche, espace 9 carabines, Tél.:418-547-1541.

TELEPHONE satellite, global star, tout équipé, 2 ans d'usure, 400$, Tél.:418-542-3459.

TELEVISION 32" avec meuble 200$, poêle 24", 100$, vitre thermos, 6 X 5 pi. 125$, motoneige Polaris, long track, 20", 1992, 1200$, vitre pour fenêtre aluminium, 3X3 pi. et 2x3 pi. Tél.:418-548-2421.

712 Ésotérisme

VOYANTE 26 ans d'expérience: Amour, santé, argent, choix de vie. Tél.:418-290-7347. Monique

719 Ventes de garage

MEUBLES usagés et bien d'autres choses, 2 exposants, vendredi, samedi, dimanche, 9h à 17h, 1175 boul. Tadoussac, Chicoutimi-Nord. Tél.:418-698-0149.

800 Sports / loisirs

802 Bicyclettes



VELO de route carbone Trek Madone, 5.2 SL, en très bonne condition. Tél.:418-678-1522.

806 Ordinateurs et jeux

SAGUENAY INFORMATIQUE a désormais les produits Dell presque neufs, nous en avons près de 500 en inventaire (portable ou pc) et nous offrons la garantie en magasin. Nous offrons aussi une grande variété de portables usagés. Spécialiste dans la réparation de portables depuis 2001 (nous réparons toutes les marques et tous les modèles). 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:418-698-6668.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BARRE de torsion, «antiswing», cochon, pour remorquage roulotte, 375$. Tél.:418-550-4804.

ROULOTTE 32", 1999, extension double, 2 lits superposés et chambres fermées, auvent neuf, avec patio, remise 6X10, très propre, situé sur le Camping Jonquière, 16, 500$ négociable, Tél.:418-547-3456 ou le 418-718-8018.

ROULOTTE Flagstaff 23 LB, 2006, 23'8", ultra légère, grand lit double chauffant, lits superposés, tout équipée (air climatisé, armoires en chêne...), qualité supérieure, état neuf, 14,300$ négociable. Voir sur cvendu.ca Tél.:418-549-5704, 418-540-2324.

811 Vacances/voyages

A VENDRE Floride, maison-mobile double, de parc, 3 chambres, spécial 25,000$. Tél.:305-934-6580.

900 Avis

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac-St-Jean: pour amour, amitié, rencontres, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:418-699-5077.

903 Messages personnels

#1 418-817-7838 A qui la chance? Angelina reçoit, se déplace, midi à 3h A.M. Bienvenue aux voyageurs.

418-542-5557, homme reçoit homme, corpulent style camionneur massif, mécanicien opérateur.

Adorable jeune femme de 29 ans, ouverte d'esprit avec belle personnalité, bonne attitude. Je me déplace dans votre intimité pour un moment unique, inoubliable. J'aime prendre mon temps pour savourer chaque moment avec attention. J'ai les cheveux longs noirs, jolie visage, beau corps bronzé, très chaude et sensuelle... Service de qualité. ***581-234-3845***

A FLEUR de peau, Eric vous reçoit et se déplace. Tél.:418-543-5302.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit et se déplace pour massages érotiques. Tél.:418-290-7846.

AMALENA, séduisante, 36 DD de plaisir? Engage fille sobre. Tél.:418-550-0914.

BELLE femme, nouvelle venue, sensuelle, féminine. Spécial d'ouverture. Tél.:418-306-5629, 418-944-9388

DOUCE Shelly vous reçoit pour des moments magiques. Tél.:418-547-3033.

903 Messages personnels

JASMINE, sensuelle, douce, chaude, reçoit ou se déplace pour vous messieurs, discret. Tél.:418-542-7337.

NOUVEAU: Jonquière, Mimi vous reçoit et se déplace. Tél.:581-306-1166.

POUR vous messieurs, Nina reçoit et se déplace secteur de Chicoutimi, 24h. Tél.:418-543-6276.

ROSE vous reçoit le jour et le soir à Jonquière pour les hommes 35 ans et plus. Discrétion. Numéro confidentiel s'abstenir. Tél.:418-213-0553.

SARAH reçoit et se déplace, 24h, 7/7 jours. Tél.:418-480-8276.

URGENT! Engageons belles demoiselles, 18-30, pour nouvelle agence, discret, $$. Tél.:581-234-1698.

906 Services de massage

15 MINUTES GRATUITES de plus www.touchedevelours.com lundi au samedi, de 8h à 18h. Tél.:418-815-3301.

#1 AU SAGUENAY ET LAC-ST-JEAN SALON PARADYSIA ENR.

Gia, très jolie Martiniquaise aux yeux verts, vous souhaite la bienvenue sur google pour une visite virtuelle du:
salonparadysia.blog4ever.com
À CHICOUTIMI 418-547-3888
Les appels inconnus seront ignorés

418-690-3142 - Belles et excellentes masseuses. Dès 10h, + bronzage, douche. 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi.

906 Services de massage

ALMA Miss Kaprice vous reçoit pour massage de détente, **7** jours, de 9h à 17h, Tél.:418-662-6823.

MASSAGE californien, suédois (douceur et fermeté) à Chicoutimi, donné par Jacques. Salle chaleureuse. Tél.:418-545-6011.

MASSAGE suédois, détente et thérapeutique, Cinique de massothérapie Caroline Larouche. Tél.:418-662-3648.

POUR elle et lui, massage détente, pierres chaudes, boue, chocolat et canneberges. Tél.:418-549-0043.

SABRINA reçoit uniquement les clients qu'elle connait, du lundi au samedi, 8h à 16h. Tél.:418-549-7993.

ZENZONE
JAMIE, Vicky,, Bianka, Cindy, & Lily, te reçoivent pour un moment exquis dans une ambiance chaleureuse et discrète. Entre 9h et 22h, spécial duo, engageons! Tél.:418-698-5473.

Souhaitez-lui Bonne Fête



Carnet Mondain
549-4444
LeQuotidien LE PROGRÈS dimanche

Faites-en l'essai dès aujourd'hui :
LeQuotidienSurMonOrdi.ca LeQuotidien

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

ORGANISME DE BASSINS VERSANTS CHARLEVOIX MONTMORENCY (RECONNAISSANCE)

LOI AFFIRMANT LE CARACTÈRE COLLECTIF DES RESSOURCES EN EAU ET VISANT À RENFORCER LEUR PROTECTION (L.R.Q., c. C-6.2)

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 14, 7e paragraphe de la Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (L.R.Q., c. C-6.2), que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs reconnaît l'Organisme de bassins versants Charlevoix Montmorency, organisme ayant pour mission d'élaborer et de mettre à jour un plan directeur de l'eau et d'en promouvoir et suivre la mise en œuvre.

Pour plus d'information, consultez l'adresse suivante :
www.robvq.qc.ca/obv/charlevoix_montmorency.

Le directeur des politiques de l'eau,

Marcel Gaucher

Québec

2524128

Avis public

Ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs

ORGANISME DE BASSIN VERSANT DU SAGUENAY (RECONNAISSANCE)

LOI AFFIRMANT LE CARACTÈRE COLLECTIF DES RESSOURCES EN EAU ET VISANT À RENFORCER LEUR PROTECTION (L.R.Q., c. C-6.2)

Avis est donné par les présentes, conformément à l'article 14, 7e paragraphe de la Loi affirmant le caractère collectif des ressources en eau et visant à renforcer leur protection (L.R.Q., c. C-6.2), que le ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs reconnaît l'Organisme de bassin versant du Saguenay, organisme ayant pour mission d'élaborer et de mettre à jour un plan directeur de l'eau et d'en promouvoir et suivre la mise en œuvre.

De plus, conformément à l'article 15 de la même loi, le ministre confirme l'approbation du plan directeur de l'eau de la rivière du Moulin.

Pour plus d'information, consultez l'adresse suivante :
www.robvq.qc.ca/obv/saguenay.

Le directeur des politiques de l'eau,

Marcel Gaucher

Québec

2526429

CARRIÈRES/FORMATION/ AVIS/APPEL D'OFFRES

Ville de Saguenay

SERVICE DU GREFFE ET DES ARCHIVES

Avis public

DÉROGATIONS MINEURES
ARRONDISSEMENT DE CHICOUTIMI

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que le conseil d'arrondissement de Chicoutimi, statuera par résolution, lors de la séance ordinaire du 19 avril 2011, qui se tiendra à compter de 19 h à la salle des délibérations du conseil, 201, rue Racine Est, Chicoutimi, sur les dérogations mineures suivantes :

910, route de Tadoussac, Canton Tremblay (DM-1850) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation et autoriser l'agrandissement d'un garage automobile à 6,81 mètres de la ligne avant au lieu de 15 mètres et à 9,15 mètres de la ligne latérale au lieu de 10 mètres, le tout sur un immeuble situé au 910, route de Tadoussac, Canton Tremblay (demande #35631).

418, rue Dollard, Chicoutimi (DM-1864) demande une dérogation mineure visant à autoriser un garage annexé à 0 mètre de la limite latérale au lieu de 1,2 mètre et 2,77 mètres de la limite arrière au lieu de 3,5 mètres, le tout sur un immeuble situé au 418, rue Dollard, Chicoutimi (demande #35761), conditionnellement à ce que la requérante dégage la Ville de Saguenay de toute responsabilité en regard des bris que cette dérogation pourrait entraîner lors des travaux de déneigement.

962, rue du Barrage, Chicoutimi (DM-1870) demande une dérogation mineure visant à régulariser une clôture en cour avant de 1,5 mètre de hauteur alors que 1,25 mètre est autorisé, le tout sur un immeuble situé au 962, rue du Barrage, Chicoutimi (demande #35707).

4070, chemin Saint-Paul, Laterrière (DM-1872) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'empiétement d'un garage isolé en cour avant situé à 8,19 mètres de la limite avant au lieu de 9 mètres, le tout sur un immeuble situé au 4070, chemin Saint-Paul, Laterrière (demande #35961).

Lot 3 094 792 (entre le 2321 et le 2357, rang Saint-Pierre), Chicoutimi (DM-1876) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'une résidence unifamiliale en arrière lot avec une marge latérale de 4 mètres au lieu de 20 mètres et une marge avant de 10,84 mètres au lieu de 20 mètres, le tout sur le lot 3 094 792 (entre le 2321 et le 2357, rang Saint-Pierre), Chicoutimi (demande #34147).

1303, boulevard Talbot, Chicoutimi (DM-1878) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'agrandissement du bâtiment principal dont une partie est située à 9,47 mètres de la ligne avant au lieu de 13 mètres, autoriser qu'il n'y ait pas de bande gazonnée entre le stationnement et la limite de terrain sur 25 mètres de longueur, autoriser 3 accès véhiculaires de 9,14 mètres au lieu de 2 accès d'une largeur de 9 mètres et autoriser des bandes gazonnées de 1 mètre au lieu de 4 mètres en bordure du boulevard Talbot, autoriser un bâtiment accessoire à 0 mètre de la limite de propriété au lieu de 3 mètres et autoriser une clôture de 2 mètres de hauteur dans une partie de la cour avant au lieu de 1 mètre, le tout sur un immeuble situé au 1303, boulevard Talbot, Chicoutimi (demande #35826), à la condition suivante : les enseignes devront faire l'objet d'une nouvelle demande de permis.

1155, rue de la Moisson, Laterrière (DM-1879) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'une résidence bifamiliale isolée à 5,8 mètres de la limite avant au lieu de 6 mètres, le tout sur un immeuble situé au 1155, rue de la Moisson, Laterrière (demande #35844).

1448, rue des Éboulements, Chicoutimi (DM-1880) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'implantation d'un abri d'auto à 0 mètre de la limite latérale de propriété au lieu de 0,6 mètre, le tout sur un immeuble situé au 1448, rue des Éboulements, Chicoutimi (demande #36016).

2774, route Sainte-Geneviève, Canton Tremblay (DM-1882) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'un garage de 6 mètres de hauteur au lieu de 5 mètres, le tout sur un immeuble situé au 2774, route Sainte-Geneviève, Canton Tremblay (demande #35885).

164, rue Price Ouest, Chicoutimi (DM-1884) demande une dérogation mineure visant à régulariser l'agrandissement du garage annexé à 0,25 mètre de la limite latérale de propriété et permettre l'ajout d'une porte de garage, le tout sur un immeuble situé au 164, rue Price Ouest, Chicoutimi (demande #35993), à la condition suivante : les portes de garage devront être de la même couleur.

Lots 4 238 382 et 4 238 383, derrière le 272 et le 278, rue Comtois, Chicoutimi (DM-1890) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction de 3 résidences unifamiliales ou bifamiliales en arrière lot de la rue Comtois et permettre des marges latérales et avant à 2 mètres, le tout sur les lots 4 238 382 et 4 238 383, derrière le 272 et le 278, rue Comtois, Chicoutimi (demande #18691).

3577, rang Saint-Paul, Chicoutimi (DM-1848) demande une dérogation mineure visant à autoriser la construction d'un garage isolé qui portera la superficie totale des bâtiments accessoires à 178 mètres carrés alors que 136,9 mètres carrés sont autorisés, permettre une hauteur de murs latéraux de 3,66 mètres au lieu de 2,75 mètres et une hauteur totale de 6 mètres au lieu de 4,5 mètres, le tout sur un immeuble situé au 3577, rang Saint-Paul, Chicoutimi (demande #35565), à la condition suivante : la requérante devra implanter une haie de cèdres entre son garage et sa limite de propriété latérale droite.

1114, rue de la Manic, Chicoutimi (DM-1877) demande une dérogation mineure visant à autoriser l'agrandissement du bâtiment principal à 3,52 mètres de la ligne latérale au lieu de 10 mètres, le tout sur un immeuble situé au 1114, rue de la Manic, Chicoutimi (demande #36002).

721, rue Clovis, Chicoutimi (DM-1891) demande une dérogation mineure visant à autoriser une superficie totale des bâtiments accessoires de 64,44 mètres carrés au lieu de 55 mètres carrés, le tout sur un immeuble situé au 721, rue Clovis, Chicoutimi (demande #35432).

1918, chemin des Villas, Chicoutimi (DM-1899) demande une dérogation mineure visant à régulariser une marge latérale à 2,15 mètres au lieu de 3 mètres, le tout sur un immeuble situé au 1918, chemin des Villas, Chicoutimi (demande #36318).

Au cours de cette assemblée publique, le conseil entendra toute personne qui désirera s'exprimer relativement à ces demandes. Toute personne peut également faire parvenir des commentaires écrits au Service des affaires juridiques et du greffe au 201, rue Racine Est, C.P. 129, Chicoutimi QC G7H 5B8, au plus tard le jour précédant la séance du conseil d'arrondissement.

Pour toute information supplémentaire concernant l'une ou l'autre de ces demandes de dérogations, nous vous prions de communiquer avec Me Jean Croteau, assistant-greffier, au numéro de téléphone 418 698-3260, poste 5305.

DONNÉ À SAGUENAY, P.Q., ce 1er jour du mois d'avril 2011.

La greffière,
CAROLINE DION

2526090

Fermeture d'une machine à papier d'AbitibiBowater à Baie-Comeau

Le SCEP critique avec véhémence

PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le Syndicat canadien des communications, de l'énergie et du papier (SCEP) a réagi avec véhémence à la décision de la papetière AbitibiBowater de fermer, en permanence, l'une des machines à papier de l'usine de Baie-Comeau.

Cette mesure entraînera la perte de plus de 90 emplois, selon un communiqué de presse syndical.

Dans le communiqué, Renaud Gagné, vice-président du syndicat affilié à la FTQ, accepte particulièrement mal ces compressions alors que les deux parties, soulève-t-il, venaient tout juste de conclure une entente sur la réduction de quatre pour cent supplémentaire des coûts de production.

Selon M. Gagné, cette entente était conforme avec le règlement modèle qui est intervenu pour le renouvellement des conventions collectives dans l'industrie.

Comportement

Le dirigeant syndical a de plus déploré le comportement des dirigeants de la papetière face aux travailleurs de l'ensemble des usines.

Pendant que les syndiqués encaissent des compressions salariales importantes, a affirmé M. Gagné, les dirigeants, de leur côté, viennent de s'octroyer des actions de la nouvelle entreprise dont la valeur est non imposable.

« D'une part, on sert la ceinture aux travailleurs et de l'autre, on se verse des avantages. Après tous les efforts consentis par nos membres, il me semble que c'est indécent », a critiqué M. Gagné.

M. Gagné a aussi affirmé que l'avenir de l'industrie papetière passe par l'innovation et le développement de nouveaux produits.

« Malheureusement, AbitibiBowater n'a jamais été très innovatrice à cet égard. C'est certain que leur passage sous la Loi sur les arrangements avec les créanciers (LACC) n'est pas un moment propice, mais maintenant qu'ils ont la tête hors de l'eau, nous allons nous assurer qu'ils travaillent pour le maintien des emplois », a averti le dirigeant syndical.

Le SCEP-FTQ représente près de 20 000 travailleurs et travailleuses de l'industrie de la forêt et de la transformation du bois au Québec et est le plus important syndicat de ce secteur. ❑

AbitibiBowater est un chef de file mondial de l'industrie des produits forestiers qui fabrique une grande variété de produits, notamment du papier journal, des papiers d'impression commerciale et d'emballage, de la pâte commerciale et des produits du bois. La Société possède ou exploite 18 usines de pâtes et papiers et 24 usines de produits du bois aux États-Unis, au Canada et en Corée du Sud. Commercialisant ses produits dans plus de 70 pays, AbitibiBowater est aussi l'un des plus importants recycleurs de vieux journaux et magazines en Amérique du Nord. De plus, la totalité des terrains forestiers sous sa gestion sont certifiés conformes à une norme d'aménagement forestier durable par des experts indépendants.

abitibi bowater

Située dans la région de Charlevoix, l'**usine de Clermont** produit annuellement près de 360 000 tonnes de papier journal à base de pâte thermomécanique. Nous sommes présentement à la recherche de candidats pour combler le poste suivant :

SURINTENDANT, MACHINES À PAPIER
Concours : 1100036

Sous la supervision du directeur des opérations, vous dirigerez toutes les activités reliées au service des machines à papiers en respectant les objectifs organisationnels. Grâce à votre esprit d'analyse, vous redresserez rapidement les situations, gérerez efficacement les nombreux changements et diagnostiquerez et résoudrez efficacement les problèmes. Vous stimulerez l'esprit d'équipe afin d'atteindre les objectifs dans un environnement sécuritaire, tout en veillant au respect de la convention collective et en maintenant et en améliorant plusieurs systèmes de gestion.

Titulaire d'un diplôme technique ou universitaire en génie, vous comptez de cinq à sept ans d'expérience dans le domaine des pâtes et papiers et avez de l'expérience avec les machines à papiers. Leader rassembleur, vous avez de l'expérience en supervision de personnel dans un environnement syndiqué. Le bilinguisme constitue un atout. Une grande disponibilité est nécessaire pour ce poste.

Les personnes intéressées sont priées de postuler en ligne au **www.abitibibowater.com,** section « **Carrières** », ou de faire parvenir leur curriculum vitæ, en indiquant le numéro de concours, au **Service des ressources humaines** par courriel à **rhclermont@abitibibowater.com**, avant **16 h** le **11 avril 2011**.

Visitez régulièrement notre section carrières pour connaître les postes disponibles.

2525791

www.abitibibowater.com

CARRIÈRES/FORMATION/AVIS/APPEL D'OFFRES

Événement **PORTES-OUVERTES** | UNIMARKETING

Vous vous êtes toujours demandé :

que fait réellement un télévendeur?

Qu'est-ce qu'un agent de sondage?

Que fait un agent en centrale d'appels?



Ces métiers, si peu connus, apportent pourtant beaucoup de défis aux gens qui le pratiquent.
Souvent, ces emplois sont connus uniquement par le bouche-à-oreille car nous n'avons pas l'occasion de voir ces gens à l'œuvre. Nous pensons que le temps est venu de vous présenter ces si beaux métiers!
Unimarketing vous invite à venir visiter ses locaux et observer le fonctionnement de l'entreprise. Au cours d'une journée porte ouverte, vous pourrez enfin connaître ces métiers et démystifier les tâches et fonctions de ces emplois si peu connus!
Venez en grand nombre nous rencontrer et nous pourrons ainsi répondre à toutes vos questions et vous permettre de faire un choix éclairé! De plus, quelqu'un sera disponible pour vous recevoir en entrevue d'embauche.
Bienvenue à tous! Peu importe l'âge, unilingue, bilingue, homme ou femme, retraité, avec ou sans expérience, venez nous rencontrer!

AU PROGRAMME : Rencontre d'informations
Visite de la centrale et de ses installations
Vous pouvez vous présenter le mardi 5 avril à 18 h ou le mercredi 6 avril à 10 h.

RÉSERVEZ VOTRE PLACE!
418-696-4325, poste 120 (Marike Thibault)
Lieu : 1051, boul. Talbot
(porte côté, vers le restaurant A & W, 2e étage)
Chicoutimi G7H 4B5

2529800

www.unimarketing.ca

Roy, Métivier, Roberge
SYNDICS

District de: Québec
No division: 07 – Chicoutimi
No Cour:
No dossier: 43-1467568

DÉBITRICE

DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est, par la présente, donné que des soumissions cachetées seront reçues par le syndic soussigné à son bureau situé à Place Iberville Trois, 2960, boul. Laurier, Bureau 210, QUÉBEC (Québec), le ou avant le vendredi, 8 avril 2011 11:00 heures pour l'achat de l'immeuble suivant :

Immeuble résidentiel et commercial situé au 3992, Ste-Jeanne d'Arc à Jonquière (Québec) connu et désigné comme étant le lot 2 856 827, du cadastre du Québec, circonscription foncière de Chicoutimi. L'immeuble à 2 étages est actuellement utilisé à des fins commerciales au 1er étage avec possibilité d'être converti en un immeuble résidentiel. Le terrain mesure approximativement 455,2 m² et le bâtiment mesure approximativement 76 m². Le chauffage est au gaz naturel. Plusieurs rénovations ont été apportées, dont entre autres la toiture. Inclus dans la vente les équipements de restaurant à l'intérieur du bâtiment. (Sujet à charges garanties)

ÉVALUATION MUNICIPALE : 174 300,00 $

Toutes les soumissions devront être cachetées et accompagnées d'un chèque visé de 5% du montant de la soumission. Sur le recto de l'enveloppe, la mention suivante devra être inscrite: **SOUMISSION DE: "No Surintendant : 43-1467568"**, et devront être livrées au Bureau du Syndic situé au 2960, boul. Laurier, Bureau 210, à Québec (Québec) G1V 4S1, avant la date et l'heure fixées pour l'ouverture des soumissions.

INSPECTIONS DES ACTIFS

L'immeuble pourra être inspecté sur rendez-vous seulement en communiquant avec M. FRANÇOIS CAUCHON au (418) 699-7278 ou au (418) 651-5500 ou par courriel à fcauchon@rmrsymndics.com.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le 8 avril 2011 à 11:00 heures au bureau du syndic soussigné à Jonquière.

Le syndic ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions.

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu lors de la visite des actifs ou au bureau du syndic. Ces conditions et réserves font partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir une copie.

Daté le 2 avril 2011, à Québec.

ROY, MÉTIVIER, ROBERGE INC., SYNDIC

Iberville III, 2960, boul. Laurier, bureau 210, Québec
Téléphone : 418 651-5500 | Télécopieur : 418 651-8077

2528473

AVIS DE DÉCÈS



BOUCHARD
(Mme Jacqueline)

Le 31 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Chicoutimi, à l'âge de 76 ans et 11 mois, Mme Jacqueline Bouchard, épouse de feu M. Gilles Tremblay, demeurant boulevard Ste-Geneviève à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Marie Blackburn et de feu M. Thomas Bouchard. La famille accueillera les parents et ami(e)s le dimanche 3 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 avril 2011 à compter de 9 h au

Complexe funéraire Carl Savard
Complexe funéraire Carl Savard
780, boul. Ste-Geneviève
Chicoutimi

Les funérailles auront lieu le lundi 4 avril 2011 à 11 h à l'église Ste-Claire. L'inhumation aura lieu ultérieurement au cimetière Saguenay (St-Honoré). Elle laisse dans le deuil ses enfants: Rémi Tremblay (Johanne Lapointe), Yvan (Marie Pettersen), Suzie (Jasmin Houde) et Nathalie (Michel Sylvestre); ses petits-enfants: Pierre-Alexandre (Amélie Dubé), Gabriel, Pascale, Andréanne, Jean-Michel, Sébastien, Stéphanie, Kathryn et Matis; son arrière-petite-fille: Julie-Anne. Elle était la soeur de: feu Marguerite Bouchard (Robert Tremblay), Jean-Baptiste (Aline Claveau), Louis-Georges (Lisette Grégoire), Huguette (feu Jacques Tremblay), Thérèse (Yvon Simard) et feu Paul (Aurore Bergeron). Elle était la belle-soeur de : Diana Tremblay (Marius Bissonnette), Claude (Ginette Ferland), Bernard (Monique Danis), Camille, Lisette (Guy Maltais), Ginette (Jean-Rock Desmeules), Ruth, Micheline (Raynald Larouche), Gaétan (Pauline Guimond), Guylène et Chantale (Martin Gravel). Elle laisse également dans le deuil M. Denis Gaudreault, ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour informations: (418) 602-4949, pour vos messages de sympathie télécopieur: (418) 602-4950, courriel: info@complexefunerairecarlsavard.com - Site internet: www.complexefunerairecarlsavard.com **Direction funéraire: Complexe funéraire Carl Savard** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



BOULIANNE (M. François)

Le 29 mars 2011 est décédé subitement à Chicoutimi, à l'âge de 62 ans et 4 mois, M. François Boulianne, époux en 1res noces de feu Mme Louise Chavary et conjoint de Mme Louise Gaudreault, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et amis à compter de 14 h le dimanche 3 avril 2011, à la résidence funéraire

Dignité
Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Elysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont : le dimanche 3 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Lundi le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le lundi 4 avril 2011 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils. Il fut éducateur à l'Institut St-Georges pendant plus de 30 ans. Il était le fils de feu M. Yvan Boulianne et de feu Mme Camille Boucher. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Louise Gaudreault; ses enfants : Marie-Josée et Jean-François Boulianne (Marie-Claude Desmeules), Justin Massé Boulianne (sa mère : Linda Massé); son petit-fils : Julian; ses frères et soeurs : Chantale (Réal Mimeault), Michel (Danielle Lapointe), Bernard (Marlène Gagnon) et Martine (Michel Taschereau); sa belle-mère : Mme Julienne Lalancette (feu Gaspard Gaudreault); ses beaux-frères et belles-soeurs des familles Gaudreault, Chavary et Massé. Il laisse également dans le deuil ses filleules : Véronique Girard et Sophie Boulianne; plusieurs neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à M. Boulianne et signer le livre d'invités visitez notre site : www.honneur-memoires.com Pour information : 418 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur : 418 543-7241, courriel : info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils.**



CÔTÉ (M. André)

Le 1er avril 2011 est décédé au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 76 ans et 1 mois, M. André Côté, époux de Mme Thérèse St-Pierre, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Il était le fils de feu M. Joseph Côté et de feu Mme Lucille Gaudreault. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et fils
83 rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le dimanche 3 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le lundi 4 avril 2011, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de M. André Côté seront célébrées le lundi 4 avril 2011 à 10 h 30 à l'église Saint-Michel, Dolbeau-Mistassini. Après la cérémonie religieuse, la dépouille mortelle sera confiée au crématorium Hébert et fils de Roberval et les cendres seront déposées ultérieurement au cimetière de Dolbeau, Dolbeau-Mistassini. Outre son épouse Mme Thérèse St-Pierre, il laisse dans le deuil ses enfants : Serge (Jason Coudé), Michel (Nadia Ouellet), Dany (Stéphanie Dufour), Karine (Kevin Potvin) et Sylvie (Jimmy Turgeon); ses petits-enfants : Kassandra, feu Jean-Michel, Marie-Michèle, feu William, Pierre-Luc, Louis-Dérek, Jean-Félix, Marc-André, Maxime, Jérôme, Simon, sa filleule Carolann, Julie-Pier, Christopher, Kyana et feu Casey. Il était le frère de feu Colette (feu Marcel Boulianne), feu Gemma, feu Carmelle, feu Monique (Ange-Émile Tremblay), feu Lucien (feu Jacqueline Boulianne), Arthur (Thérèse Boulianne), Renée-Jeanne (Germain Veilleux), Jean-Paul (Brigitte Rousseau), Normand (Céline Rousseau), Aline (Réal Veilleux) et Hélène (Luc Goulet). Il était le beau-frère de Gérard (Gabrielle Tremblay), feu Cécile (Michel Fréchette), Augustin (Gracia Lambert), Mariette (Justin Nadeau), Jeanne d'Arc, feu Camilla, Yvon (Dominique Bonneau), Gisèle (Daniel Boulianne), Marcel et Rachel (Marcel St-Jean). Il laisse également dans le deuil son cousin et ami Roméo Côté ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation des maladies du coeur. Pour information : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057, courriel : hebertetfils@bellnet.ca et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



DALLAIRE (Mme Gabrielle)
(soeur Gabrielle-Marie)

Est décédée le 1er avril 2011 à la Maison mère des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi, à l'âge de 92 ans, soeur Gabrielle Dallaire (soeur Gabrielle-Marie), membre de la congrégation des soeurs de Notre-Dame du Bon-Conseil de Chicoutimi. Elle était dans la 70e année de sa vie religieuse. La communauté accueillera parents et amis à la

Maison mère de la congrégation
700, Racine Est
Chicoutimi

le dimanche 3 avril 2011 de 19 h à 21 h. Le lundi 4 avril 2011, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 9 h et le service religieux aura lieu à 10 h au même endroit. Native de Saint-Fulgence, soeur Gabrielle quitte sa paroisse en 1939 pour se consacrer à Dieu dans la vie religieuse. En service communautaire auprès des soeurs, elle se rend disponible dans plusieurs de nos maisons et, durant deux ans, chez les Pères Blancs à Québec. Nommée en 1966 au pensionnat de Pointe-Bleue comme éducatrice de groupe, elle y oeuvre pendant sept ans. En 1977, elle prend soin de sa mère malade avant de poursuivre sa mission au Foyer de Normandin, ou en service dans nos maisons de Pointe-Bleue, Bergeronnes, St-Thomas-Didyme. Elle revient à la maison mère en 1985, heureuse d'accompagner nos soeurs malades lors de rendez-vous à l'hôpital. En 2004, elle dépose les armes pour un repos bien mérité. Elle était la fille de feu dame Émélie Tremblay, de feu François Dallaire et la soeur de feu Lucie (Raymond Boulianne), feu Marie-Paule n.d.b.c., feu Jean-Auguste (feu Thérèse Boulianne), Léonard (Jeannine Tremblay), Léon (Candide Tremblay). Elle laisse également dans le deuil, outre les membres de sa communauté, des neveux et nièces, cousins, cousines et ami(e)s. Que son âme repose dans la paix! Pour les personnes désireuses d'offrir des dons à Oeuvres Missions NDBC, inc., 700, Racine Est, Chicoutimi (Québec) G7H 1V2, une personne sera présente au salon pour les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



DUFOUR (Mme Simone Thibeault)

Le 1er avril 2011 est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 89 ans et 4 mois, Mme Simone Thibeault, épouse de feu M. Charles-Émile Dufour, demeurant à Girardville. Elle était la fille de feu M. Albert Thibeault et de feu Mme Maria Bouchard. Les membres de la famille recevront les parents et amis au

Funérarium Hébert et Dion
181 Principale
Girardville

le dimanche 3 avril 2011 de 19 h à 22 h, le lundi 4 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le mardi 5 avril 2011, jour des funérailles, à compter de 11 h. Les funérailles de Mme Simone Thibeault seront célébrées le mardi 5 avril 2011 à 14 h 30. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Yvonne (feu Bertrand Gosselin, ami de Maurice Caouette), feu Charles-Henri (Jeanne Savard), Annette (Marcel Tremblay), Marcel (Doris Fontaine), Ginette (Léopold Lessard), Laurence (Michel Tremblay), Claircy (feu Guy Tanguay, Jocelyn Néron), Colombe (André Guimont), Gaston (Marlène Tremblay), Gillianne (Réjean Guimont), Bernard (Lucie Leroyer), Johanne (Robert Paquet) et Jacinthe; ses 36 petits-enfants et ses 41 arrière-petits-enfants; ses frères et soeurs et leurs conjoints et conjointes; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dufour et Fortin et leurs conjoints et conjointes; ainsi ses nombreux neveux et nièces, parents et amis. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation Centre Maria-Chapdelaine, 2000 boul. Sacré-Coeur, Dolbeau-Mistassini, G8L 2R5 et site Internet : www.fondationcentremaria-chapdelaine.ca Pour informations : téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-258-1010, télécopieur 418-276-2057, courriel : info@hebertetfils.com et site Internet : www.hebertetfils.com **Direction funéraire : Maison funéraire Hébert et fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des thanatologues du Québec).



GAGNON (Mme Lucille Martel)

Le 29 mars 2011 est décédée à l'Hôpital Laval de Québec, à l'âge de 89 ans et 10 mois, Mme Lucille Martel, épouse de feu M. Alphonse Gagnon, demeurant rue Gauthier, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY
Résidence funéraire du Saguenay
2580, rue St-Dominique
Jonquière

le samedi 2 avril 2011, à compter de 9 h. Les funérailles auront lieu le samedi 2 avril 2011 à 11 h à l'église St-Dominique. L'inhumation aura lieu au cimetière d'Arvida. Elle était la fille de feu Mme Laure-Julie Fortin et de feu M. Nil Martel. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Rachel Gagnon, Gaétane, feu Jacques, Claudette (Guy Gauthier), Pierrette (Clément Villeneuve), Lucie (Ghislain Fauchon); ses petits-enfants : Nadine Mailloux (Philippe Ventura), Carl Brindle, Éric Brindle, Évans Brindle (Marie-Ève Vaillancourt), Yannick et Jonathan Gagnon, Justin Gauthier (Céline Clément), Josée Gauthiear (Marc-André Lachapelle), Julie Gauthier, Marc Lessard (Pauline Fradette), Yoan Simard (Josée Lacasse) ainsi que ses arrière-petits-enfants : Charles et Nicolas Ventura, Thalia Brindle, Laurie, Léanne et Vincent Brindle, Ève et Maxime Gauthier, Esteban et Nicolas Lachapelle, Miori Simard. Elle était la soeur de : feu Argémir Martel (feu Cécile Tremblay), feu Lorenzo (feu Aliette Guay), Berthe (feu René Tremblay), Florence (feu James Deschenes), feu Rosaire (Janette Cochrane), feu Marcelin, Lucien, Armand (Claudette Bilodeau), Yvette (Bertrand Côté), Bertrand (Johanne Harvey), Carmen (feu Réal Ouellet), Réal (Ginette Tremblay). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur de la Fondation institut universitaire de cardiologie et de pneumologie du Québec. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).

REMERCIEMENTS



Pour honorer la mémoire de
Mme Marie-Marthe (Ainsley) Bolduc
ses parents et amis ont donné généreusement à l'organisme **«La Maison Notre-Dame du Saguenay»** qui accueille gratuitement les personnes atteintes de cancer en phase terminale. Soyez assuré que tous ces dons serviront à couvrir le coût des services aux bénéficiaires. Merci de votre générosité.
Vous pouvez rejoindre
«La Maison Notre-Dame du Saguenay»
au: 1176, rue Notre-Dame
Chicoutimi (Québec) G7H 1X6
Tél.: 418-696-1176

LA MAISON NOTRE-DAME DU SAGUENAY

Un don pour la maison!

2518365

LIGNE D'ÉCOUTE, D'INFORMATION
ET DE RÉFÉRENCES SUR LE DEUIL

1 888 LE DEUIL

infos@maisonmonbourquette.com
maisonmonbourquette.com

maison Monbourquette



AVIS DE DÉCÈS



GAGNON (Mme Germaine)
Est décédée au Centre d'hébergement de Roberval, le 30 mars 2011, à l'âge de 96 ans et 2 mois, Mme Germaine Gagnon, fille de feu M. Edmond Gagnon et de feu Mme Eugénie Asselin, demeurant à La Doré. La famille accueille les parents et ami(e)s au
salon funéraire paroissial de La Doré
sous la direction de la
Maison Marc Leclerc Ltée

Maison Marc Leclerc ltée

Le jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 8 h 30. Les funérailles auront lieu le samedi 2 avril 2011 à 10 h 30 à l'église de La Doré et l'inhumation aura lieu au cimetière de La Doré à une date ultérieure. Elle était la soeur de : feu Edgard Gagnon (feu Simone Lapointe, feu Ida Martel, feu Aline Tremblay), feu Sylvio Gagnon (feu Anna-Marie Paquet, feu Marie-Ange Michaud), feu Adrien Gagnon dit Ti-Bé (feu Simone Lavoie), feu Juliette Gagnon (feu Arthur Delisle), feu Marie-Claire Gagnon (feu Onésime Painchaud), feu soeur Jeannette Gagnon, a.m., Gertrude Gagnon (feu Louis-René Dallaire), Eliette Gagnon (Roland Tremblay). Également, elle laisse plusieurs neveux et nièces, petits-neveux et petites-nièces et autres parents et ami(e)s. Ceux et celles qui le désirent peuvent faire dons à la Fabrique Notre-Dame de La Doré. Pour information : (418) 679-3333, télécopieur : (418) 679-1688, courriel : mml@maison-marc-leclerc.com **Direction funéraire : Maison Marc Leclerc Ltée de Saint-Félicien** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

Le bonheur n'est pas une destination mais un mode de vie. Le plus important ce n'est pas de savoir où aller mais comment y aller...



KNOPP (Mme Ruth Harvey)
Le 29 mars 2011 est décédée à la Résidence Beaumanoir du CSSS de Chicoutimi, à l'âge de 82 ans et 11 mois, Mme Ruth Harvey, épouse de M. Raymond Burhl Knopp, demeurant à Chicoutimi. Elle était la fille de feu Mme Aline Blackburn et de feu M. Stanley Harvey. La famille accueillera parents et ami(e)s le samedi 2 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le dimanche 3 avril 2011 de 9 h à 11 h 15 à

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

l'Alliance funéraire du Royaume
Complexe funéraire Chicoutimi
520, boul. Saguenay Est, Chicoutimi
La célébration de la Parole aura lieu le dimanche 3 avril 2011 à 11 h 30 à la chapelle de la 5e Saison, Complexe funéraire Chicoutimi. Elle a été incinérée au crématorium de l'Alliance funéraire du Royaume et les cendres seront inhumées au cimetière St-François-Xavier à une date ultérieure. La défunte laisse dans le deuil son époux, M. Raymond Burhl Knopp. Elle était la soeur de : feu Dominique Harvey (feu Juliette Tremblay), feu Émilia (feu Lucien Bouchard), feu Louis-Philippe, feu Germaine (feu Denis Gagné), feu Jean-Joseph (feu Colombe Gauthier), feu Julien (feu Simone Harvey), feu Béatrice (Jacques Savard), feu Lucien (Pauline Girard), feu Léon (Jacqueline Lajoie), feu Judith (feu Paul Villeneuve), Gertrude (feu Bertrand Leduc), feu Colette (Ghislain Lapointe) et Marcel (Claudette Tremblay). Elle laisse également dans le deuil ses filleules Madeleine Harvey et Annie Claveau, de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Société Alzheimer de la Sagamie sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: 418-545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: 418-543-5202, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).

La vie est une succession de leçons que nous devons vivre pour comprendre.



MOYEN (Mme Yolande Drolet)
Le 29 mars 2011 est décédée paisiblement à Alma, à l'âge de 85 ans et 3 mois, dame Yolande Drolet, fille de feu M. Raoul Drolet et de feu dame Anna-Marie Doré, épouse de feu M. Antoine Moyen, demeurant au 2680, av. du Pont Sud à Alma. La famille recevra les condoléances le lundi 4 avril 2011 à compter de 9 h à la

Résidence funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma
La liturgie de la Parole aura lieu le lundi 4 avril 2011 à 11 h à l'église St-Sacrement d'Alma. Mme Drolet a été confiée au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Hébertville-Station. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Lucienne (Serge Lachance), Raynald (Michelle Boilard) et Ghislain (Claire Simard) ; ses petits-enfants : Sonya (Charles Hudon), Nancy, Josée, Annie (Stéphane Harvey), Christian et Béatrice (Yves Tremblay) ainsi que ses arrière-petits-enfants : feu Raphaël et Xavier Hudon, Tommy, Michaël et Sabrina Harvey, Simon, Sophie et Mivil Tremblay. Elle laisse également dans le deuil ses frères et soeurs; les membres de la famille Moyen; ses cousins et cousines; ses neveux et nièces ainsi que de nombreux parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation des maladies du coeur du Québec au 152, rue Racine Est, C.P. 251, Chicoutimi, G7H 5B7. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

Aimer est le verbe le plus difficile à conjuguer. Son passé n'a jamais été simple. Son présent est imparfait. Son futur sera toujours conditionnel.

CORRECTION



MUNGER (Mme Carmen)
Le 31 mars 2011 est décédée au Centre de santé et de services sociaux de Jonquière, à l'âge de 75 ans et 2 mois, Mme Carmen Munger, fille de feu Mme Rolande Pilote et de feu M. Stanislas Munger, demeurant à la Résidence St-Philippe, Jonquière. La famille accueille parents et amis à la

RÉSIDENCE FUNÉRAIRE DU SAGUENAY

Résidence funéraire du Saguenay
2048 de Neuville
Jonquière (ancienne gare)
le samedi 2 avril 2011 à compter de 13 h. Une célébration de la Parole aura lieu le samedi 2 avril 2011 à 16 h au salon Arvida. Après les funérailles, Mme Munger sera incinérée et les cendres seront déposées au columbarium Arvida. Elle laisse dans le deuil ses enfants : Jo-Ann Hicks, Michaël (Claircy Imbeault), Jane; ses petits-enfants : Kevin, Kim, Dave, Christopher, Patricia, Vicky; ses frères et soeurs : Camil Munger (Émilie Gagné), Yolande (feu Jean-Marie Bergeron), Martin (Rolande Therrien), Gabriel (Carmen Mc Laughlin), Claudette (feu Léo Dionne). Elle laisse également dans le deuil le père de ses enfants feu M. Harold Hicks ainsi que de nombreux neveux et nièces, parents et amis. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation Santé Jonquière. Pour informations: 418-547-2116, télécopieur: 418-547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre affilié de la Corporation des thanatologues du Québec).



IN MEMORIAM



Dre RENÉE LAVERGNE BRUNET
1953 – 2011
DE L'AVENIR

À Boucherville, le 16e jour du mois de mars de l'année 2011, est décédée la Docteure Renée Lavergne, d.b.a., autrefois animatrice à Radio-Canada (Chicoutimi), présidente de Gestion Renée Lavergne Inc., société de marketing et de gestion de crises et chargée de cours à l'Université de Sherbrooke.

Elle avait été prédécédée par son frère Normand et sa mère Marie-Rose.

Elle laisse dans le deuil son père Réal Lavergne, son époux Me Robert Brunet, C.R., son fils Mathieu Lavergne Gagné (Justine Leggett-Dubé), ses soeurs Colette et Michèle (Marc-André Verrette), son frère Yves (Josée Béliveau), ses filleul(es) Joska Lévesque, Sophie Laforce-Brunet, Sophie-Renée Béliveau-Lavergne et Marianne Savoie-Robitaille, ses neveux et nièces, les autres membres de sa famille, ses ami(es) et proches collaborateurs.

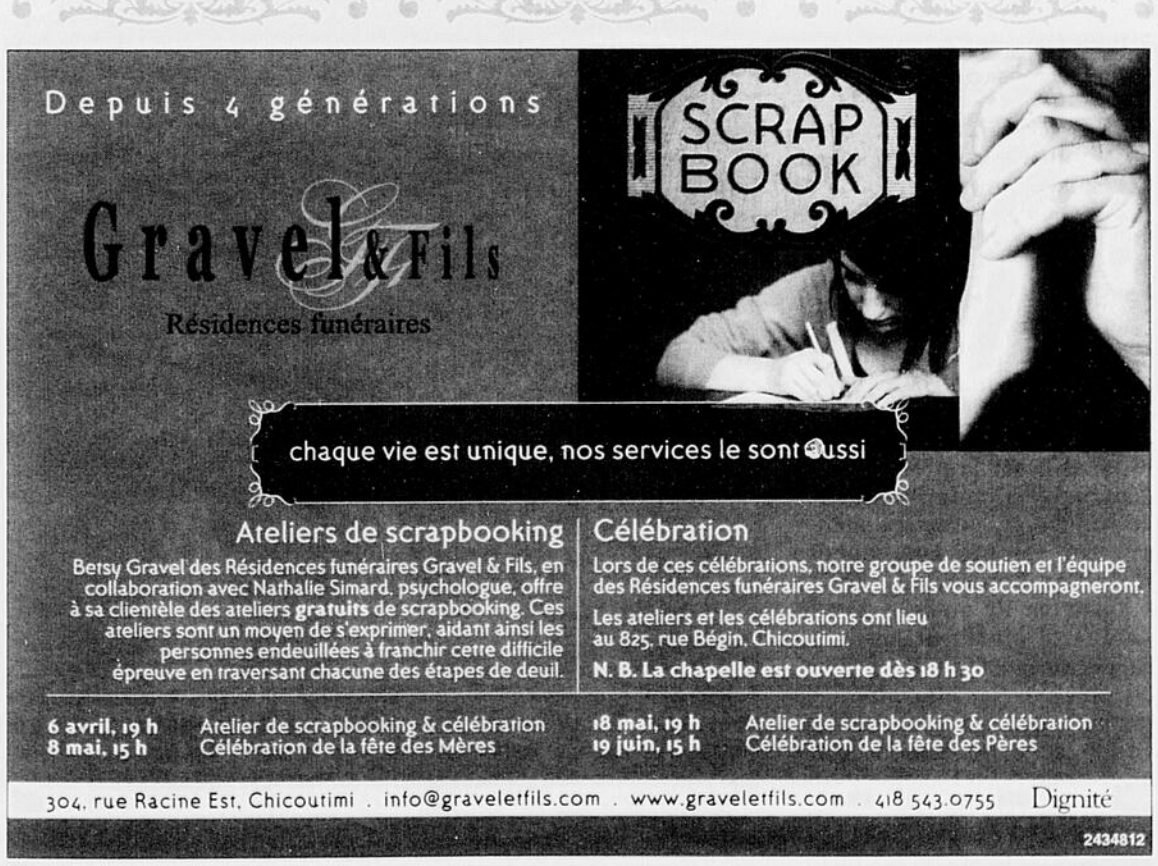
Elle venait à peine d'obtenir son doctorat avec la mention « excellence » de la Faculté d'administration de l'Université de Sherbrooke et elle désirait plus particulièrement remercier son amie, la Docteure Anne Mathieu et son directeur de thèse, le Docteur François Coderre.

Des remerciements extrêmement profonds, sincères et combien mérités sont également adressés à son ami, médecin et oncologue, le Docteur Peter Koopmann et à son épouse, dame Madeleine Boucher, ainsi qu'à tout le personnel de la maison de soins palliatifs « La Source Bleue » de Boucherville.

Il n'y aura aucune exposition, mais un service religieux sera célébré le 8e jour du mois d'avril de l'année 2011, à 13 h 30, à la Co-Cathédrale St-Antoine-de-Padoue, coin St-Charles et chemin de Chambly à Longueuil, et parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

Elle aurait apprécié, si telle était votre intention, qu'un don soit fait à la « Fondation de la Source Bleue » de Boucherville, 1130, rue de Montbrun, Boucherville (Québec) J4B 8W6.

Renée reposera en paix à la Mausolée Eulalie-Durocher, au cimetière Notre-Dame-des-Neiges, pour l'éternité.



AVIS DE DÉCÈS



TREMBLAY
(Mme Jeanne Barrette)

Le 30 mars 2011 est décédée à l'Hôpital de Chicoutimi, à l'âge de 86 ans, Mme Jeanne Barrette, épouse de M. Robert Tremblay, demeurant à Chicoutimi. La famille accueillera parents et amis à la Résidence Funéraire

Dignité

Gravel et Fils, Réseau Dignité
825, Bégin, coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont le samedi 2 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Dimanche, le salon sera ouvert à compter de 9 h. Une célébration de la Parole aura lieu le dimanche 3 avril 2011 à 11 h à la chapelle Gravel et Fils et les cendres seront déposée au columbarium Gravel et Fils. Elle était la fille de feu M. William Barrette et de feu Mme Alida Gaudreault. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Robert Tremblay; ses filles : Martine Tremblay, Marlène Tremblay (Normand Lavoie), feu Sonia Tremblay; sa petite-fille : Justine Lavoie; ses frères et soeurs : Joseph Barrette (Jeannine Tremblay), Françoise (feu Jean-Charles Villeneuve), Jeannette (Pierre Tremblay), Charles (1res noces feu Candide Tremblay, Diane Tremblay), Monique (Rolland Martel), Marthe (Charles Fortier), Jean-Eudes (Liette Villeneuve), Ghislaine (Louis Charest). Elle était la soeur de : feu Paule (Gaëtan Moffat), feu Lise (feu René Poitras), feu Rita (feu Alphonse Dufour), feu Irène (feu Laurent Hamel); la belle-soeur de : feu Ghislain (feu Judith Simard), feu Lilianne, feu Colette. Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Jeannine Tremblay (Gérard Godin), Monique (1res noces feu Alphonse Castonguay, 2es noces Fernand Tremblay), Camil (Hélène Bouchard), Gisèle (feu Lionel Bolduc), Jean-Yves (Lisette Tremblay), Rolande (Léon Tremblay), ainsi que de nombreux neveux et nièces parents et amis. Pour ceux et celles qui le désirent une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour rendre un hommage à Mme Barrette et signer le livre des invités, visitez notre site www.honneur-memoires.com Pour information : tél : 418 543-0755 pour vos messages de condoléances : courriel info@graveletfils.com www.graveletfils.com télécopieur : 418 543-7241. **Direction funéraire : Résidences funéraires Gravel et Fils.**



NOLIN (M. Gérard)

Entouré de l'amour des siens, le 29 mars 2011, est décédé à Alma, à l'âge de 87 ans et 1 mois, M. Gérard Nolin, fils de feu M. Napoléon Nolin et de feu dame Ernestine Perron, époux de dame Jeannine Harvey, demeurant au 897, av. Robert-Jean à Alma. La famille recevra les condoléances le dimanche 3 avril 2011 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h et le lundi 4 avril 2011 à compter de 9 h à la

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Résidence Funéraire Lac St-Jean
611 chemin du Pont Taché Nord
Alma

Les funérailles auront lieu le lundi 4 avril 2011 à 10 h 30 à l'église St-Joseph d'Alma. M. Nolin a été confié au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au cimetière d'Alma. Outre son épouse il laisse dans le deuil ses enfants : Johanne (Gaetan Lapointe) et Pierre (Sylvain Waltz) ; ses petits-enfants : Karine (Yannick Blackburn) et Annick (Pierre-Luc Côté) ainsi que ses arrière-petits-enfants : Anne-Laurie Blackburn, Anabelle Côté, Denrick Blackburn et Eloïc Côté. Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces, parents et amis. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation de l'Hôtel-Dieu d'Alma au 300 boul. Champlain Sud, Alma, G8B 5W3. Pour lui rendre hommage, visitez le site www.residencefunerairelacstjean.com **Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.** Pour information : 418-668-8409, télécopieur : 418-668-9200, courriel : refulsj@al.cgocable.ca

REMERCIEMENTS



CROISETIÈRE (Mme Diane)

Les membres de la famille de Mme Diane Croisetière, soit son conjoint : M. Jeannot Côté; ses enfants : Richard (Anne), Mylène (Stéphane) et Joanne Martin; ses petits-enfants : Samuel (Audrey), Simon, Marianne, Catherine, Tommas, Nicolas; ses frères et soeurs de la famille Croisetière ; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Croisetière et de la famille Côté; ses neveux et nièces, remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Diane Croisetière, fille de feu M. Damas Croisetière et de feu Mme Germaine Bélanger, demeurant à Métabetchouan-Lac-à-la-Croix, soit par dons, offrandes de messes, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, bouquets spirituels, tributs floraux ou de toute autre manière que ce soit. Un merci spécial au personnel de l'Hôpital d'Alma pour les bons soins prodigués.

Direction funéraire : Maison funéraire Hébert & Desbiens de Métabetchouan-Lac-à-la-Croix.

MESSE ANNIVERSAIRE



LEBEL (Mme Paulette Gagné)

Il y a bientôt un an que tu nous as quittés pour un monde meilleur. Tu es toujours dans nos coeurs. Repose en paix.

Ta famille.

En mémoire de dame Paulette Gagné, fille de feu M. Simon Gagné et de feu dame Marie-Louise Normand, épouse de feu M. Rodrigue Lebel, une messe anniversaire sera célébrée
le dimanche 3 avril 2011 à 10 h
l'église St-Sacrement d'Alma
Parents et amis sont invités à y assister.

Résidence Funéraire Lac St-Jean

Direction funéraire : Résidence Funéraire Lac St-Jean.

Président d'honneur du Festival de mini-basket du CBC

Une occasion de boucler la boucle pour Hébert

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI — En acceptant la présidence d'honneur du 40e Festival du Club de basketball de Chicoutimi, Yves Hébert estime qu'il aura l'occasion de boucler la boucle.

« Cette nomination vient compléter dix années de bénévolat au sein du club, indique Yves Hébert. Je suis très heureux que les organisateurs aient pensé à moi. Le mini-basket est une belle occasion de faire découvrir aux jeunes les bienfaits et les valeurs des sports d'équipes. Pour les parents qui ont des enfants en troisième, quatrième, cinquième ou sixième année et qui cherchent des occasions de les aider à s'épanouir, les sports d'équipes offrent de beaux avantages. Le basket-ball est un beau sport pour aider les jeunes à s'épanouir. »

42 équipes

La prochaine édition du festival se déroulera du 8 au 10 avril, dans les gymnases des écoles secondaires Odyssée Lafontaine et Dominique-Racine et à Laure-Conan, en présence de 42 équipes. Celles-ci seront regroupées dans les classes AA, A et participation.

En comparaison avec les éditions précédentes, le nombre de formations inscrites a beaucoup augmenté. Cette progression s'explique par la réponse obtenue à une invitation lancée pour la première fois aux écoles de la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay. Les écoles ont été invitées à former une équipe spécialement pour le tournoi. Quatorze ont répondu positivement. Elles feront partie d'une division participation où il n'y aura pas de gagnants, de perdants ou de finales. Chaque formation jouera trois parties.

Le Noir et Or de Chicoutimi et le Bleu et Or de Jonquière seront représentés dans la division AA. Plusieurs équipes habituées à ce rendez-vous annuel seront de retour. Parmi les favorites, on note les Vaillantes de Sainte-Victoire et la formation masculine de Rimouski.

La 40e édition du festival coïncidera avec la tenue du championnat provincial scolaire de basket-ball benjamin à Saguenay. Pour cette raison, il ne pourra compter sur la présence des arbitres de la région. Le club chicoutimien devra donc se tourner vers ses propres arbitres et sur quelques bénévoles pour assurer le bon déroulement des matchs.

Grâce à la présence de 50 bénévoles et au support de la commission scolaire et de Ville de Saguenay, le CBC souhaite présenter un événement agréable pour tous les participants et donner le goût du basket-ball aux plus jeunes. ❑



Yves Hébert

(Archives)

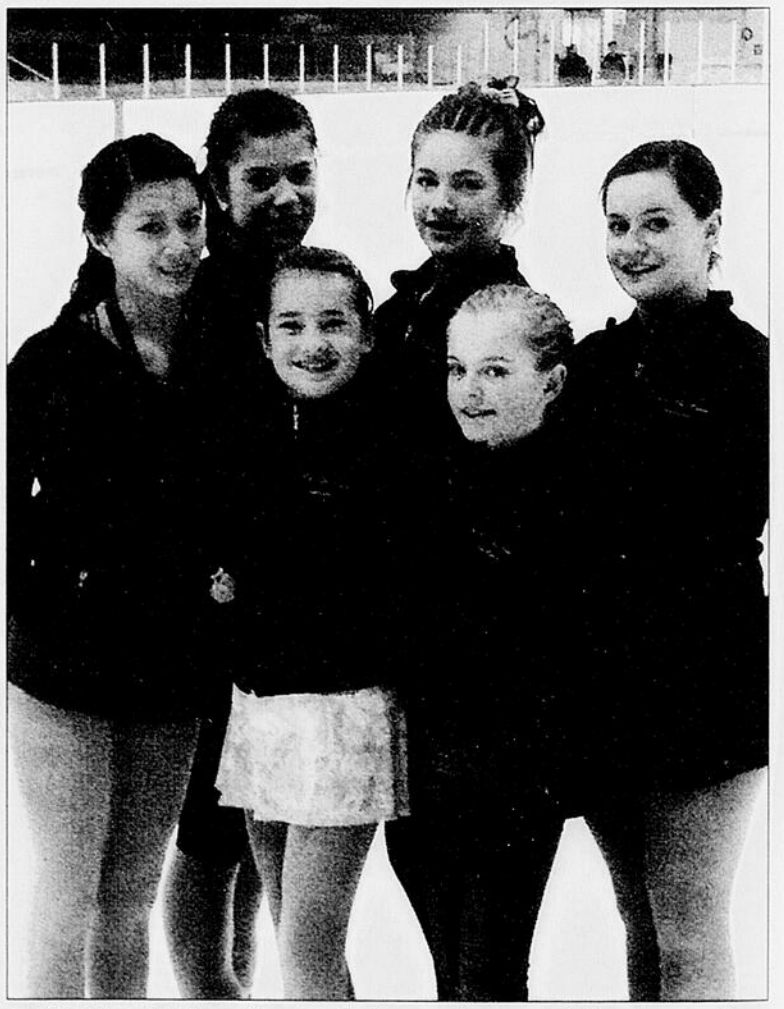
Patinage artistique

Simard termine première

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

LA BAIE — Amélie Simard, du club les Anneaux Bleus de La Baie, n'aillait surtout pas rater pareille occasion pour s'illustrer. Lors de la finale provinciale Star Michel-Proulx de patinage artistique qui se tenait récemment à Mascouche, la jeune patineuse a récolté une médaille d'or dans la catégorie intermédiaire. Elle était dirigée par Martine Desbiens.

Il faut noter la prestation de Laura-Ly James, médaillée de bronze en catégorie senior argent. Sophie Duchesne a fini 3e en demi-finale, Érika Villeneuve 10e en demi-finale, Annaelle Morin 5e en demi-finale catégorie junior bronze. Nicolas Claveau a terminé 7e en junior bronze, Caroline Harvey, 9e en demi-finale catégorie or et Geneviève Lavoie-Desgagné 8e en demi-finale catégorie préliminaire. ❑



Amélie Simard et Geneviève Lavoie-Desgagné, en avant, de même que Laura-Ly James, Érika Villemure, Annaelle Morin et Caroline Harvey (derrière de gauche à droite) sont satisfaites de leur performance à la finale provinciale Star Michel-Proulx de patinage artistique. Étaient absents lors de la prise de la photographie, Sophie Duchesne et Nicolas Claveau.

(Courtoisie)

HOCKEY

LIGUE NATIONALE - CLASSEMENT PAR SECTION

ASSOCIATION DE L'EST

Section Nord-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Boston	77	43	23	5	6	232	182	97	19-13-3-3	24-10-2-3	5-3-1-1	P-1
Montréal	78	41	30	4	3	205	203	89	23-11-3-3	18-19-1-0	4-6-0-0	P-1
Buffalo	77	39	29	8	1	226	214	87	19-16-3-1	20-13-5-0	6-3-1-0	G-1
Toronto	78	36	32	5	5	209	238	82	18-14-3-4	18-18-2-1	7-3-0-0	G-2
é-Ottawa	78	30	38	5	5	181	239	70	14-19-2-3	16-19-3-2	5-4-0-1	G-1

Section Atlantique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Philadelphie	78	46	22	4	6	245	207	102	21-12-2-4	25-10-2-2	4-3-0-3	P-2
y-Pittsburgh	78	45	25	5	3	221	190	98	24-14-2-0	21-11-3-3	6-4-0-0	P-2
Rangers N.Y.	78	41	32	2	3	220	188	87	18-16-1-3	23-16-1-0	6-3-0-1	P-2
New Jersey	77	36	36	3	2	162	193	77	20-15-2-1	16-21-1-1	5-4-0-1	G-2
é-Islanders N.Y.	78	30	36	7	5	218	246	72	17-17-1-4	13-19-6-1	4-4-2-0	G-1

Section Sud-Est

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-Washington	78	45	22	5	6	211	188	101	23-8-2-6	22-14-3-0	7-2-0-1	G-1
y-Tampa Bay	77	42	24	5	6	230	231	95	24-11-1-4	18-13-4-2	4-3-2-1	G-3
Caroline	77	37	30	5	5	220	228	84	21-13-2-2	16-17-3-3	6-4-0-0	G-2
Atlanta	77	33	32	5	7	212	249	78	17-15-2-5	16-17-3-2	5-4-1-0	G-1
é-Floride	78	29	37	5	7	188	216	70	15-16-4-4	14-21-1-3	2-5-0-3	P-7

ASSOCIATION DE L'OUEST

Section Centrale

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
Detroit	77	44	23	6	4	247	226	98	20-13-4-2	24-10-2-2	5-3-1-1	P-2
Nashville	78	42	26	6	4	206	184	94	22-9-4-3	20-17-2-1	8-2-0-0	G-1
Chicago	77	42	27	3	5	246	212	92	23-15-0-0	19-12-3-5	5-3-1-1	G-1
é-Columbus	78	34	31	5	8	209	240	81	17-17-1-4	17-14-4-4	2-4-1-3	P-2
é-St-Louis	78	35	33	4	6	226	228	80	21-13-1-4	14-20-3-2	4-5-0-1	P-1

Section Nord-Ouest

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
xz-Vancouver	78	52	17	4	5	253	177	113	26-8-1-4	26-9-3-1	9-1-0-0	G-5
Calgary	79	39	29	4	7	240	232	89	22-13-1-3	17-16-3-4	3-5-1-1	G-1
Minnesota	77	37	32	3	5	195	217	82	18-16-2-3	19-16-1-2	2-7-1-0	G-2
é-Colorado	76	28	40	7	1	213	270	64	15-19-4-0	13-21-3-1	2-8-0-0	P-4
é-Edmonton	77	23	43	2	9	182	255	57	12-21-0-6	11-22-2-3	0-7-1-2	P-11

Section Pacifique

	MJ	G	P	DP	DF	BP	BC	PTS	DOMICILE	EXTÉRIEUR	10 DERN.	SÉRIE
y-San Jose	77	45	23	4	5	230	199	99	22-11-2-3	23-12-2-2	6-1-0-3	G-2
Phoenix	78	42	25	7	4	221	213	95	20-13-4-2	22-12-3-2	8-2-0-0	G-1
Los Angeles	77	44	27	4	2	210	184	94	23-12-3-0	21-15-1-2	7-2-1-0	P-1
Anaheim	77	44	28	3	2	223	223	93	24-12-1-1	20-16-2-1	8-2-0-0	G-3
Dallas	76	38	27	4	7	209	218	87	20-11-3-5	18-16-1-2	2-4-1-3	P-5

x- champion de section. y- assurés d'une place en série. z- Trophée du président. é- éliminés.

CLASSEMENT GÉNÉRAL

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	PTS
y-1. Philadelphie	78	102
y-2. Washington	78	101
y-3. Boston	77	97
y-4. Pittsburgh	78	98
y-5. Tampa Bay	77	95
6. **Montréal**	78	89
7. Buffalo	77	87
8. Rangers de N.Y.	78	87
9. Caroline	77	84
10. Toronto	78	82
11. Atlanta	77	78
12. New Jersey	77	77
é-13. Islanders de N.Y.	78	72
é-14. Ottawa	78	70
é-15. Floride	78	70

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	PTS
xz-1. Vancouver	78	113
y-2. San Jose	77	99
3. Detroit	77	98
4. Phoenix	78	95
5. Los Angeles	77	94
6. Nashville	78	94
7. Anaheim	77	93
8. Chicago	77	92
9. Calgary	79	89
10. Dallas	76	87
11. Minnesota	77	82
é-12. Columbus	78	81
é-13. St-Louis	78	80
é-14. Colorado	76	64
é-15. Edmonton	77	57

Les trois premiers au classement général sont les meneurs de leur section.

CALENDRIER

JEUDI 31 MARS

Ottawa **4** Floride **1**
Dallas **0** San Jose **6**
Nashville **3** Colorado **2**
Atlanta **1** Philadelphie **0**
Edmonton **2** Minnesota **4**
Toronto **4** Boston **3 (Fus.)**
Pittsburgh **1** Tampa Bay **2**
Los Angeles **1** Vancouver **3**
Columbus **3** Washington **4 (Prol.)**
Rangers de N.Y. **2** Islanders de N.Y. **6**

VENDREDI 1er AVRIL

Calgary **3** St-Louis **2**
Philadelphie **2** New Jersey **4**
Chicago **4** Columbus **3 (Fus.)**
Colorado à Phoenix, 22h

SAMEDI 2 AVRIL

Atlanta à Boston, 13h
Tampa Bay à Minnesota, 14h
Detroit à Nashville, 15h
Dallas à Los Angeles, 16h
Pittsburgh à Floride, 19h
Buffalo à Washington, 19h
Toronto à Ottawa, 19h **(CBC)**
Caroline à Islanders de N.Y., 19h
Montréal au New Jersey, 19h **(RDS)**
Edmonton à Vancouver, 22h **(CBC)**
Anaheim à San Jose, 22h30

DIMANCHE 3 AVRIL

Rangers de N.Y. à Philadelphie, 12h30 **(NBC)**
Buffalo à Caroline, 17h
Minnesota à Detroit, 17h
St-Louis à Columbus, 17h
Tampa Bay à Chicago, 19h
Dallas à Anaheim, 20h
Calgary à Colorado, 20h **(SNET-W)**

LES MARQUEURS

	B	A	PTS
Daniel Sedin, Vancouver	41	59	100
Martin St.Louis, Tampa Bay	30	62	92
Henrik Sedin, Vancouver	19	72	91
Corey Perry Anaheim	46	43	89
Steven Stamkos, Tampa Bay	44	45	89
Jarome Iginla, Calgary	39	41	80
Alex Ovechkin, Washington	29	49	78
Henrik Zetterberg, Detroit	24	53	77
Teemu Selanne, Anaheim	28	48	76
Jonathan Toews, Chicago	31	44	75
Anze Kopitar, Los Angeles	26	47	73
Claude Giroux, Philadelphie	25	47	72
Ryan Kesler, Vancouver	37	32	69
Éric Staal, Caroline	31	38	69
Patrick Kane, Chicago	26	43	69
Brad Richards, Dallas	25	44	69
Ryan Getzlaf, Anaheim	18	51	69
Patrick Sharp, Chicago	34	34	68
Patrick Marleau San Jose	35	31	66
Bobby Ryan, Anaheim	33	33	66
Rick Nash, Columbus	32	34	66
Sidney Crosby, Pittsburgh	32	34	66
Thomas Vanek, Buffalo	27	39	66
Joe Thornton, San Jose	19	47	66
Mike Ribeiro, Dallas	16	50	66
Jeff Carter, Philadelphie	36	29	65
Loui Eriksson, Dallas	24	41	65
Lubomir Visnovsky, Anaheim	16	48	64
Daniel Brière, Philadelphie	32	31	63
John Tavares, Islanders	27	36	63
Mike Richards, Philadelphie	21	42	63
Alex Tanguay, Calgary	20	43	63
Matt Duchene, Colorado	27	35	62
Martin Havlat, Minnesota	22	40	62
Joe Pavelski, San Jose	18	44	62
Ryane Clowe, San Jose	24	37	61
Dany Heatley, San Jose	24	37	61
Nicklas Lidstrom, Detroit	15	46	61
David Krejci, Boston	13	48	61
Milan Lucic, Boston	30	30	60
Phil Kessel, Toronto	29	31	60
Nicklas Backstrom, Washington	18	42	60
David Backes, St.Louis	29	30	59
Clarke MacArthur, Toronto	21	38	59
Jeff Skinner, Caroline	29	29	58
Keith Yandle, Phoenix	11	47	58
Mikhail Grabovski, Toronto	29	28	57
Justin Williams, Los Angeles	22	35	57
Pavel Datsyuk, Detroit	22	35	57
Paul Statstny, Colorado	22	35	57

LE CANADIEN

	B	P	PTS	PÉN.
14. T. Plekanec	21	34	55	60
20. J. Wisniewski	10	39	49	36
13. M. Cammalleri	17	26	43	33
46. A. Kostitsyn	20	22	42	30
21. B. Gionta	26	15	41	24
76. P.K. Subban	12	24	36	120
11. S. Gomez	7	29	36	48
44. R. Hamrlik	5	28	33	79
57. B. Pouliot	13	17	30	83
15. J. Halpern	11	15	26	29
67. M. Pacioretty	14	10	24	39
52. M. Darche	10	12	22	10
58. D. Desharnais	8	14	22	12
81. L. Eller	7	9	16	44
32. T. Moen	6	10	16	96
6. J. Spacek	1	15	16	45
68. Y. Weber	1	9	10	12
45. A. Picard	3	5	8	17
75. H. Gill	2	6	8	43
55. B. Sopel	2	5	7	16
26. J. Gorges	1	6	7	18
94. T. Pyatt	2	3	5	7
22. P. Mara	1	4	5	88
53. R. White	1	3	4	31
79. A. Markov	1	2	3	4
17. D. Boyd	1	0	1	2
34. N. Dawes	0	1	1	0
35. A. Auld	0	1	1	2
31. C. Price	0	1	1	13

GARDIENS

	G	P	DP	DF	MIN.	BA	JB	MOY.
31. C. Price	35	28	4	2	4025	162	8	2,41
35. A. Auld	6	2	0	1	688	30	0	2,62
Totaux (8)	**41**	**30**	**4**	**3**	**4725**	**203**	**8**	**2,58**

Buts dans un filet désert entre parenthèses.

VERS LA COUPE DU PRÉSIDENT 2011

SAINT-JEAN 1
10 7 5 4 — 4
0 1 1 0 — 0
CAP-BRETON 16

MONTRÉAL 2
5 6 2 4 — 4
3 0 0 2 — 0
HALIFAX 15

QUÉBEC 3
7 6 9 5 — 4
2 4 0 2 — 0
VAL-D'OR 14

DRUMMONDVILLE 4
4 6 6 5 — 4
3 1 4 4 — 0
CHICOUTIMI 13

GATINEAU 5
6 3P 4 4P 4P — 4
0 2 7 3 3 — 1
RIMOUSKI 12

BATHURST 6
4 1 3 3 — 0
7 5 6 4P — 4
VICTORIAVILLE 11

SHAWINIGAN 7
2P 2 3 4 4 — 4
1 4 0 2 1 — 1
I.P.É. 10

LEWISTON 8
1 2 4 4P 6 — 4
4 1 2 3 1 — 1
MONCTON 9



SAINT-JEAN 1
VICTORIAVILLE 11

MONTRÉAL 2
LEWISTON 8

QUÉBEC 3
SHAWINIGAN 7

DRUMMONDVILLE 4
GATINEAU 5

JUNIOR MAJEUR

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Huitièmes de finale

(4 de 7)

Série «A»

Saint-Jean (1) vs Cap-Breton (16)

MERCREDI 30 MARS
Saint-Jean **4** Cap-Breton **0**
(Saint-Jean remporte la série 4-0)

Série «B»

Montréal (2) vs Halifax (15)

MERCREDI 30 MARS
Montréal **4** Halifax **2**
(Montréal remporte la série 4-0)

Série «C»

Québec (3) vs Val-d'Or (14)

MERCREDI 30 MARS
Québec **5** Val-d'Or **2**
(Québec remporte la série 4-0)

Série «D»

Drummondville (4) vs Chicoutimi (13)

MERCREDI 30 MARS
Drummondville **5** Chicoutimi **4**
(Drummondville remporte la série 4-0)

Série «E»

Gatineau (5) vs Rimouski (12)

MARDI 29 MARS
Gatineau **4** Rimouski **7**

MERCREDI 30 MARS
Gatineau **4** Rimouski **3 (Prol.)**

VENDREDI 1er AVRIL
Rimouski **3** Gatineau **4 (Prol.)**
(Gatineau remporte la série 4-1)

Série «F»

Acadie-Bathurst (6) vs Victoriaville (11)

MERCREDI 30 MARS
Acadie-Bathurst **3** Victoriaville **4 (Prol.)**
(Victoriaville remporte la série 4-0)

Série «G»

Shawinigan (7) vs . I.-P.-E. (10)

MARDI 29 MARS
Shawinigan **3** I.-P.-E. **0**

MERCREDI 30 MARS
Shawinigan **4** I.-P.-E. **2**

VENDREDI 1er AVRIL
Shawinigan **4** I.-P.-E. **1**
(Shawinigan remporte la série 4-1)

Série «H»

Lewiston (8) vs Moncton (9)

MARDI 29 MARS
Lewiston **4** Moncton **2**

MERCREDI 30 MARS
Lewiston **4** Moncton **3 (Prol.)**

VENDREDI 1er AVRIL
Moncton **1** Lewiston **6**
(Lewiston remporte la série 4-1)

LES MARQUEURS DES SÉRIES

	B	A	PTS
J. A.-Marchessault, Québec	5	10	15
Jonathan Huberdeau, Saint-Jean	5	7	12
Zack Phillips, Saint-Jean	4	8	12
Ondrej Palat, Drummondville	4	5	9
Philippe Maillet, Victoriaville	3	6	9
Stanislav Galiev, Saint-Jean	5	3	8
Frédérick Roy, Québec	5	3	8
Sean Couturier, Drummondville	3	5	8
Phillip Danault, Victoriaville	2	6	8
Michael Kirkpatrick, Saint-Jean	2	6	8
Nathan Beaulieu, Saint-Jean	1	7	8
Alex Wall, Québec	0	8	8
Alexandre Grenier, Québec	4	3	7
Joël Champagne, Québec	3	4	7
Tye McGinn, Gattineau	3	4	7
Jean-Gabriel Pageau, Gatineau	3	4	7
Jérémy Gouchie, Montréal	2	5	7
Tomas Jurco, Saint-Jean	2	5	7
Alex Belzile, Rimouski	2	5	7
Mirko Hoeffin, Québec	1	6	7
Benjamin Casavant, Shawinigan	1	6	7
Philip-M. Devos, Gatineau	1	6	7
Jarrad Struthers, Rimouski	5	1	6
Michaël Bournival, Shawinigan	3	3	6
Michael Chaput, Lewiston	3	3	6

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (4 de 7)

Série «D»

Saint-Georges vs Rivière-du-Loup

VENDREDI 1er AVRIL
Rivière-du-Loup **2** Saint-Georges **6**
(Saint-Georges mène la série 1-0)

MARDI 5 AVRIL
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30.

VENDREDI 8 AVRIL
Rivière-du-Loup à Saint-Georges, 20h30.

SAMEDI 9 AVRIL
Saint-Georges à Rivière-du-Loup, 19h30.

Série «E»

Thetford Mines vs Sherbrooke

VENDREDI 1er AVRIL
Sherbrooke **2** Thetford Mines **3**
(Thetford Mines mène la série 1-0)

DIMANCHE 3 AVRIL
Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00.

VENDREDI 8 AVRIL
Sherbrooke à Thetford Mines, 20h30.

DIMANCHE 10 AVRIL
Thetford Mines à Sherbrooke, 16h00.

COLLÉGIAL AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

Demi-finales (2 de 3)

Série «E»

Sorel-Tracy vs André-Laurendeau

VENDREDI 1er AVRIL
André-Laurendeau **3** Sorel-Tracy **7**
(Sorel-Tracy mène la série 1-0)

SAMEDI 2 AVRIL
Sorel-Tracy à André-Laurendeau, 20h30.

Série «F»

Saint-Lawrence vs C. Saint-Laurent

VENDREDI 1er AVRIL
Saint-Laurent **4** Saint-Lawrence **3**
(Saint-Laurent mène la série 1-0)

SAMEDI 2 AVRIL
Saint-Lawrence à Saint-Laurent, 16h30.

MIDGET AAA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

coupe Jimmy-Ferrari (4 de 7)

Collège Notre-Dame vs Lac-St-Louis

MARDI 29 MARS
Lac-Saint-Louis **3** Collège Notre-Dame **2**

MERCREDI 30 MARS
Lac-Saint-Louis **5** Collège Notre-Dame **1**
(Lac-Saint-Louis mène la série 2-0)

SAMEDI 2 AVRIL
Collège Notre-Dame à Lac-Saint-Louis, 19h00.

DIMANCHE 3 AVRIL
Collège Notre-Dame à Lac-Saint-Louis, 19h00

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
Atlanta	1	0	1.000	-
Philadelphie	1	0	1.000	-
Floride	1	0	1.000	-
New York	0	1	.000	1
Washington	0	1	.000	1

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Cincinnati	1	0	1.000	-
Pittsburgh	1	0	1.000	-
Chicago	0	1	.000	1
Milwaukee	0	1	.000	1
St. Louis	0	1	.000	1
Houston	0	1	.000	1

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
San Diego	1	0	1.000	-
Los Angeles	1	0	1.000	-
Arizona	1	0	1.000	-
Colorado	0	1	.000	1
San Francisco	0	1	.000	1

JEUDI 31 MARS

Atlanta **2** Washington **0**
Cincinnati **7** Milwaukee **6**
San Francisco **1** Dodgers de L.A. **2**
San Diego **5** St. Louis **3 (11 manches)**

VENDREDI 1er AVRIL

Mets de N.Y. **2** Floride **6**
Houston **4** Philadelphie **5**
Pittsburgh **6** Cubs de Chicago **3**
Arizona **7** Colorado **6 (11 manches)**
San Francisco à Dodgers de L.A., 22h10.

SAMEDI 2 AVRIL

Lanceurs probables

Atlanta (Hanson 0-0) à Washington (Lannan 0-0), 13h05.
Pittsburgh (Maholm 0-0) à Chicago Cubs (Zambrano 0-0), 13h05.
San Diego (Richard 0-0) à St. Louis (Westbrook 0-0), 16h10.
San Francisco (Cain 0-0) à L.A. Dodgers (Lilly 0-0), 16h10.
Houston (W.Rodriguez 0-0) à Philadelphie (Lee 0-0), 19h05.
Milwaukee (Marcum 0-0) à Cincinnati (Wood 0-0), 19h10.
N.Y. Mets (Niese 0-0) en Floride (Nolasco 0-0), 19h10.

DIMANCHE 3 AVRIL

Milwaukee à Cincinnati, 13h10.
Mets de N.Y. en Floride, 13h10.
Atlanta à Washington, 13h35.
Houston à Philadelphie, 13h35.
San Diego à St. Louis, 14h15.
Pittsburgh à Cubs de Chicago, 14h20.
Arizona au Colorado, 15h10.
San Francisco à Dodgers de L.A., 20h05.

LUNDI 4 AVRIL

Atlanta à Milwaukee, 14h10.
Arizona à Cubs de Chicago, 14h20.
Pittsburgh à St. Louis, 20h15.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

	G	P	MOY.	DIFF.
New York	1	0	1.000	-
Baltimore	1	0	1.000	-
Toronto	1	0	1.000	-
Boston	0	1	.000	1
Tampa Bay	0	1	.000	1

SECTION CENTRALE

	G	P	MOY.	DIFF.
Chicago	1	0	1.000	-
Kansas City	1	1	.500	½
Minnesota	0	1	.000	1
Detroit	0	1	.000	1
Cleveland	0	1	.000	1

SECTION OUEST

	G	P	MOY.	DIFF.
Texas	1	0	1.000	-
L.A. Angels	1	1	.500	½
Oakland	0	0	.000	½
Seattle	0	0	.000	½

JEUDI 31 MARS

Yankees de N.Y. **6** Detroit **3**
L.A. Angels **4** Kansas City **2**

VENDREDI 1er AVRIL

Boston **5** Texas **9**
Minnesota **3** **Toronto** **13**
Baltimore **4** Tampa Bay **1**
L.A. Angels **1** Kansas City **2**
Chicago White Sox **15** Cleveland **10**
Seattle à Oakland, 22h07.

SAMEDI 2 AVRIL

Lanceurs probables

Chicago White Sox (Jackson 0-0) à Cleveland (Carrasco 0-0), 13h05.
Minnesota (Liriano 0-0) à **Toronto** (Drabek 0-0), 13h07.
L.A. Angels (Santana 0-0) à Kansas City (Davies 0-0), 13h10.
Detroit (Penny 0-0) à N.Y. Yankees (Burnett 0-0), 16h10.
Baltimore (Matusz 0-0) à Tampa Bay (Shields 0-0), 19h10.
Boston (Lackey 0-0) au Texas (Lewis 0-0), 20h05.
Seattle (Vargas 0-0) à Oakland (Anderson 0-0), 21h05.

DIMANCHE 3 AVRIL

Detroit à Yankees de N.Y., 13h05.
Chicago White Sox à Cleveland, 13h05.
Minnesota à **Toronto**, 13h07.
Baltimore à Tampa Bay, 13h40.
L.A. Angels à Kansas City, 14h10.
Boston au Texas, 15h05.
Seattle à Oakland, 16h07.

LUNDI 4 AVRIL

Detroit à Baltimore, 15h05.
Minnesota à Yankees de N.Y., 19h05.
Seattle au Texas, 20h05.

SOCCER

LIGUE MAJEURE

ASSOCIATION DE L'EST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Philadelphie	2	2	0	0	2	0	6
Chicago	2	1	0	1	4	3	4
N.-Angleterre	2	1	0	1	3	2	4
New York	2	1	0	1	1	0	4
Columbus	3	1	1	1	3	3	4
D.C. United	2	1	1	0	4	3	3
Kansas City	2	1	1	0	5	5	3
FC Toronto	2	1	1	0	4	4	3
Houston	2	0	1	1	1	2	1

ASSOCIATION DE L'OUEST

	PJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Real Salt Lake	2	2	0	0	5	1	6
Colorado	2	2	0	0	4	1	6
Los Angeles	3	1	1	1	3	5	4
FC Vancouver	2	1	1	0	4	3	3
San Jose	2	1	1	0	2	1	3
FC Seattle	3	0	2	1	1	3	1
FC Dallas	3	0	2	1	1	5	1
Chivas E.-U.	2	0	2	0	2	4	0
Portland	2	0	2	0	1	5	0

VENDREDI 1er AVRIL

FC Dallas **0** Columbus **2**

SAMEDI 2 AVRIL

Chivas E.-U. au **FC Toronto**, 13h00.
Sporting Kansas City au **FC Vancouver**, 19h00.
Houston à New York, 19h30.
Portland en Nouvelle-Angleterre, 19h30.
FC Seattle à San Jose, 22h30.
Philadelphie à Los Angeles, 22h30.

DIMANCHE 3 AVRIL

D.C. United au Colorado, 19h00.

SOMMAIRES

PHILADELPHIE 2 NEW JERSEY 4

Première période

1. Philadelphie, van Riemsdyk 20 (Richards, Meszaros) 10:50

Pénalités - Aucune.

Deuxième période

2. New Jersey, Elias 17 (Rolston, Tallinder) 6:28
3. New Jersey, Elias 18 (Rolston) ..... 8:20 (dn)

Pénalités - Volchenkov NJ (trébucher) 7:11.

Troisième période

4. Philadelphie, Carter 36 (Zherdev, Giroux) 4:18
5. New Jersey, Palmieri 8 (Kovalchuk, Zajac) 8:55
6. New Jersey, Elias 19 (Rolston, Zubrus) 17:14

Pénalités - Powe Pha (retenir) 4:52.

Tirs au but

Philadelphie	14	9	13	-	36
New Jersey	8	10	6	-	24

Gardiens

Philadelphie: Boucher ..... (P,17-10-4)
New Jersey: Hedberg ..... (G,14-11-2)

Buts et avantages numériques - Philadelphie 0-1; New Jersey 0-1. **Arbitres** - Paul Devorski, Brian Pochmara. **Juges de lignes** - Derek Amell, Brian Murphy. **Assistance** - 17,625 (17,625)

CHICAGO 4 COLUMBUS 3 (F)

Première période

1. Chicago, Kane 26 (Campoli, Leddy) 2:41
2. Chicago, Seabrook 7 (Kane, Hossa) ..... 5:49 (an)
3. Columbus, Mayorov 1 (Stralman, Vermette) 9:17

Pénalités - Boll Clb (rudesse) 5:33; Keith Chi (accrocher) 10:31; Stralman Clb (trébucher) 16:55.

Deuxième période

4. Columbus, Brassard 16 (Stralman, Vermette) ..... 14:07 (an)

Pénalités - Hejda Clb (coude) 1:05; Kane Chi (double bâton élevé) 3:00; Toews Chi (rudesse), Dorsett Clb (rudesse, double échec) 9:44; Frolik Chi (obstruction) 11:18; Hossa Chi (assaut) 13:18; Hjalmarsson Chi (retarder la partie) 13:34; Kopecky Chi (bâton élevé) 17:05.

Troisième période

5. Columbus, Pahlsson 7 (Stralman, Lepisto) 13:22
6. Chicago, Bickell 17 (Keith) 14:57

Pénalités - Aucune.

Prolongation

Aucun but

Pénalités - Aucune.

Fusillade

Chicago remporte la fusillade par la marque de 1-0
Chicago (1) - Toews, raté; Kane, raté; Stalberg, marqué.
Columbus (0) - Mayorov, raté; Kubalik, raté; Voracek, raté.

Tirs au but

Chicago	10	7	9	3	- 29
Columbus	15	14	4	1	- 34

Gardiens

Chicago: Crawford ..... (G,31-16-5)
Columbus: Garon ..... (P,10-12-6)

Buts et avantages numériques - Chicago: 1-4; Columbus: 1-7. **Arbitres** - Greg Kimmerly, Dennis LaRue. **Juges de lignes** - Steve Barton, Mark Wheler. **Assistance** - 16,217 (18,144)

TENNIS

ATP-WTA

KEY BISCAYNE, Fla. - Les résultats du vendredi à l'Omnium Sony Ericsson, des circuits de l'ATP et WTA et disputé au Centre de tennis Crandon Park.
(têtes de série entre parenthèses)

Hommes - simple - demi-finales

Rafael Nadal (1), Espagne, bat Roger Federer (3), Suisse, 6-3, 6-2.
Novak Djokovic (2), Serbie, bat Mardy Fish (14), É.-U., 6-3, 6-1.

Dames - double - demi-finales

Liezel Huber, É.-U., et Nadia Petrova (3), Russie, battent Maria Jose Martinez Sanchez et Anabel Medina Garrigues (8), Espagne, 6-3, 6-7 (3), 10-7 (bris d'égalité).

40e anniversaire du Club de curling de Chicoutimi

Une soirée de beaux souvenirs

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Belle soirée de retrouvailles hier au Club de curling de Chicoutimi. À l'occasion du 40e anniversaire de fondation du club, plus d'une centaine de membres, d'ex-présidents, de joueurs actuels ont accepté l'invitation du comité organisateur pour un 5 à 7, question de se rappeler de bons souvenirs. Claire Routhier-Lespérance, aujourd'hui âgée de 89 ans, doyenne du Club, suit de façon régulière les activités offertes même si elle ne lance plus de pierres depuis quelques années en raison d'une vilaine blessure à l'épaule.

Hier, celle qui fut l'épouse de Gonzague Lespérance, membre fondateur du Club de curling de Chicoutimi avec Lucien Pedneault, resplendissait. Elle était avec ses amis (es).

« Je ne joue plus au curling, mais une occasion spéciale comme celle de ce soir (hier) de revoir des amis, des anciennes camarades de jeu me plaît au plus haut point. C'est signe aussi que les gens ne m'oublient pas au fil des ans. Mon mari jouait au curling et c'est lui qui m'a initié quand j'ai pris ma retraite de l'enseignement il y a maintenant 24 ans. Il était "skip", mais moi ça ne m'intéressait pas alors j'ai toujours évolué comme "lead". J'ai participé à plusieurs tournois sociaux dans la région sans toutefois aller à l'extérieur parce que pour nous, c'était vraiment le social qui nous plaisait. Mon mari a même fondé la Ligue des retraités en 1990. Pour nous, ça nous permettait une belle sortie de couple, surtout après avoir élevé cinq enfants », raconte-t-elle.

Claire Lespérance, avec sa mémoire phénoménale, se souvient de ces belles soirées de curling qu'elle attendait avec impatience.

« Pour moi, l'important c'était la rencontre sociale, l'amitié et la relation avec les autres. Et c'est encore pour ces raisons que je ne refuse pas ces invitations du Club. Mes enfants, tout en pratiquant des activités sportives, n'ont pas opté pour le curling et c'est correct. Je ne sais pas si je suis un exemple pour les autres, mais on tout cas, le fait de ne plus jouer me manque encore. Et si je ne joue plus, c'est que je ne veux pas inquiéter mes enfants, mais je sens que je serais capable de tirer encore quelques pierres », avoue la doyenne du club.

Une belle soirée

Le responsable du comité organisateur de ce 5 à 7, Gervais Villeneuve, et ses acolytes ont souligné de brillante façon ce 40e anniversaire en invitant ceux et celles qui sont membres depuis 40 ans soit Rita Fortin, Florian Pedneault et Michèle Pagé. Puis, ceux et celles qui ont, en âge, deux fois 40 ans soit André Dallaire, Camille Villeneuve, Gaston Tremblay, Robert Tremblay et, bien sûr, la doyenne Claire Routhier-Lespérance. Toutes ces personnes ont reçu un parchemin soulignant cet anniversaire qui connaîtra son apothéose du 10 au 17 avril avec le bonspiel de fermeture réunissant 50 équipes.

Villeneuve a rappelé aux convives, hier soir, un peu l'origine du Club de curling de Chicoutimi.

« Ce terrain devait accueillir l'école Dominique-Racine, mais comme il était trop mou, la Commission scolaire de Chicoutimi l'avait vendu à la ville pour la somme de 1 $. La ville nous l'a remis par la suite afin d'ériger ce club. Au début, on pouvait compter sur 300 membres et aujourd'hui, malgré les nombreuses autres activités, on accueille encore 225 membres. »

« Lucien Pedneault a été le premier président en 1967. Il fut suivi de Lorenzo Émond, Jasmin Bilodeau, Aimé Moreau, Serge Paris, Gaston Guimond, Lucien Tremblay, Jean-Guy Tremblay, Jean Lessard, Jean-Guy Tremblay, Denis Mercier, Fabien Ruelland, Charlotte Pedneault, Serge Gaudreault, André Madore, Daniel Côté, Reynald Tremblay, Jean-Pierre Lachance, Gervais Villeneuve, Jean-Guy Laferrière, André Bouchard, Serge Tremblay, Claude Girard, Carolle Lavoie, Patrice Ménard et Claude Girard », précise Gervais Villeneuve en terminant. ❑



Deux fois 40 ans ! Ces membres célébraient hier le 40e anniversaire du Club de curling de Chicoutimi lors d'un 5 à 7 de retrouvailles. Ces « jeunes » ne montrent pas qu'ils ont 80 ans et plus. La photo nous fait voir Robert Tremblay en avant, Camille Villeneuve, André Dallaire, Claire Routhier-Lespérance, le président actuel, Claude Girard, et Gaston Tremblay.

(Photo Sylvain Dufour)

EN BREF

FESTIVAL DE SOCCER

(JSTP) — Afin d'encourager les saines habitudes de vie chez les jeunes, la Commission scolaire des Rives-du-Saguenay et le Regroupement régional du sport étudiant ont tenu un premier festival de soccer participatif qui a réuni plus de 140 jeunes âgés de 8 à 12 ans, à la Polyvalente Charles-Gravel de Chicoutimi. Les jeunes ont pu assister à des cliniques pourtant sur l'éthique sportive, la confection de collation santé, les boissons énergisantes et à une démonstration des Inuk de l'UQAC. Un dîner, du lait au chocolat et une collation santé ont été fournis aux jeunes grâce à la collaboration de Nutrinor, Provigo Caroline Bouchard et IGA Chicoutimi-Nord.

CYCLISME ROBERVAL

(LP) — Tous les membres du Club cycliste de Roberval et toutes les personnes désirant faire du vélo en groupe sont invités à l'assemblée générale annuelle qui aura lieu ce dimanche, à 10 h, à l'hôtel Château Roberval. Pour ceux qui le désirent, un brunch sera servi entre 8 h 30 et 9 h 30, avant l'assemblée.

OMNIUM DE HOUSTON

(AP) — La recrue Chris Kirk a joué 69 (moins-3) et s'est forgé une avance d'un coup sur le champion en titre du tournoi, Anthony Kim, et sur celui de 2008 Johnson Wagner, vendredi, après deux rondes à l'Omnium de Houston. Kirk affiche donc un score cumulatif de moins-9, et n'a été ennuyé que pendant quelques trous par les bourrasques de vent qui ont balayé le parcours en fin d'après-midi vendredi, contribuant à augmenter le pointage de ses adversaires. Kim a joué 64, la meilleure ronde de la journée, tandis que Wagner a remis une carte de 67.

NADAL S'AMUSE

(AP) — Rafael Nadal a atteint la finale de l'Omnium Sony Ericsson en disposant de son vieux rival Roger Federer 6-3, 6-2, vendredi soir. Nadal, le favori du tournoi, l'a emporté relativement facilement. Nadal croisera le fer avec la deuxième tête de série Novak Djokovic en finale dimanche. Le Serbe a prolongé sa série de victoires à 25 depuis décembre, vendredi, quand il a défait l'Américain Mardy Fish 6-3, 6-1.

Volet féminin de la Coupe Dodge

Les RebELLES invaincues

JOHANNE SAINT-PIERRE
jstpierre@lequotidien.com

CHICOUTIMI — Les trois formations des RebELLES du Saguenay ont poursuivi sur leur excellente lancée en remportant leurs matchs respectifs, hier, en Mauricie, où se déroule la 34e édition des Championnats provinciaux de la Coupe Dodge, volet féminin.

Dans le pee-wee A, les RebELLES ont eu chaud, alors que les Harfangs des Laurentides-Lanaudière menaient 3-0 en début de troisième. Puis, les Saguenéennes se sont mises en marche en inscrivant elles aussi trois buts consécutifs grâce à Gabrille Brousseau (2) et Rose-Aly Langlois (1 but, 2 passes). C'est finalement Laurie Gagnon-Michaud qui a permis de l'emporter en fusillade. Jeudi soir, leur rencontre avait été plus facile. Alexia Simard a signé un tour du chapeau et récolté une passe dans la victoire de 6-0 aux dépens des Citadelles de Québec. Elles rejouent aujourd'hui à 13 h, en quart de finale, contre le Blitz de Varennes.

Dans le bantam A, les RebElles ont été sans pitié pour les Citadelles de Québec qu'elles ont blanchies 7-0, hier soir. Mélina Boulianne, Marilie Dumais et Noémie Tremblay ont chacune marqué deux buts tandis qu'Aurélie Hubert a complété le pointage.

Jeudi, Noémie Tremblay a été l'héroïne de la partie en marquant un but en 3e ainsi que le but vainqueur en fusillade dans un gain de 4-3 des RebELLES sur les Riveraines de Bécancour. Les troupes de France Morin et Éric Bérard tiraient de l'arrière 3-0 après deux périodes lorsqu'elles ont ouvert la machine en troisième pour enfiler trois buts sans réplique et l'emporter en tirs de barrage.

Midget

Dans le midget A, les RebELLES s'étaient forgé une avance de deux buts face au Blizzard de Richelieu-2 après les deux premières périodes, mais leurs adversaires ont rebondi avec trois filets en troisième. Heureusement, les RebELLES avaient elles aussi fait mouche à deux reprises durant le dernier tiers pour savourer leur deuxième victoire du tournoi. Sophie Gagnon a brillé à l'attaque avec deux buts, une passe.

Jeudi, les protégées de Marc Saint-Jean et de Micheline Desroches ont eu raison des Canadiennes de Montréal 3-1. Après deux périodes, les formations étaient à égalité 1-1 lors que les Saguenéennes ont inscrit deux buts sans réplique en troisième.

Claudia Dubois s'est distinguée avec un doublé. Elles jouent ce matin en huitièmes de finale contre les Seigneurs de Lotbinière. ❑

Essais nationaux de natation

Le jour J pour Geneviève Cantin

CHICOUTIMI (JSTP) — La nageuse Geneviève Cantin a connu de bons moments aux Championnats canadiens seniors qui se déroulent à Victoria, en Colombie-Britannique, mais ce n'est qu'aujourd'hui qu'elle saura si elle se qualifie pour les Championnats mondiaux aquatiques qui auront lieu à Shanghai, en Chine, du 24 au 31 juillet.

Spécialiste du 200 m dos, la Jonquiéroise tentera donc de réaliser son standard lors de son épreuve favorite aujourd'hui. Depuis mercredi, les choses se sont bien déroulées pour elle malgré quelques douleurs abdominales. Elle a réalisé son meilleur temps à vie au 50 m dos en arrêtant le chrono après 29.60 secondes lors de la finale B. Ce temps constitue un record au sein du club Rouge & Or qu'elle représente.

Jeudi, lors des préliminaires, elle a également établi son meilleur temps au 400 m quatre nages, avec un chrono de 4mn49.54. Elle s'est qualifiée pour la finale A, mais n'a pu répéter l'exploit. Elle a conclu avec un temps de 4mn53.97. Et hier soir, elle s'est qualifiée pour la finale B du 100 m dos, après avoir réalisé un temps de 1mn03.4.

Son frère Éric a pour sa part perdu sa chance de se qualifier pour Shanghai. Spécialiste du 100 m papillon, il a fait la finale B et a réalisé un temps de 55.98s, alors qu'il est capable de beaucoup mieux. Il était évidemment déçu de n'avoir pu atteindre son but. Au 50 m papillon, il a pris part à la finale A où il a fini 5e avec un temps de 25.14s. Malgré ce bon résultat, cette distance ne fait pas partie des distances qui comptent pour les essais nationaux. ❑

CHRONIQUE



Marc Denis

marcdenis@lequotidien.com

La LHJMQ forme plus que des hockeyeurs

Je le savais. Du moins, je m'en doutais. Mais comme on le fait souvent, je me suis dit que je traverserais le pont quand j'arriverais à la rivière. La rivière, j'ai les deux pieds dedans. Mieux vaut traverser le pont !

Peut-être vous ai-je accroché. Mais sans vous décevoir, je n'irai pas de grandes déclarations ou de primeurs. Ce dont je parle, c'est du conflit d'intérêts qui m'afflige aujourd'hui à cause des multiples chapeaux que je porte.

J'aurais envie de vous faire part de mon dégoût que les Saguenéens se soient encore inclinés en première ronde et en quatre parties en plus. Mais je ne le ferai pas, car je fais partie du personnel d'entraîneurs de l'équipe.

J'aurais envie de rappeler aux trop peu nombreux amateurs présents au Centre Georges-Vézina, et aux autres, que l'arrivée tardive de Guy Carbonneau ne peut réparer à elle seule des années de faux pas et d'indifférence. Mais je ne le ferai pas parce que je suis aussi un analyste et chroniqueur objectif.

Ce que je vais faire cependant, c'est mettre le seul chapeau qui me fait aujourd'hui. Celui de l'ancien Sag. Le joueur, le gardien.

Je n'étais qu'un adolescent lorsque j'ai mis les pieds de ce côté-ci du Parc des Laurentides pour la première fois. J'étais jeune et fringant et prêt à apprendre, ce qui est une bonne chose, car j'en avais beaucoup à apprendre. Pas juste sur le hockey, dans la vie.

Pendant mon séjour de trois ans avec les Bleus, j'ai rempli mes tablettes de trophées. Deux championnats du monde junior, une finale de la LHJMQ, une participation au tournoi de la Coupe Memorial, un titre de joueur-étudiant au Québec et un autre de gardien de l'année au pays. Juste à les énumérer, j'avoue que c'est impressionnant. En plus d'y jouer, Chicoutimi fut mon tremplin pour une carrière professionnelle bien remplie. Ces reconnaissances, bien que je ne crache pas dessus, loin de là, ne sont que quantifiables et ne seront que des statistiques et des ramasse-poussières avec les années.

Ce dont je suis le plus fier de mon passage avec les Sags, ce sont les valeurs que j'y ai apprises et qui me resteront pour la vie. C'est à ce niveau que le hockey junior se démarque de son grand frère professionnel. Il a un devoir de former des hommes. Je parle ici de futurs citoyens responsables qui auront un rôle, un travail et une vie sociale longtemps après avoir marqué des buts ou arrêté les rondelles. Et c'est pour ceux qui le feront.

Des 95 joueurs, ou à peu près, qui furent mes coéquipiers à un moment ou un autre pendant mon stage junior, seulement quatre ou cinq ont eu une carrière professionnelle significative. Il en reste un moyen paquet à qui, j'ose espérer, l'organisation aura laissé une influence positive.

Vous commencez à me connaître, si j'ai le choix entre perdre et gagner, à tout coup je choisis la victoire. À moins que le reste de la vie d'un jeune homme n'entre dans l'équation...

En terminant, je vous rappelle que je suis le porte-parole régional de la Semaine québécoise des Adultes en Formation, du 2 au 10 avril 2011. Je vous invite par le fait même à participer aux activités proposées en visitant le « www.adulteenformation.com ». Parce qu'il y a mille et une façons d'apprendre tout au long de nos vies.





La Fondation Marc Denis lançait hier sa campagne de financement en compagnie du président d'honneur, Jean Tremblay, de l'artiste-peintre, Armand Bergeron, et de Claude Maltais

(Photo Rocket Lavoie)

Campagne de financement de la Fondation Marc Denis

Un objectif de 50 000 $

ROGER TREMBLAY
buddy@lequotidien.com

CHICOUTIMI — La Fondation pour enfants Marc Denis vient encore de frapper un grand coup en s'alliant au maire de Saguenay, Jean Tremblay pour sa prochaine campagne de financement. Le premier magistrat a accepté la présidence d'honneur de cette campagne dont l'objectif se situe à 50 000 $. Pour l'appuyer dans sa quête, le maire Tremblay a dévoilé hier en conférence de presse la toile de l'artiste-peintre Baieriverain Armand Bergeron (Arber) marquant ainsi le départ de cette récolte.

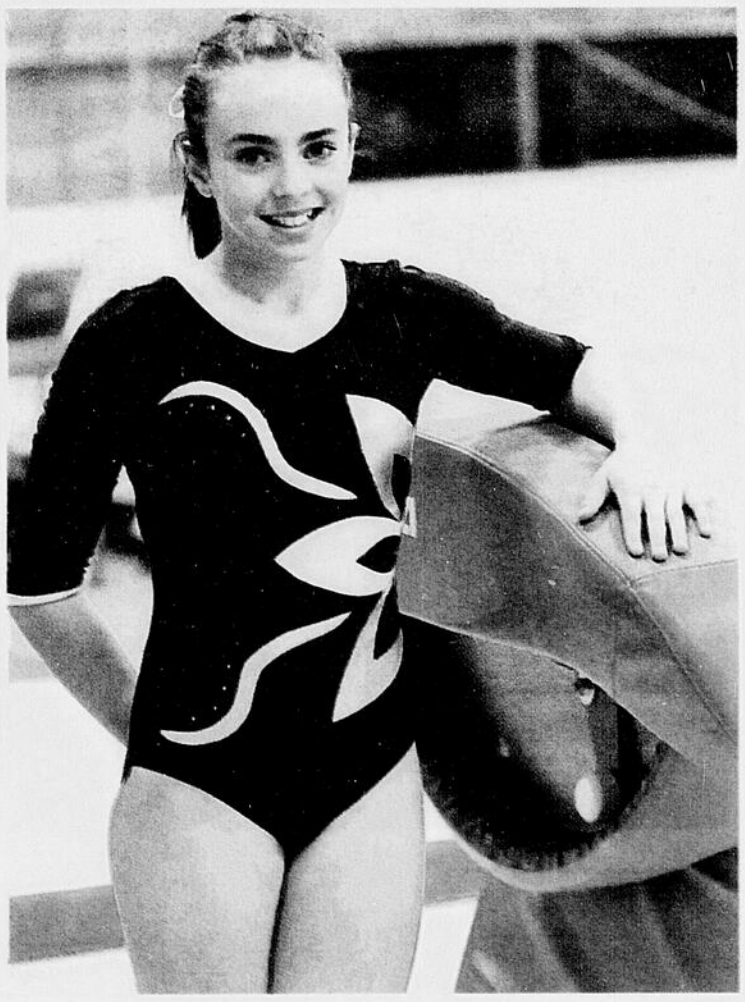
Cette toile sera reproduite sous forme de lithographie et sera offerte en quantité limitée par une quarantaine de parrains et marraines de différents milieux régionaux. Elle exprime aussi magnifiquement la place que les enfants occupent dans nos vies. Cette campagne permettra donc à la Fondation de poursuivre sa mission

Le maire Tremblay estime que cette présidence d'honneur était facile à accepter.

« La sensibilité que nous éprouvons auprès de nos enfants est tout à fait naturelle. Mon acceptation l'est tout autant. Venir en aide aux différents besoins d'enfants malades, handicapés, défavorisés et maltraités de notre région, voilà ce que fait la Fondation tous les jours. En contribuant à cette oeuvre, les gens permettent ainsi à la Fondation d'améliorer la qualité de vie de dizaines d'enfants de la région », souligne le maire.

Chaque année, la Fondation remet près de 25 000 $ à des jeunes de la région qui peuvent ainsi envisager la vie sous un jour meilleur.

Cette campagne se terminera le 24 avril prochain et en juin, ce sera la remise du chèque ainsi que des plaques souvenirs aux parrains d'honneur. Marc Denis agit comme président du conseil d'administration et il est appuyé par Hugo Gilbert, Germain Perron, Christian Menier, Claude Maltais, Jacinthe Vaillancourt, Laval Gagnon, Lorenzo Beaulieu et Hélène Pagé. ❑



//GRÂCE ET SOUPLESSE
La qualification provinciale de gymnastique a pris son envol, hier soir, à l'aréna de l'UQAC. Près d'une trentaine d'athlètes du Saguenay (Sagym et Jako) participent à l'événement qui réunit 640 des meilleurs gymnastes du Québec. Hier, Frédérique Bédard (ci-haut) du club Sagym, était la seule de la région en lice, en catégorie Tyro Provincial 3. La Chicoutimienne n'a pas été en mesure de se qualifier parmi les 24 premières et n'accédera donc pas au Championnat provincial. La compétition se termine dimanche. Le coût d'admission est de 8 $/adulte (13 ans et plus), de 4 $ pour les 6-12 ans, et gratuit pour les plus jeunes. Un bracelet-passeport pour le week-end est disponible au coût de 9 $.

(Photo Sylvain Dufour)

Encore beaucoup à apprendre

P.K. Subban reste réaliste

PRESSE CANADIENNE

BROSSARD — P.K. Subban a beau être l'une des clés de voûte de la brigade défensive du Canadien à l'heure actuelle, il n'oublie pas qu'il a encore bien des choses à apprendre.

Le défenseur recrue sait fort bien que c'est parce qu'il y a de nombreux blessés chez les défenseurs qu'il est devenu l'un des joueurs les plus utilisés de l'équipe montréalaise, à l'instar de Roman Hamrlik et James Wisniewski. Il réalise que peu importe de quelle façon il tire son épingle du jeu en ce moment, tout pourrait être à recommencer l'automne prochain.

« La saison prochaine, je serai de retour au même point », a souligné Subban, vendredi, tout juste avant de prendre congé des journalistes et de sauter dans l'autobus d'équipe en direction de l'aéroport. « Je ne serai plus une recrue, mais je serai encore un jeune. C'est un processus. Vient un temps où tu deviens un vétéran. Mais je crois que même dans deux ans, on ne pourra pas encore me considérer comme un vétéran. Je serai encore jeune, j'aurai seulement 23 ans. »

« En ce moment j'ai 21 ans, j'en ai encore beaucoup à apprendre », a ajouté Subban à la veille du match que le Canadien disputera samedi au New Jersey contre les Devils. « Si on regarde les défenseurs qui sont dans cette ligue, ils apprennent encore à 26 ans. Alors, je vais vivre encore bien des hauts et des bas, de bons et de mauvais moments, des victoires et des défaites. Et il va encore y avoir bien des gens qui vont décortiquer mon jeu et me critiquer... »

Même si Subban frôlait ou dépassait le cap des 20 minutes de jeu dans bien des matchs en première moitié de saison, il y avait plusieurs vétérans devant lui dans la hiérarchie des défenseurs du Canadien. Le choix de deuxième tour du CH en 2007 a toutefois monté en grade depuis que Josh Gorges et Jaroslav Spacek ont dû s'absenter à cause de blessures. Il a alors commencé à flirter régulièrement avec les 25 minutes de jeu par rencontre, comme Hamrlik et Wisniewski.

« On m'a donné l'occasion de vraiment trouver un rythme de croisière, et j'en suis reconnaissant », a affirmé Subban.

« Évidemment, quand il y a des blessures, on te demande de combler le vide et d'en faire un peu plus. J'ai juste essayé de profiter au maximum de l'opportunité qu'on me donnait, a ajouté le défenseur recrue. Jouer avec Hal (Gill) a été formidable. Il a été un bon modèle pour moi tout au long de la saison. Il m'a vraiment bien guidé en ce qui a trait à la nécessité de garder ma concentration d'un match à l'autre. »

« D'ailleurs, la plus grande leçon que j'ai apprise en deux années jusqu'ici dans les rangs professionnels — et je l'ai réalisé encore plus cette saison —, c'est à quel point il faut être capable de se présenter à chaque match. »

« On m'a donné l'occasion d'affronter certains des meilleurs joueurs de la ligue et si je ne me présente pas chaque soir, les gens vont le remarquer. Je ne peux pas me cacher. Ce n'est pas comme dans les rangs juniors, il faut vraiment se présenter à chaque match. »

« Lors du dernier match, j'ai dû affronter Eric Staal et après la rencontre j'étais content d'en avoir fini avec lui... Mais là, ce sera au tour de (Ilya) Kovalchuk. Et le match d'après, ce sera à (Jonathan) Toews et (Patrick) Kane... Alors, tu les prends où, tes soirs de congé? Tu ne peux pas! », a lancé Subban avec sa verve habituelle. ❑

Spacek près d'un retour

LA PRESSE

MONTRÉAL — Le Canadien pourrait avoir du renfort à la ligne bleue avant la fin du calendrier régulier. Le défenseur Jaroslav Spacek était de retour parmi ses coéquipiers, vendredi, pour la première fois depuis le 12 février, lorsqu'il s'est blessé à un genou face aux Maple Leafs de Toronto. Le vétéran de 37 ans a raté les 21 derniers matchs des siens en raison d'une arthroscopie au genou droit.

« Il fera le voyage avec nous au New Jersey et prendra part à l'entraînement matinal demain, a fait savoir Jacques Martin. C'est bon signe de le revoir. On espère que Jaroslav sera disponible à un moment ou un autre la semaine prochaine, que ce soit lors des matchs de mardi, jeudi ou samedi. »

Spacek arborait un chandail blanc de non-contact, mais il a été en mesure d'effectuer tous les exercices lors d'un entraînement axé sur les sorties de zone et la précision des passes. ❑

TROIS ÉQUIPES EXCLUES DES SÉRIES DU MIDGET AAA L'AN PROCHAIN?

CHCOUTIMI — On raconte dans les corridors du hockey régional que la Ligue de développement midget AAA se dirige vers une modification majeure de ses séries éliminatoires. Au lieu de faire une place à toutes les formations, comme c'est le cas depuis de nombreuses saisons, elle exclurait des séries 2011-2012 les trois dernières équipes au classement général.

Il est permis de croire que ce changement ne fera pas l'affaire des Élites de Jonquière. Président de la formation régionale, Michel Simard préfère n'émettre aucun commentaire sur cette possibilité pour l'instant. Il signale tout simplement que la question sera discutée pendant la prochaine assemblée générale du circuit.

Par ailleurs, les Élites débuteront leur pré-camp de sélection le 13 avril, au Palais des sports. Une cinquantaine de candidats ont déjà confirmé leur présence.

À la conclusion du pré-camp, 45 joueurs seront retenus pour une nouvelle formule adoptée par le circuit midget AAA, un tournoi printanier par division. Dans le cas de la section des Élites, il se déroulera du 13 au 15 mai, au Peps de l'Université Laval, en présence des représentants de Jonquière, Lévis, Trois-Rivières, Séminaire Saint-François et Collège Notre-Dame. Chaque organisation sera invitée à former deux équipes.

Les véritables camps d'entraînement des équipes midget AAA débuteront le 14 août.

(Serge Émond)

POURQUOI CROSBY RÉCUPÈRE MOINS VITE

MONTRÉAL — Le Laboratoire de neurotraumatologie de l'impact de l'Université d'Ottawa effectue depuis quelque temps des recherches sur les coups à la tête dans la LNH. Après avoir recréé l'impact qu'a subi Sidney Crosby lorsqu'il a été mis en échec par David Steckel, le 4 janvier, l'équipe dirigée par Blaine Hoshizaki a recréé à l'aide d'un mannequin le choc dont a été victime Max Pacioretty.

L'une des conclusions de ces essais fascinants suggère qu'un coup porté à plus grande vitesse, mais de façon linéaire, comme ce fut le cas avec Pacioretty, est moins susceptible d'endommager les tissus cérébraux qu'un coup en angle créant une rotation de la tête de la victime.

Le professeur Hoshizaki constate par ailleurs que les casques de hockey sont beaucoup plus efficaces pour protéger les chocs qui résultent d'une « accélération linéaire » que ceux causés par une « accélération angulaire ». C'est le site internet de la revue Macleans qui fait état de cette recherche.

(La Presse)

Son absence crée un grand vide

Le Canadien s'ennuie de Pacioretty

MARC-ANTOINE GODIN
La Presse

MONTRÉAL — Au lendemain des propos prudents qu'avait émis son agent Alex Schall, Max Pacioretty a patiné durant une quinzaine de minutes à Brossard. Il n'en fallait pas plus pour que plusieurs évoquent son retour prochain dans la formation.

Or, cette présence sur la glace correspond à une étape précise du protocole de réadaptation que Pacioretty suit afin de soigner sa commotion cérébrale et sa fracture d'une vertèbre cervicale.

« Si tout se passe bien, il pourrait recommencer à s'entraîner avec le reste de l'équipe vers la mi-avril », a indiqué Jacques Martin.

Avec quatre matchs à jouer pour le Canadien, qui reprend le collier ce soir au New Jersey, il y a une raison pour laquelle on fait aussi grand cas de l'absence de Pacioretty.

C'est que le Tricolore a beau être privé de son quart-arrière à la ligne bleue (Markov), de son meilleur arrière défensif (Gorges) et d'un vétéran qui a vu neiger (Spacek), c'est le vide créé par l'Américain de 22 ans qui est le plus palpable en ce moment.

Peut-être parce qu'il a été l'attaquant le plus productif de l'équipe entre son rappel et le moment de sa blessure, le 8 mars face aux Bruins de Boston. Peut-être parce que sans lui, Martin a dû confier à Mathieu Darche, Jeff Halpern et/ou Travis Moen des postes sur les deux premiers trios qui excèdent leurs compétences. Peut-être que ce sont les sept défaites en 11 rencontres que le Tricolore a disputées depuis la perte de Pacioretty.

Chose certaine, la production de toute l'équipe en a pris pour son rhume. Le CH a marqué en moyenne 2,68 buts par match lors des 67 premières rencontres, mais cette moyenne a chuté à 2,27 buts lors des 11 derniers matchs. Et ça inclut les huit buts infligés en un seul match au Wild du Minnesota, une formation en déroute!

Attaque passive

Depuis son rappel, Pacioretty était aussi devenu le marqueur le plus productif de l'équipe avec l'avantage d'un homme (4,07 buts par tranches de 60 minutes). Tiens, tiens, l'équipe affiche un faible taux de succès de 10,8 % en supériorité numérique lors des 11 derniers matchs. Il est fini le temps où le Canadien pouvait répliquer en disant qu'il ferait payer l'adversaire avec son attaque à cinq. Surtout que la bataille des unités spéciales, c'est aussi le nombre de chances qu'on se donne et qu'on donne à l'adversaire. Or, aucune équipe n'a accordé plus d'avantages numériques à l'adversaire que le Tricolore (314). Et personne n'en a donné moins que les Devils (232), ses adversaires de ce soir.

Et qui, en moyenne, venait bon premier chez le Canadien pour les pénalités provoquées? Ben oui, le jeune 67.

Besoin de points

Évidemment, ce serait extrêmement réducteur de relier tous les malheurs de l'équipe à l'absence de Pacioretty. Il y a tous ces buts contre des derniers matchs. La ligne bleue qui est minée par les blessures, le manque de mobilité, par ses difficultés de relance et, disons-le, son talent limité. Il y a le jeu défensif collectif, qui ne sera pas favorisé par l'absence de Jeff Halpern, cloué à Montréal en raison d'une blessure au bas du corps. Rappelons que le vétéran avait joué les quatre derniers matchs après avoir négocié avec une blessure à un genou.

Et puis, il y a les démons de la route auxquels le Canadien devra faire face encore ce soir à Newark. À ce sujet, Carey Price n'avait pas envie d'épiloguer sur le fait qu'il a été remplacé à ses trois derniers départs à l'étranger.

« Nous sommes une bonne équipe en domicile entre autres parce qu'on est plus énergiques devant nos propres partisans, a-t-il toutefois noté. C'est dur de ne pas être bien préparé avant un match au Centre Bell. Or, on doit trouver une façon d'afficher la même attitude à l'étranger. »

À l'heure actuelle, les problèmes semblent à vrai dire trop nombreux pour être résolus en aussi peu de temps. Le calendrier achève, le CH s'est malencontreusement placé en mode survie, et le discours est à l'avenant.

On parle de retrouver son intensité, que chacun prenne ses responsabilités.

« On a besoin de points, résume Michael Cammalleri, l'un des nombreux leaders de cette équipe dont la production est trop frugale. C'est sûr qu'on veut faire de bonnes choses de façon à aborder les séries du bon pied, mais la priorité pour le moment, c'est juste d'aller chercher des points. »❑



L'absence de Max Pacioretty crée un vide important au sein du Canadien de Montréal. L'attaquant américain de 22 ans connaissait de très bons moments avant d'être blessé.

(Archives La Presse)

Proxim

Votre destination bien-être

Valide du jeudi **31 mars** au mercredi **6 avril** 2011

Vente d'Avril

mois des allergies



Cashmere
Papier hygiénique
8 roul. doubles,
16 roul. simples,
42 serviettes fraîcheur

3.79 ch.

2.99 ch.



Caprina
Lait de chèvre
Gel nettoyant 350 ml,
Savon 3 x 141 g

Scotties
94, 126, 140
mouchoirs de papier



69¢ ch.

2.99 ch.



Energizer
MAX
Piles 4 x AA, 2 x C, 2 x D, 1 x 9 V

3/4.98

99¢ ch.



SPEED STICK,
LADY SPEED STICK
Déodorants ou antisudorifiques sélectionnés
45 g, 55 g, 70 g



Crest
Dentifrices sélectionnés
130 ml



1.99 ch.

RÉSERVÉ

14 à 24 serviettes, 36 à 48 protège-dessous



SOFTSOAP,
IRISH SPRING
Gels douche sélectionnés
443 ml, 532 ml

2.99 ch.



11.99 ch.

Tena
Culottes d'incontinence sélectionnées
Format 12, 14



Daniel Marchand
1858, rue Ste-Famille
Jonquière

Les allergies

Pour les allergies saisonnières, plusieurs petits trucs permettent de les prévenir. À la maison, fermez portes et fenêtres afin que les pollens n'entrent pas. Employez plutôt un climatiseur d'air muni d'un filtre. En voiture, remontez les vitres. Limitez vos activités extérieures si le temps est sec et venteux. Si vous avez les narines congestionnées, vous pouvez utiliser une solution saline (Salinex) pour les dégager.

Comment traiter une réaction allergique?

S'il n'y a pas de signes de difficultés respiratoires, prenez un médicament antihistaminique dans les cas légers (Bénadryl, Chlortripolon, Réactine, Claritin). Assurez-vous de toujours avoir sous la main un médicament antihistaminique qui n'est pas périmé.

Pour les enfants, il faut noter que la dose doit être ajustée en fonction de son poids. Comme votre enfant grandit, il faut vérifier régulièrement la dose nécessaire.

Si les symptômes semblent généralisés, si la respiration est difficile, injectez une dose d'adrénaline (Epipen).

Après l'injection, la personne doit se rendre à l'hôpital, que la situation s'améliore ou pas. Même si vous vous sentez mieux, les symptômes pourraient apparaître de nouveau. Faites le 911 si l'état ne s'améliore pas rapidement ou si vous êtes seul au moment de la réaction allergique.

Pour plus d'informations, consultez votre succursale PROXIM.

Membres affiliés Proxim

MARC LAROUCHE ET MARIK PILOTE
550, av. St-Alphonse
Saint-Bruno (Lac-St-Jean)
418-343-3434

DANNY DROLET ET VÉRONIQUE TREMBLAY
2334, rue St-Hubert, Jonquière
418-695-2444

HÉLÈNE ET MARTINE GRAVEL
4022, rue de la Fabrique
Jonquière
418-547-1833

SYLVIE GAGNON
2367, rue Mathias
Jonquière
418-512-4999

DANIEL MARCHAND
1858, rue Ste-Famille
Jonquière
418-547-9375

MARIE-JOSÉE BLACKBURN ET SOPHIE RIVERIN
567, ch. de la Réserve
Chicoutimi
418-693-8098

MICHEL TURBIDE
945, rue du Boulevard
Laterrière
418-678-2233

BRIGITTE LALIBERTÉ
874, boul. de l'Université
(Polyclinique), Chicoutimi
418-543-1001

GILLES LABBÉ
180, route 170
L'Anse-Saint-Jean
418-272-2464

SERVICE DE LIVRAISON

2461965